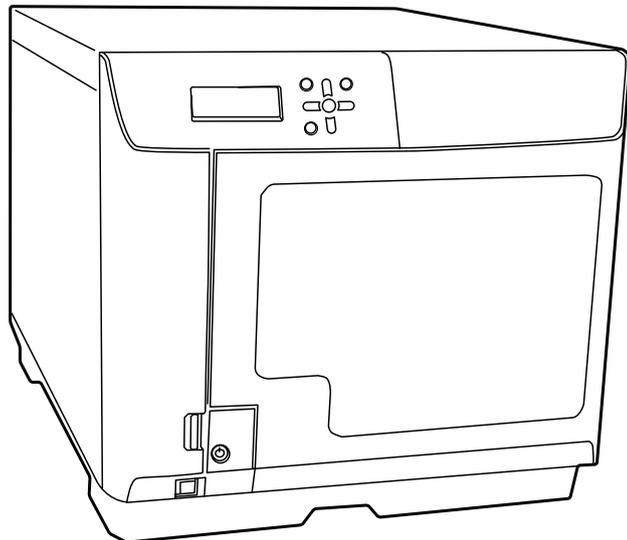


دليل المستخدم

M00113700AR

Disc producer™



لا يجوز إعادة طباعة هذه النشرة أو تخزينها في نظام يتيح استرداد المعلومات منه أو إرسالها إليه بأي شكل كان أو بأية وسيلة سواءً أكانت إلكترونية أو ميكانيكية و تصويرية أو تسجيلية أو غير ذلك دون الحصول على إذن خطي مسبق من شركة Seiko Epson Corporation. لن تتحمل الشركة مسؤولية براءة الاختراع فيما يخص استخدام المعلومات الواردة هنا. حيث أنه قد تم اتخاذ كافة الاحتياطات أثناء إعداد هذا الدليل، لن تتحمل شركة Seiko Epson Corporation المسؤولية الناتجة عن الأخطاء أو حذف المعلومات. ولن تتحمل الشركة أي مسؤولية بسبب الأضرار الناجمة عن استخدام المعلومات الواردة هنا.

لن تتحمل شركة Seiko Epson Corporation أو الشركات التابعة لها أية مسؤولية تجاه مشتري هذا المنتج أو الأطراف الثالثة بسبب أضرار أو خسائر أو تكاليف أو نفقات يتحملها المشتري أو الأطراف الثالثة نتيجة: الحوادث أو سوء استخدام هذا المنتج أو سوء استغلاله أو إجراء تعديلات أو تصليحات أو تغييرات غير مرخصة على هذا المنتج، أو (باستثناء الولايات المتحدة) الإخفاق في الإلتزام التام بتعليمات التشغيل والصيانة الخاصة بشركة Seiko Epson Corporation.

لن تكون شركة Seiko Epson Corporation مسؤولة عن أية أضرار أو مشاكل ناجمة عن استخدام منتجات اختيارية أو استهلاكية أخرى غير تلك المخصصة على أنها منتجات Epson الأصلية أو منتجات Epson التي تمت الموافقة عليها من قبل شركة Seiko Epson Corporation.

ملحوظة: محتويات هذا الدليل خاضعة للتغيير دون إشعار مسبق.

©2019 Seiko Epson Corporation. جميع الحقوق محفوظة.

العلامات التجارية

- Microsoft و Windows و Windows Server و Internet Explorer علامات تجارية مسجلة لشركة Microsoft Corporation في الولايات المتحدة و/أو بلدان أخرى.
 - Intel و Pentium هما علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة Intel Corporation.
 - Google Chrome هي علامة تجارية لشركة Google Inc.
 - Firefox® هي علامة تجارية مسجلة لشركة Mozilla Foundation.
 - Adobe و Illustrator علامتان تجاريتان لشركة Adobe Systems Incorporated.
 - EPSON هي علامة تجارية مسجلة لشركة Seiko Epson Corporation.
 - Exceed Your Vision هي علامة تجارية مسجلة أو علامة تجارية لشركة Seiko Epson Corporation.
- إن جميع العلامات التجارية الأخرى هي ملك لأصحابها المعنيين وتستخدم لغرض تحديد الهوية فقط.

العلامات المستخدمة في هذا الدليل

تشير العلامات التالية المستخدمة في هذا الدليل إلى المعلومات الهامة.

تشير إلى المعلومات التي يجب عليك الإلتزام بها عند استخدام هذا المنتج. قد يتسبب تجاهل المعلومات وسوء التعامل مع المنتج في حدوث فشل أو عطل.



ملحوظات

تشير إلى شرح إضافي أو معلومات نود منك أن تعرفها.

الشاشات والإجراءات في هذا الدليل

حسب بيئتك، قد تختلف لقطات الشاشة المستخدمة في هذا الدليل عن الشاشات الحقيقية المعروضة. لكن، لا يزال بإمكانك استخدام الإجراءات نفسها الموضحة في هذا الدليل.

تنظيم هذا الدليل

أدلة التعليمات التالية مرفقة مع هذا المنتج.

دليل الإعداد الخاص في PP-100N	يصف بشكلٍ مختصر كيفية تهيئة هذا المنتج مع الرسوم التوضيحية. انظر إلى دليل المسؤول الخاص في PP-100N للحصول على المزيد من المعلومات.
دليل المستخدم الخاص في PP-100N (PDF)	يقدم معلومات مفصلة يحتاج المستخدمون إلى معرفتها مثل كيفية تثبيت البرنامج ووظائف وعمليات تشغيل المنتج، بالإضافة إلى معلومات تخص الصيانة.
دليل المسؤول الخاص في PP-100N (PDF)	يقدم المعلومات المفصلة الضرورية لإعداد المنتج وتشغيله وإدارته. كما يصف كيفية تحري الخلل المختلفة وإصلاحها. يتم إرفاقه مع Discproducer Utility & Documents Disc.

المحتويات

- 38.....■ التهيئة الخاصة في إشعار إكمال المهمة
- 40.....■ إلغاء تثبيت البرنامج

42..... استخدام التطبيقات

- 42.....■ EPSON Total Disc Maker
- 42..... ما هو EPSON Total Disc Maker؟
- 42..... بدء برنامج EPSON Total Disc Maker
- 43..... عرض قسم التعليمات Help في EPSON Total Disc Maker
- 44..... تهيئة الشاشة الخاصة في EPSON Total Disc Maker
- 46.....■ EPSON Total Disc Setup
- 46..... ما هو EPSON Total Disc Setup؟
- 46..... بدء برنامج EPSON Total Disc Setup
- 47..... عرض المساعدة الخاصة في EPSON Total Disc Setup
- 48..... تهيئة الشاشة الخاصة في EPSON Total Disc Setup
- 52.....■ EPSON Total Disc Monitor
- 52..... ما هو EPSON Total Disc Monitor؟
- 52..... بدء برنامج EPSON Total Disc Monitor
- 53..... عرض المساعدة الخاصة في EPSON Total Disc Monitor
- 54..... تهيئة الشاشة الخاصة في EPSON Total Disc Monitor
- 57.....■ EPSON Total Disc Net Administrator
- 57..... ما هو EPSON Total Disc Net Administrator؟
- 57..... تسجيل الدخول إلى EPSON Total Disc Net Administrator
- 58..... تسجيل الخروج من EPSON Total Disc Net Administrator
- 58..... عرض المساعدة الخاصة في EPSON Total Disc Net Administrator
- 59..... تهيئة الشاشة الخاصة في EPSON Total Disc Net Administrator

64..... كيفية استخدام برنامج تشغيل الطابعة

- 64.....■ ما المقصود ببرنامج تشغيل الطابعة؟
- 64.....■ عرض شاشة برنامج تشغيل الطابعة
- 64..... العرض من EPSON Total Disc Maker
- 65..... العرض من EPSON Total Disc Setup
- 66..... العرض من قائمة [Start]

- 2..... العلامات التجارية
- 2..... العلامات المستخدمة في هذا الدليل
- 2..... الشاشات والإجراءات في هذا الدليل
- 3..... تنظيم هذا الدليل

7..... قبل استخدام هذا المنتج

- 7.....■ للاستخدام الآمن
- 9..... تنبيهات خاصة في مصدر التيار
- 10..... تنبيهات حول الاستخدام
- 12.....■ تنبيهات للاسطوانات المضغوطة (CD)/الاسطوانات الفيديو الرقمية (DVD)
- 12.....■ استخدامات هذا المنتج
- 12.....■ الخسائر العرضية الناشئة عن استخدام هذا المنتج
- 12.....■ قيود الاستخدام
- 12.....■ ترخيص البرمجيات مفتوحة المصدر

13..... أسماء القطع ووظائفها

- 16.....■ تفقد حالة هذا المنتج باستعمال شاشة عرض ضوء المؤشر
- 17.....■ عمليات التشغيل الأساسية
- 17..... تشغيل التيار
- 18..... إيقاف تشغيل التيار
- 19..... فك قفل غطاء الاسطوانة
- 20..... فتح غطاء الاسطوانة
- 20..... إغلاق غطاء الاسطوانة
- 21..... التعامل مع المكدرات

24..... التحضير

- 24.....■ تثبيت البرنامج
- 24..... قبل التثبيت
- 27..... التثبيت
- 32.....■ تسجيل المنتج
- 35.....■ التحقق من معلومات المستخدم وتغييرها
- 35..... التحقق من معلومات المستخدم
- 36..... تغيير معلومات المستخدم
- 37..... تغيير كلمة المرور

148.....الصيانة

- 148.....التحقق من معلومات الصيانة
- 148.....التحقق من معلومات الجهاز
- 149.....تنزيل سجل عمليات التشغيل
- 150.....تغيير كارتدراج الحبر
- 150.....فحص مستويات الحبر
- 151.....استبدال كارتدراجات الحبر
- 154.....فحص فوهات رأس الطباعة
- 154.....كيفية إجراء فحص الفوهة
- 156.....التحقق من نتائج فحص الفوهة
- 157.....تنظيف رأس الطباعة
- 158.....كيفية تنظيف رأس الطباعة
- 160.....محاذاة رأس الطباعة
- 162.....تصحيح موضع الطباعة
- 165.....تنظيف المنتج الخاص بك
- 165.....تنظيف الجزء الخارجي
- 165.....تنظيف الجزء الداخلي
- 166.....تنظيف فتحات التهوية
- 168.....استبدال لوح الحبر
- 168.....كيفية التحقق عندما يحين وقت استبدال لوح الحبر
- 169.....تنبيهات احتياطية حول نقل المنتج لديك

171.....تجري الخلل وإصلاحه

- 171.....رسائل الخلل والعلاج
- 177.....المشكلات والحلول الخاصة بها
- 177.....مشكلات التيار /الوحة التحكم
- 179.....مشكلات كتابة الاسطوانة
- 180.....مشكلات طباعة الملصق
- 182.....مشكلات كلمة المرور
- 182.....مشكلات أخرى
- 184.....الفحص باستخدام EPSON Total Disc Monitor
- 186.....عند تعذر نشر الاسطوانات

- 67.....إعداد برنامج تشغيل الطباعة
- 67.....الشاشة [Main]
- 69.....الشاشة [Utility]
- 70.....أساسيات برنامج تشغيل الطباعة
- 74.....عرض المساعدة الخاصة ببرنامج تشغيل الطباعة

75.....نشر الاسطوانات

- 75.....أنواع وضع النشر
- 75.....الوضع القياسي
- 76.....وضع الخرج الخارجي
- 77.....وضع الحزمة
- 78.....أنواع الاسطوانات المتوافقة
- 78.....أنواع الاسطوانات القابلة للطباعة
- 79.....أنواع الاسطوانات القابلة للكتابة
- 80.....التعامل مع الاسطوانات
- 80.....ملحوظات حول الاستخدام
- 81.....ملحوظات حول التخزين
- 82.....المنطقة القابلة للطباعة
- 83.....تغيير منطقة الطباعة
- 88.....التدفق الخاص في نشر الاسطوانات
- 89.....تحميل الاسطوانات
- 91.....تسجيل بيانات الكتابة
- 95.....انشاء الملصقات
- 108.....نشر الاسطوانات
- 111.....إخراج الاسطوانات
- 113.....عمليات تشغيل المهام
- 113.....التحقق من معلومات المهمة
- 114.....فحص حالة معالجة المهمة
- 115.....إيقاف المهام بشكل مؤقت
- 116.....استئناف المهام
- 117.....إلغاء المهام
- 118.....أولوية النشر
- 119.....مزايا مريحة
- 119.....إنشاء ملصقات باستخدام الصور التابعة لك
- 122.....إنشاء نماذج الملصق
- 123.....إنشاء نسخ مباشرة من الاسطوانات
- 125.....إنشاء نسخ من ملفات صورة الاسطوانة
- 127.....إنشاء الاسطوانات نفسها كاسطوانات تم نشرها
- 131.....ضبط ألوان الطباعة
- 133.....طباعة الملصقات/كتابة البيانات باستخدام وظيفة الدمج

الملحق.....188

- مواصفات المنتج.....188
- المواصفات الأساسية.....188
- الحبر والاسطوانة.....193
- كارتريجات الحبر.....193
- الاسطوانات.....193

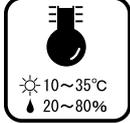
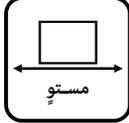
قبل استخدام هذا المنتج

للاستخدام الآمن

- لاستخدام هذا المنتج بشكل آمن، تأكد من قراءة هذا الدليل بالإضافة إلى أدلة التعليمات الأخرى المرفقة بهذا المنتج قبل استخدامه.
 - احتفظ بهذا الدليل في متناول اليد بحيث يمكنك حل أي مشاكل بشأن هذا المنتج.
- لمنع إلحاق الضرر بالعملاء وغيرهم من الأشخاص أو تلف الممتلكات، يحتوي هذا الدليل على الرموز التالية ويتم عرض تحذير لعمليات التشغيل والتي يعد استخدامها يشكل خطرًا. يرجى قراءة الدليل بعد فهم هذه المعلومات جيدًا.

قد يؤدي تجاهل المعلومات المعروضة في هذه الشاشة وإساءة التعامل مع المنتج إلى حدوث وفاة أو إصابة خطيرة.		تحذير	
قد يؤدي تجاهل المعلومات المعروضة في هذه الشاشة وإساءة التعامل مع المنتج إلى حدوث ضرر بدني أو مادي.		تنبيه	
يشير إلى بنود (تعليمات أو إجراءات) يجب تنفيذها.		يشير إلى إجراء ينبغي عدم تنفيذه (محظور).	
يشير إلى ضرورة فصل قابس التيار من مأخذ التيار.		يشير إلى أن التفكيك محظور.	
يشير إلى وجوب استخدام المنتج عبر سلك التيار المؤرض.		يشير إلى حظر لمس المنتج بيديين مبتلتين.	
		يشير إلى وجوب عدم تلامس المنتج مع ماء.	

قم بتركيب هذا المنتج في الأنواع التالية من الأماكن.

مكان ذات نطاق درجات الحرارة والرطوبة التالية	مكان مستوي وثابت
	
 <ul style="list-style-type: none"> • عند استخدام هذا المنتج في مكان يعمل على توليد كهرباء ساكنة بسهولة، قم باستخدام حصيرة مضادة للكهرباء الساكنة أو غيرها من المنتجات لمنع الكهرباء الساكنة. • لا تعتمد إلى التركيب على سطح أصغر من قاعدة المنتج. <p>إذا امتدت القواعد المطاطية الموجودة أسفل المنتج وتجاوزت هذا السطح، فإنها تضع ضغطاً على الآليات الداخلية، مما يؤثر سلباً على كتابة الاسطوانات وطباعتها ونقلها. تأكد من التركيب على سطح مستوي أعرض من المنتج بحيث تكون المساند الموجودة على قاعدة المنتج مستقرة بإحكام عليه</p>	
 <p>لا تعتمد إلى سد فتحات التهوية الموجودة على هذا المنتج. قد يؤدي سد فتحات التهوية إلى ارتفاع الحرارة الداخلية ونشوب حريق. تجنب التركيب في الأماكن التالية.</p> <ul style="list-style-type: none"> • المساحات الضيقة حيث التهوية سيئة، كما هو الحال في خزانة أو على رف الكتب. • على سجادة أو سرير <p>إذا وضعت المنتج بالقرب من جدار، فاترك مسافة أكبر من 10 سم بين الجانب الخلفي للمنتج والجدار. من الضروري أيضاً ترك مسافة كافية أمام المنتج لفتح غطاء الاسطوانات وإغلاقه.</p>	 <p>تحذير</p>
 <p>لا تعتمد إلى تركيبه في مكان تتواجد فيه المواد المتطايرة، مثل الكحول أو ثمر الطلاء، أو في مكان يتواجد فيه نار. قد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق.</p>	
 <p>تجنب التركيب أو التخزين في مكان غير مستقر (مثل سطح متذبذب أو مائل) أو في متناول أطفال أو في مكان عرضه لاهتزاز من أجهزة أخرى. قد يتعرض الجهاز لخطر السقوط أو الانقلاب، مما قد يؤدي إلى حدوث إصابة</p>	 <p>تنبيه</p>
 <p>تجنب التركيب في أماكن عالية الرطوبة أو الأتربة أو يزداد بها خطر التعرض للبلل أو أشعة الشمس المباشرة أو التغيرات الشديدة في درجات الحرارة والرطوبة أو القرب من أجهزة تدفئة وتبريد. هناك خطر حدوث صدمة كهربائية ونشوب حريق وخلل وظيفي وعطل لهذا المنتج.</p>	

تنبيهات خاصة في مصدر التيار

	<p>لا تعتمد إلى توصيل أو فصل قابس التيار بيدين مبللتين. قد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربائية.</p>	<p>تحذير</p>
	<p>استخدم نوع مصدر التيار الموضح على ملصق المنتج فقط. قد يؤدي استخدام نوع مصدر تيار غير صحيح إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق.</p>	
	<p>لا تعتمد إلى توصيل سلك التيار في مأخذ تيار ذات أسلاك متعددة أخرى متصلة به. قد ينتج عن هذا ارتفاع الحرارة أو نشوب حريق.</p>	
	<p>لا تعتمد إلى استخدام سلك تيار تالف. قد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق. إذا تلف سلك التيار، قم باستشارة الوكيل لديك لإجراء التصليحات. قم بمراعاة ما يلي عند التعامل مع سلك التيار.</p> <ul style="list-style-type: none"> • لا تعتمد إلى تعديل سلك التيار • لا تعتمد إلى وضع أجسام ثقيلة على سلك التيار • لا تعتمد إلى ثني سلك التيار أو لفه أو سحبه بالقوة. • لا تعتمد إلى توصيل السلك بالقرب من أجهزة التدفئة 	
	<p>كن حذرًا عند التعامل مع قابس التيار. قد تؤدي إساءة التعامل إلى نشوب حريق.</p> <ul style="list-style-type: none"> • لا تعتمد إلى تركه متصلاً في مصدر التيار مع وجود مواد غريبة مثل الأتربة عليه • قم بإدخال شفرات قابس التيار كامل المسافة بإحكام 	
	<p>عندما تفصل قابس التيار من مأخذ التيار، تأكد من إيقاف تشغيل التيار والإمساك بالقابس أثناء سحبه. إذا شددت سلك التيار، فقد يتلف؛ مما قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق.</p>	
	<p>تأكد من توافق سلك التيار المتردد الذي تستخدمه مع معايير السلامة المحلية ذات الصلة. أيضًا، لا تعتمد إلى استخدام سلك التيار المرفق مع هذا المنتج مع أي أجهزة أخرى. قد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق.</p>	
	<p>للأسباب المتعلقة بالسلامة، تأكد من تأريض سلك التيار. كبل التيار المرفق بالمنتج هو كبل ثلاثي السنون مزود بطرف توصيل تأريضي لنظام التيار (PE)؛ لذلك وصله بمأخذ تيار باستخدام قطب تأريض واحرص على تأريضه بأمان.</p>	
	<p>افصل قابس التيار من مأخذ التيار بشكلٍ منتظم، ونظّف قاعدة الشفرات و بين الشفرات. إذا تركت قابس التيار موصولاً بمأخذ تيار لفترة زمنية طويلة، فقد تصبح قاعدة شفرات قابس التيار مغبرة؛ مما قد يؤدي إلى حدوث دائرة قصر ونشوب حريق.</p>	
	<p>حرصًا على السلامة، تأكد من فصل قابس التيار من مأخذ التيار عندما تنوي عدم استخدام المنتج لفترة زمنية طويلة.</p>	<p>تنبيه</p>

تنبيهات حول الاستخدام

	<p>لا تواصل الاستخدام تحت ظروف غير طبيعية مثل انبعاث الدخان أو الروائح غير العادية أو الأصوات. قد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق. أوقف تشغيل التيار على الفور، وافصل قابس التيار من مأخذ التيار، واتصل بالوكيل أو مركز تصليح Epson لإجراء التصليحات. القيام بصيانة المنتج بنفسك يعد أمرًا خطيرًا، لذا لا تعتمد إبدأً إلى محاولة القيام بها.</p>	 <p>تحذير</p>
	<p>إذا دخل جسم غريب أو ماء أو سوائل أخرى داخل المنتج، لا تواصل استخدامه. قد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق. أوقف تشغيل التيار على الفور، وافصل قابس التيار من مأخذ التيار، واتصل بالوكيل أو مركز تصليح Epson لإجراء التصليحات.</p>	
	<p>لا تحاول صيانة المنتج بنفسك. قد يؤدي ذلك إلى حدوث إصابة أو صدمة كهربائية أو نشوب حريق أو خلل وظيفي.</p>	
	<p>لا تعتمد على استخدام بخاخات الغاز القابلة للاشتعال داخل هذا المنتج أو حوله. هناك خطر حدوث تراكم الغاز وقد يتسبب الشرار في نشوب حريق.</p>	
	<p>لا توصل الكبلات (الأسلاك) بالمنتج بطريقة غير تلك المحددة في دليل التعليمات. قد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق. أيضًا، قد تتلف الأجهزة الموصولة.</p>	
	<p>لا تعتمد على إدخال أو إسقاط مواد معدنية أو أجسام قابلة للاشتعال في فتحات الهواء أو الفتحات الأخرى. قد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق.</p>	
	<p>لا تعتمد على الوقوف على المنتج أو وضع أجسام ثقيلة فوقه. كن حذرًا بشكل خاص في حال وجود أسرة لديها أطفال صغار. قد يكون هناك خطر قد يؤدي إلى الوقوع أو الكسر، مما ينتج عنه حدوث إصابة.</p>	
	<p>عند توصيل هذا المنتج بكمبيوتر (أو أجهزة أخرى) باستخدام كبل، كن حذرًا لتوجيه الموصل بالطريقة الصحيحة. توجد اتجاهات محددة لموصلات الكبلات. إذا قمت بتوصيل موصلات موجهة بشكل غير صحيح لكل من هذا المنتج والكمبيوتر (أو الأجهزة الأخرى)، قد ينتج عن هذا حدوث عطل لكل من الأجهزة الموصولة.</p>	
	<p>لا توصل خط هاتف بموصل مجهز بواجهة إيثرنت. قد يسبب هذا في تلف خط الهاتف أو المنتج.</p>	
	<p>عند تخزين هذا المنتج أو نقله، لا تعتمد على إمالاته أو الوقوف على طرفه أو قلبه بشكل معكوس. عند نقل المنتج، تأكد من تغليفه في الصندوق الأصلي لحمايته من أي صدمة.</p>	

	حرصاً على السلامة، إذا حركت هذا المنتج، تحقق أولاً من إيقاف تشغيل التيار، وفصل قابس التيار من مأخذ التيار، وفصل جميع الأسلاك.
	عند استبدال كارتريجات الحبر، كن حذراً بحيث لا يلمس الحبر عينيك أو جلدك. إذا دخل الحبر في عينيك، قم بغسلهما على الفور بالماء وإذا لامس الحبر جلدك، قم بغسل المنطقة على الفور بالماء والصابون. وإلا فإنك قد تصاب باحمرار العينين أو حدوث التهاب خفيف. في حالات نادرة حيث تكون هناك مشكلة، قم باستشارة الطبيب على الفور.
	لا تعتمد على تفكيك كارتريجات الحبر للتجديد أو إعادة تعبئة الحبر.
	لا تعتمد على هز كارتريج الحبر بشكلٍ مفرط. قد يتسرب كارتريج الحبر إذا قمت بهزه كثيراً.
	قم بتخزين كارتريجات الحبر بعيداً عن متناول الأطفال. أيضاً، لا تعتمد على ابتلاع الحبر.

تنبيهات للاسطوانات المضغوطة (CD) / اسطوانات الفيديو الرقمية (DVD)

قبل استخدام هذا المنتج، قم بتشغيل عملية الفحص للتأكد من أنه يعمل بشكل طبيعي. أيضًا، قم بإجراء نسخة احتياطية للبيانات الموجودة على الاسطوانات المضغوطة (CD) / اسطوانات الفيديو الرقمية (DVD) على وسائط منفصلة حسب الضرورة. قد تلتف البيانات أو يتم فقدانها في الأوقات التالية:

- عند وجود الكهرباء الساكنة أو الضوضاء الكهربائية
 - أثناء الاستخدام غير الصحيح
 - أثناء حدوث عطل أو تصليح
 - عند وجود تلف ناجم عن كارثة طبيعية
- حتى إذا كان المنتج لا يزال في فترة الضمان، لا تقبل Epson أية مسؤولية عن البيانات المفقودة أو التالفة نتيجة لأسباب لا تقتصر على تلك المذكورة أعلاه.

استخدامات هذا المنتج

هذا المنتج معد للاستخدام التجاري وليس للاستخدام المنزلي.

الخسائر العرضية الناشئة عن استخدام هذا المنتج

عند عدم الحصول على النتائج المتوقعة من هذا المنتج، بما في ذلك البرامج التي تم تجميعها، لا يمكننا القيام بالتعويض عن الخسائر العرضية الناشئة عن تلك الحالة، مثل النفقات اللازمة لاستخدام هذا المنتج وفقدان الأرباح التي كان من الممكن اكتسابها من خلال استخدام هذا المنتج.

قيود الاستخدام

عند استخدام هذا المنتج للتطبيقات التي تتطلب درجة موثوقية / سلامة عالية مثل أجهزة النقل التي تتعلق بالطيران والسكك الحديدية والبحرية والمركبات إلخ؛ وأجهزة الوقاية من الكوارث؛ وأجهزة السلامة المختلفة إلخ؛ أو الأجهزة الوظيفية / الدقيقة إلخ، ينبغي عليك استخدام هذا المنتج فقط بعد الأخذ بعين الاعتبار الإخفاقات والتكرار تجاه تصميمك للمحافظة على عنصر السلامة وموثوقية النظام ككل. نظرًا لأن القصد من هذا المنتج لم يكن للاستخدام في التطبيقات التي تتطلب موثوقية / سلامة عالية للغاية، مثل أجهزة الفضاء أو أجهزة الاتصال الرئيسية أو أجهزة التحكم في الطاقة النووية أو الأجهزة الطبية ذات الصلة بالرعاية الطبية المباشرة، وما إلى ذلك، يرجى القيام بالتقدير الخاص بك حول ملائمة هذا المنتج بعد إجراء تقييم كامل.

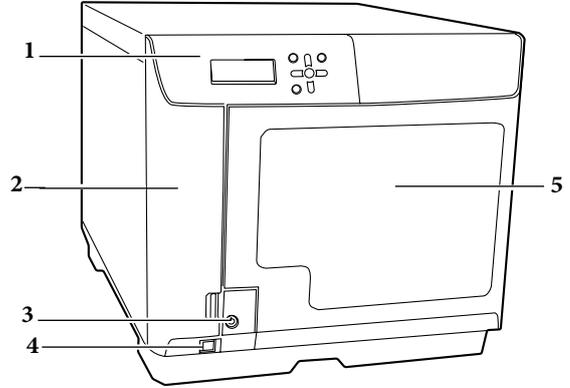
ترخيص البرمجيات مفتوحة المصدر

إن هذا المنتج يستخدم برمجيات مفتوحة المصدر بالإضافة إلى البرنامج الخاص في Epson. للحصول على القائمة التي تحتوي على برمجيات مفتوحة المصدر والمستخدم في هذا الدليل بالإضافة إلى شروط الترخيص الخاصة بهذا البرنامج، انظر اتفاقية ترخيص البرمجيات مفتوحة المصدر والموجودة على Discproducer Utility & Documents Disc المرفقة مع هذا الدليل.

أسماء القطع ووظائفها

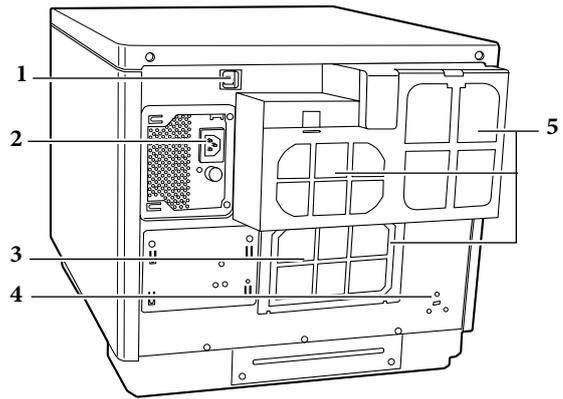
من الأمام

1	لوحة التحكم
	تستخدم للتحكم في هذا المنتج (PP-100N). كما أنها تعرض حالة المنتج والقوائم. انظر "لوحة التحكم" في الصفحة 15 في هذا الدليل للحصول على التفاصيل حول لوحة التحكم.
2	غطاء كارتريج الحبر
	تُفتح لإدخال واستبدال كارتريجات الحبر.
3	قفل غطاء الاسطوانة
	يستخدم مفتاح غطاء الاسطوانة لقفول وفك قفل غطاء الاسطوانة (عندما يكون مفتاح قفل الأمان مشغلاً).
4	زر التيار
	يستخدم لتشغيل المنتج وإيقافه.
5	غطاء الاسطوانة
	تُفتح لتحميل أو إخراج الاسطوانات.



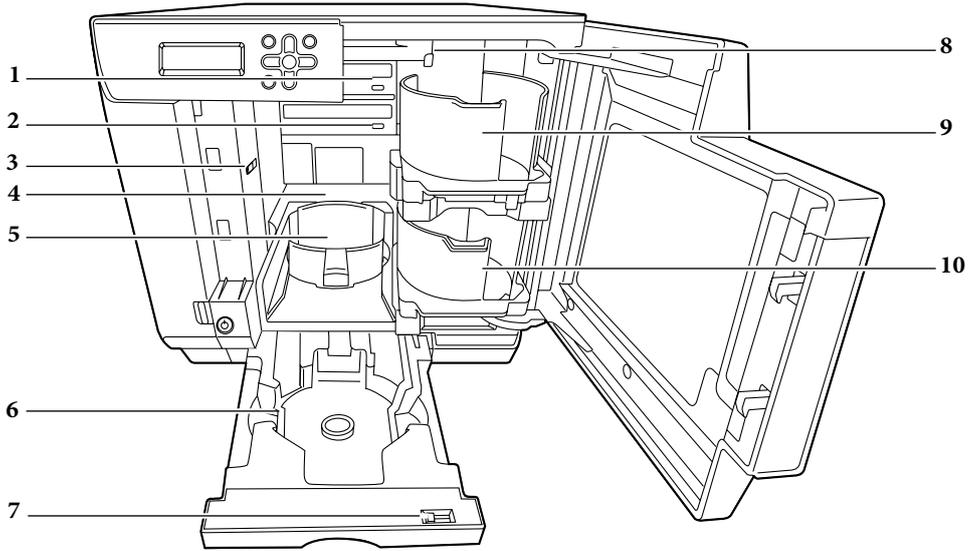
من الخلف

1	موصل واجهة الإنترنت
	يعمل على توصيل كبل الإنترنت بهذا الموصل.
2	مأخذ التيار المتردد
	قم بتوصيل سلك التيار بهذا الموصل.
3	غطاء الطابعة الخلفي
	يعمل على فتح هذا الغطاء عندما تعلق اسطوانة ما في درج الطابعة فقط.
4	فتحة الأمان
	تتيح لك تركيب السلك المحمي ضد السرقة والمتوفر في الأسواق.
5	فتحات الهواء



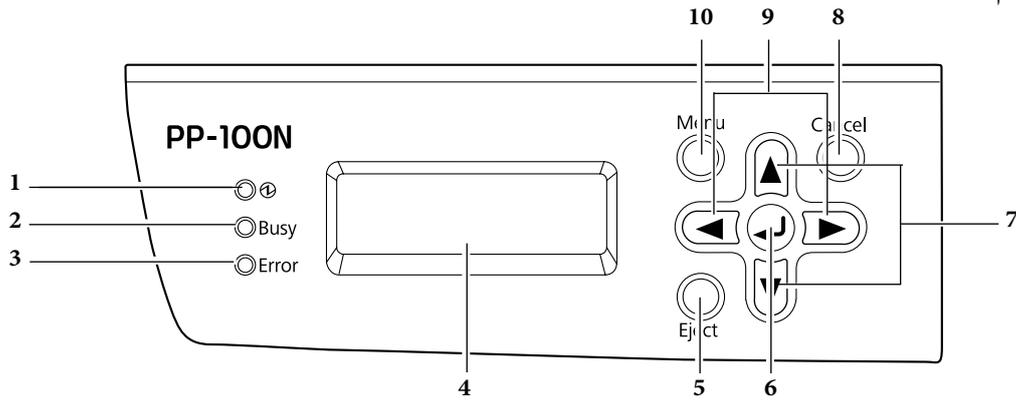
تعمل على طرد الحرارة المتولدة داخل هذا المنتج وذلك لتفادي حدوث ارتفاع في درجة الحرارة. قم بترك مسافة 10 سم على الأقل بين الجزء الخلفي للمنتج والجدار للتهوية.

من الداخل



1	المحرك 1	يقوم بكتابة البيانات الموجودة على سطح تسجيل الاسطوانة.
2	المحرك 2	يقوم بكتابة البيانات الموجودة على سطح تسجيل الاسطوانة.
3	مفتاح قفل الأمان	يعمل على تشغيل وإيقاف وظيفة قفل غطاء الاسطوانة.
4	الطابعة	تقوم بالطباعة على سطح ملصق الاسطوانة.
5	المكدس 3	يستخدم كمكدس مخرجات الاسطوانة. يتسع لما يصل إلى 50 اسطوانة تقريبًا.
6	المكدس 4	يستخدم كمكدس مخرجات الاسطوانة. يتسع لما يصل إلى 5 اسطوانات تقريبًا.
7	ذراع القفل	يعمل على قفل المكدس 4. تأكد من قفله عند تثبيت المكدس 3.
8	الذراع	يقوم بنقل الاسطوانات.
9	المكدس 1	يستخدم المكدس 1 كمكدس مدخلات الاسطوانة. يتسع لما يصل إلى 50 اسطوانة تقريبًا.
10	المكدس 2	يستخدم المكدس 2 كمكدس مدخلات أو مخرجات الاسطوانة. يتسع لما يصل إلى 50 اسطوانة تقريبًا.

لوحة التحكم

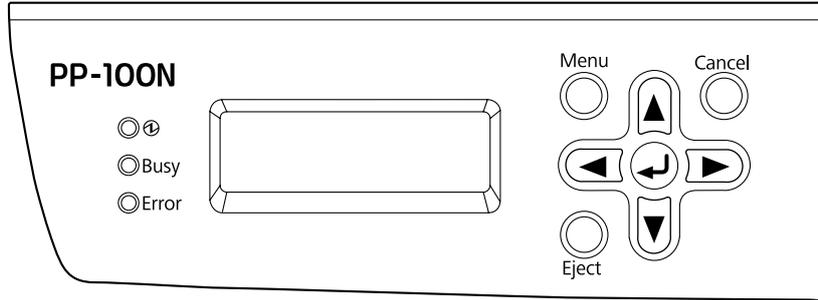


1	تيار ضوء LED
	يومض ويضيء عند تشغيل التيار.
2	BUSY LED
	يومض عند معالجة المهمة* أو عند استلام مهمة ما.
3	ERROR LED
	يومض ويضيء عند حدوث خطأ.
4	LCD
	تعرض القوائم والرسائل.
5	EJECT
	لا تعتمد إلى استعمال الوضع القياسي ووضع الخرج الخارجي ووضع الحزمة.
6	الزر
	يتحقق من الاختيار ويبدأ تشغيل العملية.
7	الزرين ▲/▼
	ينتقل إلى قوائم مختلفة.
8	CANCEL
	يعمل على إلغاء الاختيار.
9	الأزرار ◀ / ▶
	ينتقل إلى الخانة عندما تقوم بتغيير عنوان IP.
10	MENU
	يعمل على عرض القائمة الرئيسية.

* المهمة: المعالجة التي يتم إجراؤها بواسطة هذا المنتج، كما هو الحال في كتابة وطباعة البيانات

تفقد حالة هذا المنتج باستعمال شاشة عرض ضوء المؤشر

يصف هذا القسم حالة المنتج باستعمال أضواء المؤشر المعروضة على شاشة التحكم.



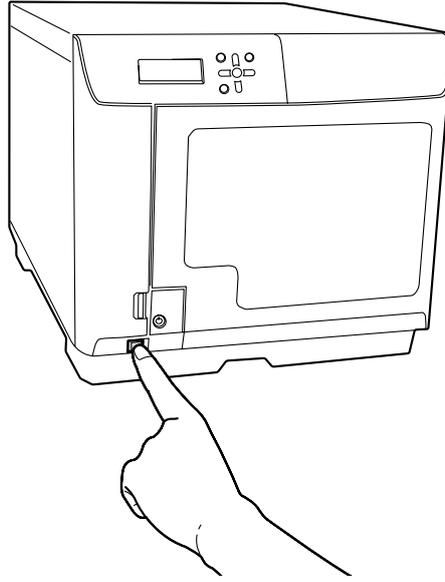
الحالة	وميض/تشغيل	ضوء المؤشر	
يتم تشغيل التيار. عندما يتم تشغيل ضوء LED الخاص بالتيار فقط، يكون المنتج في وضع للبيانات.	تشغيل 	تيار ضوء LED	
يتم التجهيز المبدئي للمنتج أو يتم إطفاءه. عندما يومض مع ERROR LED، يكون هناك مشكلة في الوحدة.	وميض 		
يقوم المنتج بمعالجة مهمة أو استلام مهمة أو عمل نسخة احتياطية للبيانات أو تخزينها. عندما يومض BUSY LED بسرعة، يتم إخراج الاسطوانة، لذا لا تعتمد إلى سحب المكبس 4 إلى الخارج. قد تتعرض الاسطوانات للتلف.	وميض 	BUSY LED	Busy
يواجه الغطاء أو نظام نقل الاسطوانة أو المكبس أو المحرك أو الطابعة خلل ما.	تشغيل 	ERROR LED	Error
تواجه الوحدة مشكلة ما.	وميض 		

عمليات التشغيل الأساسية

يصف هذا القسم كيفية إجراء عمليات التشغيل الأساسية الخاصة بالمنتج.

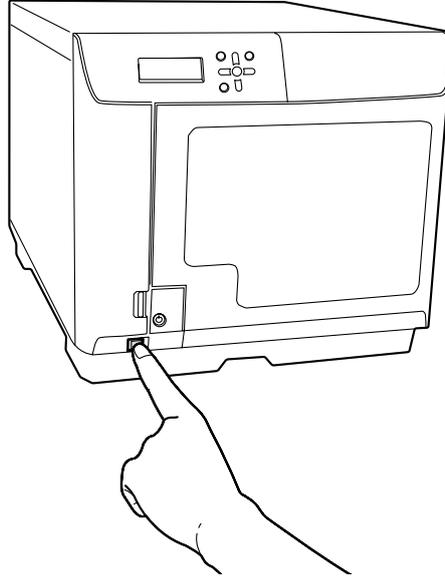
تشغيل التيار

اضغط زر التيار لتشغيل التيار.
يومض ضوء LED الخاص بالتيار، ثم يبقى مضاءً.



إيقاف تشغيل التيار

اضغط زر التيار لمدة تتراوح بين 1 إلى 3 ثوانٍ. يومض ضوء LED الخاص بالتيار ومن ثم ينطفئ، الأمر الذي يشير إلى إيقاف تشغيل التيار.



- إذا كان هناك مهام يجري نشرها أو يجري الانتظار ليتم نشرها، يتوقف تشغيل التيار بعد الانتهاء من كافة المهام. إذا قام مسؤول ما بإجراء التهيئة من أجل إرسال إشعارات عبر البريد الإلكتروني، بعد الانتهاء من معالجة المهمة، يتم إرسال بريد إلكتروني إشعار إلى كل مسؤول للإبلاغ بأن معالجة إيقاف تشغيل التيار قد بدأت.
- يتعذر إيقاف تشغيل التيار لمدة حوالي 15 دقيقة بعد تشغيل التيار. يتوقف تشغيل التيار تلقائيًا لمدة 15 دقيقة بعد ظهور "توقف التيار يرجى الانتظار" على شاشة LCD.



إيقاف تشغيل التيار بالقوة

عندما لا تكون قادرًا على إيقاف تشغيل التيار أو كنت بحاجة لإيقاف تشغيل التيار على الفور عند حدوث مشكلة في هذا المنتج، اضغط زر التيار لمدة 3 ثوانٍ على الأقل. تبدأ معالجة إيقاف التيار على الفور.

إذا كان هناك مهام تم نشرها، يتم إلغاء المهام.

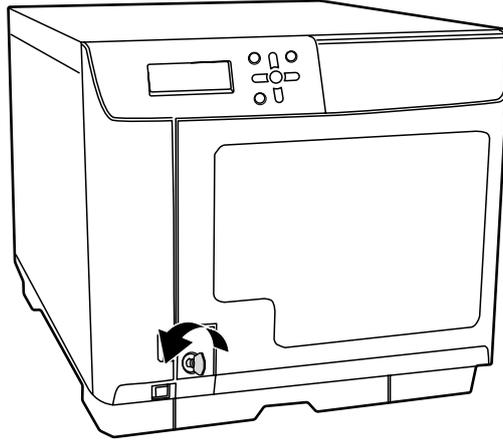


فك قفل غطاء الاسطوانة

إذا تم ضبط مفتاح قفل الأمان على تشغيل، يتم قفل غطاء الاسطوانة تلقائيًا في كل مرة يتم فيها إغلاقه. لفك قفل القفل الخاص في غطاء الاسطوانة، استخدم مفتاح غطاء الاسطوانة.

ملحوظات إذا تم ضبط مفتاح قفل الأمان على إيقاف، يبقى غطاء الاسطوانة بشكل دائم في وضعية فك القفل.

أدخل مفتاح غطاء الاسطوانة في قفل غطاء الاسطوانة، وقم بإدارته إلى الموضع [UNLOCK].



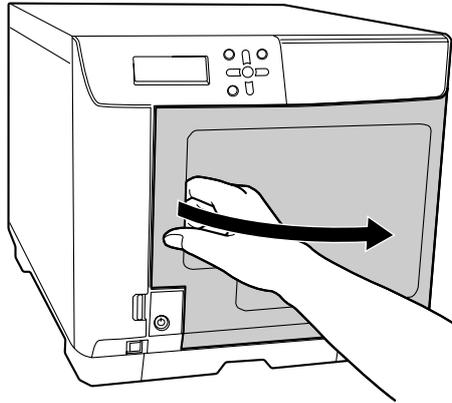
فتح غطاء الاسطوانة

1 إذا تم قفل غطاء الاسطوانة، قم بفك قفله.

انظر "فك قفل غطاء الاسطوانة" في الصفحة 19 في هذا الدليل لمعرفة إجراء فك القفل والقفل.

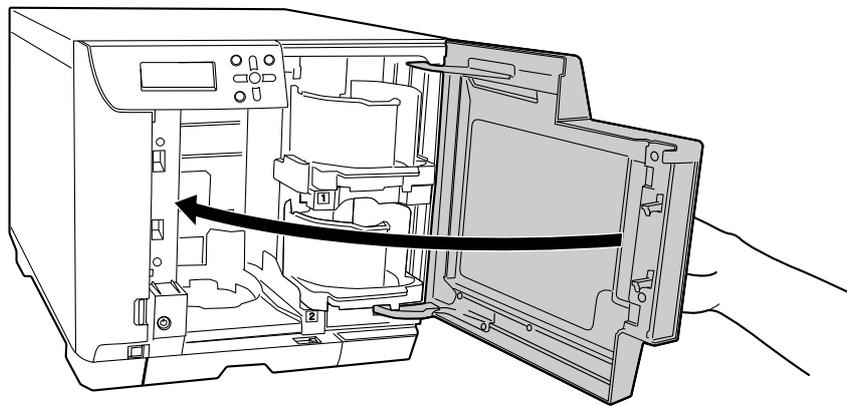
2 قم بإمساك المقبض، وقم بفتح غطاء الاسطوانة في الاتجاه المشار إليه بالسهم الموجود في الرسم التوضيحي أدناه.

- لا تعتمد إلى فتح غطاء الاسطوانة بينما تتم معالجة المهمة (بينما يومض BUSY LED). قد يؤثر هذا سلبًا على جودة الكتابة أو الطباعة.
- إذا قمت بفتح غطاء الاسطوانة بينما تتم معالجة مهمة ما، يصدر المنبه صوت صفير وتدخل المهمة الحالية في وضع الاستعداد. إذا قمت بإغلاق غطاء الاسطوانة، يتم استئناف معالجة المهمة تلقائيًا.
- إذا تمت معالجة المهمة، قم أولاً بإيقاف المهمة مؤقتًا ومن ثم افتح غطاء الاسطوانة. انظر "إيقاف المهام بشكل مؤقت" في الصفحة 115 في هذا الدليل للحصول على الإجراء الخاص في إيقاف المهمة مؤقتًا.
- لضمان السلامة أثناء تشغيل الذراع، لا تعتمد أبدًا إلى إدخال يديك.
- لا تعتمد إلى تشغيل أي مكذسات أثناء تحرك الذراع. قد يتسبب هذا في تلف الذراع.



إغلاق غطاء الاسطوانة

قم بإمساك المقبض، وقم بإغلاق غطاء الاسطوانة في الاتجاه المشار إليه بالسهم الموجود في الرسم التوضيحي أدناه.

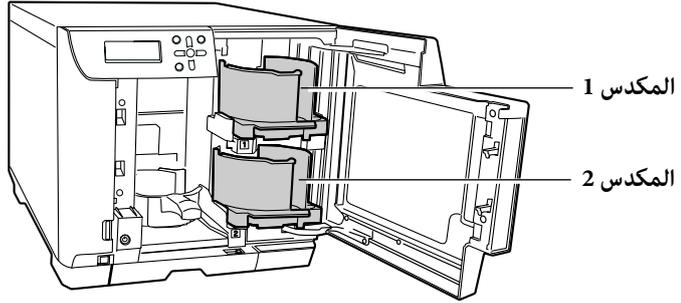


التعامل مع المكذسات

قم بتحميل الأسطوانة في المكذس. انظر "تحميل الأسطوانات" في الصفحة 89 في هذا الدليل. أو قم بإخراج الأسطوانات التي تم نشرها من المكذس. (انظر "إخراج الأسطوانات" في الصفحة 111 في هذا الدليل.) قم بالتعامل مع المكذسات كما هو موضح أدناه.

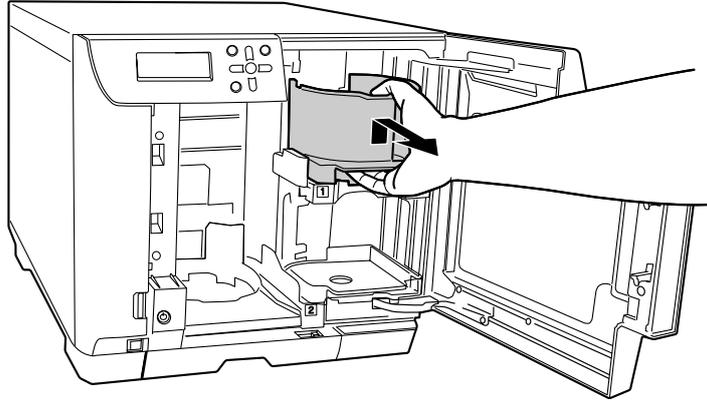
المكذس 1/المكذس 2

المكذس 1 والمكذس 2 متشابهان. قم بالتعامل معهما بنفس الطريقة.



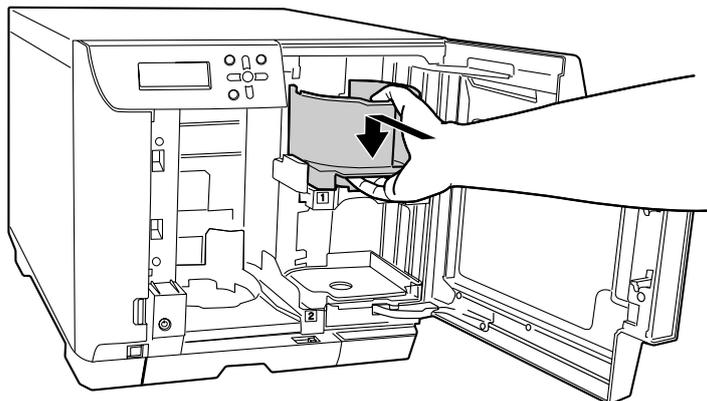
النزع

قم برفعه وسحبه نحوك لإخراجه برفق.



التثبيت

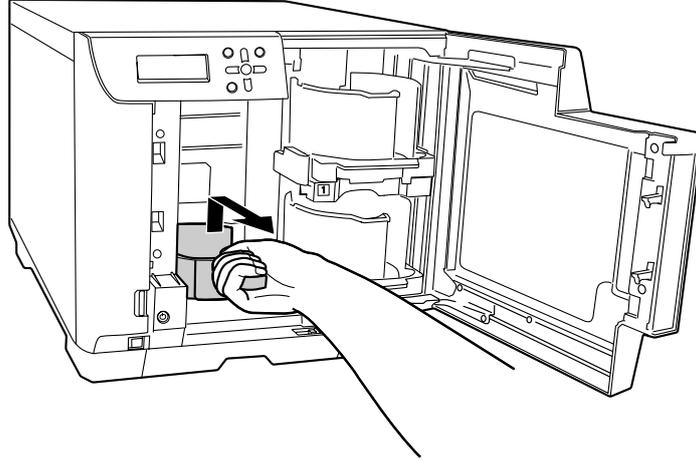
قم بمحاذاة المسافات البادئة والتثبيت.



المكدس 3

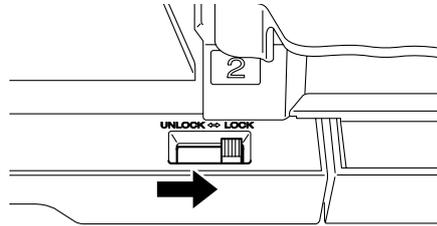
الزح

قم بإمساك المقبض وقم برفعه للأعلى بعد ذلك قم بسحبه نحوك لإخراجه.

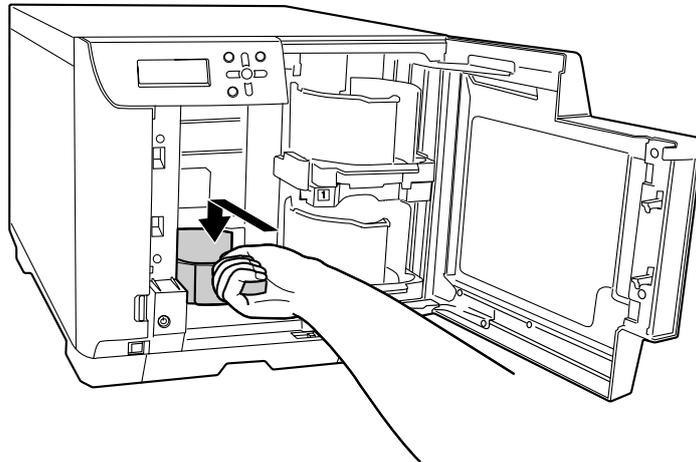


التثبيت

- عندما تقوم بإدخال المكدس 3، قم أولاً بالتحقق من عدم وجود اسطوانات في المكدس 4، بعد ذلك قم بتركيبه.
- عندما تقوم باستخدام المكدس 3، قم بتهيئة ذراع القفل على [LOCK]، ولا تعتمد إلى سحب المكدس 4 إلى الخارج.

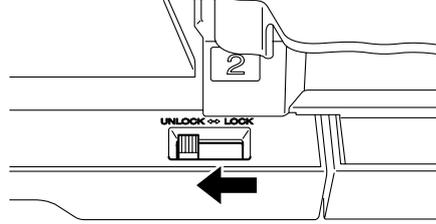


قم بإمساك المقبض، ثم قم بمحاذاة المسافات البادئة وقم بتهيئتها.



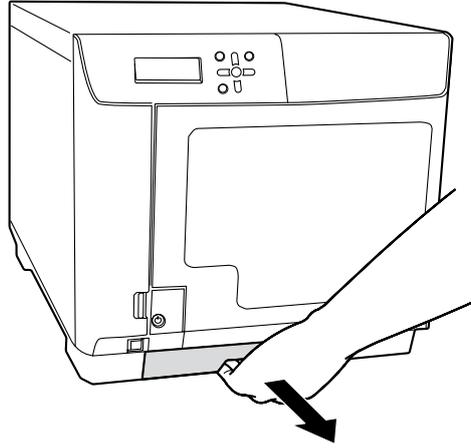
المكدس 4

- لا تعتمد إلى تطبيق القوة المفرطة على المكدس 4 عند التعامل معه.
- عندما يومض BUSY LED بسرعة، يتم إخراج الاسطوانة، لذا لا تعتمد إلى سحب المكدس 4 إلى الخارج. قد تتعرض الاسطوانة للتلف.
- قم بضبط ذراع القفل على [UNLOCK] عند استخدام المكدس 4.



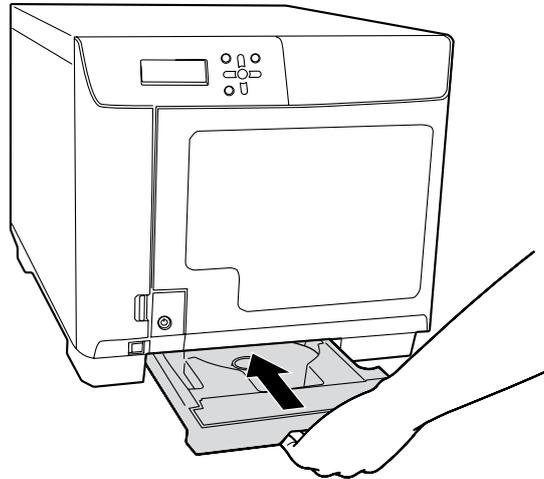
السحب إلى الخارج

قم بإمساك مقبض المكدس 4 وقم بسحبه إلى خارج المكدس.



الدفح إلى الداخل

قم بإمساك مقبض المكدس 4 وقم بدفعه إلى داخل المكدس.



التحضير

تثبيت البرنامج

يصف هذا القسم إجراء تثبيت البرنامج المطلوب لاستخدام هذا المنتج (PP-100N). بعد الانتهاء من إعداد هذا المنتج (انظر دليل المسؤول PP-100N)، استخدم الإجراء أدناه لتثبيت البرنامج على كمبيوتر العميل المستخدم.

قبل التثبيت

يعمل إجراء التثبيت هذا على تثبيت البرنامج التالي. (من الممكن أيضًا تثبيت مشغل الطابعة فقط).

- محرك الطابعة
- EPSON Total Disc Setup
- يتم استخدام هذا البرنامج لتسجيل هذا المنتج.
- EPSON Total Disc Monitor
- يتم استخدام هذا البرنامج للتحقق من حالة المنتج من كمبيوتر العميل.
- EPSON Total Disc Maker
- يتم استخدام هذا البرنامج لتعديل بيانات الكتابة وبيانات الطباعة الخاصة في سطح الملصق والنشر باستخدام هذا المنتج.

• ملحوظة هامة

يمكنك استخدام البرنامج لتشغيل منتجات EPSON. يمكنك استخدام منتجات EPSON لنسخ المواد على الوسائط، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الاسطوانات المضغوطة (CD) واسطوانات الفيديو الرقمية (DVD). أن توافق على احترام حقوق أصحاب الطبع والنشر. EPSON غير مسؤولة و EPSON لا يمكنها الحد من أي ضرر ناتج عن التعدي على حق المؤلف من قبلك أو من قبل الموظفين لديك أو الممثلين أو الوكلاء.

- تأكد من تثبيت البرنامج باتباع الإجراء الموجود في هذا الدليل.
- عند تثبيت البرنامج، قم بتسجيل الدخول كمستخدم مع امتيازات المسؤول (الانتماء إلى مجموعة المسؤولين). يتعذر تثبيت البرنامج إذا قمت بتسجيل الدخول مع امتيازات المسؤول.
- عند تثبيت برنامج EPSON Total Disc Maker، قد يتم تثبيت مكونات متعددة في نظام التشغيل Windows. قد يتعذر إلغاء تثبيت بعض المكونات المثبتة (حذفها) عند إلغاء تثبيت برنامج EPSON Total Disc Maker.
- إذا كانت تهيئات النظام ولغة المستخدم مختلفة، فقد لا يتم إجراء التثبيت بشكل صحيح. قم بالتثبيت في بيئة حيث يكون فيها لغة كل من النظام والمستخدم هي ذاتها.



متطلبات تشغيل البرنامج

الحد الأدنى لمتطلبات الجهاز والبرنامج لاستخدام البرنامج المرفق موضحة أدناه.

<ul style="list-style-type: none"> • Windows 10 (32 بت/64 بت) • Home/Pro/Enterprise • Windows 8.1 (32 بت/64 بت) • Windows 8.1 Pro (32 بت/64 بت) • Windows 8 (32 بت/64 بت) • Windows 8 Pro (32 بت/64 بت) • Windows 7 (32 بت/64 بت أو SP1 أو الأحدث) • Home Premium/Professional/Enterprise/Ultimate * • Windows XP (32 بت أو SP3 أو الأحدث) • Home Edition/Professional * • Windows Server 2019 • Standard/Essentials * • Windows Server 2016 • Standard/Essentials * • Windows Server 2012 R2 (64 بت) • Standard/Essentials * • Windows Server 2012 (64 بت) • Standard/Essentials * • Windows Server 2008 R2 (64 بت أو SP1 أو الأحدث) • Standard/Enterprise * • Windows Server 2008 (32 بت/64 بت أو SP2 أو الأحدث) • Standard/Enterprise * 	OS (نظام التشغيل)	
Intel Pentium 4 (أو معالج متوافق) 1.4 جيجاهرتز أو معالج أسرع	Windows 10 Windows 8.1 Windows 8 Windows 7 Windows XP	وحدة المعالجة المركزية
Intel Pentium 4 (أو المعالج المتوافق) 2.0 جيجاهرتز أو معالج أسرع	Windows Server 2019 Windows Server 2016 Windows Server 2012 R2 Windows Server 2012 Windows Server 2008 R2 Windows Server 2008	وحدة المعالجة المركزية
2 جيجا بايت أو أكثر	Windows 10 64bit Windows 8.1 64 bit Windows 8 64bit Windows 7 64bit Windows Server 2019 Windows Server 2016 Windows Server 2012 R2 Windows Server 2012 Windows Server 2008 R2 Windows Server 2008	الذاكرة
1 جيجا بايت أو أكثر	Windows 10 32 bit Windows 8.1 32 bit Windows 8 32bit Windows 7 32bit	
512 ميغا بايت أو أكثر	Windows XP	

30 جيجا بايت أو أكثر	Windows 10 64 bit Windows 8.1 64 bit Windows 8 64 bit Windows 7 64 bit	مساحة محرك الأقراص الصلبة المتاحة
26 جيجا بايت أو أكثر	Windows 10 32 bit Windows 8.1 32 bit Windows 8 32 bit Windows 7 32 bit	
10 جيجا بايت أو أكثر	Windows XP	
170 جيجا بايت أو أكثر	Windows Server 2019 Windows Server 2016 Windows Server 2012 R2 Windows Server 2012	
50 جيجا بايت أو أكثر	Windows Server 2008 R2 Windows Server 2008	
XGA (768 x 1024 بكسيل) أو أعلى 65,536 لون أو أكثر		شاشة العرض
واجهة الإنترنت يجب أن تستوفي هذه الواجهة أحد المعايير أدناه. • 100Base-TX • 1000Base-T		الواجهات
يجب أن يكون Windows Media Player 6.4 أو أعلى مثبتًا بالفعل. يجب على أي من متصفحات الويب التالية أن تكون مثبتة بالفعل. • Windows Internet Explorer 8 أو 9 أو 10 أو 11 • Google Chrome • Mozilla Firefox		البرنامج
ينبغي تفعيل JavaScript على المتصفح الخاص بك. إن إنشاء اسطوانات موسيقى مضغوطة يتطلب جهاز صوت مثبتًا به برنامج تشغيل مناسب.		الأدوات المتنوعة

- قد لا يعمل المنتج بصورة صحيحة في البيئات التي يتم فيها تثبيت برنامج الكتابة الخاص في الطرف الثالث أو البرامج المضادة للفيروسات.
- يجب استخدام أوامر وعمليات تشغيل المحرك المصدر التي تتوافق مع MMC4 أو أعلى، وأن تكون قادرة على قراءة القنوات الفرعية.
- لا يمكنك استخدام المنتج عبر وظيفة سطح مكتب بعيد أو بيئة افتراضية.



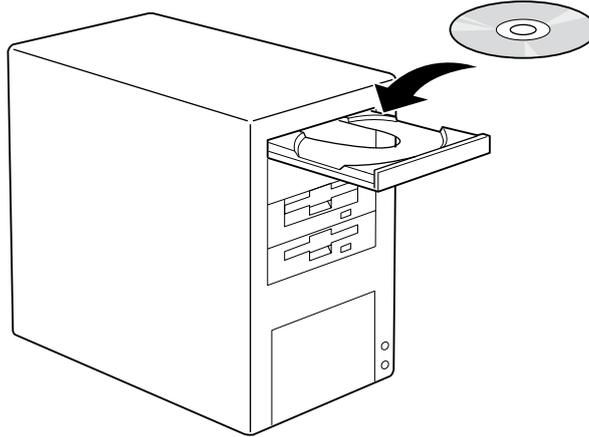
التثبيت

يصف هذا القسم الإجراء الخاص بتثبيت البرنامج.

- لإجراء التثبيت، يتطلب عنوان IP أو اسم المضيف الخاص بالمنتج. تأكد من عنوان IP أو اسم المضيف الخاص بالمنتج من المسؤول.
- إذا تم تشغيل أي برنامج آخر أو أي من البرامج المضادة للفيروسات، قم بإخراجها قبل البدء بالتثبيت.



1 ابدأ تشغيل النظام Windows، وقم بتحميل Discproducer Utility & Documents Disc (DVD-ROM) المرفقين مع المنتج في المشغل البصري الخاص بكمبيوتر العميل الذي يمكنه قراءة اسطوانات الفيديو الرقمية (DVD).



ملحوظات عند عرض النافذة AutoPlay، انقر على [Run InstallNavi.EXE] لمتابعة العملية.

ملحوظات

2 انقر على [EPSON Total Disc Maker] عند عرض الشاشة الظاهرة أدناه.

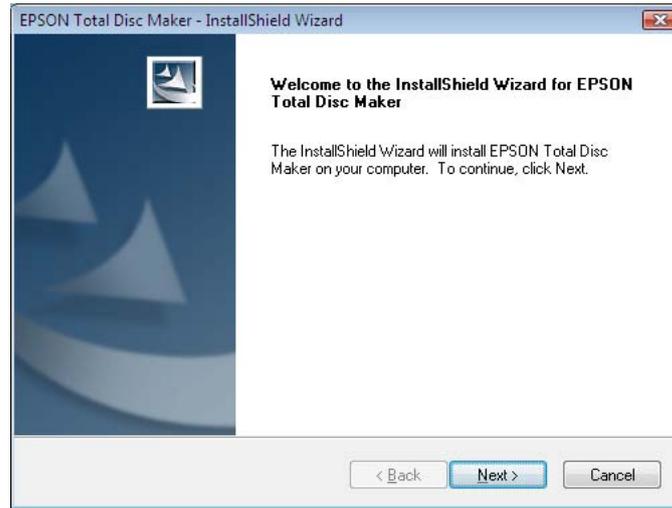


إذا لم يتم عرض الشاشة، انقر على [Start] (ابدأ) () - [Computer] (الكمبيوتر)، وانقر نقرًا مزدوجًا على أيقونة DVD-ROM لفتح اسطوانات الفيديو الرقمية (DVD). بعد ذلك، انقر نقرًا مزدوجًا على أيقونة InstallNavi.EXE الموجودة في DVD-ROM.

ملحوظات عند عرض الشاشة [User Account Control]، انقر على [Allow] (السماح). عند طلب كلمة مرور المسؤول، أدخل كلمة المرور لمتابعة العملية.

ملحوظات

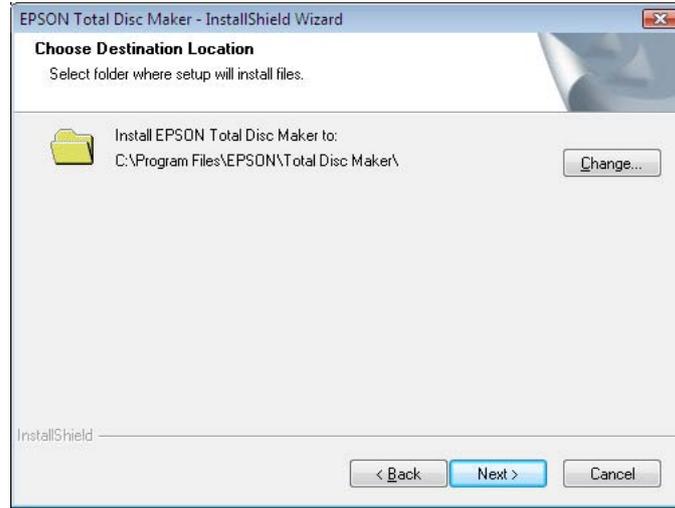
3 انقر على [Next].



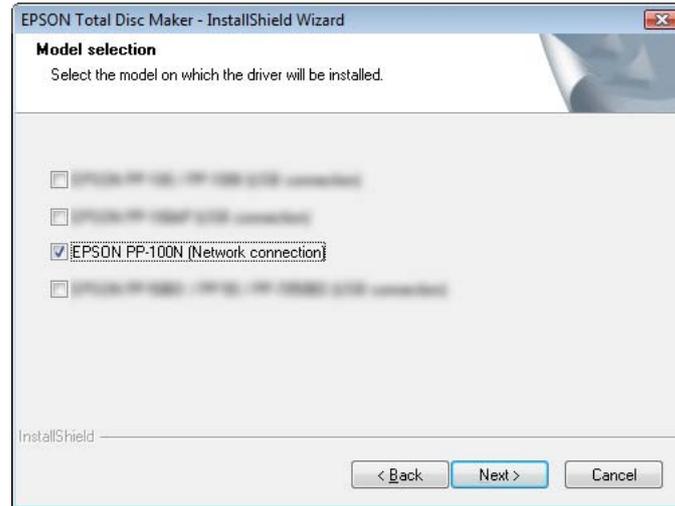
4 قم بقراءة اتفاقية الترخيص بعناية، وإذا وافقت، قم بتحديد [I accept the terms of the license agreement]، وانقر على [Next].



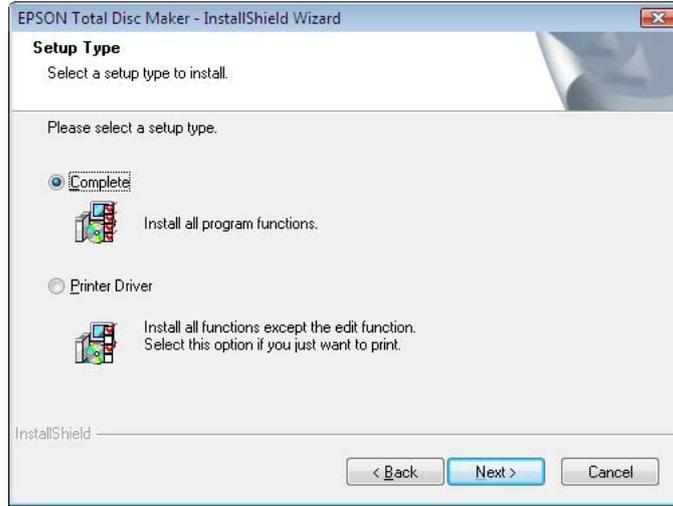
5 تحقق من المجلد الذي ترغب بتثبيت البرنامج فيه، وانقر على [Next].
لتغيير الفولدر، انقر على [Change] وحدد المجلد، ومن ثم انقر على [Next].



6 قم بإدخال علامة تحقق خاصة في [EPSON PP-100N (Network connection)], ومن ثم انقر على [Next].

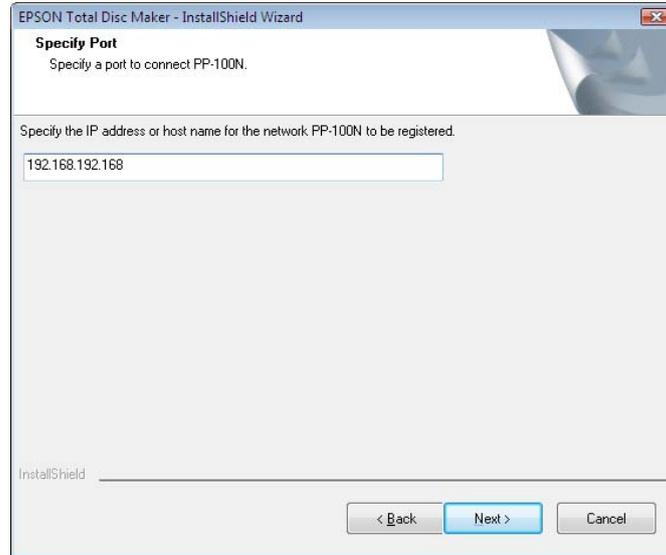


7 تحقق من تحديد [Complete]، وانقر على [Next].



ملحوظات لتثبيت مشغلات الطابعة فقط، قم بتحديد [Printer Driver].

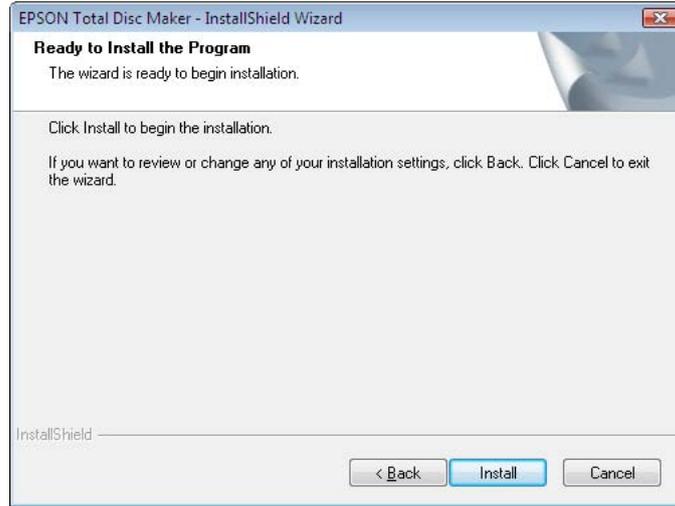
8 أدخل عنوان IP أو اسم المضيف الخاص بالمنتج، وانقر على [Next].
في هذا المثال، قمنا بإدخال <http://192.168.192.168>.



إذا لم يتم إدخال عنوان IP أو اسم المضيف الخاص في PP-100N، قم بتسجيل هذا المنتج بعد الانتهاء من التثبيت. (انظر "تسجيل المنتج" في الصفحة 32 في هذا الدليل.)

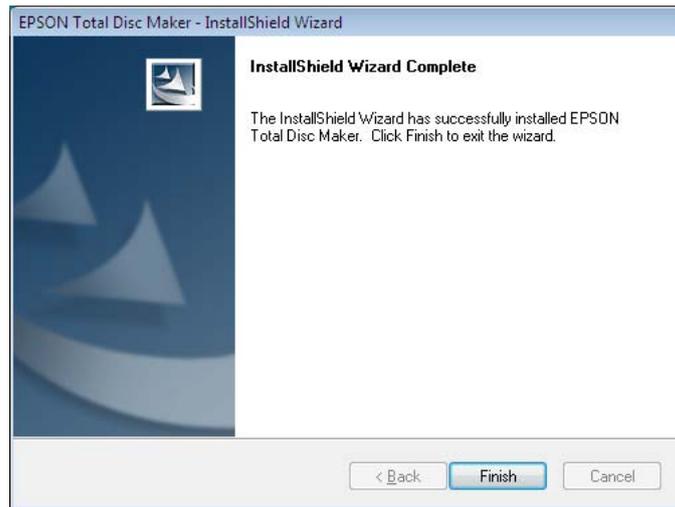


9 انقر على [Install].



بدأت عملية التثبيت.

10 انقر على [Finish].



يعمل هذا على إتمام تثبيت البرنامج.

بعد إتمام التثبيت، سيبدأ تشغيل EPSON Total Disc Setup تلقائيًا، ومن ثم ستظهر الشاشة [Common Setting for Publishing]. أغلق الشاشة [Common Setting for Publishing] لأن هذه التهيئة غير ضرورية لهذا المنتج. إذا تم توصيل العديد من الوحدات الخاصة بهذا المنتج بالشبكة ذاتها، ينبغي تسجيل هذا المنتج بكمبيوتر العميل باستخدام EPSON Total Disc Setup. انظر "تسجيل المنتج" في الصفحة 32 في هذا الدليل، ومن ثم قم بتسجيل هذا المنتج. إذا تم توصيل وحدة واحدة من هذا المنتج، لا يكون هناك عملية تسجيل مطلوبة.

تسجيل المنتج

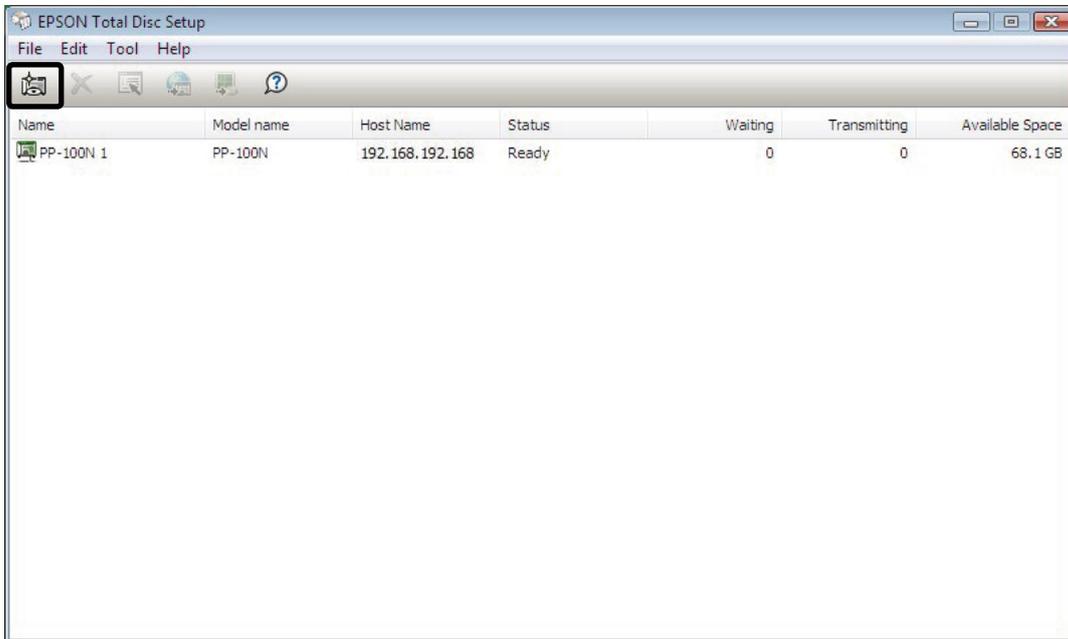
لاستخدام EPSON Total Disc Maker، ينبغي تسجيل هذا المنتج على كمبيوتر العميل. على أي حال، إذا تم توصيل منتج واحد فقط، يتم إجراء تسجيل المنتج أثناء عملية تثبيت البرنامج، ولذا لن يكون هذا الإجراء ضروريًا.

إذا تم توصيل العديد من الوحدات الخاصة بهذا المنتج بالشبكة ذاتها، ينبغي إجراء عملية التسجيل لكل منتج موصل. استخدم الإجراء التالي لتسجيل المنتج.

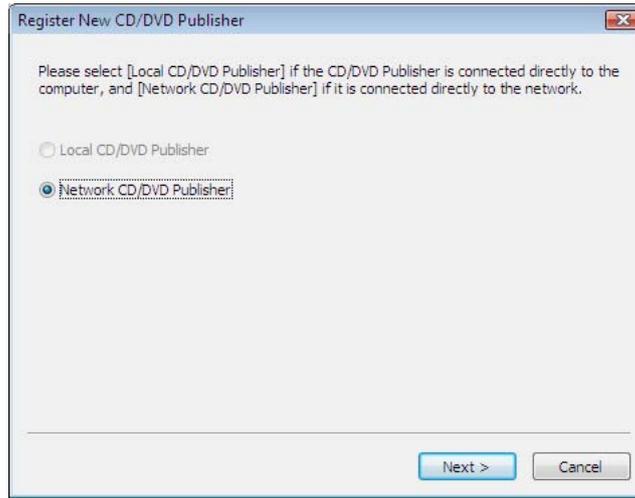
1 تحقق من توصيل كل من كمبيوتر العميل وهذا المنتج بالشبكة ذاتها ومن ثم يتم تشغيل التيار الخاص بهذا المنتج.

2 إذا لم يتم تشغيل EPSON Total Disc Setup، ابدأ تشغيل EPSON Total Disc Setup. قم بتحديد [Start] (ابدأ) - () - [All Programs] (كافة البرامج) - [EPSON Total Disc Maker] - [EPSON Total Disc Setup].

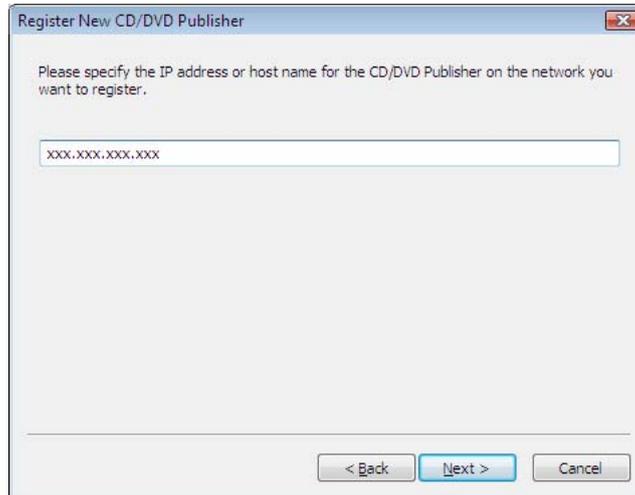
3 انقر على  [Add].



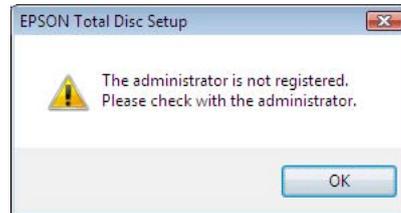
4 قم بتحديد [Network CD/DVD Publisher]، وانقر على [Next].



5 أدخل عنوان IP أو اسم المضيف الخاص بالمنتج المراد تسجيله، وانقر على [Next].



إذا لم يكن المسؤول مسجلاً بالفعل، يتم عرض رسالة التأكيد الظاهرة أدناه.

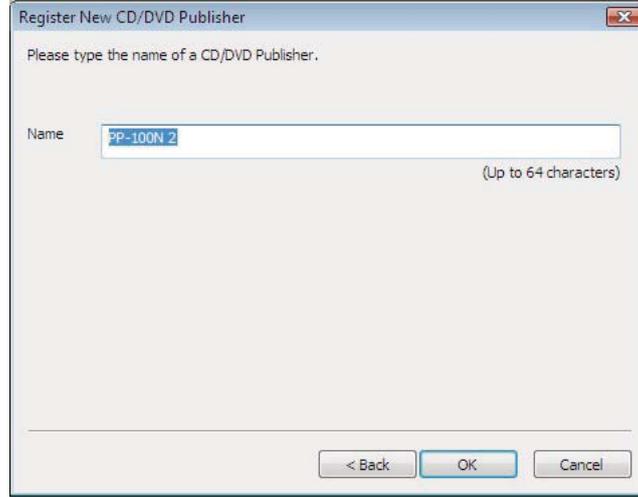


النقر على [OK] يستمر مع عملية تسجيل المنتج، لكن يتعذر استخدام هذا المنتج إلى أن يتم تسجيل المسؤول. اطلب من المسؤول أن يقوم بإجراء تسجيل المسؤول (انظر "تسجيل المسؤول" في دليل المسؤول PP-100N).

6

أدخل الاسم في [Name] وانقر على [OK].

يتم عرض هذا الاسم في [Output device] المحدد في شاشة Publishing (النشر) الخاصة في EPSON Total Disc Maker.



يعمل هذا على إتمام تسجيل المنتج.

التحقق من معلومات المستخدم وتغييرها

يتم تسجيل معلومات المستخدم من قبل المسؤول.

بعد إتمام تثبيت البرنامج (انظر الصفحة 24 في هذا الدليل)، ينبغي أن يقوم المستخدم بالتحقق من معلومات المستخدم المسجل وتغيير كلمة المرور.

تفقد مع المسؤول فيما يتعلق بالتهيئات المبدئية الخاصة باسم المستخدم وكلمة المرور. يعد كل من اسم المستخدم وكلمة المرور ضروريان من أجل تفقد وتغيير معلومات المستخدم.

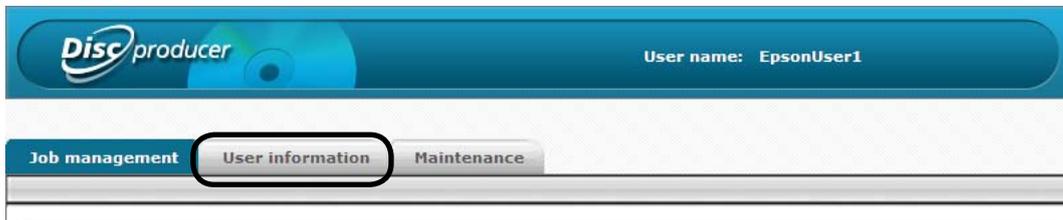


التحقق من معلومات المستخدم

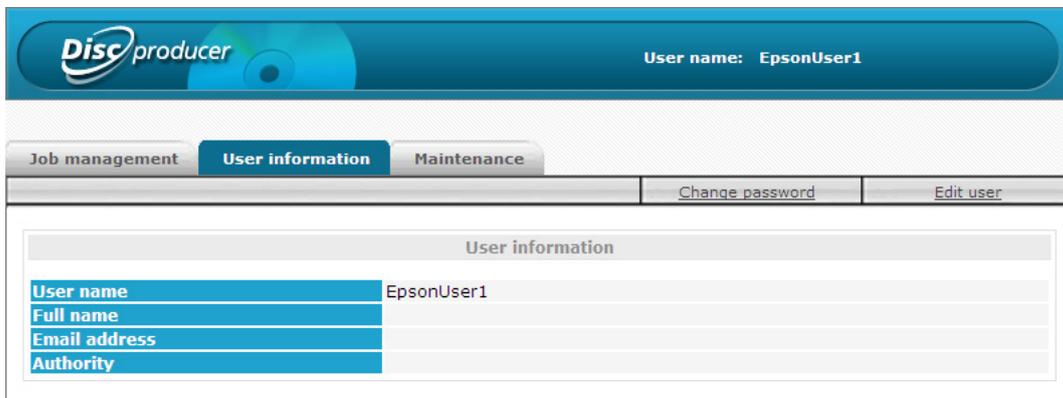
1 قم بتسجيل الدخول إلى EPSON Total Disc Net Administrator.

انظر "تسجيل الدخول إلى EPSON Total Disc Net Administrator" في الصفحة 57 في هذا الدليل لمعرفة إجراء تسجيل الدخول.

2 انقر على شريط [User information].



يتم عرض معلومات المستخدم المسجلة.



يعرض هذا اسم المستخدم ليتم استخدامه عند تسجيل الدخول إلى EPSON Total Disc Net Administrator.

يعرض هذا الاسم الكامل للمستخدم إذا تم تسجيله.

يعرض هذا عنوان البريد الإلكتروني للمستخدم إذا تم تسجيله.

يعرض هذا "Administrator" إذا تم ضبط المستخدم كمسؤول.

• User name

• Full name

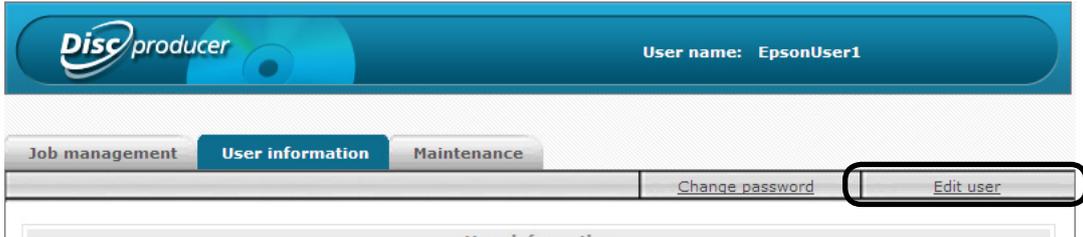
• Email address

• Authority

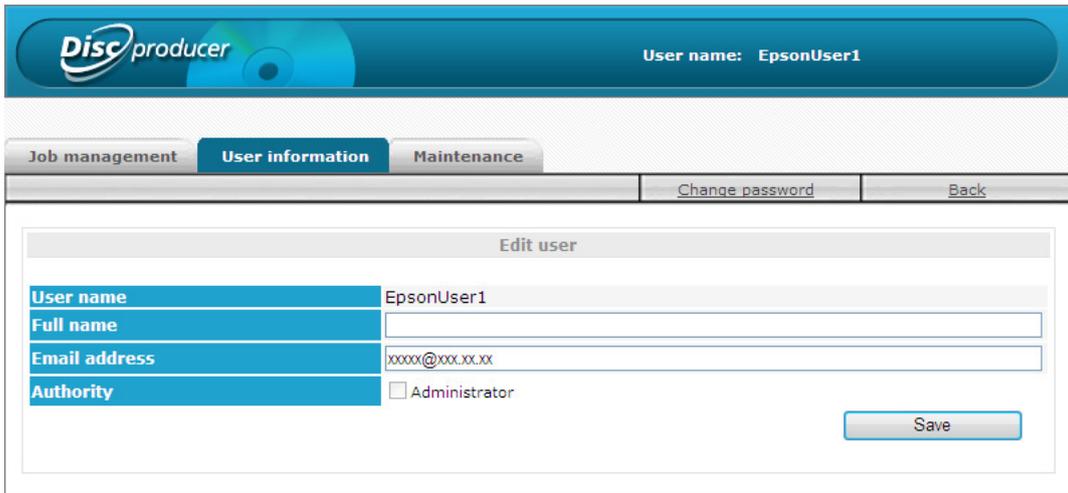
تغيير معلومات المستخدم

استخدم الإجراء أدناه لتغيير الاسم الكامل وعنوان البريد الإلكتروني الخاص بمستخدم ما.

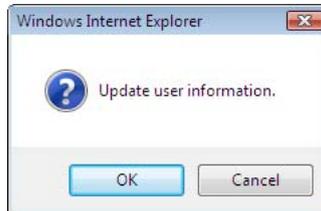
- 1 قم بتسجيل الدخول إلى EPSON Total Disc Net Administrator.
انظر "تسجيل الدخول إلى EPSON Total Disc Net Administrator" في الصفحة 57 في هذا الدليل لمعرفة إجراء تسجيل الدخول.
- 2 انقر على [Edit user] في الشاشة [User information].



- 3 قم بتغيير الاسم الكامل أو عنوان البريد الإلكتروني، وانقر على [Save].



- 4 انقر على [OK].



- 5 تظهر شاشة [User information].
تأكد من كون المعلومات التي تم تعديلها صحيحة.

تغيير كلمة المرور

يتم استخدام كلمة المرور لتسجيل الدخول إلى EPSON Total Disc Net Administrator. استخدم الإجراء التالي لتغيير كلمة المرور.

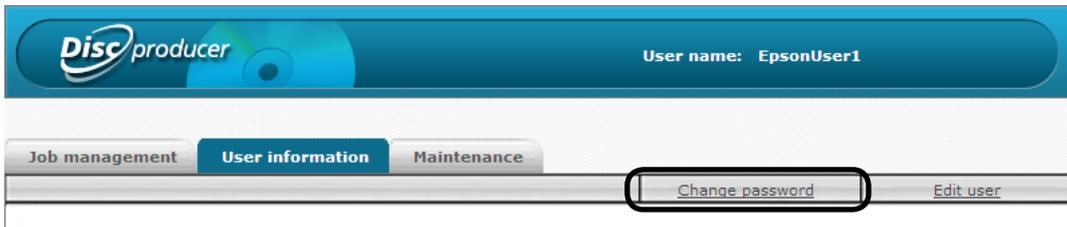
قم بإدارة كلمة المرور بحيث يتعذر استخدامها من قبل أي شخص آخر غيرك.



1 قم بتسجيل الدخول إلى EPSON Total Disc Net Administrator.

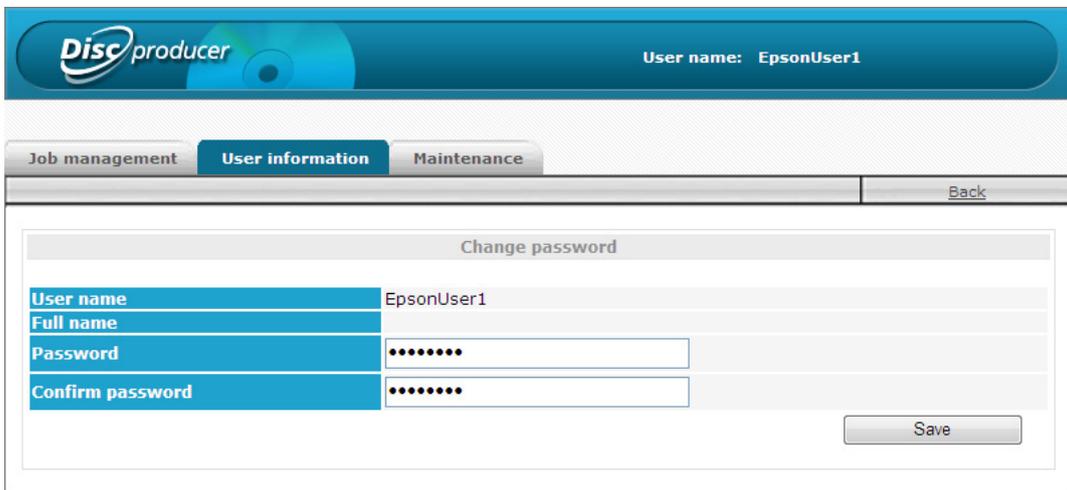
انظر "تسجيل الدخول إلى EPSON Total Disc Net Administrator" في الصفحة 57 في هذا الدليل لمعرفة إجراء تسجيل الدخول.

2 انقر على [Change password] في الشاشة [User information].



3 أدخل كلمة المرور الجديدة، وانقر على [Save].

- أدخل من 5 إلى 16 حرف أو رمز أبجدي رقمي ("،"، "-", "_") للحصول على كلمة مرور.
- تعد كلمة المرور حساسة لحالة الأحرف.
- لا تعتمد إلى وضع تاريخ الميلاد أو رقم الموظف أو أي شيء آخر يسهل تخمينه ككلمة مرور.
- قم بإدارة كلمة المرور بحيث يتعذر استخدامها من قبل أي شخص آخر غيرك.



4 انقر على [OK].



التهيئة الخاصة في إشعار إكمال المهمة

يمكن إجراء التهيئة لعرض رسالة ما على الشاشة التي تعلمك بأن المهمة (المهام) قد انتهت.

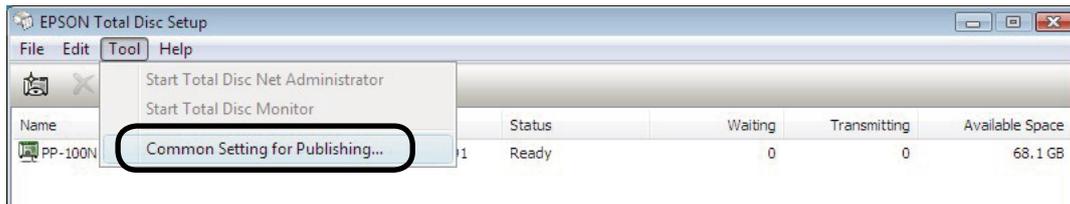
تنعكس هذه التهيئة لكافة ناشرين الاسطوانات المضغوطة (CD)/اسطوانات الفيديو الرقمية (DVD)/اسطوانات (BD) المسجلة.



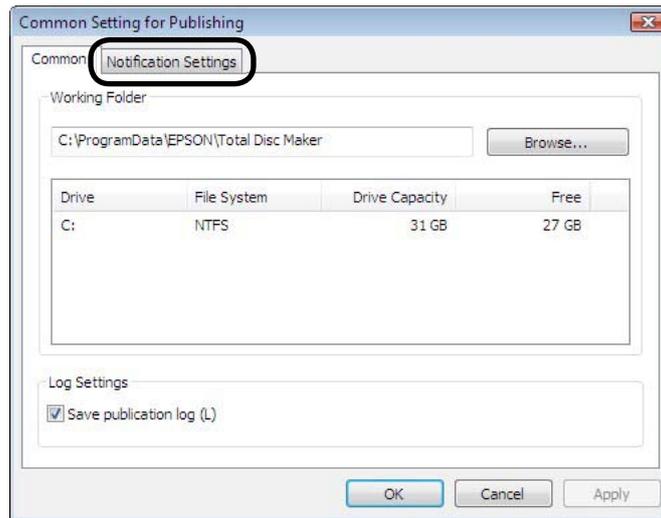
1 إبدأ برنامج EPSON Total Disc Setup.

انظر "بدء برنامج EPSON Total Disc Setup" في الصفحة 46 في هذا الدليل للبدء في الإجراء.

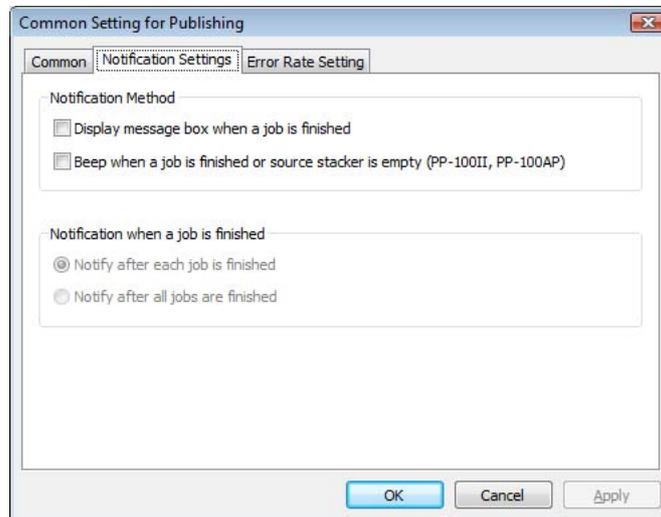
2 انقر على [Common Setting for Publishing] من قائمة [Tool].



3 انقر على شريط [Notification Settings].



تظهر شاشة [Notification Settings].



4 تحقق من [Display message box] من أجل [Notification Method].

5 تحقق من صندوق الاختيار من أجل أحد الخيارات التالية:

- Notify after each job is finished: مربع الرسالة (EPSON Total Disc Monitor) الذي يعلمك بأن المهمة انتهت يظهر في كل مرة يتم فيها الانتهاء من المهمة.
- Notify after all jobs are finished: مربع الرسالة (EPSON Total Disc Monitor) الذي يعلمك بأن كافة المهمات انتهت يظهر عند تنفيذ أكثر من مهمة واحدة وعند الانتهاء من كافة المهام.

6 انقر على [OK].

يعمل هذا على إتمام تهيئة الإشعار الخاصة بمنافسة المهمة.

إلغاء تثبيت البرنامج

إذا تعذر تثبيت البرنامج بشكل صحيح، قم بإلغاء تثبيت (حذف) البرنامج، بعد ذلك قم بإعادة التثبيت.

يصف هذا القسم الإجراء الخاص بإلغاء تثبيت البرنامج التالي.

- EPSON Total Disc Maker
- EPSON Total Disc Setup
- EPSON Total Disc Monitor
- برنامج تشغيل الطابعة

- ملحوظات**
- قد يطلب منك كلمة مرور المسؤول أو تأكيد عند إلغاء تثبيت البرنامج. عند طلب كلمة المرور، أدخل كلمة المرور لمتابعة العملية.
 - عند إزالة تثبيت البرنامج في Windows XP، سجّل الدخول كمستخدم يمتلك امتيازات مسؤول (الانتماء إلى مجموعة المسؤولين).

1 قم بالخروج من كافة التطبيقات التي تكون قيد التشغيل.

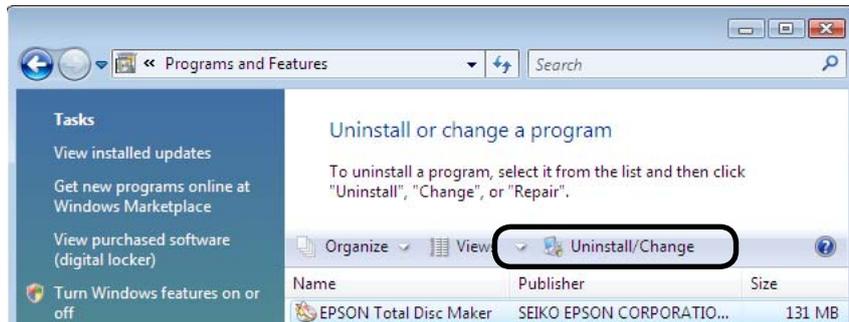
2 افتح [Control Panel].

3 افتح شاشة إلغاء التثبيت.

انقر على [Uninstall a program] (إلغاء تثبيت البرنامج).

4 قم بحذف EPSON Total Disc Maker.

قم بتحديد EPSON Total Disc Maker، ثم انقر على [Uninstall/Change] (إلغاء تثبيت/التغيير).



إذا لم تتمكن من القيام بإلغاء التثبيت بسبب أي مشكلة، قم بإلغاء تثبيت البرنامج عن طريق النقر المزدوج على setup.exe في

.Discproducer Utility & Documents Disc

ملحوظات

5 قم بتحديد [Remove]، وانقر على [Next].



اتبع الرسائل الظاهرة على الشاشة لإتمام عملية إلغاء التثبيت.

استخدام التطبيقات

EPSON Total Disc Maker

ما هو EPSON Total Disc Maker؟

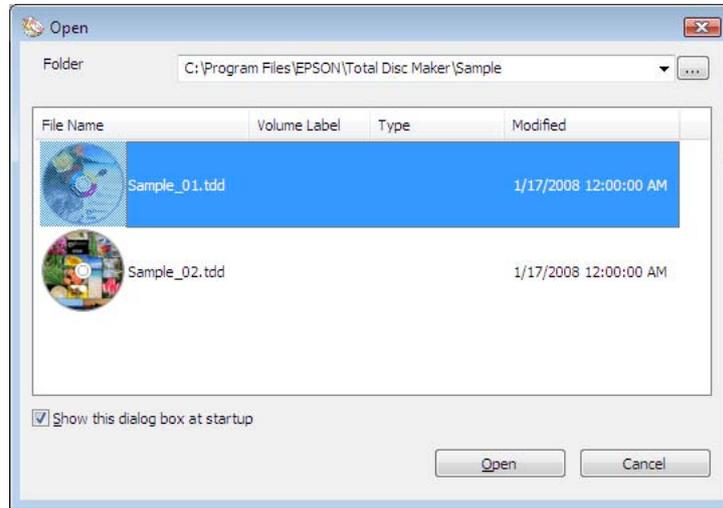
يعد البرنامج EPSON Total Disc Maker هو برنامج لتعديل بيانات الكتابة وبيانات الطباعة لسطح الملصق، والنشر إلى هذا المنتج (PP-100N). في برنامج EPSON Total Disc Maker، يشار إلى تنفيذ بيانات الكتابة إلى هذا المنتج وطباعة الملصقات باسم "النشر". يعمل النشر على تفعيل هذا المنتج لكتابة البيانات على الاسطوانة المضغوطة (CD) أو اسطوانة الفيديو الرقمية (DVD) وطباعة الملصق لانشاء اسطوانات نهائية.

بدء برنامج EPSON Total Disc Maker

يختص الإجراء التالي بنظام التشغيل Windows 10. قد يختلف الإجراء المتبع لبدء EPSON Total Disc Maker حسب نظام التشغيل الذي تستخدمه. راجع مواصفات النظام الذي تستخدمه.

1 قم بتحديد [Start] (ابدأ) () - [All Programs] (كافة البرامج) - [EPSON Total Disc Maker] - [EPSON Total Disc Maker]. يظهر مربع حوار [Open] (فتح).

2 انقر على [Cancel]. يتم إغلاق مربع حوار [Open] ويصبح عرض الاسطوانة نشط.



- إذا قمت بتحديد ملف بيانات Total Disc Maker في مربع حوار [Open] ثم النقر على [Open]، يتم فتح الملف الذي تم تحديده ويصبح عرض الاسطوانة نشط.
- إذا قمت بإلغاء تحديد [Show this dialog box at startup] وإغلاق مربع حوار [Open]، لا يتم عرض مربع حوار [Open] من بدء التشغيل التالي.

ملحوظات

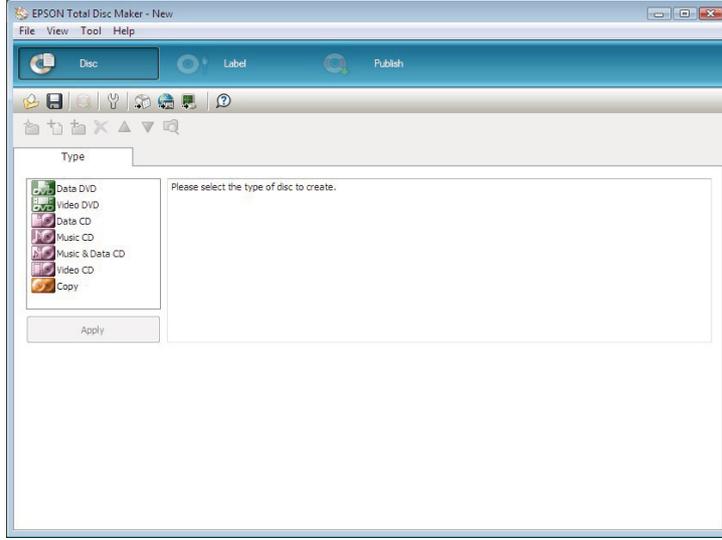
عرض قسم التعليمات Help في EPSON Total Disc Maker

يحتوي قسم التعليمات Help في EPSON Total Disc Maker على إجراءات استخدام برنامج EPSON Total Disc Maker ومواصفاته.

1 ابدأ برنامج EPSON Total Disc Maker.

راجع "بدء برنامج EPSON Total Disc Maker" في الصفحة ٤٢ في هذا الدليل للاطلاع على إجراءات البدء.

2 انقر على  [Help] في شريط الأدوات.



يمكنك أيضًا عرض EPSON Total Disc Maker Help باستخدام الطرق التالية:

- ابدأ برنامج EPSON Total Disc Maker، واضغط على [F1].
- ابدأ برنامج EPSON Total Disc Maker، وانقر على [Help] في قائمة [Help].

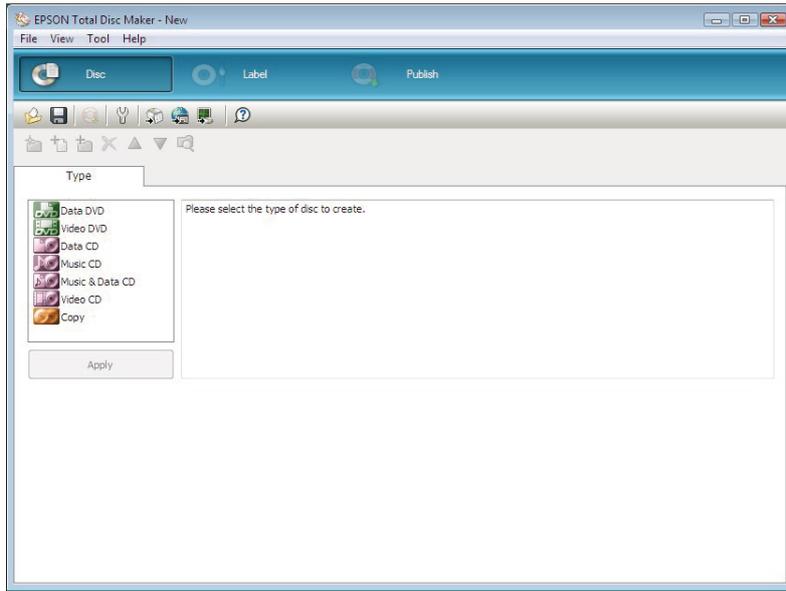
ملحوظات

تهيئة الشاشة الخاصة في EPSON Total Disc Maker

يصف هذا القسم تهيئة الشاشة الخاصة في EPSON Total Disc Maker. انظر المساعدة الخاصة في EPSON Total Disc Maker للحصول على التفاصيل حول الاستخدام.

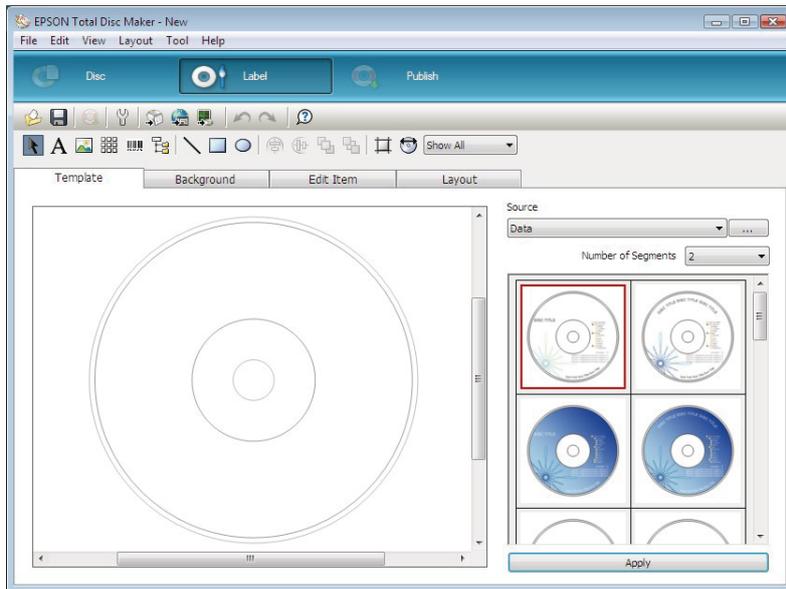
عرض الاسطوانة

بدء برنامج EPSON Total Disc Maker أو النقر على [Disc] في عرض آخر يقوم بعرض عرض الاسطوانة. في عرض الاسطوانة، يمكنك تعديل البيانات للكتابة إلى الاسطوانة.



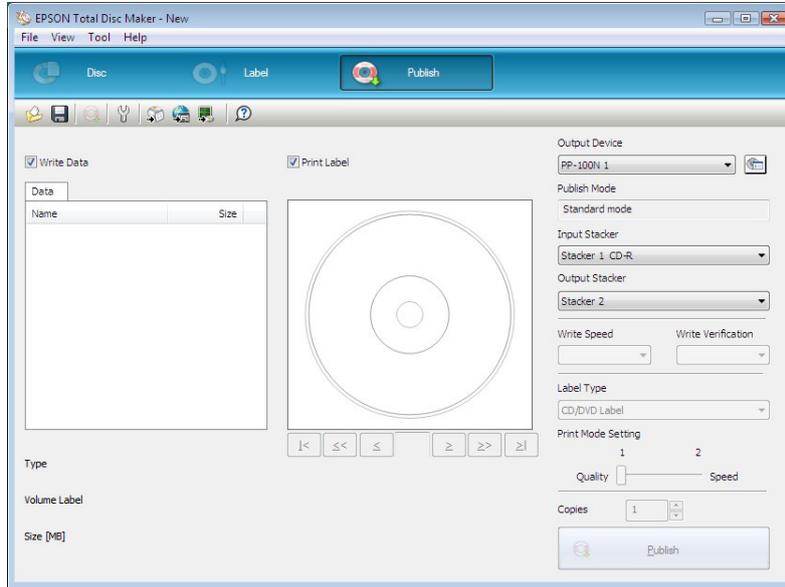
عرض الملصق

النقر على [Label] في عرض الاسطوانة أو عرض النشر يقوم بعرض عرض الملصق. في عرض الملصق، يمكنك تعديل البيانات للطباعة على سطح الملصق الخاص في الاسطوانة.



عرض النشر

النقر على [Publish] في عرض الاسطوانة أو عرض الملصق يقوم بعرض عرض النشر.
في عرض النشر، يمكنك نشر بيانات الكتابة والملصق إلى هذا المنتج.



EPSON Total Disc Setup

ما هو EPSON Total Disc Setup؟

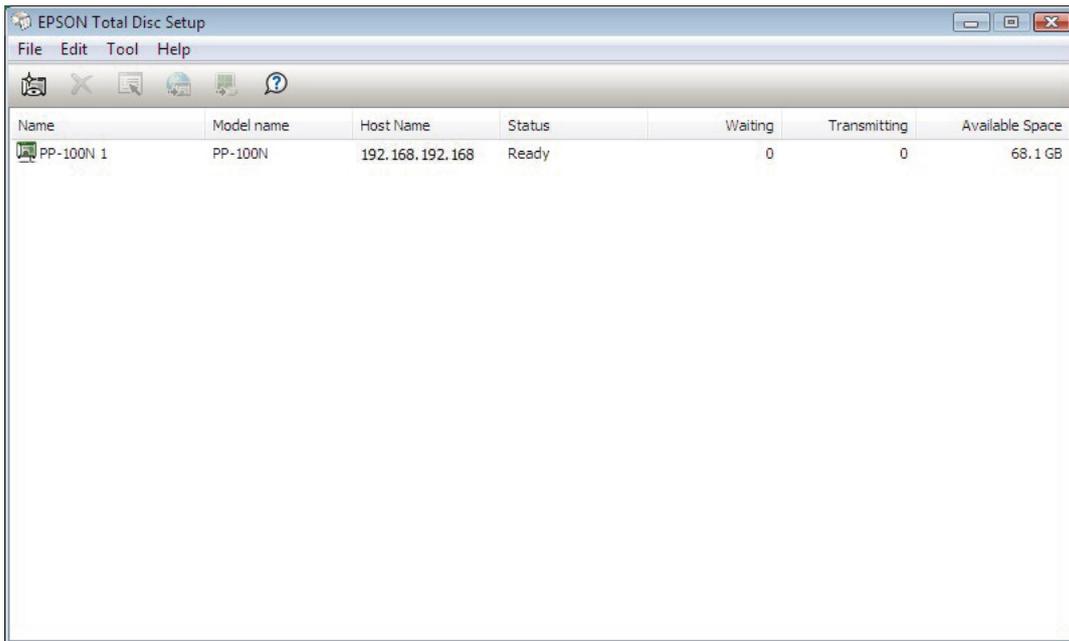
يعد البرنامج EPSON Total Disc Setup هو برنامج لتسجيل المنتج على الكمبيوتر. يتيح لك أيضًا فحص وضع النشر والمكدس الذي سيتم استخدامه والمحرك إلخ، بالإضافة إلى التهيئات الأساسية الخاصة في نشر الاسطوانات مع هذا المنتج.

بدء برنامج EPSON Total Disc Setup

ملحوظات لاستخدام EPSON Total Disc Setup، تحتاج إلى تسجيل هذا المنتج بعد التثبيت. انظر صفحة 32 في هذا الدليل، ثم قم بتسجيل هذا المنتج.

يختص الإجراء التالي بنظام التشغيل Windows 10. قد يختلف الإجراء المتبع لبدء EPSON Total Disc Setup حسب نظام التشغيل الذي تستخدمه. راجع مواصفات النظام الذي تستخدمه.

قم بتحديد [Start] (ابدأ) () - [All Programs] (كافة البرامج) - [EPSON Total Disc Maker] - [EPSON Total Disc Setup].
يبدأ برنامج EPSON Total Disc Setup.



يمكنك أيضًا بدء برنامج EPSON Total Disc Setup باستخدام الطرق التالية:

- النقر على  في EPSON Total Disc Maker.
- النقر على [Start Total Disc Setup] الموجودة في قائمة [Tools] في EPSON Total Disc Maker.

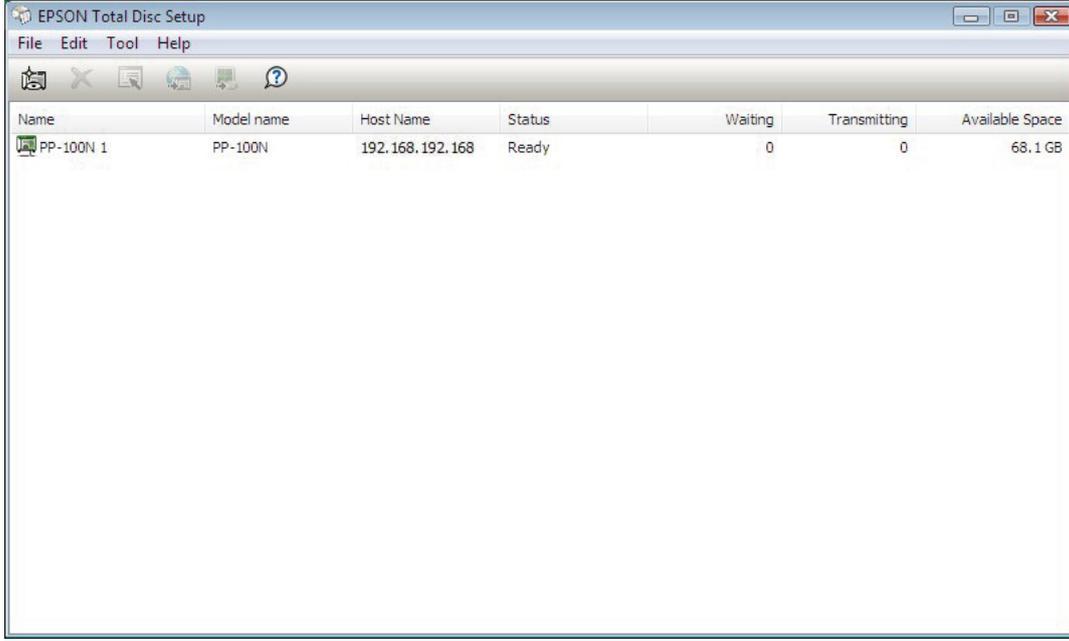
عرض المساعدة الخاصة في EPSON Total Disc Setup

تحتوي المساعدة الخاصة في EPSON Total Disc Setup على إجراءات الاستخدام والمواصفات الخاصة في EPSON Total Disc Setup.

1 ابدأ برنامج EPSON Total Disc Setup.

راجع "بدء برنامج EPSON Total Disc Setup" في الصفحة ٤٦ في هذا الدليل للاطلاع على إجراءات البدء.

2 انقر على [?] في شريط الأدوات.



يمكنك أيضًا عرض المساعدة الخاصة في EPSON Total Disc Setup باستخدام الطرق التالية:

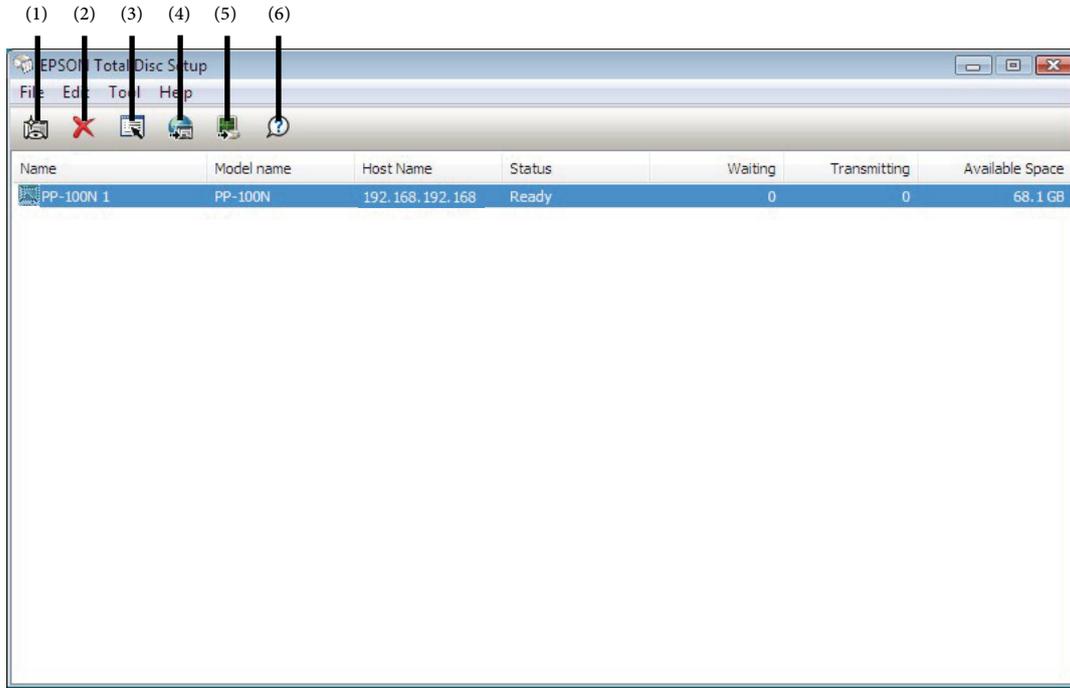
- ابدأ برنامج EPSON Total Disc Setup، واضغط على [F1].
- ابدأ برنامج EPSON Total Disc Setup، وانقر على [Help] في قائمة [Help].

ملحوظات

تهيئة الشاشة الخاصة في EPSON Total Disc Setup

يصف هذا القسم تهيئة الشاشة الخاصة في EPSON Total Disc Maker. انظر المساعدة الخاصة في EPSON Total Disc Setup للحصول على تفاصيل حول الاستخدام.

شاشة Setup

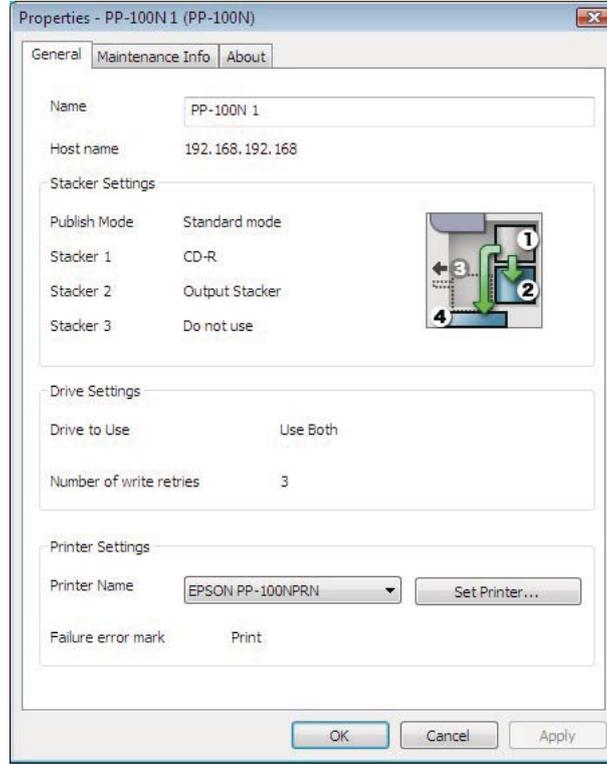


تسجيل هذا المنتج.	Add	(1)
حذف التسجيل الخاص في المنتج الذي تم تحديده.	Remove	(2)
عرض شاشة [Properties] للمنتج الذي تم تحديده.	Properties	(3)
يبدأ برنامج EPSON Total Disc Net Administrator.	Start Total Disc Net Administrator	(4)
يبدأ برنامج EPSON Total Disc Monitor.	Start Total Disc Monitor	(5)
يقوم بعرض المساعدة.	Help	(6)
يقوم بعرض اسم المنتج.	Name	-
يقوم بعرض اسم الموديل الخاص في المنتج (PP-100N).	Model Name	-
يقوم بعرض اسم المضيف أو عنوان IP الخاص في المنتج.	Host Name	-
يقوم بعرض حالة المنتج.	Status	-
يقوم بعرض عدد المهام غير المنتهية.	Waiting	-
يقوم بعرض عدد المهام التي يتم إرسالها.	Transmitting	-
يقوم بعرض المساحة المتاحة في محرك الأقراص الصلبة الداخلي للمنتج.	Available Space	-

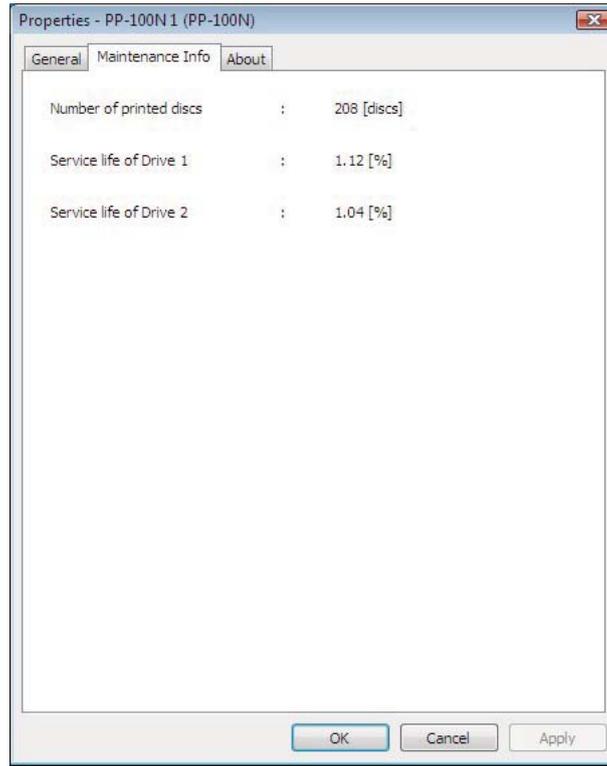
شاشة [Properties]

انقر على  [Properties] في شاشة الإعداد لعرض شاشة [Properties].

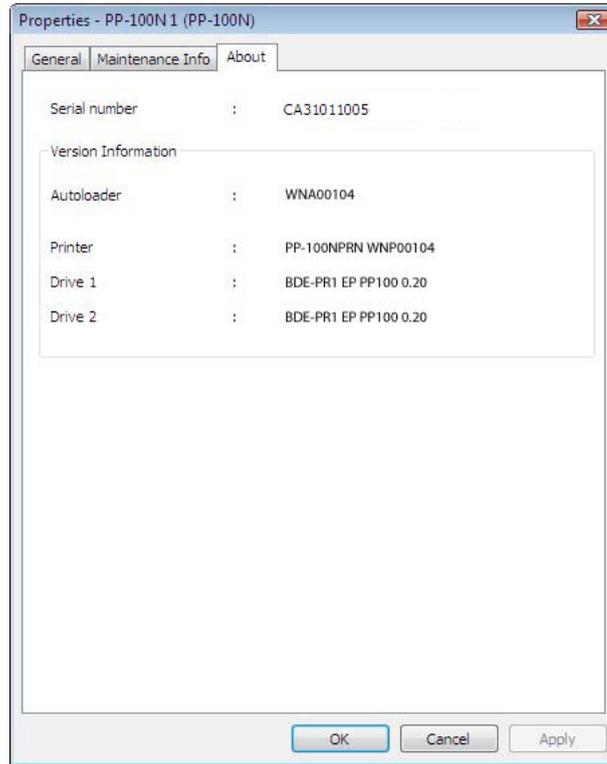
انقر على شريط [General] وشريط [Maintenance Info] وشريط [About] في شاشة [Properties] لعرض كل شاشة.

شاشة [General]

العنصر	الوصف
Name	يقوم بعرض اسم المنتج. يمكن تغيير الاسم هنا أيضاً. لا تعد إلى استخدام حروف يونيكود.
Host name	يقوم بعرض اسم المضيف أو عنوان IP الخاص في المنتج.
Stacker Settings	يتيح لك فحص التهيئات الخاصة في وضع النشر ونوع الاسطوانات التي سيتم تحميلها في المكس.
Drive Settings	يتيح لك فحص التهيئات الخاصة في المحرك الذي سيتم استخدامه وعدد محاولات إعادة الكتابة بعد حدوث خلل أثناء كتابة الاسطوانة.
Printer settings	تقوم بعرض الشاشة [Main] الخاصة في برنامج تشغيل الطابعة.



الوصف	العنصر
يقوم بعرض العدد التراكمي للاسطوانات التي تمت طباعتها.	Number of printed discs
يقوم بعرض العمر التشغيلي للخدمة للمحرك. عندما تكون القيمة قريبة إلى 100%, فقد حان وقت استبداله.	Service life of Drive 1/ Drive 2



العنصر	الوصف
Serial number	يقوم بعرض الرقم التسلسلي للمنتج.
Autoloader	يقوم بعرض إصدار البرامج الثابتة الخاصة في المحمل الآلي الداخلي للمنتج.
Printer	تقوم بعرض إصدار البرامج الثابتة للطابعة الداخلية للمنتج.
Drive 1	يقوم بعرض إصدار البرامج الثابتة للمحرك 1 الداخلي الخاص في الاسطوانة المضغوطة (CD)/اسطوانة الفيديو الرقمية (DVD) للمنتج.
Drive 2	يقوم بعرض إصدار البرامج الثابتة للمحرك 2 الداخلي الخاص في الاسطوانة المضغوطة (CD)/اسطوانة الفيديو الرقمية (DVD) للمنتج.

EPSON Total Disc Monitor

ما هو EPSON Total Disc Monitor؟

يعد البرنامج EPSON Total Disc Monitor هو برنامج لعرض حالة المنتج الحالية والحبر المتبقي ومعلومات المهمة ومعلومات أخرى. يمكنك أيضاً إلغاء/إيقاف المهام مؤقتاً أو تغيير ترتيب المهام التي سيتم معالجتها.

بدء برنامج EPSON Total Disc Monitor

ملحوظات لبدء برنامج EPSON Total Disc Monitor، تحتاج إلى تسجيل هذا المنتج بعد التثبيت. انظر صفحة 32 في هذا الدليل، ثم قم بتسجيل هذا المنتج.

يختص الإجراء التالي بنظام التشغيل Windows 10. قد يختلف الإجراء المتبع لبدء EPSON Total Disc Monitor حسب نظام التشغيل الذي تستخدمه. راجع مواصفات النظام الذي تستخدمه.

- 1 انقر على [Start] (ابدأ) () - [All Programs] [كافة البرامج] - [EPSON Total Disc Maker] - [EPSON Total Disc Monitor].
- 2 عندما يتم توصيل أكثر من وحدة واحدة، قم بتحديد المنتج الذي سيتم عرض حالته، وانقر على [OK].



يبدأ برنامج EPSON Total Disc Monitor.

- ملحوظات**
- يمكنك أيضاً بدء برنامج EPSON Total Disc Monitor باستخدام الطرق التالية:
 - انقر على  في EPSON Total Disc Maker/EPSON Total Disc Setup.
 - انقر على [Start Total Disc Monitor] الموجودة في قائمة [Tools] في EPSON Total Disc Maker/EPSON Total Disc Setup.

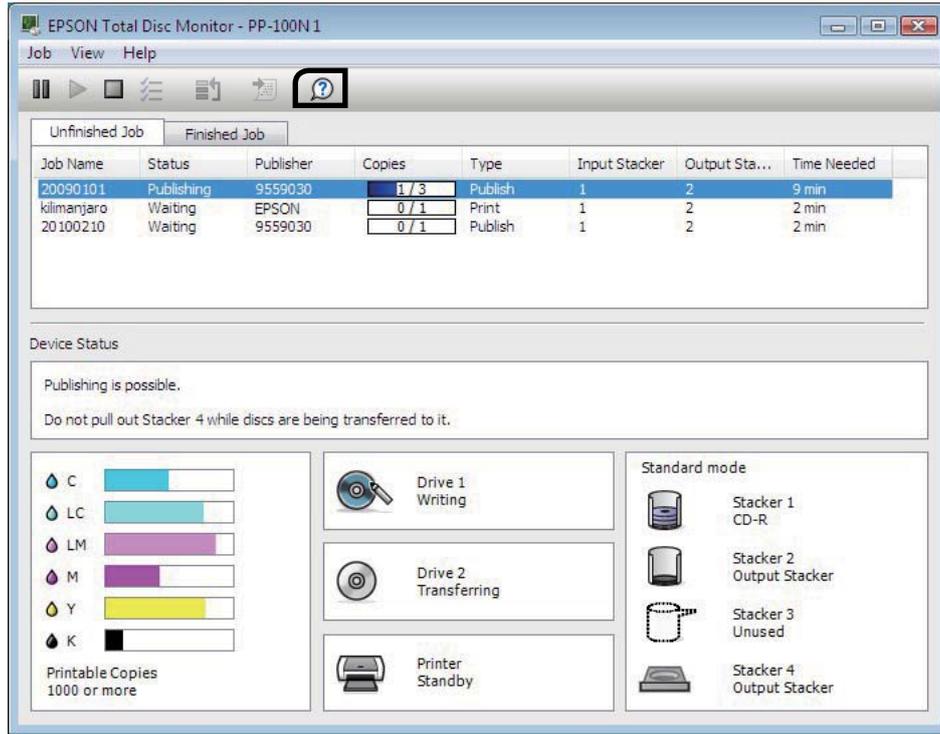
عرض المساعدة الخاصة في EPSON Total Disc Monitor

تحتوي Help الخاصة في EPSON Total Disc Monitor على إجراءات حول استخدام ومواصفات EPSON Total Disc Monitor.

1 ابدأ برنامج EPSON Total Disc Monitor.

راجع "بدء برنامج EPSON Total Disc Monitor" في الصفحة ٥٢ في هذا الدليل للاطلاع على إجراءات البدء.

2 انقر على [Help] في شريط الأدوات.



يمكنك أيضًا عرض المساعدة الخاصة في EPSON Total Disc Monitor باستخدام الطرق التالية:

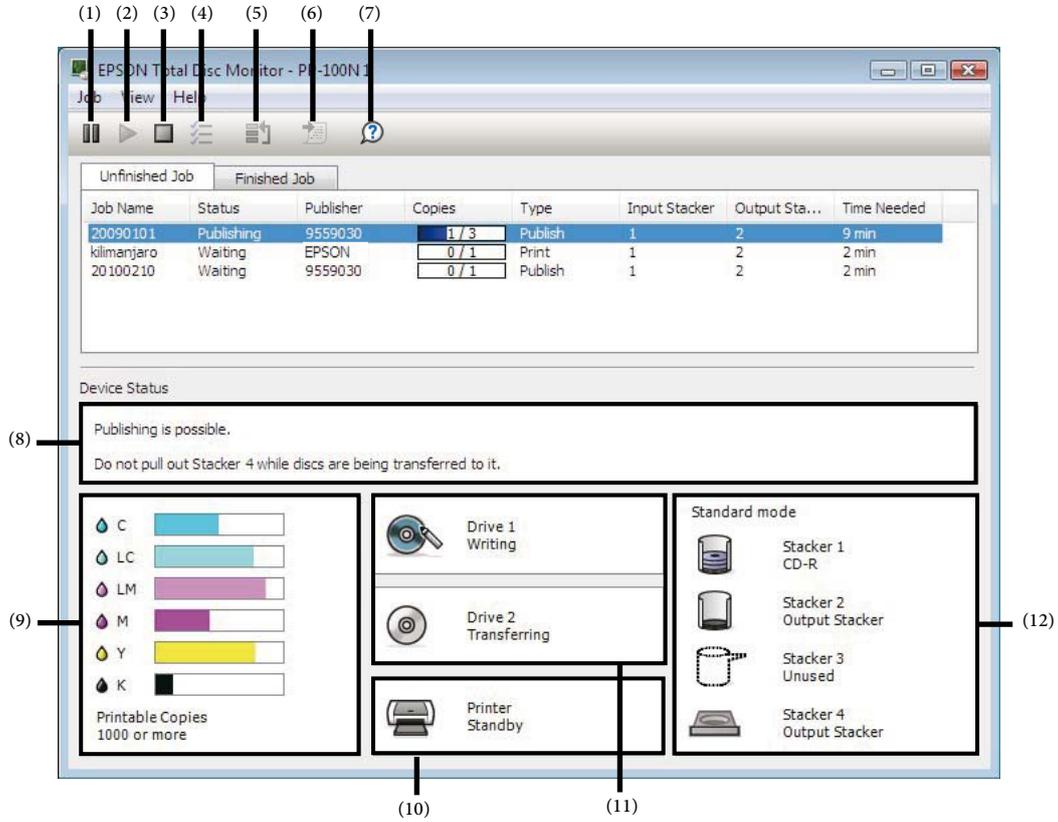
- ابدأ برنامج EPSON Total Disc Monitor, واضغط على [F1].
- ابدأ برنامج EPSON Total Disc Monitor, وانقر على [Help] في قائمة [Help].

ملحوظات

تهيئة الشاشة الخاصة في EPSON Total Disc Monitor

يصف هذا القسم شاشة التهيئة الخاصة في EPSON Total Disc Monitor.

انظر المساعدة الخاصة في EPSON Total Disc Monitor للحصول على تفاصيل حول الاستخدام.



يقوم بإيقاف المهمة التي تم تحديدها مؤقتًا.	إيقاف مؤقت	(1)
يقوم باستئناف المهمة التي تم تحديدها.	استئناف	(2)
يقوم بإلغاء المهمة التي تم تحديدها.	إلغاء	(3)
يقوم بتحديد كافة المهام التي تم نشرها.	تحديد الكل	(4)
يقوم بمعالجة المهمة التي تم تحديدها قبل الأخرى.	أولوية النشر	(5)
يقوم بعرض تفاصيل المهمة المنتهية التي تم تحديدها.	تفاصيل المهمة المنتهية	(6)
يقوم بعرض المساعدة.	مساعدة	(7)
يقوم بعرض حالة المنتج أو المحتويات ورسالة الخلل.	توجيه التشغيل	(8)
يقوم بعرض الحبر المتبقي.	حالة الحبر	(9)
يقوم بعرض حالة الطابعة.	حالة الطابعة	(10)
يقوم بعرض حالة محرك الاسطوانات المضغوطة (CD)/اسطوانات الفيديو الرقمية (DVD).	حالة محرك الاسطوانات المضغوطة (CD)/ اسطوانات الفيديو الرقمية (DVD)	(11)
يقوم بعرض حالة المكس.	حالة المكس	(12)

عدد الملصقات التي تمت طباعتها هو عبارة عن تقدير لأكبر كم من الملصقات التي تحمل نفس النوع ليتم طباعتها كما في المرة الأخيرة. قد تختلف هذه القيمة قليلاً عن القيمة الفعلية بسبب عوامل مثل طباعة البيانات وبيئة الطباعة. يتم عرض القيم التي تصل إلى 1000 باسم "1000" أو أكثر، ويتم عرض أقل من 1000 اسطوانة في 10 وحدات للاسطوانة.

ملحوظات

النقر على شريط [Unfinished Job] وشريط [Finished Job] لعرض كل شاشة.

شاشة [Unfinished Job]

تقوم شاشة [Unfinished Job] بعرض معلومات حول المهام مع حالة Waiting أو Publishing أو Paused أو Pausing أو Canceling أو Standby أو Recovering. انقر بزر الماوس الأيمن على المهمة لتحديد [Pause Job] أو [Resume Job] أو [Cancel Job] أو [Priority Publishing].

Job Name	Status	Publisher	Copies	Type	Input Stacker	Output Sta...	Time Needed
20090101	Publishing	9559030	1 / 3	Publish	1	2	9 min
kilimanjaro	Waiting	EPSON	0 / 1	Print	1	2	2 min
20100210	Waiting	9559030	0 / 1	Publish	1	2	2 min

الوصف	العنصر
يقوم بعرض اسم المهمة. يتم تهيئة اسم المهمة بشكل تلقائي من، على سبيل المثال، ملصق الكمية لبيانات الكتابة التي تم تسجيلها باستخدام EPSON Total Disc Maker.	Job Name
تقوم بعرض حالة المهمة.	Status
يقوم بعرض ناشر المهمة.	Publisher
يقوم بعرض عدد الاسطوانات التي تم نشرها بشكل طبيعي / العدد الكلي للاسطوانات التي سيتم نشرها.	Copies
يقوم بعرض نوع المهمة مثل الطباعة أو الكتابة أو النشر (الطباعة والكتابة).	Type
يقوم بعرض عدد اسطوانات مكدم المدخلات.	Input Stacker
يقوم بعرض عدد اسطوانات مكدم المخرجات.	Output Stacker
يقوم بعرض الوقت المقدر للفترة من بداية إلى نهاية معالجة المهمة.	Time Needed

شاشة [Finished Job]

تقوم شاشة [Finished Job] [مهمة منتهية] بعرض معلومات حول المهام التي تم الانتهاء من نشرها.

Unfinished Job		Finished Job					
Job Name	Status	Publisher	Successful	Failed	Quantity	Type	Output Sta...
kilimanjaro	Published	EPSON	1	0	1	Print	2
20100210	Published	9559030	1	0	1	Publish	2
20090101	Cancel	9559030	2	1	3	Publish	2

الوصف	العنصر
يقوم بعرض اسم المهمة.	Job Name
يقوم بعرض الحالة عند انتهاء المهمة.	Status
يقوم بعرض ناشر المهمة.	Publisher
يقوم بعرض عدد الاسطوانات التي تمت طباعتها أو كتابتها أو نشرها أو ما يشابه ذلك بنجاح.	Successful
يقوم بعرض عدد الاسطوانات التي تمت طباعتها أو كتابتها أو نشرها أو ما يشابه ذلك بفسل.	Failed
يقوم بعرض عدد الاسطوانات التي تم تحديدها لانشائها.	Quantity
يقوم بعرض نوع المهمة.	Type
يقوم بعرض عدد اسطوانات مكسد المخرجات.	Output Stacker

EPSON Total Disc Net Administrator

ما هو EPSON Total Disc Net Administrator؟

يعد برنامج EPSON Total Disc Net Administrator هو تطبيق ويب داخلي لهذا المنتج لإجراء المهام مثل إدارة المهام والمستخدمين وبيانات الصيانة. يقوم برنامج EPSON Total Disc Net Administrator بعرض شاشات مختلفة ووظائف تبعاً لتفويض المستخدم الذي قام بتسجيل الدخول.

تسجيل الدخول إلى EPSON Total Disc Net Administrator

1 قم بتشغيل المنتج.

2 قم بإدخال أي من عناوين IP الخاصة في المنتج واسم المضيف و FQDN في شريط العنوان الخاص في متصفح الإنترنت.

مثال: عندما يكون عنوان IP الخاص في المنتج 192.168.192.168:168.192.168.192

قد لا يبدأ تطبيق Total Disc Net Administrator بشكل صحيح حسب بيئة الاستخدام. إذا حدث ذلك، فأضف عنوان IP لهذا المنتج إلى "المواقع الموثوقة" أو "الشبكة المحلية" التابعة لك.



يمكنك أيضاً بدء برنامج EPSON Total Disc Net Administrator باستخدام الطرق التالية:

- انقر على في EPSON Total Disc Maker/EPSON Total Disc Setup.
- انقر على [Start Total Disc Net Administrator] الموجودة في قائمة [Tools] في EPSON Total Disc Maker/EPSON Total Disc Setup.
- إذا تمت تهيئة نقل إشعار البريد الإلكتروني عن طريق المسؤول، انقر على العنوان URL الموجود في البريد الإلكتروني الذي تم إرساله من EPSON Total Disc Net Administrator.

ملحوظات

3 قم بإدخال اسم المستخدم وكلمة المرور، وانقر على [Login].

- المرة الأولى التي تقوم فيها بتسجيل الدخول، قم بتأكيد اسم المستخدم وكلمة المرور مع المسؤول. بعد قيامك بتسجيل الدخول، قم بتغيير كلمة المرور لديك أولاً. (انظر "بدء برنامج EPSON Total Disc Monitor" في الصفحة 52 في هذا الدليل للحصول على إجراء لتغيير كلمة المرور لديك.)
- قم بإدارة كلمة المرور بحيث لا يمكن استخدامها من قبل أي شخص غيرك.



تسجيل الخروج من EPSON Total Disc Net Administrator

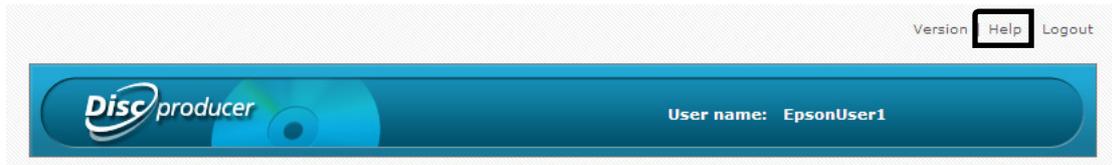
انقر على [Logout] (تسجيل خروج) الموجودة في الجزء العلوي الأيمن للشاشة.



عرض المساعدة الخاصة في EPSON Total Disc Net Administrator

تحتوي المساعدة الخاصة في EPSON Total Disc Net Administrator على إجراءات حول الاستخدام والمواصفات الخاصة في EPSON Total Disc Net Administrator.

- 1 ابدأ برنامج EPSON Total Disc Net Administrator.
راجع "تسجيل الدخول إلى EPSON Total Disc Net Administrator" في الصفحة ٥٧ في هذا الدليل للاطلاع على إجراءات البدء.
- 2 انقر على [Help] في الجزء العلوي الأيمن.



تهيئة الشاشة الخاصة في EPSON Total Disc Net Administrator

يصف هذا القسم تهيئة الشاشة الخاصة في EPSON Total Disc Net Administrator. انظر المساعدة الخاصة في EPSON Total Disc Net Administrator للحصول على تفاصيل حول الاستخدام.

انقر على شريط [Job management] وشريط [User information/User management] وشريط [System settings] (المسؤول فقط) وشريط [Maintenance] لعرض كل شاشة.

شاشة [Job management]

تقوم شاشة [Job management] (إدارة المهمة) بعرض المهام التي تم نشرها إلى هذا المنتج. إذا قمت باستخدام خيارات البحث، يتم عرض قائمة مهمة نتائج البحث وفقاً للشروط المحددة.

انقر على [Details] لعرض شاشة [Job details].

The screenshot displays the 'Job management' section of the EPSON Total Disc Net Administrator. The user is logged in as 'EpsonUser1'. The interface includes a search bar with the following options:

- Search target:** Date published
- Date:** December 3, 2008
- Status:** All

The search results are displayed in a table with the following columns: Date published, Job name, Status, and a globe icon. The table contains three rows of data:

	Date published	Job name	Status	
Details	Dec 3, 2008	DVD_Video	Publishing	
Details	Dec 3, 2008	sample_data	Completed	
Details	Dec 2, 2008	20090101	Completed	

At the bottom of the table, it shows '1/1' and a status indicator: 'Jobs that can be republished: 1'.

شاشة [Job details]

تقوم شاشة [Job details] بعرض تفاصيل حول المهام. يمكنك استخدام معلومات المهمة الخاصة في الاسطوانة التي تم الانتهاء منها لنشر اسطوانة أخرى باستخدام نفس المحتوى.

The screenshot displays the 'Disc Producer' software interface. At the top, the user name is 'EpsonUser1'. The main navigation tabs are 'Job management', 'User information', and 'Maintenance'. The 'Job details' section is active, showing a table of data files and various job parameters.

Disc information			Basic information	
Name	Size	Date Modified	Job name	
+ sample_data_1			sample_data	
+ sample_data_2			Date published	Dec 3, 2008 20:02:07
+ sample_data_3			Last updated	Dec 3, 2008 20:03:26
			Status	Completed

Disc type: Data CD

Size: 0 / 650 700 / 346.1 MB

Publishing information	
Job type	Publish
Write verification	None
Write speed	40 X
Number of discs to be published	1 Disc(s)
Number of discs published	1 Disc(s)

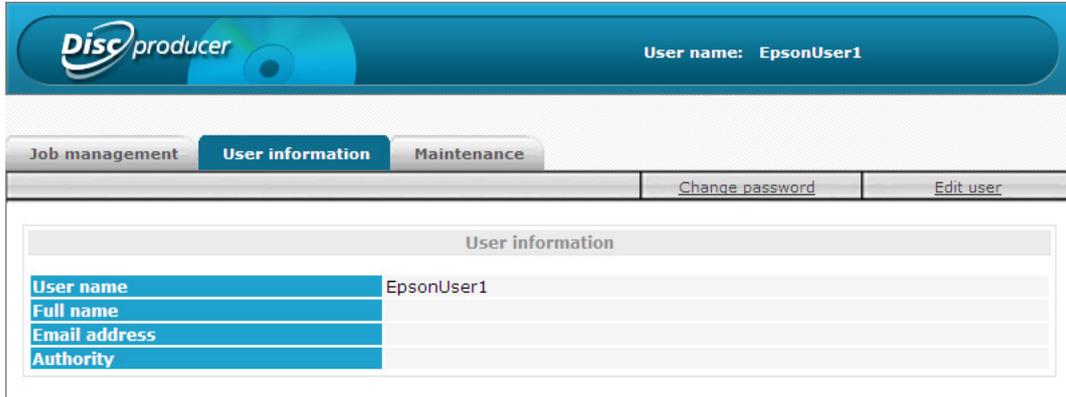
Finished Job Details
Publishing was completed.

Republish

شاشة [User management]/[User information]

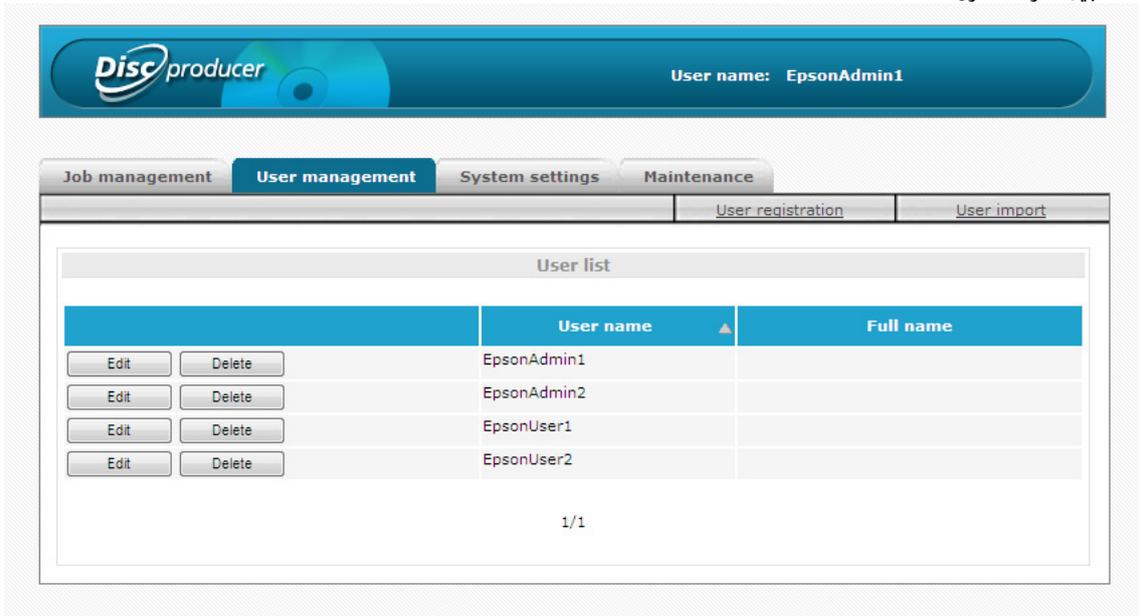
تقوم شاشة [User information (User management)] بعرض معلومات المستخدم الخاصة في المستخدم الذي قام بتسجيل الدخول حاليًا. إذا قام مسؤول بتسجيل الدخول، تقوم الشاشة بعرض معلومات حول كافة المستخدمين الذين تم تسجيلهم. انقر على [Change password] لعرض شاشة [Change password] . انقر على [Edit] لعرض شاشة [Edit user].

<عند تسجيل دخول مستخدم آخر غير المسؤول>



User information	
User name	EpsonUser1
Full name	
Email address	
Authority	

<عند تسجيل دخول المسؤول>



User list		
	User name	Full name
Edit Delete	EpsonAdmin1	
Edit Delete	EpsonAdmin2	
Edit Delete	EpsonUser1	
Edit Delete	EpsonUser2	

1/1

شاشة [Change password]

تتيح شاشة [Change password] تغيير كلمة المرور الخاصة في المستخدم الذي قام بتسجيل الدخول حاليًا. إذا كان المستخدم الذي قام بتسجيل الدخول حاليًا مسؤول، يمكن تغيير كلمات المرور لكافة المستخدمين الذين تم تسجيلهم.

شاشة [Edit user]

تتيح لك شاشة [Edit user] تعديل الاسم الكامل وعنوان البريد للمستخدم الذي قام بتسجيل الدخول حاليًا. إذا كان المستخدم الذي قام بتسجيل الدخول حاليًا مسؤول، يمكن تعديل الأسماء الكاملة وعناوين البريد والتفويضات لكافة المستخدمين الذين تم تسجيلهم.

شاشة [System settings] (administrator only)

انقر على شريط [Output device] وشريط [Network] وشريط [Email] وشريط [Date/Time] لعرض كل شاشة.

شاشة [Output device]

تتيح لك شاشة [Output device] فحص وتغيير التهيئات الخاصة في هذا المنتج مثل وضع النشر والمحرك وإضافة علامات الخلل.

شاشة [Network]

تتيح لك شاشة [Network] فحص وتغيير تهيئات الشبكة الخاصة في المنتج.

شاشة [Email]

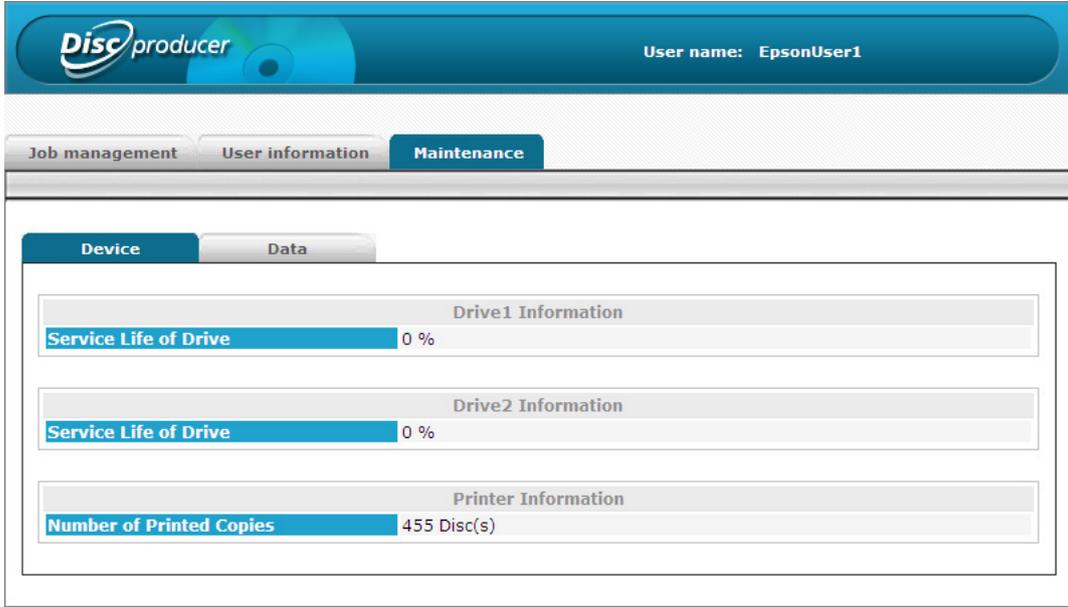
تتيح لك شاشة [Email] تهيئة نقل إشعار البريد الإلكتروني ذات الصلة، على سبيل المثال، نشر الاسطوانة ومعلومات الجبر.

شاشة [Date/Time]

تتيح لك شاشة [Date/Time] تهيئة الساعة الداخلية للمنتج.

شاشة [Maintenance]

انقر على شريط [Device] وشريط [Data] لعرض كل شاشة.

**شاشة [Device]**

تقوم شاشة [Device] بعرض حالة استخدام محرك المنتج وعدد الاسطوانات التي تمت طباعتها.

شاشة [Data]

انقر على [Download] في [Download operation log] لتنزيل المعلومات ذات الصلة في تشغيل المنتج. استخدم سجل التشغيل للصيانة والدعم. إذا كان المستخدم الذي قام بتسجيل الدخول حاليًا مسؤول، يمكن تخزين نسخة احتياطية من البيانات مثل معلومات تهيئة المنتج وسجل المهمة واسترجاعها. بالإضافة إلى ذلك، يمكن استرجاع المنتج إلى الحالة الأولية.

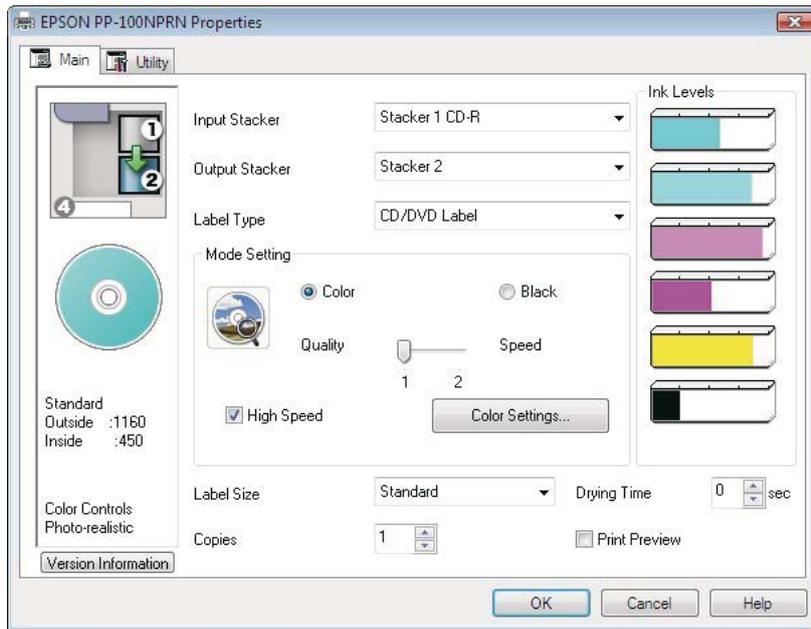
كيفية استخدام برنامج تشغيل الطابعة

ما المقصود ببرنامج تشغيل الطابعة؟

يمكنك استخدام برنامج تشغيل الطابعة لضبط إعدادات أساسية للمنتج وإجراء عمليات صيانة، مثل فحص الفوهات وتنظيف رأس الطابعة. يتيح لك برنامج تشغيل الطابعة أيضًا طباعة ملصقات باستخدام تطبيقات أخرى غير EPSON Total Disc Maker، مثل Illustrator.

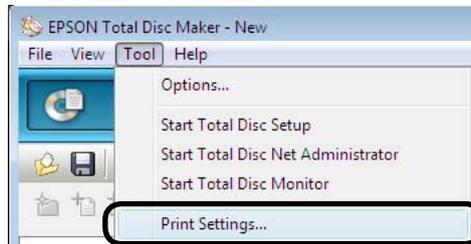
عرض شاشة برنامج تشغيل الطابعة

يمكن عرض شاشة برنامج تشغيل الطابعة من EPSON Total Disc Maker و EPSON Total Disc Setup والقائمة [Start] (البدء).



العرض من EPSON Total Disc Maker

- 1 إبدأ برنامج EPSON Total Disc Maker.
- انظر "بدء برنامج EPSON Total Disc Maker" في الصفحة 42 في هذا الدليل للبدء في الإجراء.
- 2 انقر على [Print Settings] في القائمة [Tool].

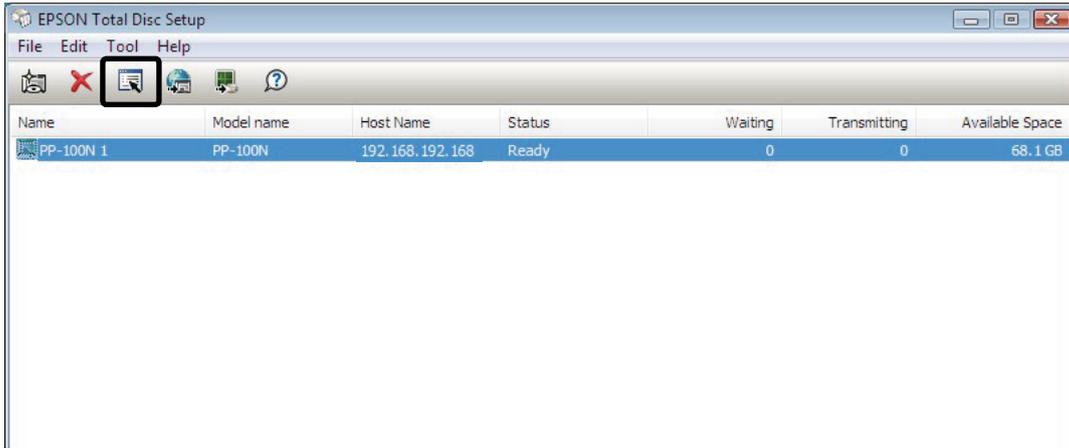


تظهر شاشة برنامج تشغيل الطابعة.

العرض من EPSON Total Disc Setup

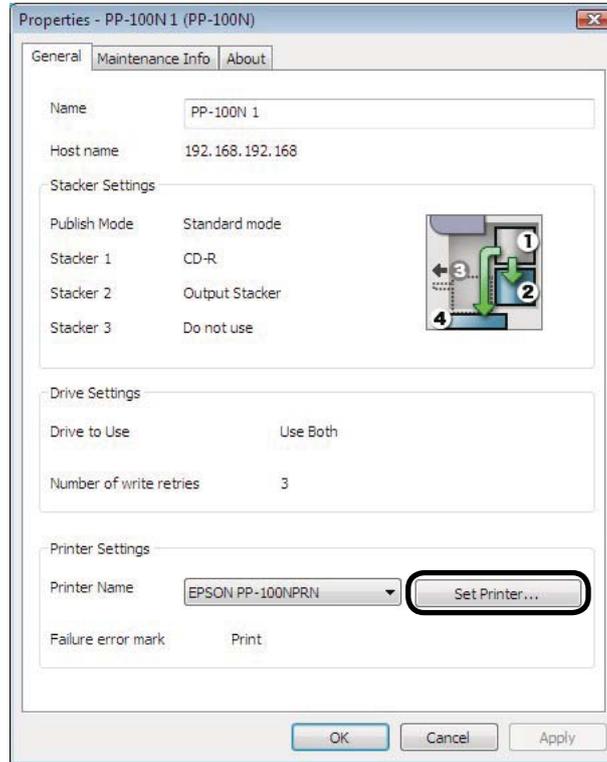
1 ابدأ برنامج EPSON Total Disc Setup.
انظر "بدء برنامج EPSON Total Disc Setup" في الصفحة 46 في هذا الدليل للبدء في الإجراء.

2 قم بتحديد هذا المنتج، وانقر على [Properties].



ملحوظات يمكنك أيضًا عرض شاشة الخصائص من خلال النقر على [Properties] في القائمة [Edit].

3 انقر على [Set Printer].



تظهر شاشة برنامج تشغيل الطابعة.

العرض من قائمة [Start]

يختص الإجراء التالي بنظام التشغيل Windows 10. قد يختلف الإجراء المتبع لعرض برنامج تشغيل الطابعة حسب نظام التشغيل الذي تستخدمه. راجع مواصفات النظام الذي تستخدمه.

- 1 انقر على [Start]، [Settings]، [Devices] ثم [Printers & Scanners].
- 2 انقر على [EPSON PP-100NPRN] و[Manage] ثم [Printing Preferences].
تظهر شاشة برنامج تشغيل الطابعة.

إعداد برنامج تشغيل الطابعة

[Main] الشاشة

قم بعمل تهيئات طباعة الملصق الأساسية في الشاشة [Main].

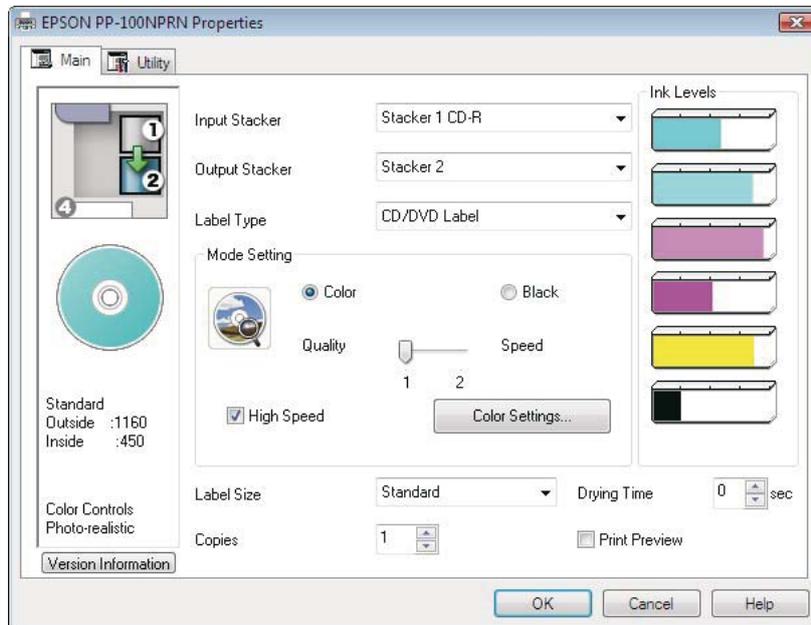
إذا تم العرض من *EPSON Total Disc Maker*:

تنعكس التهيئات فقط من برنامج *EPSON Total Disc Maker*. يتم فقدان التهيئات عند قيامك بالخروج من برنامج *EPSON Total Disc Maker*. انظر "العرض من *EPSON Total Disc Maker*" في الصفحة 64 في هذا الدليل للحصول على إجراء عرض برنامج تشغيل الطابعة.

إذا تم العرض من *EPSON Total Disc Setup* أو القائمة [Start]:

يتم حفظ المعلومات التي قمت بضبطها على أنها تهيئات برنامج تشغيل الطابعة، وبعد ذلك، تنعكس التهيئات من برنامج *EPSON Total Disc Maker* وتهيئات الطباعة الخاصة بالتطبيق الأخرى.

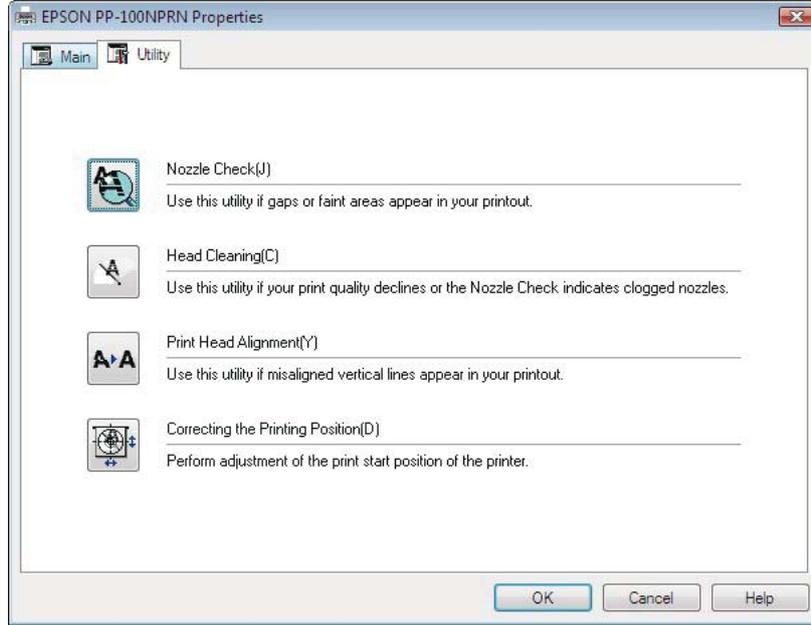
انظر "العرض من *EPSON Total Disc Setup*" في الصفحة 65 في هذا الدليل أو "العرض من قائمة [Start]" في الصفحة 66 في هذا الدليل للحصول على إجراء عرض برنامج تشغيل الطابعة.



يسمح لك بتحديد المكبس حيث يتم تهيئة الاسطوانات الفارغة.	Input Stacker	
يسمح لك بتحديد المكبس الذي سيتم إخراج الاسطوانات التي تم نشرها.	Output Stacker	
يسمح لك بتحديد نوع ملصق الاسطوانة التي سيتم طباعتها. <ul style="list-style-type: none"> • إذا قمت بالطباعة على نوع ملصق غير لامع للاسطوانات المضغوطة (CD) والمحددة من Epson، قم بتحديد [CD/DVD Label]. • إذا قمت بالطباعة على نوع ملصق غير لامع لاسطوانات الفيديو الرقمية (DVD) والمحددة من Epson، قم بتحديد [CD/DVD Premium Label]. 	Label Type	
تحديد [Color] للطباعة بالألوان، وتحديد [Black] (أسود) للطباعة أحادية اللون.	Color/Black	Mode Setting
1: تعطى الأولوية لجودة الطباعة. 2: تعطى الأولوية لسرعة الطباعة. يتم ضبط هذا على [1] إذا تم ضبط [Label Type] على [EPSON Specified CD/DVD Label].	Quality/Speed	
إذا وضعت علامة تحقق على هذا، تزيد سرعة الطباعة لأنها تطبع عندما يتحرك رأس الطباعة إما إلى اليسار أو اليمين. لا تضع علامة التحقق على هذا للطباعة باتجاه أحادي، الأمر الذي يعمل على تحسين جودة الطباعة. مع ذلك، تنخفض سرعة الطباعة.	High Speed (Bidirectional printing)	
انقر على هذا لعرض الشاشة [Color Settings] (انظر الصفحة 132 في هذا الدليل). يتيح لك تهيئة ألوان الطباعة.	Color Settings	
يتيح لك التحديد من بين أحجام الملصق التالية من البرنامج المتوفر في الأسواق. <ul style="list-style-type: none"> • Standard: قطر خارجي 116.0 ملم، قطر داخلي 45.0 ملم • Wide: قطر خارجي 116.0 ملم، قطر داخلي 25.5 ملم • User defined label size: يتيح لك تهيئة الحجم المخصص 	Label Size	
تتيح لك تحديد عدد النسخ المراد كتابتها/طباعتها. (من 0 إلى 1000)	Copies	
تبين لك مستوى الحبر التقريبي المتبقي في كارتريجات الحبر.	Ink Levels	
يتيح لك تهيئة الوقت الذي يستغرقه لتجفيف الحبر على الاسطوانات الموجودة في درج الطابعة بعد الانتهاء من طباعة الملصقات.	Drying Time	
يحدد صندوق الاختيار هذا للتأكد من نتائج الطباعة الظاهرة على الشاشة قبل الطباعة عندما تقوم بالطباعة من البرنامج المتوفر في الأسواق.	Print Preview	

الشاشة [Utility]

في الشاشة [Utility]، يمكنك تشغيل العديد من وظائف الصيانة وذلك للمحافظة على جودة الطباعة جنباً إلى جنب مع إجراء التهيئات الخاصة بتشغيل برنامج تشغيل الطابعة.



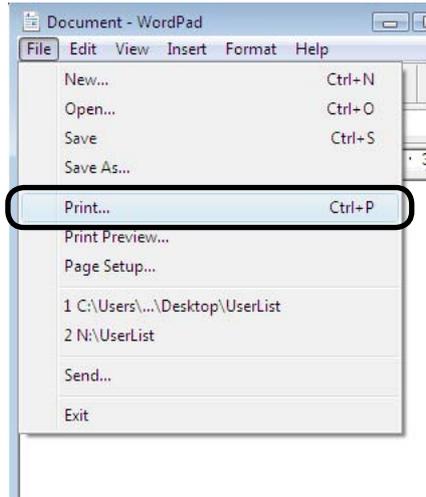
<p>يتيح لك طباعة نموذج لقيم تفقده إذا كان رأس الطباعة مسدوداً. تفقد النموذج المطبوع لرؤية ما إذا كان رأس الطباعة مسدوداً أم لا.</p> <p>انظر "كيفية إجراء فحص الفوهة" في الصفحة 154 في هذا الدليل للحصول على التفاصيل حول كيفية استخدام هذه الوظيفة.</p>	Nozzle Check
<p>يتيح لك تنظيف رأس الطباعة قم بتشغيل هذا عندما يكون رأس الطباعة مسدوداً.</p> <p>انظر "كيفية تنظيف رأس الطباعة" في الصفحة 158 في هذا الدليل للحصول على التفاصيل حول كيفية استخدام هذه الوظيفة.</p>	Head Cleaning
<p>يعمل على ضبط المحاذاة عندما تعرض نتائج الطباعة فجوات في الخطوط العمودية أو تظهر غير واضحة.</p> <p>انظر "محاذاة رأس الطباعة" في الصفحة 160 في هذا الدليل للحصول على التفاصيل حول كيفية استخدام هذه الوظيفة.</p>	Print Head Alignment
<p>يتيح لك ضبط موضع الطباعة للأعلى أو للأسفل أو لليسار أو لليمين. قم بتشغيل هذا إذا قمت بتفقد نتائج الطباعة على الاسطوانات المضغوطة (CD)/اسطوانات الفيديو الرقمية (DVD) ووجدت بأن موضع الطباعة قد تحرك.</p> <p>انظر "تصحيح موضع الطباعة" في الصفحة 162 في هذا الدليل للحصول على التفاصيل حول كيفية استخدام هذه الوظيفة.</p>	Correcting the Printing Position

أساسيات برنامج تشغيل الطابعة

عندما تقوم بطباعة الملصقات باستخدام البرنامج المتوفر في الأسواق، قم بضبط برنامج تشغيل الطابعة المراد استخدامه وحجم الورق المراد طباعته. يصف هذا القسم كيفية طباعة الملصقات باستخدام البيانات التي يتم إنشاؤها في برنامج Microsoft Office Word.

1 ابدأ تشغيل WordPad.

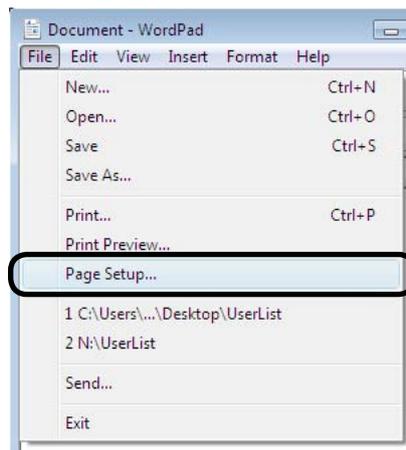
2 انقر على [Print] (طباعة) في القائمة [File] (ملف).



3 قم بتحديد EPSON PP-100NPRN كطابعة ليتم استخدامها، وانقر على [Apply] (تطبيق).

4 انقر على [Cancel] (إلغاء) لإغلاق الشاشة [Print] (طباعة).

5 انقر على [Page Setup] (إعداد الصفحة) في القائمة [File] (ملف).

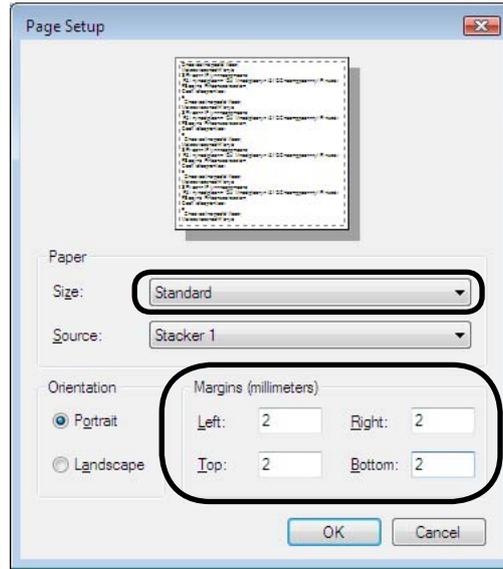


اضبط [Size] (حجم) و [Margins] (هوامش) كما هو مبين أدناه، وانقر على [OK].
تهيئة [Size]:

Standard	في [Width] و [Height]، يتم ضبط 124 × 124 ملم.
Wide	في [Width] و [Height]، يتم ضبط 124 × 124 ملم.
Custom Size	يتيح لك ضبط القيم التي تريدها في [Width] و [Height].

تهيئات [Margins] (هوامش):

اضبط كل من [Left] (يسار) و [Right] (يمين) و [Top] (علوي) و [Bottom] (سفلي) على 2 ملم.

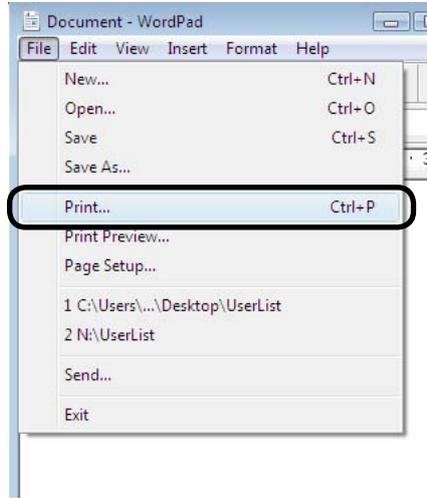


عندما تقوم بالطباعة باستخدام برنامج غير EPSON Total Disc Maker، قم بإنشاء بيانات الطباعة باستخدام التهيئات التالية.
حجم الورق: 124 × 124 ملم
الهوامش العلوية والسفلية واليسرى واليمنى: 2 ملم.

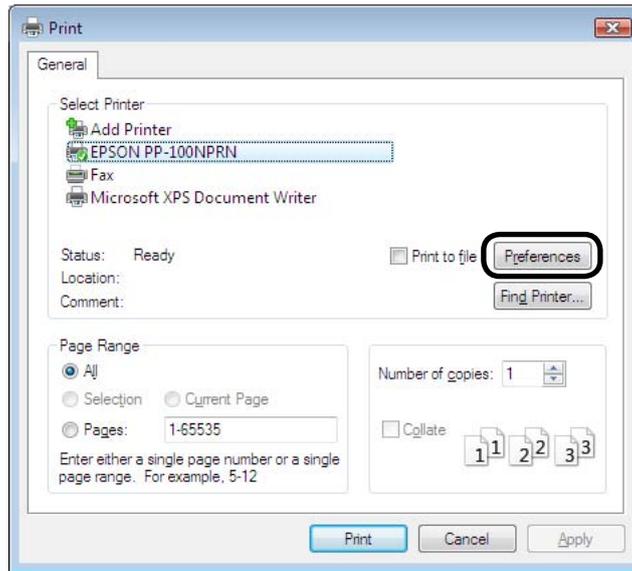
ملحوظات

7 قم بإنشاء البيانات المراد طباعتها.

8 انقر على [Print] (طباعة) في القائمة [File] (ملف).

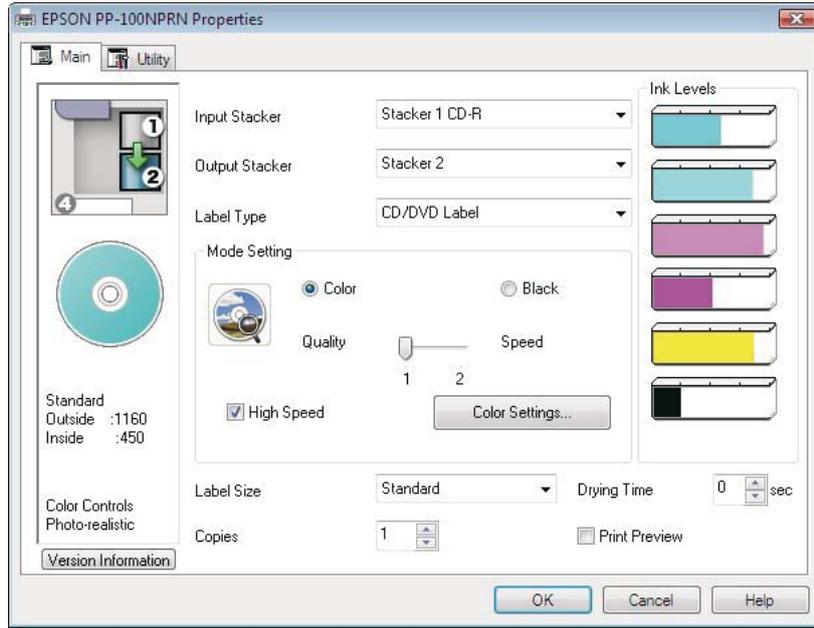


9 انقر على الزر [Preferences] (تفضيلات).



10 قم بإعداد برنامج تشغيل الطابعة وانقر على [OK].

انظر "إعداد برنامج تشغيل الطابعة" في الصفحة 67 في هذا الدليل للحصول على تفاصيل حول تهيئات برنامج تشغيل الطابعة.



11 انقر على [Print].

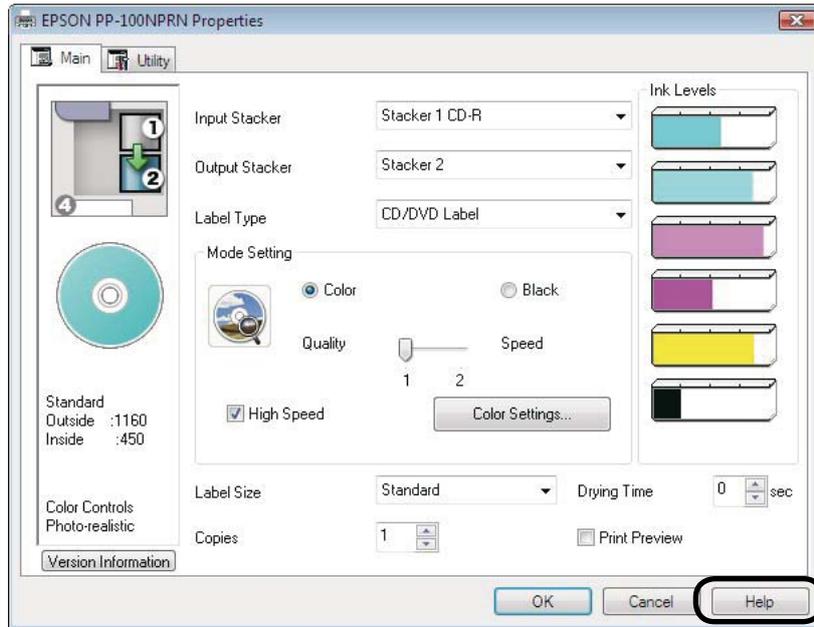
تبدأ الطباعة.

عرض المساعدة الخاصة ببرنامج تشغيل الطابعة

يصف هذا القسم كيفية عرض المساعدة الخاصة ببرنامج تشغيل الطابعة.

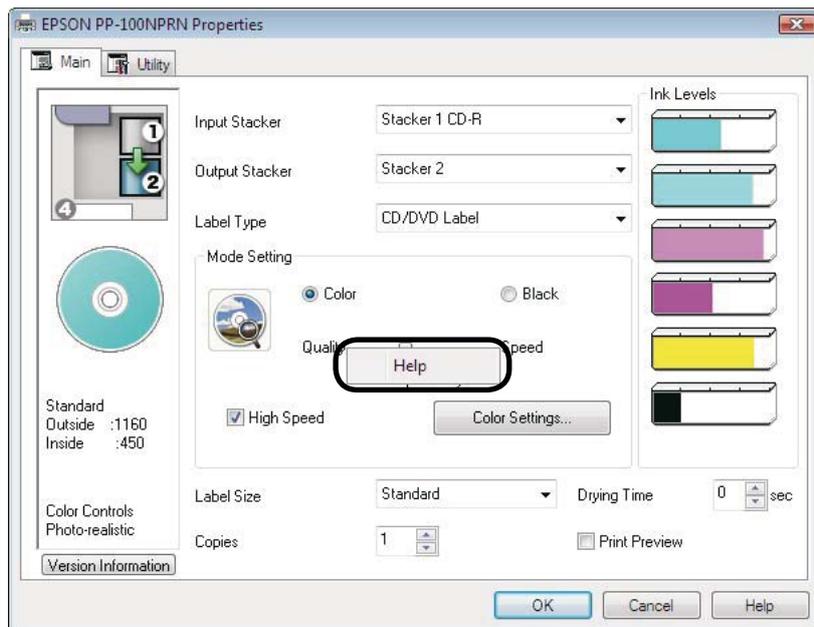
كيفية عرض المساعدة الخاصة ببرنامج تشغيل الطابعة EPSON

انقر على الزر [Help] (مساعدة).



كيفية عرض شرح خيار ما

لعرض شرح خيار ما، انقر بزر الماوس الأيمن فوق الخيار الذي ترغب في معرفته، وانقر على زر المساعدة.



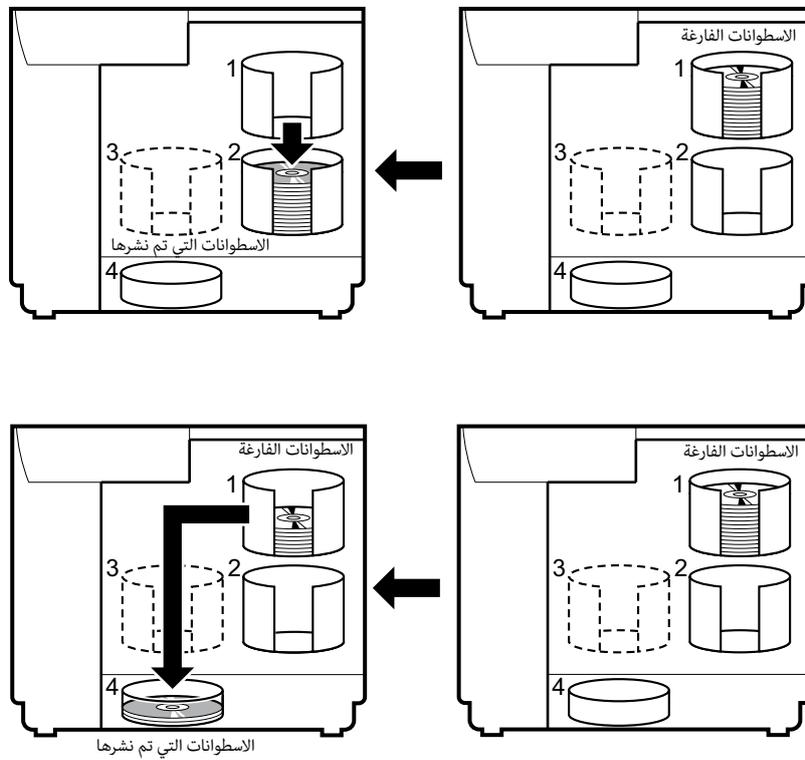
نشر الاسطوانات

أنواع وضع النشر

يحتوي هذا المنتج على أوضاع النشر التالية: الوضع القياسي ووضع المخرج الخارجي ووضع الحزمة.

الوضع القياسي

يستخدم هذا الوضع المكبس 1 كمكبس مدخلات للاسطوانات. يمكنك تحديد المكبس 2 أو المكبس 4 كمكبس مخرجات. إذا قمت بتحديد المكبس 2 كمكبس مخرجات، يمكنك نشر ما يصل إلى 50 اسطوانة دون الحاجة إلى تجديد الاسطوانات أو إخراج الاسطوانات التي تم نشرها. إذا قمت بتحديد المكبس 4 كمكبس مخرجات، يمكنك بسهولة إخراج الاسطوانات التي تم نشرها حتى دون الحاجة إلى إيقاف المهمة مؤقتاً أثناء النشر. يتيح تجديد الاسطوانات وإخراجها بشكل متكرر نشر ما يصل إلى 1,000 اسطوانة باستمرار.



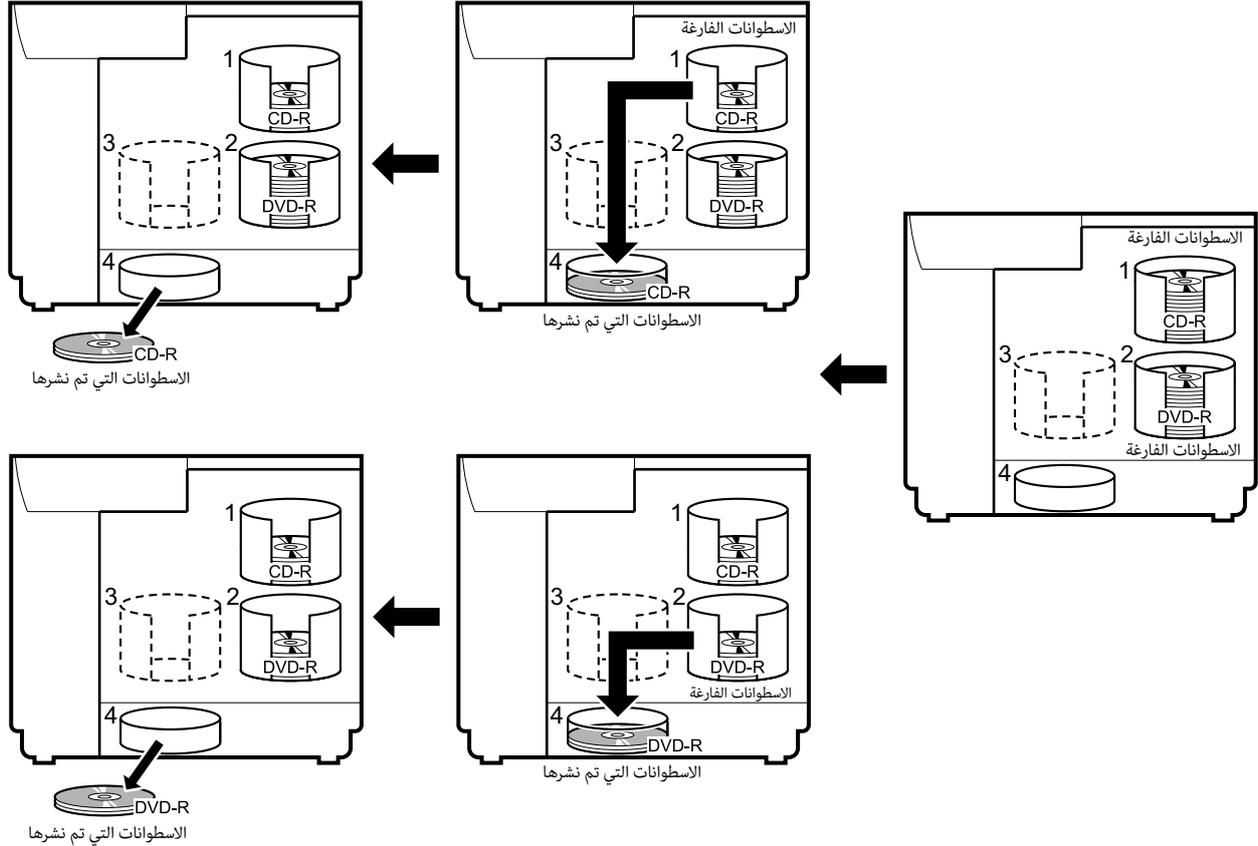
وضع الخرج الخارجي

يمكنك تحديد المكبس 3 أو المكبس 4 كمكبس مخرجات. إذا قمت بتحديد المكبس 4 كمكبس مخرجات، يمكنك بسهولة إخراج الاسطوانات التي تم نشرها حتى دون الحاجة إلى إيقاف المهمة مؤقتاً أثناء النشر.

يتيح لك وضع الخرج الخارجي استخدام المنتج بالطرق التالية وذلك تبعاً للتطبيق.

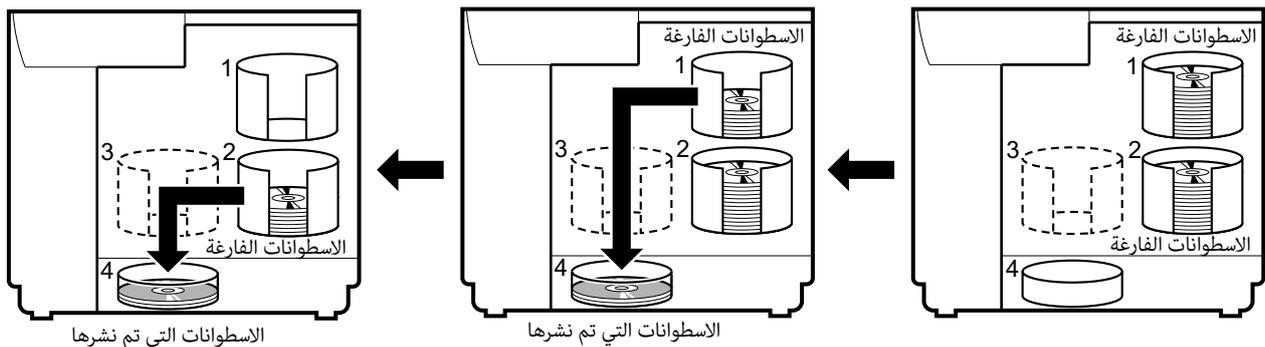
- تحميل نوع مختلف من الاسطوانات في كل مكبس

على سبيل المثال، إذا تم تحميل اسطوانات CD-R في المكبس 1 واسطوانات DVD-R في المكبس 2، يمكن للمستخدم عند الضرورة تحديد المكبس لنشر الاسطوانات المطلوبة دون تغيير الاسطوانات.



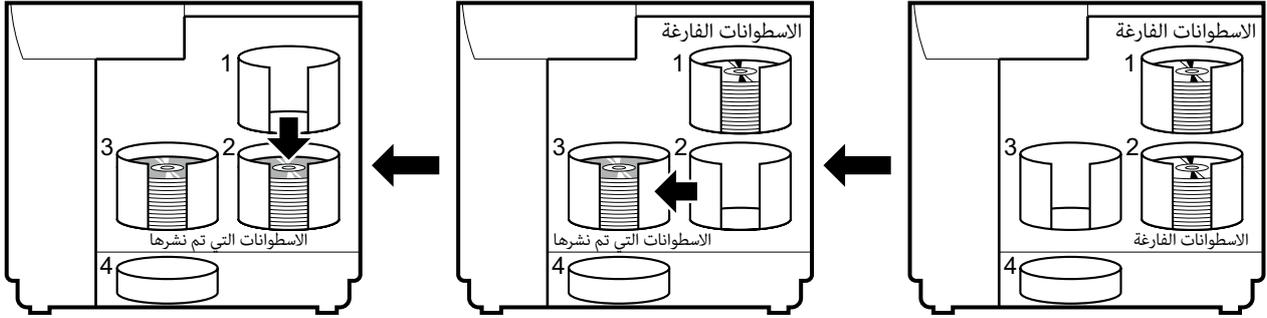
- الاستمرار بنشر نفس النوع من الاسطوانات

إذا تم تحميل النوع نفسه من الاسطوانات في المكبس 1 و 2 وتم تحديد [Auto] لتهيئة مكبس الدخل، يمكن نشر ما يصل إلى 100 اسطوانات مضغوطة (CD)/اسطوانات فيديو رقمية (DVD) بشكل متواصل عن طريق إخراج الاسطوانات التي تم نشرها دون إعادة تعبئة الاسطوانات. يمكن نشر ما يصل إلى 1000 اسطوانات مضغوطة (CD)/اسطوانات فيديو رقمية (DVD) بشكل متواصل في المهمة الواحدة عن طريق إعادة تعبئة الاسطوانات وإخراج الاسطوانات التي تم نشرها.



وضع الحزمة

يستخدم هذا الوضع المكبس 1 والمكبس 2 كمكابس مدخلات للاسطوانات، والمكبس 2 والمكبس 3 كمكابس مخرجات. القيام بتحميل 50 اسطوانة في كل من المكبس 1 والمكبس 2 سيتيح لك الاستمرار بنشر ما يصل إلى 100 نسخة من نفس الاسطوانة دون إعادة تعبئة الاسطوانات أو أخراج الاسطوانات التي تم نشرها. يتيح تجديد الاسطوانات وإخراجها بشكل متكرر نشر ما يصل إلى 1,000 اسطوانة باستمرار. إذا قمت باستخدام هذا الوضع، تأكد من إدخال المكبس 3.



أنواع الاسطوانات المتوافقة

تختلف أنواع الاسطوانات القابلة للطباعة والقابلة للكتابة. عند استخدام هذا المنتج لكل من الطباعة والكتابة، استخدم الاسطوانات المتوافقة مع كليهما.

أنواع الاسطوانات القابلة للطباعة

يمكن للمنتج الطباعة على الاسطوانات المضغوطة (CD)/اسطوانات الفيديو الرقمية (DVD) ذات مقاس 12 سم التي تدعم استخدام طابعة نفث الحبر الملونة للطباعة على سطح الملصق*.

* الاسطوانات الخاصة في "printable label surface" (سطح الملصق القابل للطباعة)، "inkjet printer compatible" (طابعات نفث الحبر المتوافقة) أو ما يشابهها محددة في التعليمات الخاصة في الاسطوانات.

- يدعم المنتج الاسطوانات الخاصة في طابعات نفث الحبر.
- الاسطوانات المغلفة غير الاسطوانات المضغوطة (CD)/اسطوانات الفيديو الرقمية (DVD) المحددة من Epson غير مدعومة.
- الاسطوانات ذات مقاس 80 ملم غير مدعومة.
- لا تعتمد إلى استخدام الاسطوانات التي تحتوي على منظف عدسات أو ملصقات الاسطوانات المضغوطة (CD)/اسطوانات الفيديو الرقمية (DVD) أو ورق لاصق أو وجود تكاثف عليها. القيام بذلك قد يتسبب في حدوث عطل أو فشل.
- لا تعتمد إلى استخدام اسطوانة مشققة أو مشوهة أو بالية. فقد تتعرض الاسطوانة إلى الكسر إلى قطع داخل المنتج، الأمر الذي يتسبب في حدوث عطل أو الإصابة بجروح عند إخراج الاسطوانة.
- مع بعض الاسطوانات، قد يلامس الحبر سطح التسجيل إذا تكثرت الاسطوانات على الفور بعد الطباعة. نوصي باستخدام اسطوانة لا تحتاج إلى القيام في اختبار الطباعة عليها لفحص جودة الطباعة. انتظر لمدة 24 ساعة على الأقل قبل فحص اللون.
- مع بعض الاسطوانات، قد يتحرك موضع الطباعة. قم بإجراء محاذاة رأس الطباعة وتصحيح موضع الطباعة. انظر "الشاشة [Utility]" في الصفحة 69 الموجودة في هذا الدليل للحصول على تفاصيل حول محاذاة رأس الطباعة وتصحيح موضع الطباعة.
- إذا قمت باستخدام اسطوانات ذات حلقة حزمة صغيرة (اسقاطات دائرية متحدة المركز)، قد تلتصق الاسطوانات مع بعضها البعض قبل أو بعد الطباعة.
- حتى إذا تمت طباعة البيانات نفسها على اسطوانات متطابقة، قد لا تكون قادرًا على تحقيق نتائج الطباعة نفسها نظرًا للاختلافات الفردية (التغير) لكل اسطوانة.



قد تؤثر جودة الاسطوانة على جودة الطباعة. نوصي باستخدام الاسطوانات المضغوطة (CD)/اسطوانات الفيديو الرقمية (DVD) المحددة من Epson. توفر Epson الاسطوانات CD-R و DVD-R المحددة لكافة احتياجات الطباعة لديك.

ملحوظات

أنواع الاسطوانات القابلة للكتابة

يمكن للمنتج كتابة الأنواع التالية من الاسطوانات.

النوع	السعة	الخصائص
CD-R	700/650 ميغا بايت	إعادة كتابة البيانات وحذفها غير ممكن بمجرد كتابة البيانات.
DVD-R	4.7 جيجا بايت (جانب واحد، طبقة واحدة)	إعادة كتابة البيانات وحذفها غير ممكن بمجرد كتابة البيانات. تعد هذه اسطوانات فيديو رقمية (DVD) القياسية والمحددة من قبل المنتدى الخاص في اسطوانات الفيديو الرقمية (DVD).
DVD+R	4.7 جيجا بايت (جانب واحد، طبقة واحدة)	إعادة كتابة البيانات وحذفها غير ممكن بمجرد كتابة البيانات. تعد هذه اسطوانات فيديو رقمية (DVD) القياسية والمحددة من قبل التحالف الخاص في DVD+RW.
DVD-R DL	8.5 جيجا بايت (جانب واحد، طبقة مزدوجة)	إعادة كتابة البيانات وحذفها غير ممكن بمجرد كتابة البيانات. تتيح لك هذه الاسطوانة تسجيل طبقة مزدوجة على جانب واحد. يزيد هذا من السعة، مما يعمل على تمكين التسجيل لفترة زمنية طويلة أو تسجيل فيديو بجودة عالية. تعد هذه اسطوانات فيديو رقمية (DVD) القياسية والمحددة من قبل المنتدى الخاص في اسطوانات الفيديو الرقمية (DVD).
DVD+R DL	8.5 جيجا بايت (جانب واحد، طبقة مزدوجة)	إعادة كتابة البيانات وحذفها غير ممكن بمجرد كتابة البيانات. تتيح لك هذه الاسطوانة تسجيل طبقة مزدوجة على جانب واحد. يزيد هذا من السعة، مما يعمل على تمكين التسجيل لفترة زمنية طويلة أو تسجيل فيديو بجودة عالية. تعد هذه اسطوانات فيديو رقمية (DVD) القياسية والمحددة من قبل التحالف الخاص في DVD+RW.

	<ul style="list-style-type: none"> الاسطوانات ذات مقاس 80 ملم غير مدعومة. لا تعتمد إلى استخدام الاسطوانات التي تحتوي على منظف عدسات أو ملصقات الاسطوانات المضغوطة (CD)/اسطوانات الفيديو الرقمية (DVD) أو ورق لاصق أو وجود تكاثف عليها. القيام بذلك قد يتسبب في حدوث عطل أو فشل. لا تعتمد إلى استخدام اسطوانة مشققة أو مشوهة أو بالية. فقد تتعرض الاسطوانة للكسر إلى قطع داخل المنتج، الأمر الذي يتسبب في حدوث عطل أو الإصابة بجروح عند إخراج الاسطوانة. قد لا يتم إجراء الكتابة (القراءة) بشكل صحيح إذا احتوت الاسطوانة على شقوق خفيفة أو أساخ. كن حذرًا بشكل كافٍ عند التعامل مع الاسطوانات. تبعًا للاسطوانات المستخدمة، قد لا تكون قادرًا على إجراء الكتابة بشكل صحيح بالسرعة الموصى بها للاسطوانة. إذا حدث هذا، قم بالكتابة بسرعة أبطأ. بشكل خاص، نوصي بالكتابة على اسطوانات DVD±R DL بسرعة بطيئة.
---	--

ملحوظات	<ul style="list-style-type: none"> قد تؤثر جودة الاسطوانة على جودة الكتابة. نوصي باستخدام الاسطوانات المضغوطة (CD)/اسطوانات الفيديو الرقمية (DVD) المحددة من Epson. توفر Epson الاسطوانات CD-R و DVD-R المحددة لكافة احتياجات الطباعة لديك. انظر المساعدة الخاصة في EPSON Total Disc Maker للحصول على التفاصيل حول أنواع الاسطوانات القابلة للكتابة.
----------------	--

التعامل مع الاسطوانات

ملحوظات حول الاستخدام

- لا تعتمد إلى لمس سطح التسجيل عند الإمساك بالاسطوانة.
- تعامل مع الاسطوانات بعناية لضمان عدم ملامسة بصمات الأصابع، الأوساخ، الغبار، الرطوبة، الخدوش، إلخ سطح الملصق و سطح التسجيل. قم بمسح الغبار والأتربة وما يشابهها برفق بقطعة قماش ناعمة وجافة أو منظف اسطوانات مضغوطة CD متوفر تجارياً. لا تعتمد إلى استخدام البنزين أو الثنر أو المواد المضادة للكهرباء الساكنة.
- لا تعتمد إلى اسقاط اسطوانة ما، أو تقوم بتعريضها لصدمة ما.
- لا تعتمد إلى استخدام القوة المفرطة، من خلال مثلاً الضغط باستخدام مشبك أو ثنيها.
- لا تعتمد إلى تثبيت ملصق لاصق على الاسطوانة. القيام بذلك قد يتسبب في أن الكتابة أو الطباعة أو التشغيل لم يعد ممكناً.
- لا تعتمد إلى استخدام الاسطوانات في مكان يوجد فيه الكثير من الأوساخ والغبار.
- إذا تم إجراء الكتابة والطباعة بشكل منفصل، نوصي بإجراء الكتابة قبل الطباعة.
- قد ينتج عن ترك الاسطوانات مكدسة إلى التصاقها مع بعضها البعض.
- قد ينتج عن اللمس بشكل مباشر أو دخول الرطوبة إلى سطح الطباعة بعد الطباعة على الفور عدم وضوح الطباعة.
- قم بتترك الاسطوانات تجف بشكل كافٍ بعد الطباعة. مع ذلك، قم بتركها تجف بشكل طبيعي. لا تعتمد إلى استخدام المجفف أو وسيلة أخرى.
- يمكن كتابة النص على سطح الكتابة فقط. عند الكتابة، استخدم قلم لباد مدبب أو أداة كتابة أخرى ناعمة ومدببة. لا تعتمد إلى استخدام قلم حبر أو قلم رصاص أو أداة كتابة أخرى صلبة ومدببة. أيضاً، لا تحاول مسح النص في اللحظة التي يتم فيها كتابته.
- لا تعتمد إلى استخدام اسطوانة تمت طباعتها مع هذا المنتج باستخدام آلية التحميل التلقائية أو محرك باستخدام آلية مناولة ذات قطر 33 ملم أو أكبر أو محرك داخل السيارة. أيضاً، لا تعتمد إلى ترك الاسطوانة في الجهاز لفترة زمنية طويلة.
- قد لا يتم التعرف على الاسطوانة التي تم نشرها إذا كانت غير متوافقة مع المحرك أو المشغل.



ملحوظات حول التخزين

- لا تعتمد إلى وضع الاسطوانات في موقع حيث تكون خاضعة لدرجات الحرارة والرطوبة العالية مثل الأماكن الواقعة تحت أشعة الشمس المباشرة، بالقرب من أجهزة التدفئة.
- لا تعتمد إلى وضع الاسطوانات في الأماكن الواقعة حيث تختلف درجات الحرارة بشكل كبير. القيام بذلك قد يتسبب في حدوث تكاثف.
- لا تعتمد إلى وضع أجسام على الاسطوانة.
- عند تخزين الاسطوانات، احتفظ بها في علب الاسطوانات الخاصة بها واحرص على عدم ملامسة الفيلم أو البطاقات أو المواد الأخرى سطح الطباعة. قد تعمل مثل هذه المواد على خدش سطح الطباعة.
- لا تعتمد إلى تخزين الاسطوانات في علب ناعمة أو حقائب قد تلمس سطح الطباعة بشكل مباشر. القيام بذلك قد يتسبب في عدم تساوي الألوان أو تغيير اللون.
- لا تعتمد إلى تخزين الاسطوانات بينما تكون أجزاء من سطح الطباعة مغطاة. القيام بذلك قد يتسبب في عدم تساوي الألوان أو تغيير اللون.
- قم بإجراء نسخة احتياطية (نسخ) البيانات الهامة تحسباً لأي شيء. عند تخزين البيانات لفترة زمنية طويلة، نوصي بإجراء نسخة احتياطية لها بشكل دوري.



انظر دليل تعليمات التعامل مع الاسطوانات للحصول على إجراءات التعامل الأخرى والتنبيهات الاحتياطية الخاصة في الاسطوانات.

ملحوظات

المنطقة القابلة للطباعة

المنطقة القابلة للطباعة هي منطقة سطح الملصق التي من الممكن الطباعة عليها. المنطقة القابلة للطباعة ومنطقة الطباعة الموصى بها موضحة في الجدول أدناه. سيتم تنفيذ الطباعة في المنطقة الرمادية الموجودة في الشكل أدناه.

- قد ينتج عن الطباعة خارج منطقة الطباعة الموصى بها في اتساخ الاسطوانات أو الدرج أو نقشها أو عدم وضوح الطباعة أو التصاق الاسطوانات مع بعضها البعض.
- إذا قمت بالطباعة خارج نطاق الطباعة (طبقة امتصاص الحبر) للاسطوانات التي تقوم في استخدامها، فإن الحبر الذي تمت طباعته خارج منطقة الطباعة لا يثبت. قم بفحص نطاق طباعة الملصق للاسطوانات التي تقوم في استخدامها قبل ضبط التهيئة.



منطقة الطباعة الموصى بها		المنطقة القابلة للطباعة	
القطر الخارجي	القطر الداخلي	القطر الخارجي	القطر الداخلي
116.0 ملم	45.0 ملم	119.4 ملم	18.0 ملم

قم بتهيئة منطقة الطباعة في [Set Inside/Outside Diameter] الخاصة في EPSON Total Disc Maker أو [Label Size] في شاشة برنامج تشغيل الطابعة. قم بالتحديد من [Standard] و [Wide]، أو تهيئة الحجم الاختياري. (انظر "تغيير منطقة الطباعة" في الصفحة 83 الموجودة في هذا الدليل لمعرفة كيفية تهيئة الحجم الاختياري.)

مناطق الطباعة الخاصة في [Standard] و [Wide] موضحة في الجدول أدناه. سيتم تنفيذ الطباعة في المنطقة الرمادية الموجودة في الشكل أدناه.

Wide		Standard	
القطر الخارجي	القطر الداخلي	القطر الخارجي	القطر الداخلي
116.0 ملم	25.5 ملم	116.0 ملم	45.0 ملم

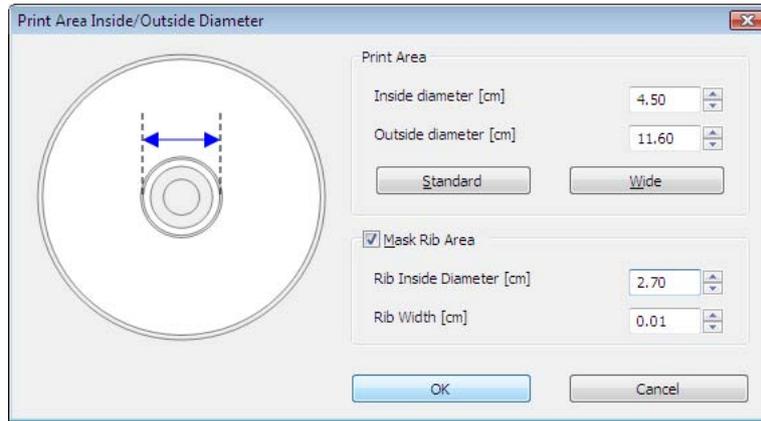
تغيير منطقة الطباعة

يتيح لك تغيير تهيئة منطقة الطباعة طباعة الملصق بحجم غير الحجم القياسي والعريض.

:EPSON Total Disc Maker

استخدم الإجراء التالي لتهيئة منطقة الطباعة الاختيارية.

- 1 ابدأ برنامج EPSON Total Disc Maker.
انظر "بدء برنامج EPSON Total Disc Maker" في الصفحة 42 في هذا الدليل لإجراء البدء.
- 2 انقر على [Label].
يظهر عرض الملصق.
- 3 انقر على  [Set Inside/Outside Diameter] الموجودة في شريط الأدوات.
يظهر صندوق حوار [Print Area Inside/Outside Diameter].



- 4 قم بتهيئة الأقطار الداخلية والخارجية لمنطقة الطباعة، ومنطقة الضلع.

الوصف	تهيئة العنصر
يقوم بتهيئة القطر الداخلي للملصق. يمكنك تهيئة قيمة ضمن نطاق يتراوح من 1.80 إلى 5.00.	Inside Diameter
يقوم بتهيئة القطر الخارجي للملصق. يمكنك تهيئة قيمة ضمن نطاق يتراوح من 7.00 إلى 11.94.	Outside Diameter
قم بتحديد هذا لإخفاء منطقة الضلع. يشير الضلع إلى القسم البارز للاسطوانة داخل المحيط. يمكنك إخفاء منطقة الضلع من منع جريان الحبر على الضلع عندما تتلامس الاسطوانة المطبوعة والضلع مع مكدس المخرجات.	Mask Rib Area
يقوم بتهيئة القطر الداخلي لمنطقة الضلع. يمكنك تهيئة قيمة ضمن نطاق يتراوح من 2.70 إلى 5.00.	Rib Inside Diameter
يقوم بتهيئة عرض منطقة الضلع. يمكنك تهيئة قيمة ضمن نطاق يتراوح من 0.01 إلى 1.15.	Rib Width

- قبل الطباعة، تحقق من أن تهيئة منطقة الطباعة لا تتجاوز منطقة الطباعة للاسطوانات التي تقوم في استخدامها.
- قد ينتج عن الطباعة على جزء حلقة الحزمة (اسقاطات دائرية متحدة المركز) في عدم تساوي الألوان.
- قد ينتج عن الطباعة على جزء حلقة الحزمة (اسقاطات دائرية متحدة المركز) ملامسة الحبر للاسطوانات أو التقشر أو التصاق الاسطوانات مع بعضها البعض بعد الطباعة.



5 انقر على [OK].

تنعكس تهيئة الأقطار الداخلية والخارجية في منطقة التعديل.

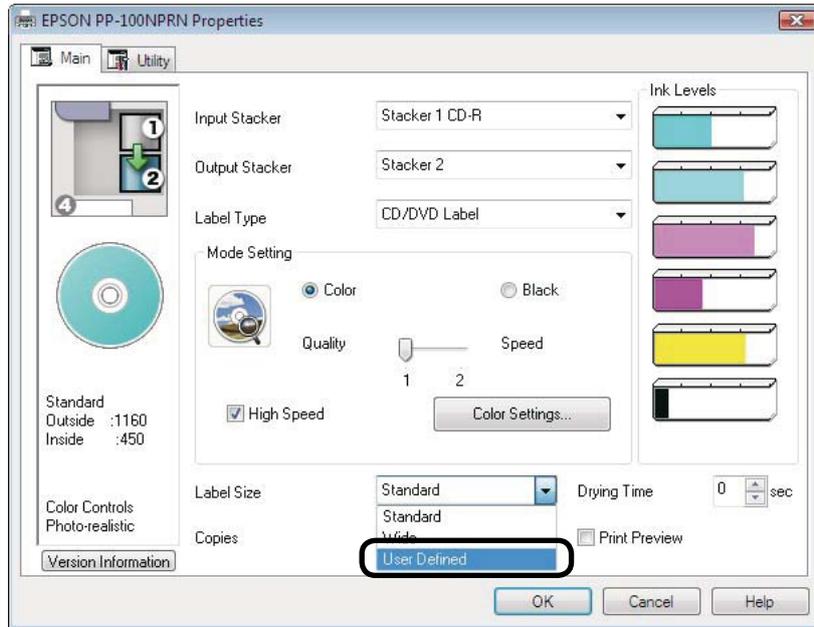
الطباعة من البرنامج المتوفر تجاريًا

استخدم الإجراء التالي لتسجيل حجم ملصق تعريف المستخدم (حجم الملصق غير مرفق مع برنامج تشغيل الطابعة).

1 اعرض شاشة التهيئة الخاصة في برنامج تشغيل الطابعة.

انظر "العرض من EPSON Total Disc Setup" في الصفحة 65 أو "العرض من قائمة [Start]" في الصفحة 66 الموجودة في هذا الدليل لإجراء العرض.

2 قم بتحديد [User Defined] الخاص في [Label Size].



قم بإدخال التهيئات الخاصة في [Name of Custom Label Size] و [Inside diameter] و [Outside diameter] وانقر على [Save].

الوصف	تهيئة العنصر
قم بإدخال اسم حجم ملصق تعريف المستخدم (عدد الحروف: يصل إلى 24 حرف). إذا تم استخدام حروف بمقدار 4 بايت، يصبح عدد الحروف التي يمكنك استخدامها أقل من المذكور أعلاه.	Name of Custom Label Size
يقوم بتهيئة القطر الداخلي للملصق. يمكنك تهيئة قيمة ضمن نطاق يتراوح من 180 إلى 500 (من 18.0 إلى 50.0 ملم).	Inside Diameter
يقوم بتهيئة القطر الخارجي للملصق. يمكنك تهيئة قيمة ضمن نطاق يتراوح من 700 إلى 1,194 (من 70.0 إلى 119.4 ملم).	Outside Diameter
قم بتحديد هذا لإخفاء منطقة الضلع. يشير الضلع إلى القسم البارز للاسطوانة داخل المحيط. يمكنك إخفاء منطقة الضلع من منع جريان الحبر على الضلع عندما تتلامس الاسطوانة المطبوعة والضلع مع مكدس المخرجات.	Mask Rib Area
يقوم بتهيئة القطر الداخلي لمنطقة الضلع. يمكنك تهيئة قيمة ضمن نطاق يتراوح من 270 إلى 500 (من 27.0 إلى 50.0 ملم).	Rib Inside Diameter
يقوم بتهيئة عرض منطقة الضلع. يمكنك تهيئة قيمة ضمن نطاق يتراوح من 1 إلى 115 (من 0.1 إلى 11.5 ملم).	Rib Width

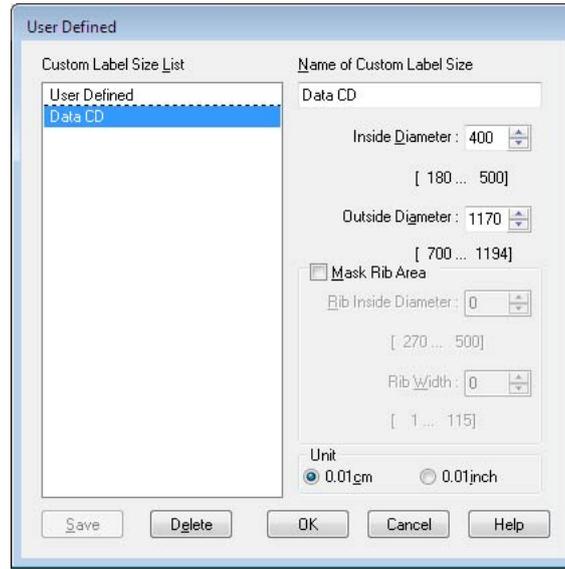
الطباعة داخل منطقة الضلع قد تتسبب في ملامسة الحبر للاسطوانات أو التصاق الاسطوانات مع بعضها البعض أو تغيير اللون.



قد تتسبب تهيئة النطاق خارج منطقة الطباعة الموصى بها (القطر الداخلي 45.0 ملم أو أكثر والقطر الخارجي ضمن 116.0 ملم) والطباعة قد تتسبب في اتساع الاسطوانات أو الدرج أو تقشر الطباعة أو عدم وضوحها أو التصاق الاسطوانات مع بعضها البعض. قم بفحص نطاق طباعة الملصق للاسطوانات التي تقوم في استخدامها قبل ضبط التهيئة. انظر "المنطقة القابلة للطباعة" في الصفحة 82 الموجودة في هذا الدليل للحصول على التفاصيل حول منطقة الطباعة الموصى بها.

ملحوظات

4 انقر على [OK].



تم تسجيل حجم ملصق تعريف المستخدم الجديد في [Name of Custom Label Size] الخاصة في الشاشة [Main].

عند الطباعة باستخدام برنامج غير EPSON Total Disc Maker، استخدم التهيئات التالية لإنشاء بيانات الطباعة.

- ملحوظات**
- حجم الورق: 124 × 124 ملم
 - الهوامش على كافة الجوانب: 2 ملم

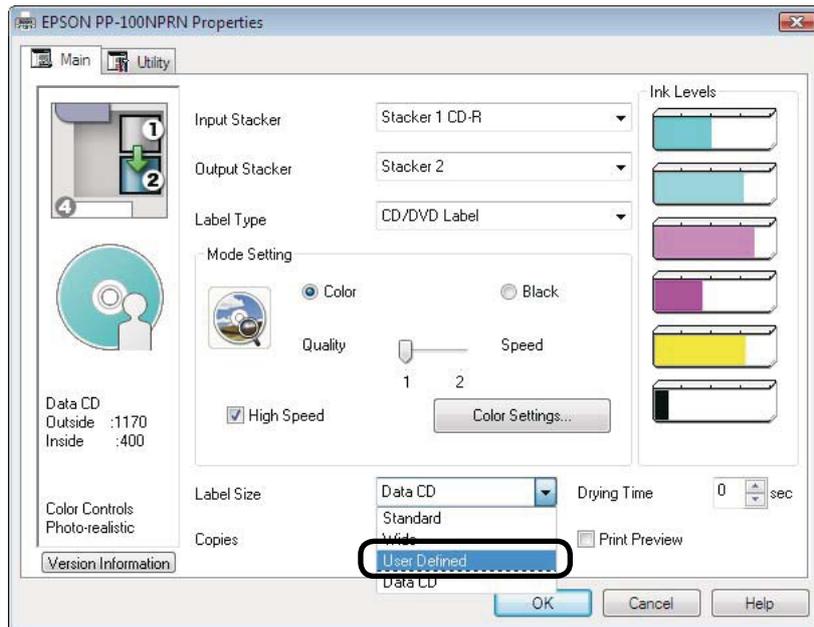
تغيير وحذف أحجام الملصق

يصف هذا القسم كيفية تغيير وحذف أحجام ملصق تعريف المستخدم التي تم تسجيلها.

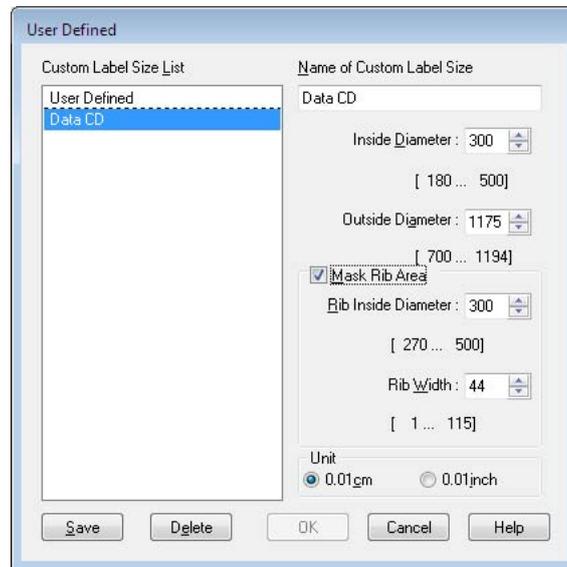
1 اعرض شاشة التهيئة الخاصة في برنامج تشغيل الطباعة.

انظر "العرض من EPSON Total Disc Setup" في الصفحة 65 أو "العرض من قائمة [Start]" في الصفحة 66 الموجودة في هذا الدليل لإجراء العرض.

2 قم بتحديد [User Defined] الخاص في [Label Size].



3 قم بتحديد حجم الملصق للتغيير أو الحذف من [Custom Label Size List] الموجودة على الجهة اليسرى من الشاشة. لتغيير التهيئات التي تم تسجيلها، قم بتعديل التهيئات الموجودة على الجهة اليمنى من الشاشة.



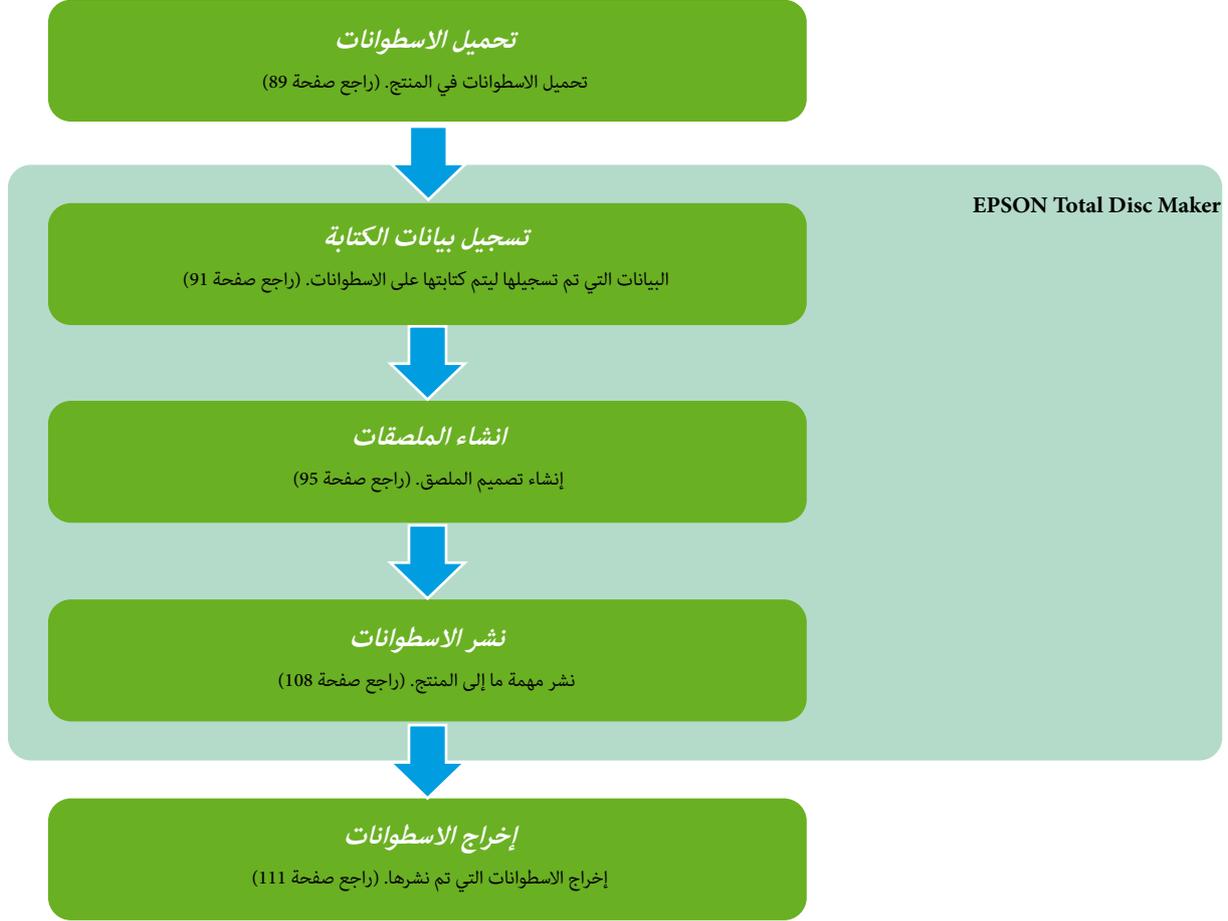
4 انقر على [Save] لتغيير التهيئات التي تم تسجيلها. انقر على [Delete] لحذف حجم الملصق.

5 انقر على [OK] عندما تظهر رسالة التأكيد.

التدفق الخاص في نشر الاسطوانات

يشرح هذا القسم كيفية نشر الاسطوانات باستخدام EPSON Total Disc Maker.

راجع "بدء برنامج EPSON Total Disc Maker" في الصفحة 42 للاطلاع على تفاصيل حول EPSON Total Disc Maker.



ملحوظات راجع "أساسيات برنامج تشغيل الطابعة" في الصفحة 70 في هذا الدليل لطباعة البيانات التي يتم إنشاؤها باستخدام برامج أخرى.

ملحوظات

تحميل الاسطوانات

اتبع الخطوات التالية لتحميل اسطوانات في المكس، وإدخاله.

قم بتحميل الاسطوانات داخل المكس. لا تعتمد إلى تحميل الاسطوانات في المحركات أو الطابعة. بالإضافة إلى ذلك، لا تعتمد إلى تحميل الاسطوانات بين المحرك 1 والمحرك 2. قد تصبح غير قادر على إخراجها.



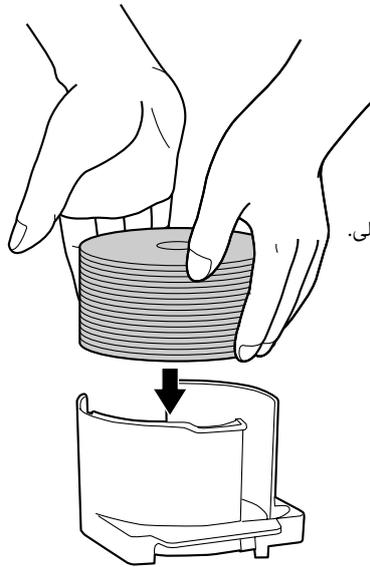
1 قم بفصل الاسطوانات بالكامل لتفادي التصاقها مع بعضها البعض.

- كن حذرًا بشكلٍ كافي لكي لا تخدش الاسطوانة.
- إذا انقضت فترة زمنية طويلة بعد تحميل الاسطوانات في المكس، قد تلتصق الاسطوانات التي تم فصلها مع بعضها البعض مرة أخرى. قم بتهوية الاسطوانات مرة أخرى إذا انقضت فترة طويلة من تحميلها.



2 قم بإخراج مكس المدخلات وتحميل الاسطوانات داخله.

لا تعتمد إلى تجديد الاسطوانات او نزعها بينما يكون المكس مثبتًا إلى هذا المنتج. تأكد من نزع المكس مسبقًا.



قم بوضع سطح الملصق بحيث يكون مواجهًا للأعلى.

يختلف المكس المراد استخدامه كمكس مدخلات تبعًا لتهيئة وضع النشر. تأكد من مكس المدخلات في الجدول التالي.

عدد الاسطوانات	مكس المدخلات	وضع النشر
ما يصل إلى 50 اسطوانة تقريبًا	المكس 1	الوضع القياسي
ما يصل إلى 50 اسطوانة تقريبًا	المكس 1	وضع الخرج الخارجي (يمكن تحميل الأنواع المختلفة من الاسطوانات في المكس 1 والمكس 2.)
ما يصل إلى 50 اسطوانة تقريبًا	المكس 2	
ما يصل إلى 50 اسطوانة تقريبًا	المكس 1	وضع الحزمة
ما يصل إلى 50 اسطوانة تقريبًا	المكس 2	

- لا تحمّل اسطوانات فوق الخط الأحمر المتقطع الموجود على المكّس. قد يحدث عطل للمنتج، أو قد تتعرض الاسطوانات للتلف.
- تأكد من أن الجزء السفلي للمكّس غير متسخ قبل تحميل الاسطوانات.
- فيما يتعلق في وضع الحزمة وعند تهيئة المكّس 3 كمكّس مخرجات خاص في وضع الخرج الخارجي، تأكد من عدم وجود أي اسطوانات محملة في المكّس 3 والمكّس 4. أيضًا، قم بتهيئة ذراع القفل على الموضع [LOCK]، ولا تعتمد إلى سحب المكّس 4 إلى الخارج.
- المكّس 3 غير مستخدم في الوضع القياسي وعند ضبط المكّس 4 كمكّس مدخلات خاص في وضع الخرج الخارجي. قم بنزع المكّس 3.



3 قم بإدخال المكّس، وإغلاق غطاء الاسطوانة.

تسجيل بيانات الكتابة

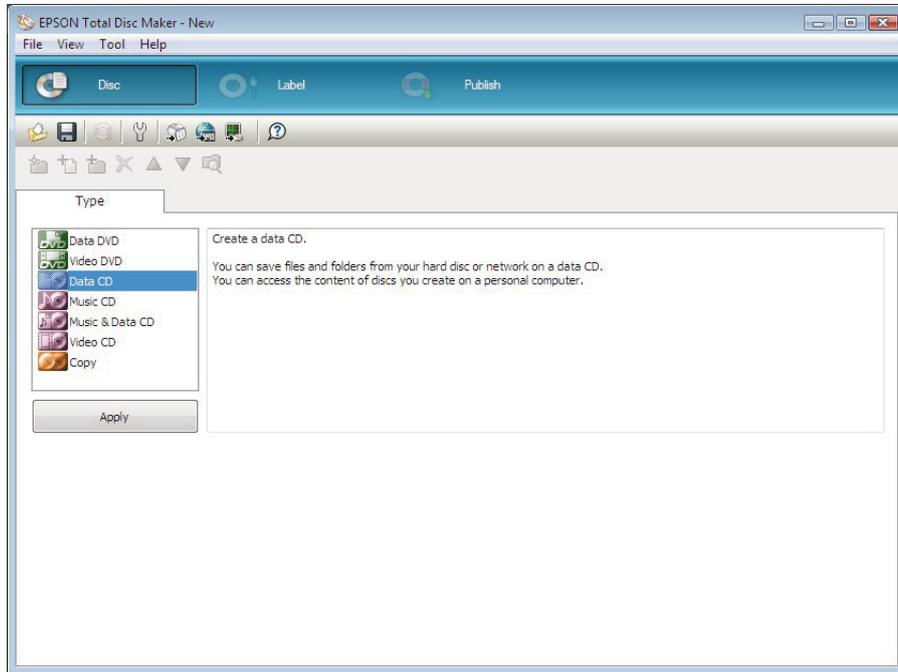
اتبع الخطوات التالية لتسجيل بيانات الكتابة في نافذة العرض Disc في EPSON Total Disc Maker.

ملحوظات ليست هناك حاجة إلى تسجيل بيانات الكتابة إذا كنت ترغب فقط في طباعة ملصقات الاسطوانات.

يصف هذا القسم مثال يتعلق في إجراء نشر الاسطوانات الممضوطة (CD) الخاصة في بيانات الصورة.

1 إبدء برنامج EPSON Total Disc Maker.
انظر "بدء برنامج EPSON Total Disc Maker" في الصفحة 42 في هذا الدليل لإجراء البدء.
يظهر عرض الاسطوانة.

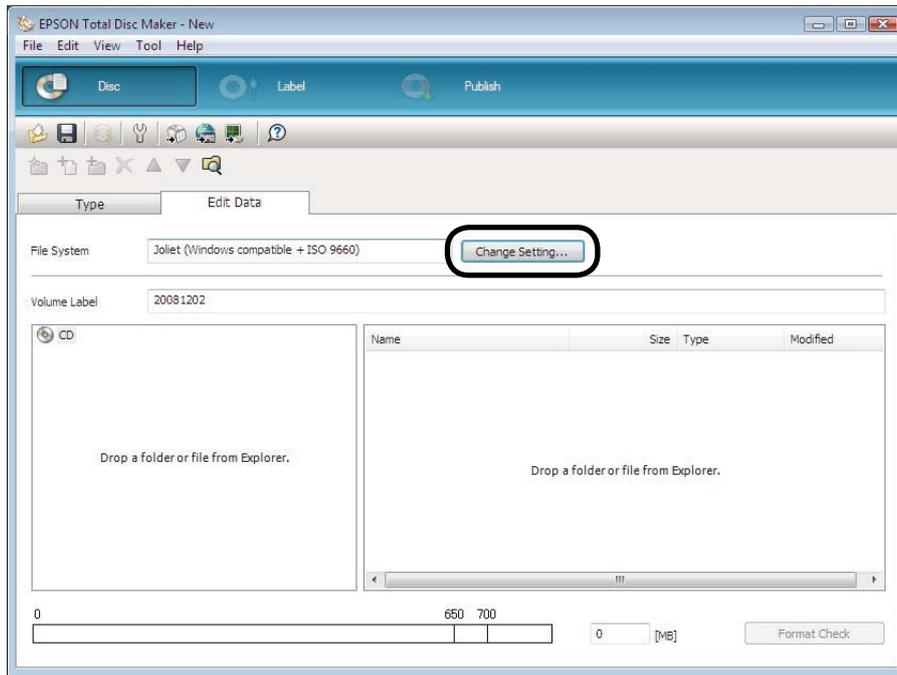
2 قم بتحديد [Data CD] الخاصة في [Type]، وانقر على [Apply].



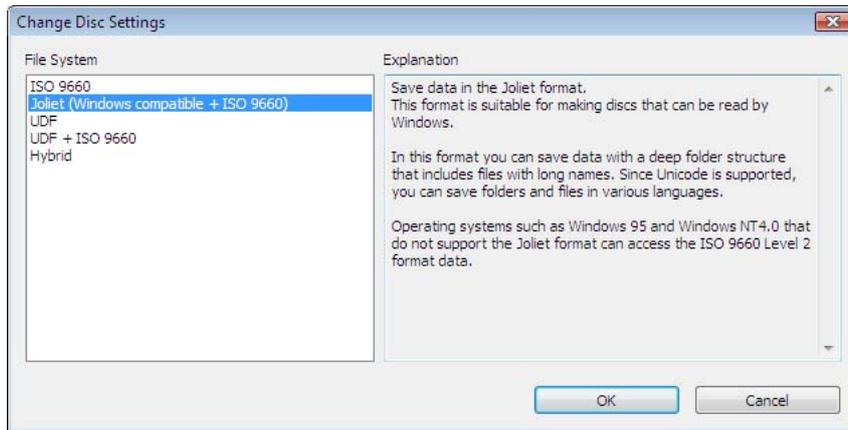
إذا كان نوع الاسطوانة التي ترغب في نشرها يختلف عن تلك التي تمت تهيئتها في مكس المداخل، اطلب من المسؤول تغيير نوع الاسطوانة الخاصة في مكس المداخل.



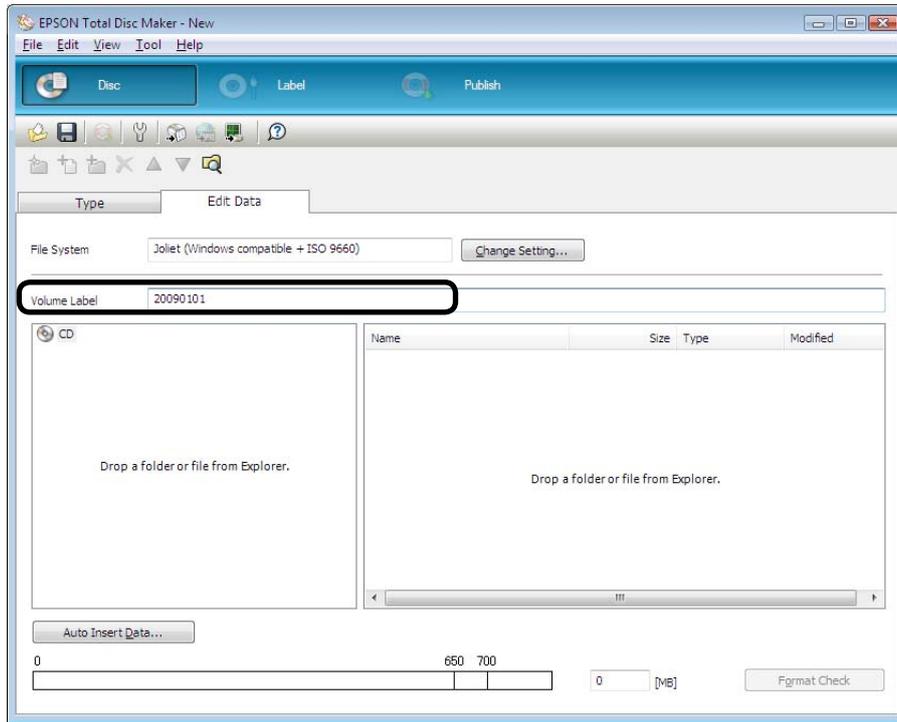
3 انقر على [Change Setting].



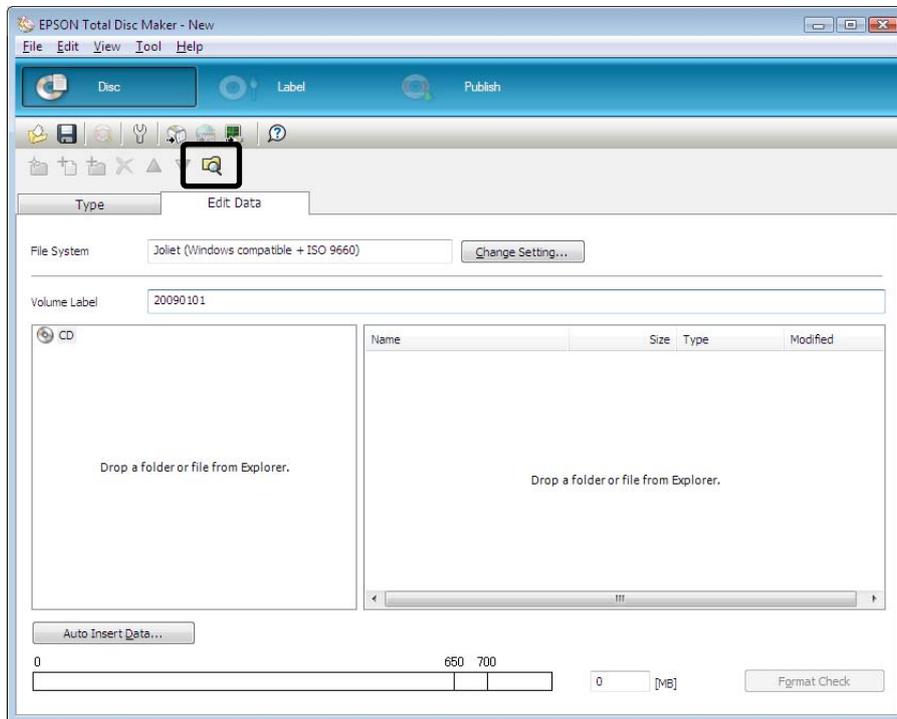
4 قم بتحديد [File system]، وانقر على [OK].
في هذا المثال، تم تحديد [Joliet (Windows compatible + ISO 9660)].



5 قم بإدخال أي اسم خاص في [Volume Label].
في هذا المثال، قمنا بإدخال [20090101].

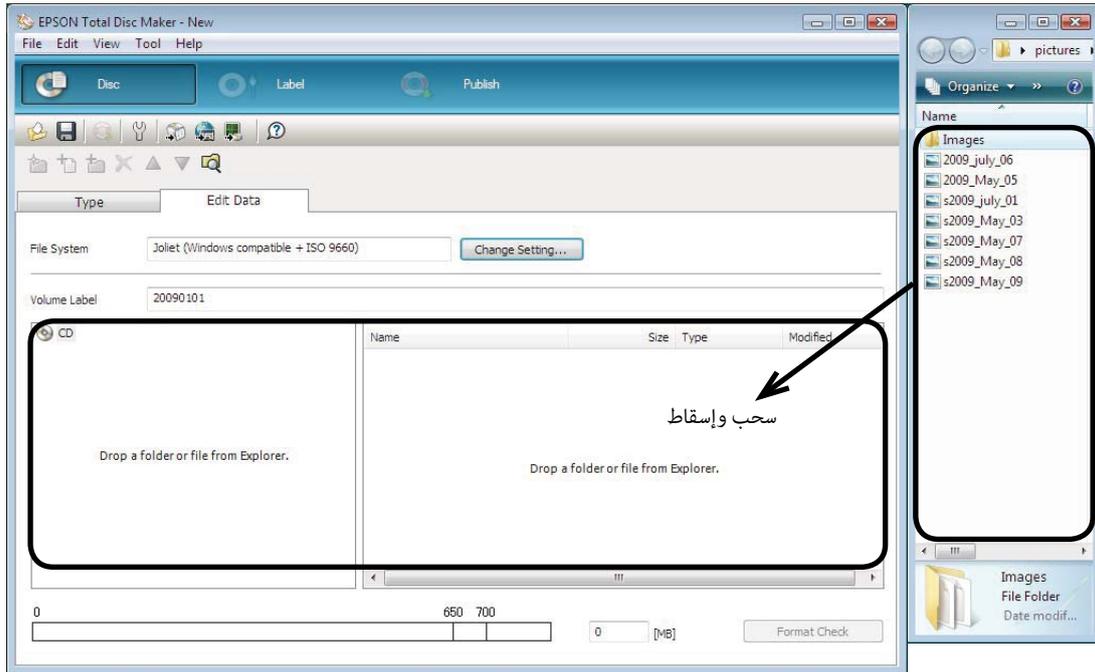


6 انقر على [Start Explorer].



ملحوظات انقر على [Auto Insert Data...] يمكنك من تهيئة دمج البيانات ونسخها. انظر المساعدة الخاصة في EPSON Total Disc Maker للحصول على التفاصيل.

قم بسحب وإسقاط أي بيانات صورة للكتابة على الاسطوانة المضغوطة (CD) من المتصفح.



تظهر البيانات التي تقوم بسحبها وإسقاطها في قائمة البيانات.

- إذا قمت بتغيير البيانات بعد أن تم تسجيلها، انقر على [Format Check].
 - عندما لا تتوافق البيانات التي تم تسجيلها مع القيود الخاصة في نظام الملفات الذي تم تحديده، يظهر مربع حوار [File System Restrictions]. بالإضافة إلى ذلك، تبعاً للبيانات التي تمت إضافتها، قد يظهر صندوق حوار [File System Restrictions] قبل قيامك بالنقر على [Format Check]. انظر المساعدة الخاصة في EPSON Total Disc Maker للحصول على التفاصيل حول القيود الخاصة في نظام الملف.
- إذا قمت بالنقر على [Create Disc Image] الخاص في قائمة [File] بعد تسجيل بيانات الكتابة، يتم حفظ البيانات التي تم تسجيلها كملف صورة اسطوانة. يتم استخدام ملف صورة الاسطوانة عند إنشاء نسخ الاسطوانة المضغوطة (CD)/اسطوانة الفيديو الرقمية (DVD) للبيانات التي تم تسجيلها. انظر "إنشاء نسخ من ملفات صورة الاسطوانة" في الصفحة 125 الموجودة في هذا الدليل لإنشاء نسخ من الاسطوانة المضغوطة (CD)/اسطوانة الفيديو الرقمية (DVD).

ملحوظات

تم الانتهاء الآن من تسجيل بيانات الكتابة.

بعد ذلك، قم بإنشاء ملصق.

إنشاء الملصقات

اتبع الخطوات التالية لإنشاء تصميم ملصق في نافذة العرض Label في EPSON Total Disc Maker.

ملحوظات ليست هناك حاجة إلى إنشاء ملصق إذا كنت ترغب فقط في كتابة بيانات على الاسطوانات.

في عرض الملصق، تظهر صورة نتائج الطباعة للملصق. يمكنك تعديل الملصق أثناء فحص صورة نتائج الطباعة. يشرح هذا القسم كيفية إنشاء ملصقات باستخدام أحد النماذج المتوفرة في EPSON Total Disc Maker. راجع "إنشاء ملصقات باستخدام الصور التابعة لك" في الصفحة 119 في هذا الدليل لاستخدام بيانات الصور التابعة لك.

تحديد نموذج

يتم توفير EPSON Total Disc Maker مع أنواع مختلفة من النماذج. يتيح لك استخدام نماذج إنشاء ملصقات بتصاميم متطورة بسهولة. في شاشة [Template]، يمكنك تحديد نموذج من [Data] و [Photo] و [Music and Video] وفقاً لنوع بيانات الكتابة.

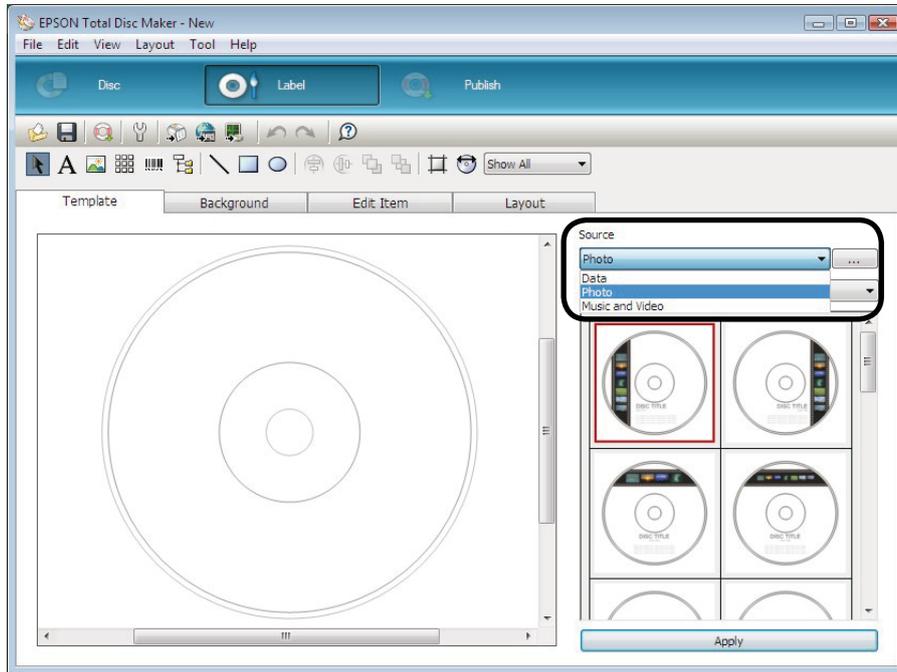
ملحوظات إذا قمت بحفظ البيانات التي تم إنشاؤها كنموذج، يمكنك أيضاً تحديد ذلك النموذج. انظر "إنشاء نماذج الملصق" في الصفحة 122 الموجودة في هذا الدليل للحصول على إجراء لإنشاء النماذج.

في هذا المثال، قمنا باستخدام نموذج للصور.

1 انقر على [Label].

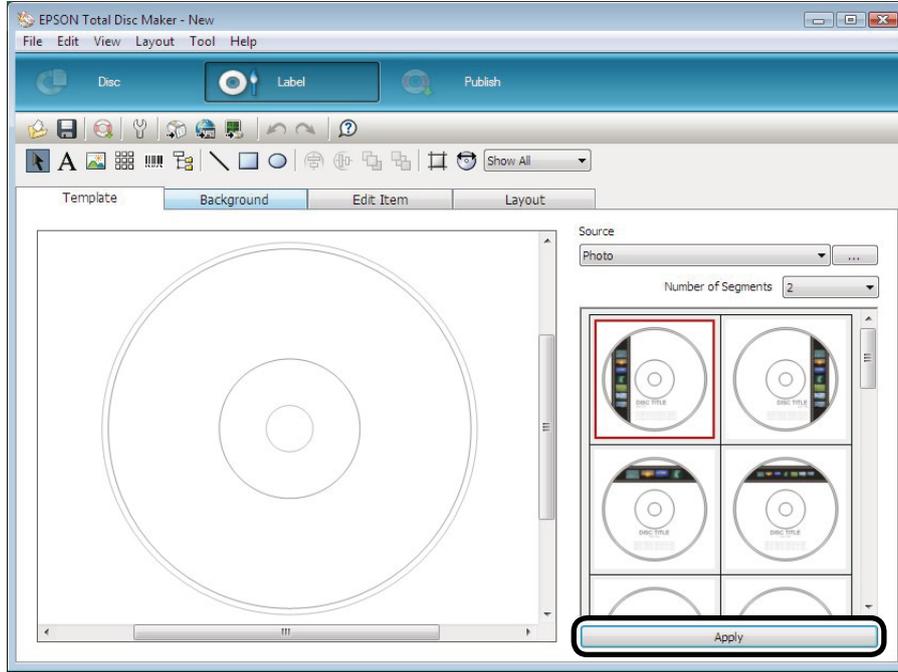
يظهر عرض الملصق.

2 قم بتحديد [Source]. لاستخدام نموذج قمت بإنشائه، انقر على [...] ، وقم بتحديد المجلد الذي تم تخزين النموذج فيه. في هذا المثال، قمنا بتحديد [Photo].

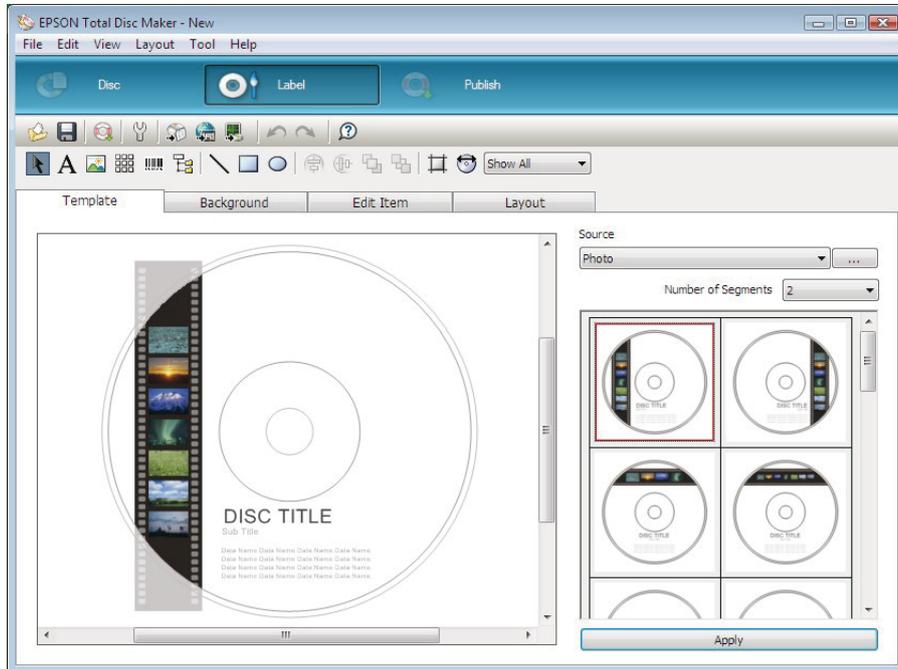


3

قم بتحديد النموذج الذي سيتم استخدامه، وانقر على [Apply].
في هذا المثال، قمنا باستخدام الصورة الموجودة في الجزء العلوي الأيسر للشاشة.
تأكد من أن يتم تحديد الصورة في الجزء العلوي الأيسر من الشاشة المصغرة، ثم انقر على [Apply].



تظهر صورة النموذج التي تمت طباعتها.

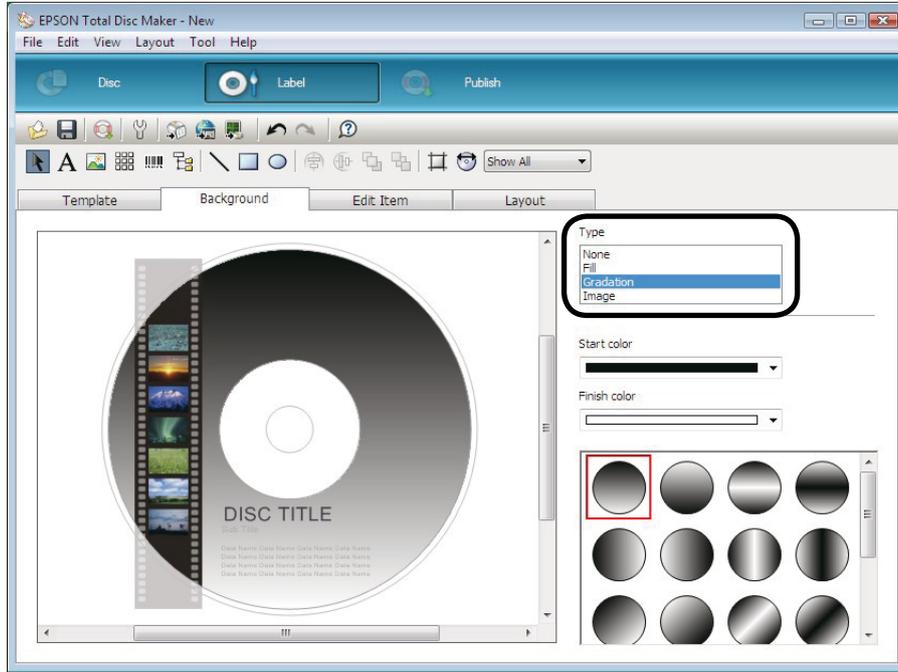


قم بتحديد خلفية (انظر صفحة 98 الموجودة في هذا الدليل) وتعديل العناصر (انظر صفحة 99 الموجودة في هذا الدليل) وتعديل التخطيط (انظر صفحة 106 الموجودة في هذا الدليل) عند الضرورة.

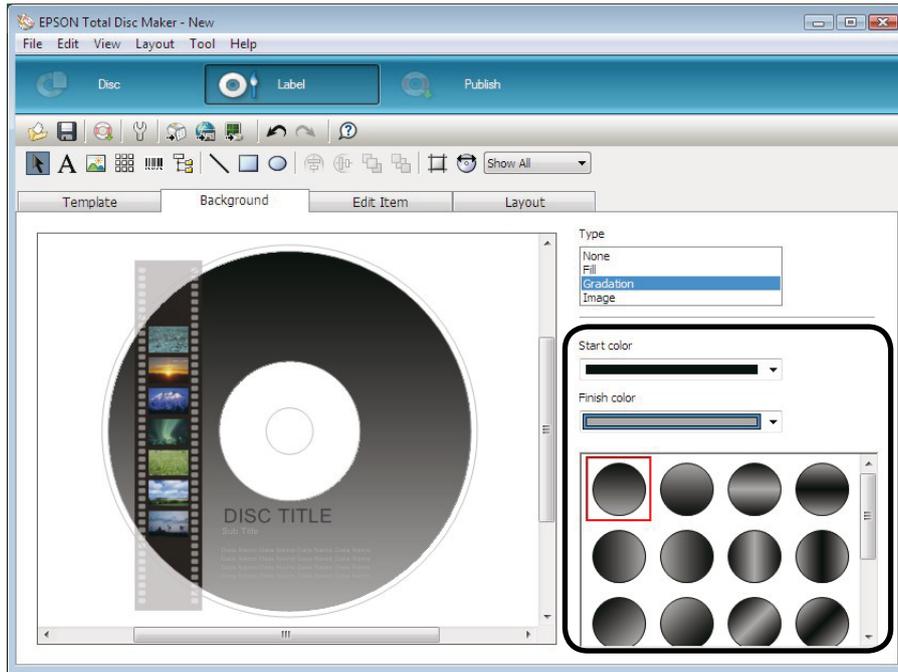
تحديد خلفية

في شاشة [Background]، يمكنك تحديد لون الخلفية والتدرج. يمكنك أيضاً إدخال صورة ترغب باستخدامها كخلفية.

- 1 قم بتحديد [Type].
في هذا المثال، قمنا بتحديد [Gradation].



- 2 قم بتحديد الألوان الخاصة في [Start color] و [Finish color]، وقم بتحديد نوع التدرج.
في هذا المثال، قمنا بتحديد الأسود من أجل [Start color]، والرمادي من أجل [Finish color].

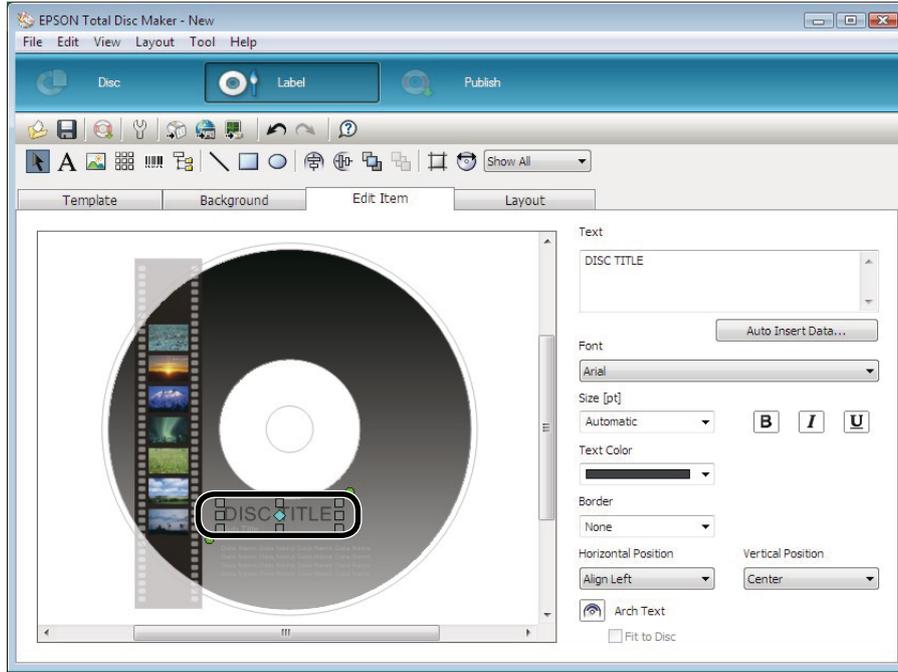


تعديل العناصر

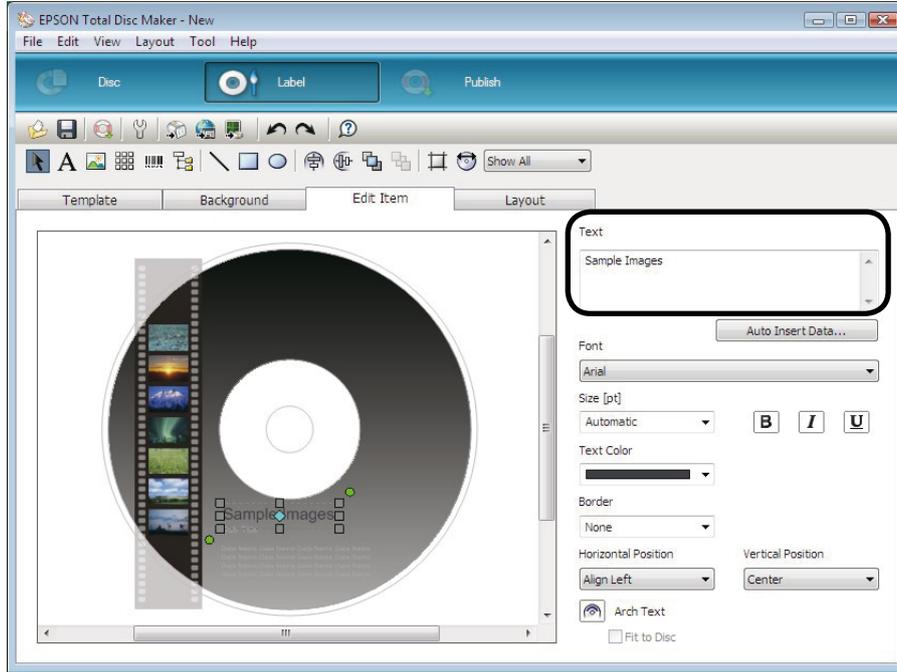
في شاشة [Edit Item]، يمكنك إدخال وتعديل العناصر مثل النص والصور والصور المصغرة والرموز الشريطية واهرام المجلد والأشكال. في هذا المثال، قمنا بتعديل النص وحذف عنصر ما وإدخال صورة مصغرة ورمز شريطي.

تعديل النص

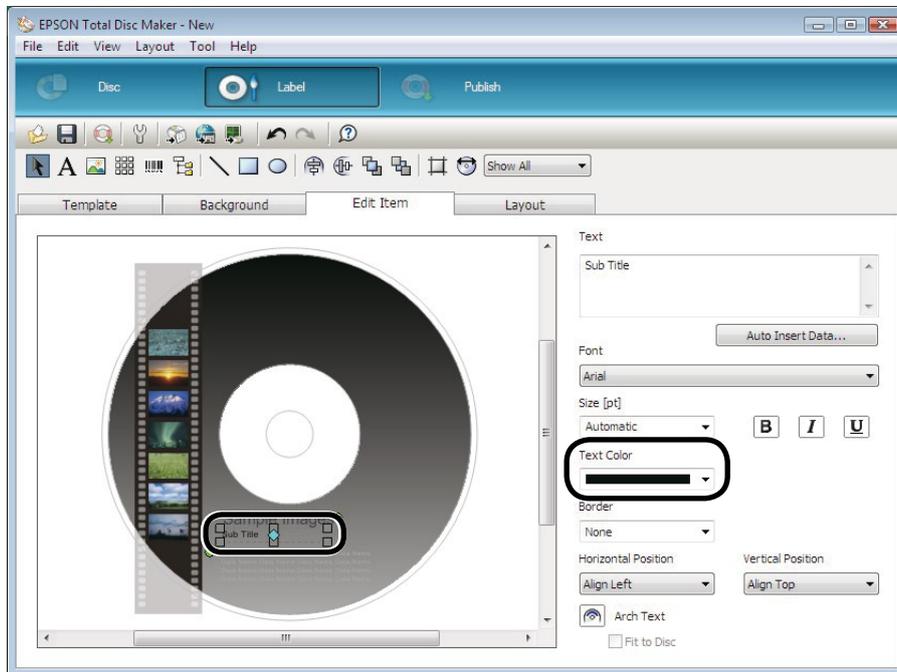
1 انقر على [DISC TITLE] في منطقة التعديل.



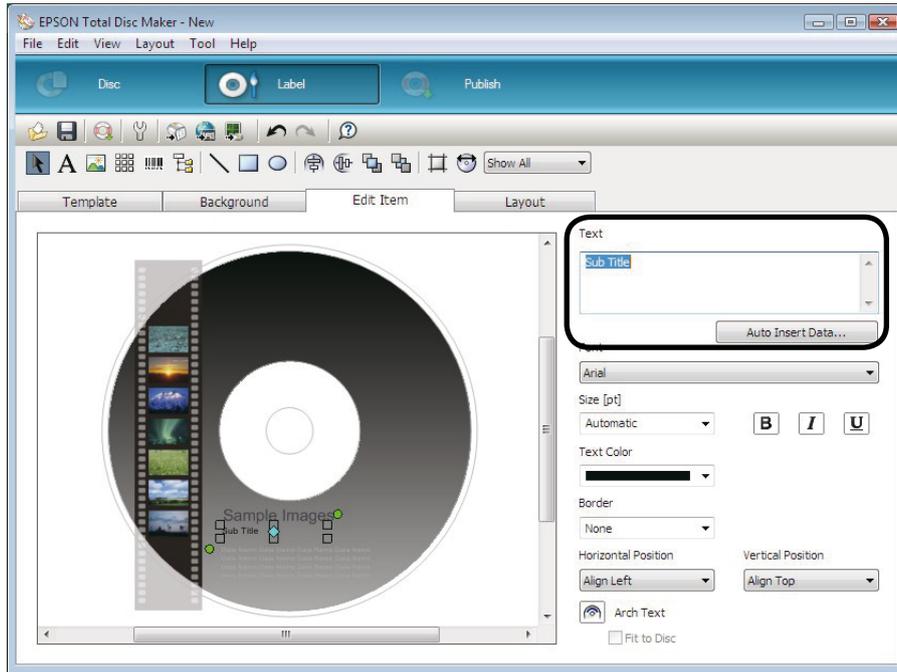
2 قم بإدخال النص الذي ترغب في وضعه في [Text].
في هذا المثال، قمنا بإدخال "Sample Images" (صور النموذج).



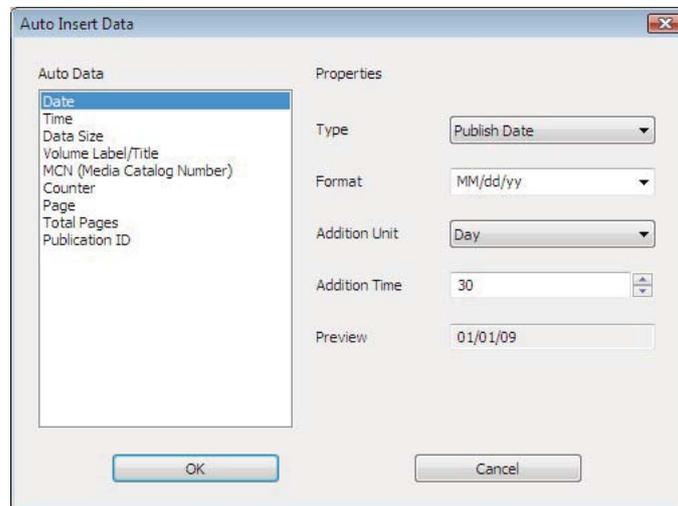
3 انقر على [Sub Title] في منطقة التعديل، وتهيئة النص.
في هذا المثال، قمنا بتهيئة الأسود من أجل [Text Color].



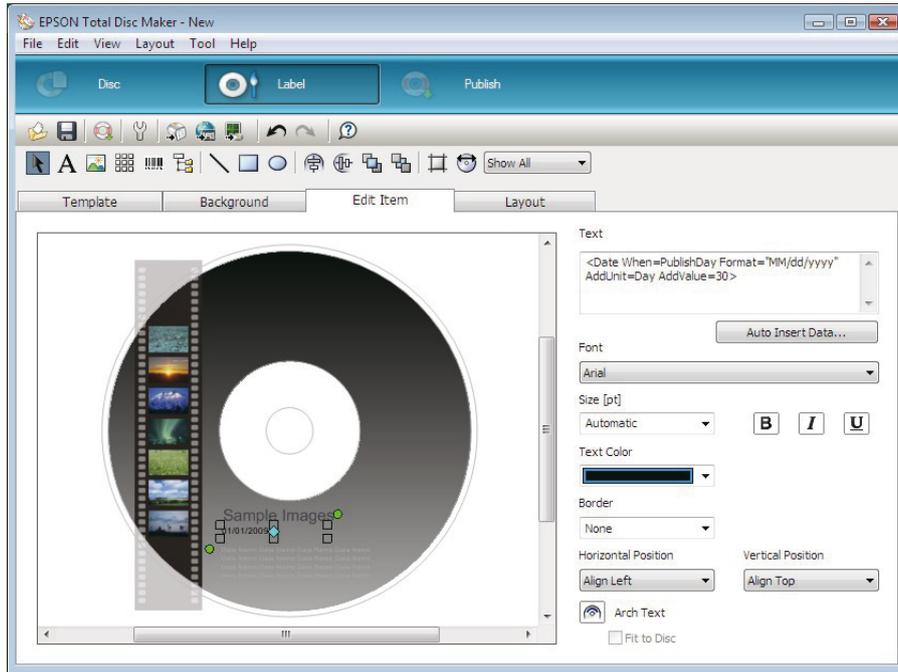
4 قم بحذف "Sub Title" من [Text]، وانقر على [Auto Insert Data].



5 قم بتهيئة البيانات التلقائية والخصائص، وانقر على [OK].
على سبيل المثال، إذا كان تاريخ اليوم هو 2 ديسمبر 2008، وكنت ترغب في أن يظهر التاريخ 01/01/2009، قم بتحديد [Date]، وقم بتهيئة [Addition Unit] إلى [Day] و [Addition Time] إلى [30]، والذي سيضيف 30 يوماً إلى تاريخ اليوم.



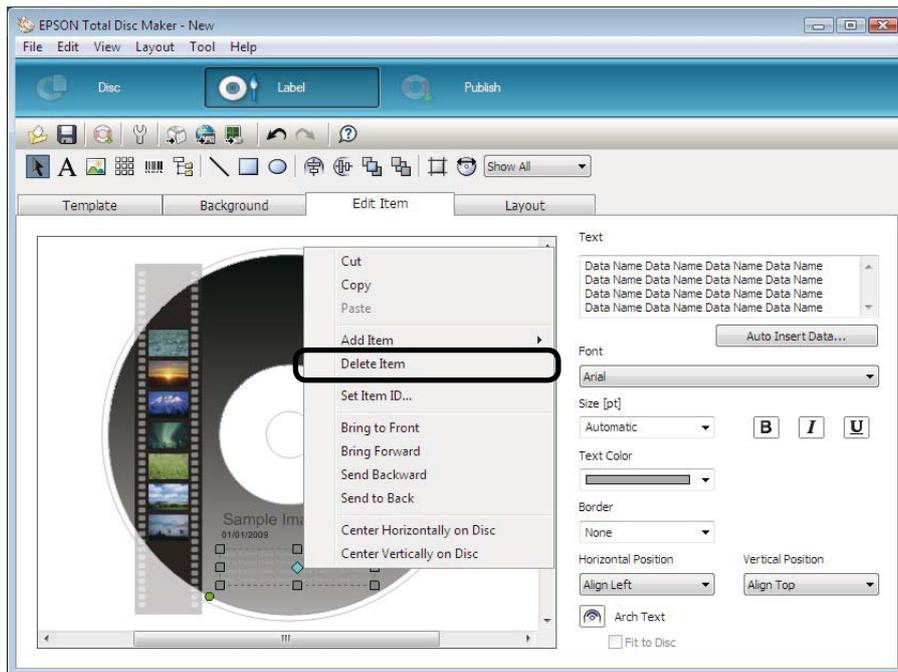
تظهر البيانات.



ملحوظات راجع قسم التعليمات Help في EPSON Total Disc Maker للاطلاع على تفاصيل حول الإدراج التلقائي للبيانات.

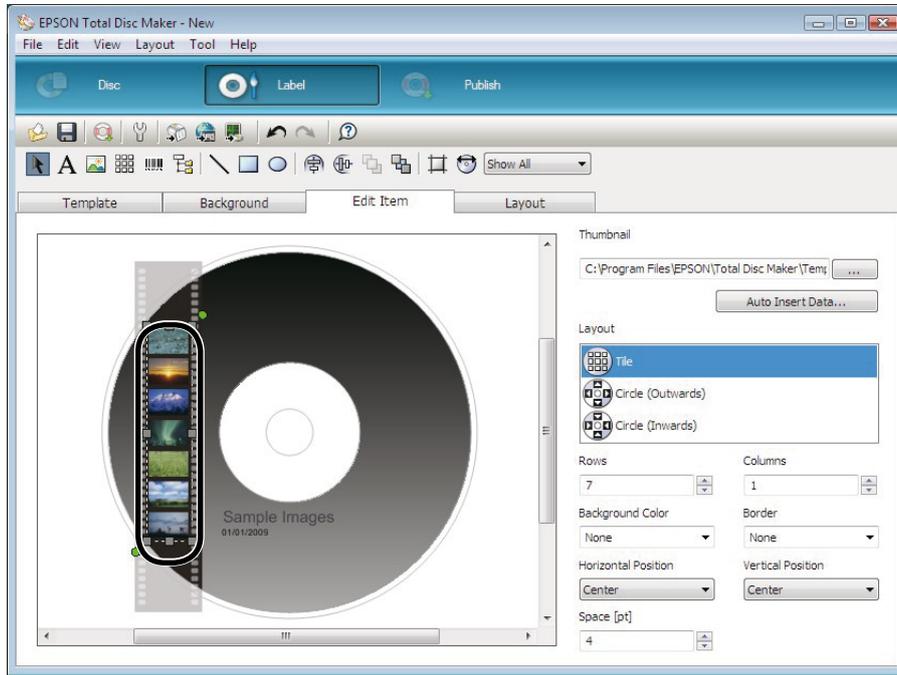
حذف العناصر

انقر بزر الماوس الأيمن على العنصر الذي ترغب في حذفه في منطقة الطباعة، وقم بتحديد [Delete Item].
في هذا المثال، قمنا بحذف [Data Name].

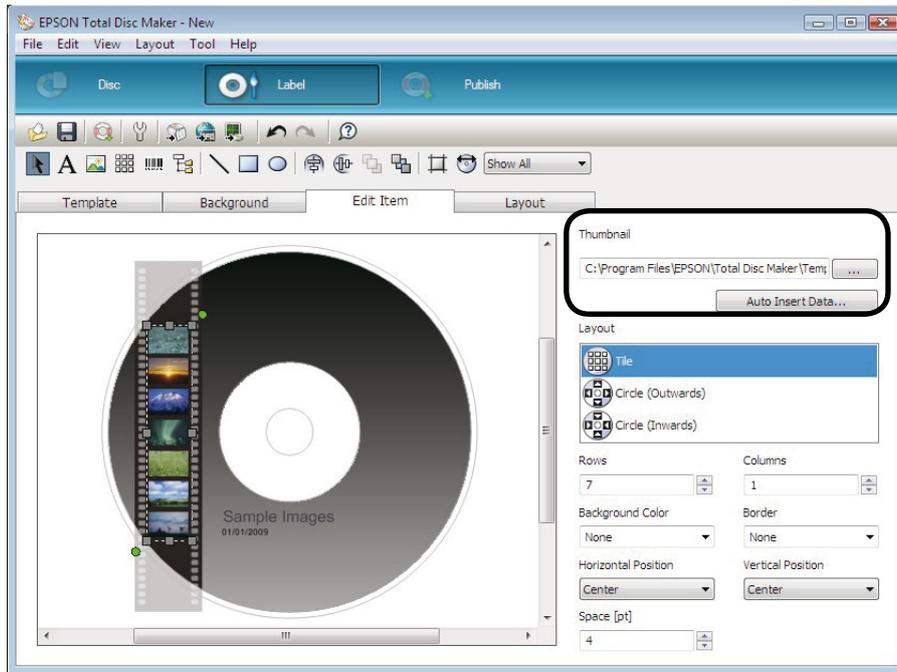


يتم حذف العنصر.

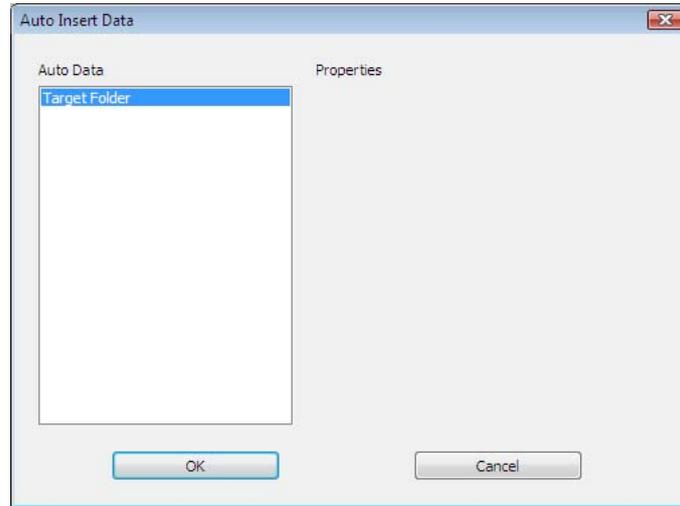
1 انقر على الصور المصغرة في منطقة التعديل.



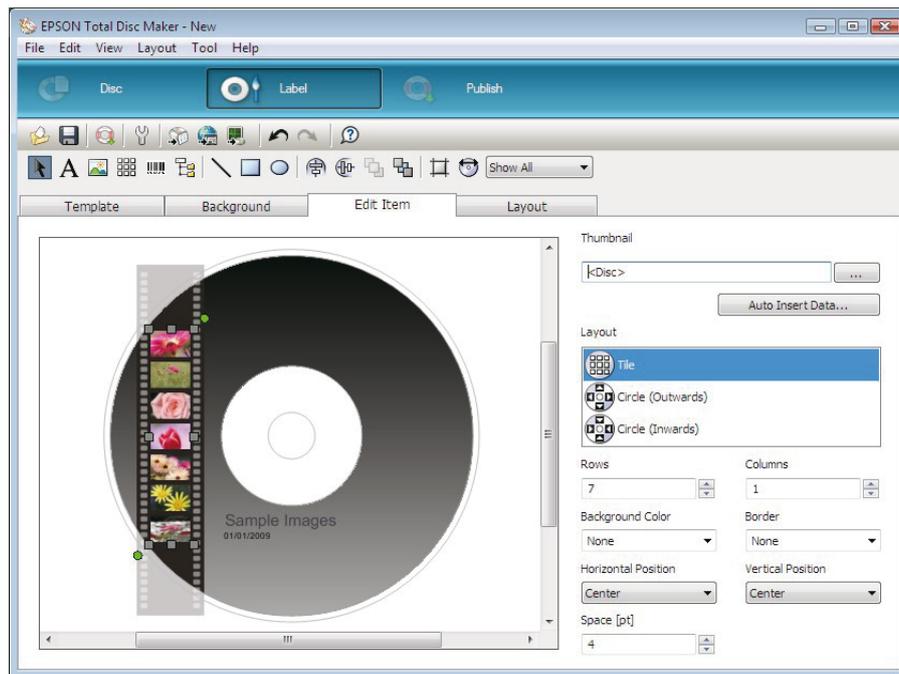
2 انقر على [Auto Insert Data]، قم بتحديد المجلد الذي تم تخزين الصورة التي ترغب في إدخالها فيه كصورة مصغرة أو انقر على [Auto Insert Data].
في هذا المثال، قمنا بالنقر على [Auto Insert Data].



3 تحقق من تحديد [Target Folder] في [Auto Data] وانقر على [OK].



تظهر الصور المصغرة لبيانات الصورة التي تم تسجيلها في "تسجيل بيانات الكتابة" في الصفحة 91 الموجودة في هذا الدليل.

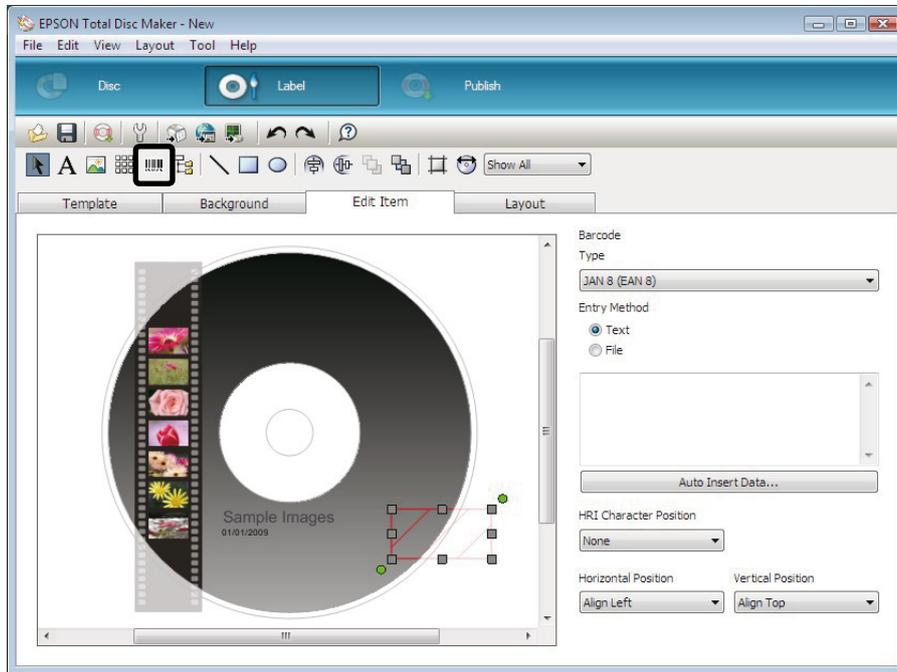


إدخال الرموز الشريطية

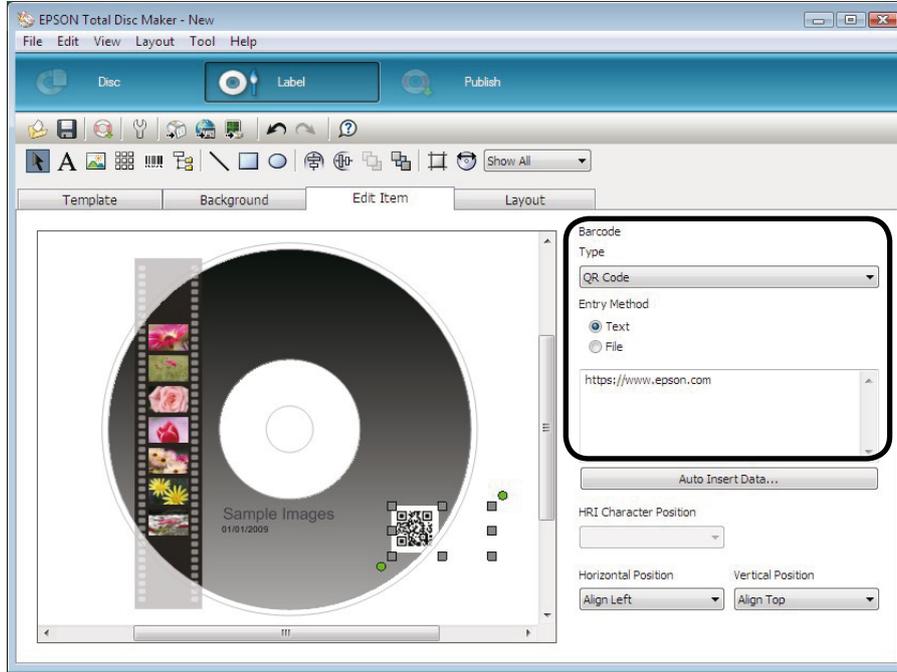
- عند طباعة الرموز الشريطية ورموز 2D، تأكد من استخدام كارتريجات الحبر التي تحمل العلامة التجارية Epson.
- عند طباعة الرموز الشريطية ورموز 2D على اسطوانات غير الاسطوانات المضغوطة (CD)/اسطوانات الفيديو الرقمية (DVD) المحددة من Epson، قم بفحص ما إذا كان من الممكن قراءة الرموز الشريطية المطبوعة أو رموز 2D بشكل صحيح من خلال الماسح الضوئي.
- لا تعتمد إلى وضع الرموز الشريطية ورموز 2D بحيث يمكن أن تتداخل مع بيانات الطباعة أو حيث يمكن أن تمتد إلى منطقة الطباعة.
- تستخدم الرموز الشريطية ورموز 2D نسبة من الأسود إلى الأبيض للإشارة إلى المعلومات. قد ينتج عن نفاذ الحبر تدهور نسبة الأسود إلى الأبيض، وقد لا تكون قادرًا على قراءة الرموز الشريطية ورموز 2D بشكل صحيح. تحقق ما إذا كان من الممكن قراءة الرموز الشريطية المطبوعة ورموز 2D بشكل صحيح من خلال الماسح الضوئي.
- إذا لم يكن من الممكن قراءة الرمز الشريطي الذي تمت طباعته باستخدام الطباعة ثنائية الاتجاه بشكل صحيح، قم بمحاذاة رأس الطباعة (انظر صفحة 160 الموجودة في هذا الدليل) ثم قم بطباعة الرمز الشريطي، أو قم بطباعة الرمز الشريطي باستخدام الطباعة بدون اتجاه.



1 انقر على  [Barcode] (الرمز الشريطي)، وانقر على الموقع الذي ترغب في وضع الرمز الشريطي فيه.



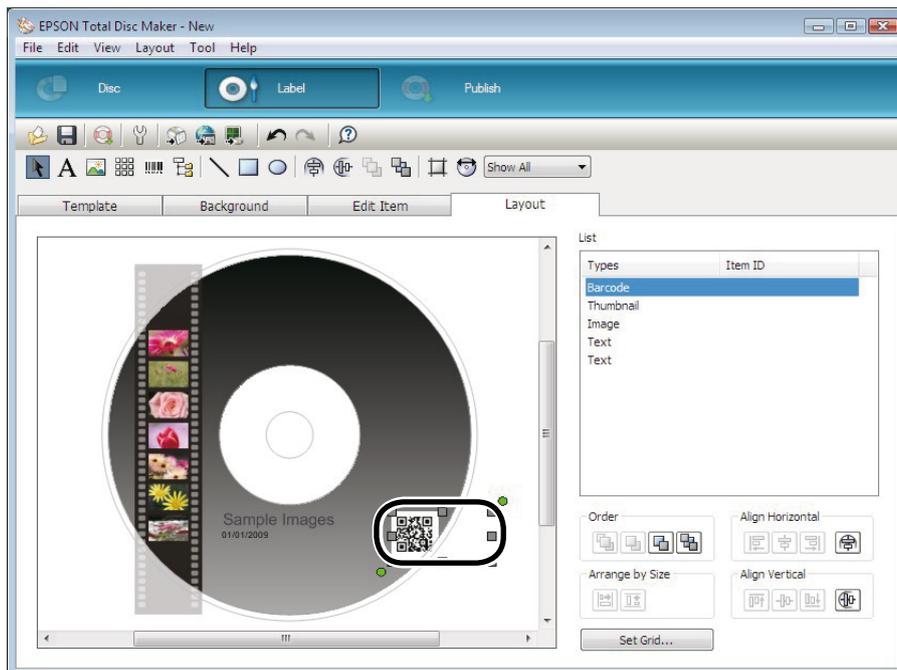
2 قم بتحديد [Type] و [Entry Method].
في هذا المثال، قمنا بتحديد "QR Code" وإدخال نص.
يظهر الرمز الشريطي.

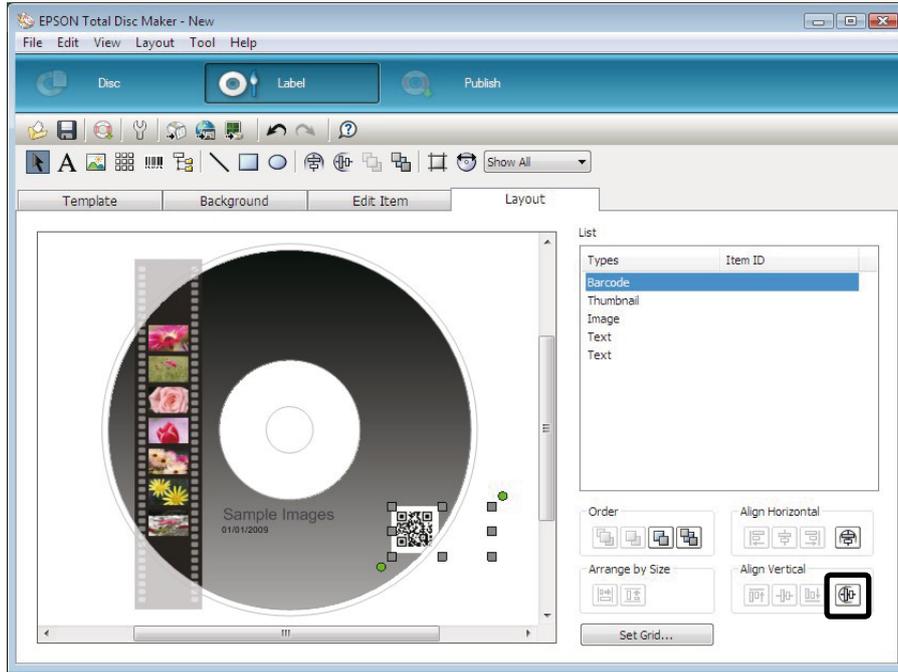


ضبط التخطيط

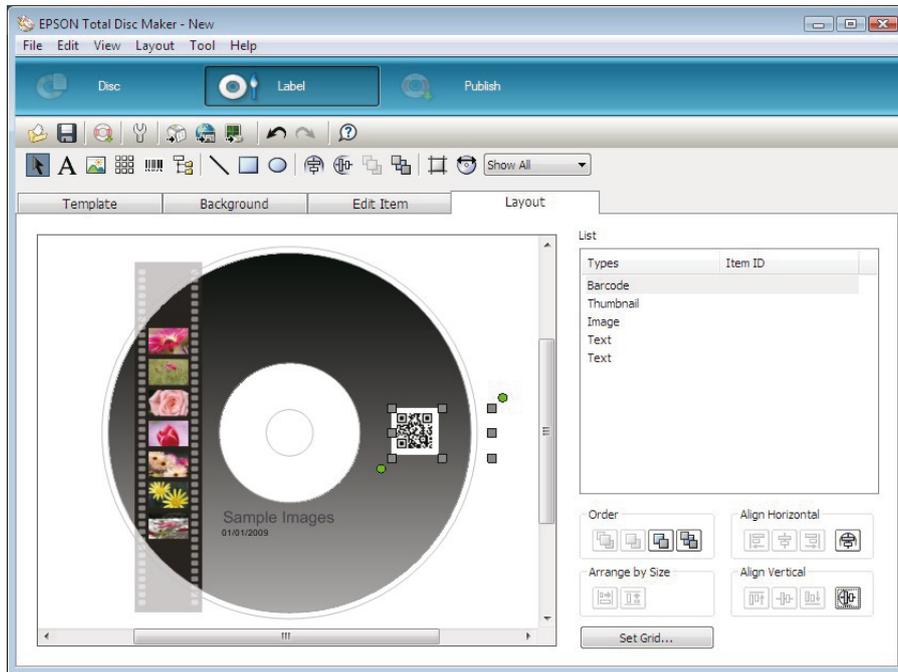
في شاشة [Layout]، يمكنك إجراء تعديلات دقيقة لتخطيط العناصر التي تقوم في إدخالها.

1 قم بتحديد العنصر الذي ترغب في ضبط التخطيط.
في هذا المثال، قمنا بتحديد رمز شريطي.



2 انقر على  [Align Vertical Center of Disc].

يظهر الرمز الشريطي الموجود في موضع المركز العمودي للاسطوانة.



بمجرد إكمال التهيئات الخاصة في إنشاء ملصق، قم بنشر الاسطوانة.

نشر الاسطوانات

اتبع الخطوات التالية لنشر مهمة خاصة بنشر اسطوانات إلى المنتج في نافذة العرض Publish في EPSON Total Disc Maker.

- عند استخدام المنتج لأول مرة، بعد أن يتم تخزينه لفترة زمنية طويلة، أو بعد حدوث خلل، قد تظهر النقاط المفقودة أو بقع الحبر وقد تنخفض جودة الطباعة في حالات نادرة. عند نشر اسطوانات متعددة، قم بنشر اسطوانة واحدة مسبقًا وتحقق من عدم وجود أي نقاط مفقودة. إذا كان هناك أي نقاط مفقودة، قم بإجراء وظيفة تنظيف الرأس. انظر "تنظيف رأس الطباعة" في الصفحة 157 الموجودة في هذا الدليل للحصول على تفاصيل حول إجراء تنظيف الرأس.
- إذا تم إجراء الكتابة والطباعة بشكل منفصل، نوصي بإجراء الكتابة قبل الطباعة. إذا تم إجراء الكتابة بعد الطباعة، قد يتسبب الحبر في التصاق الاسطوانات مع بعضها البعض الأمر الذي ينتج عنه خلل نقل الاسطوانة، أو حدوث الأوساخ أو البقع أو الخدوش على الاسطوانات التي قد تتسبب في حدوث خلل في الكتابة.

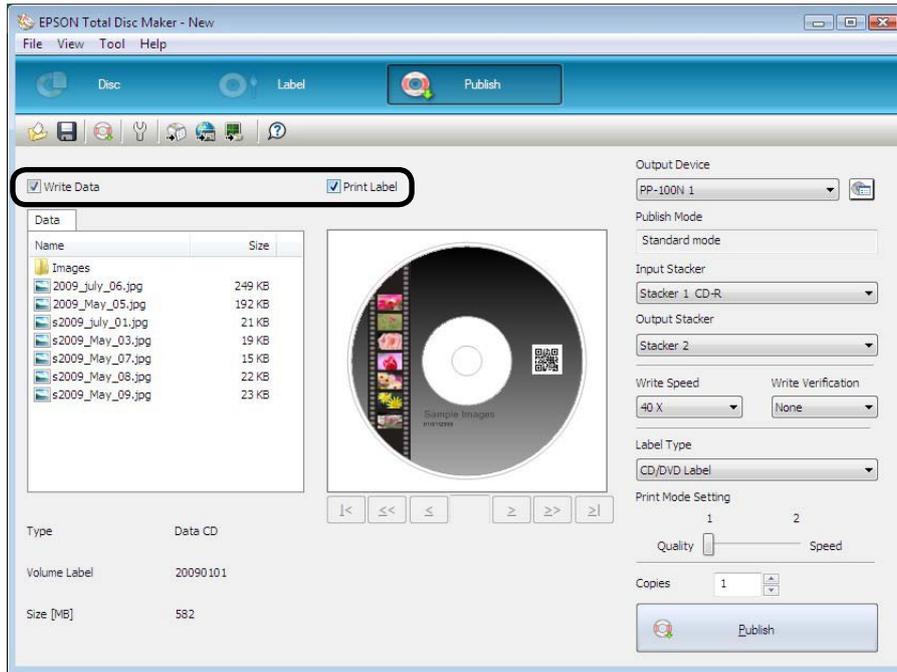


1 انقر على [Publish].

يظهر عرض النشر.

2 تحقق من تحديد أحدهما أو كليهما من [Write Data] و [Print Label].

في هذا المثال، سوف نقوم بكتابة البيانات وطباعة ملصق، بحيث يتم تحديد كليهما.



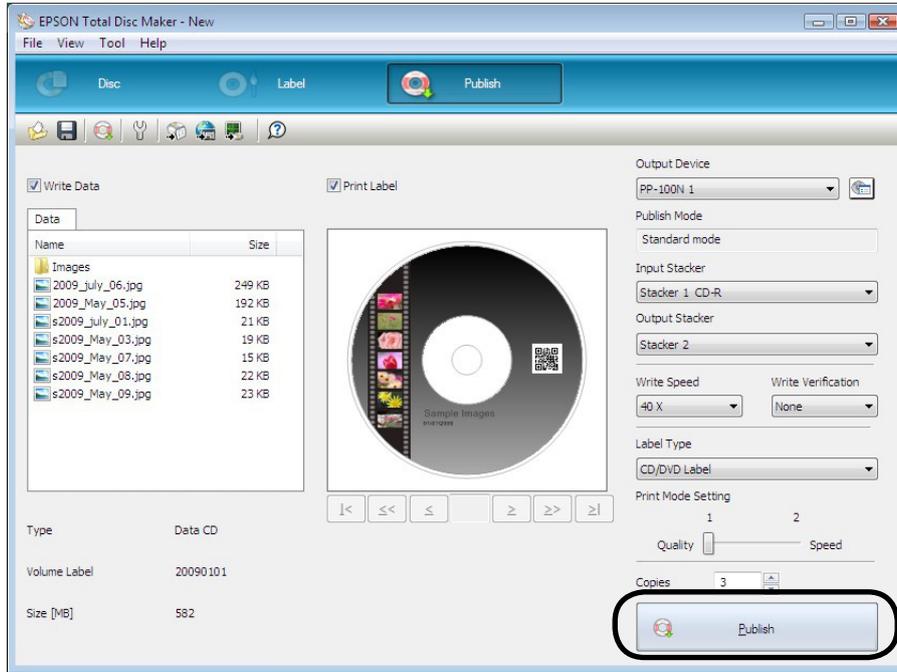
3 قم بتهيئة [Output Device] و [Input Stacker] و [Output Stacker] و [Write Speed] و [Write Verification] و [Label Type] و [Print Mode Setting] و [Copies] عند الضرورة.

- تبعًا للاسطوانات المستخدمة، قد تكون سرعة الكتابة أبطأ من السرعة التي تمت تهيئتها.
- تبعًا للاسطوانات المستخدمة، قد لا تكون قادرًا على إجراء الكتابة بشكل صحيح بالسرعة الموصى بها للاسطوانة. إذا حدث هذا، قم بالكتابة بسرعة أبطأ. بشكل خاص، نوصي بالكتابة على اسطوانات DVD±R DL بسرعة بطيئة.
- إذا قمت بالطباعة على نوع ملصق غير لامع للاسطوانات المضغوطة (CD) والمحددة من Epson، قم بتهيئة [Label Type] إلى [CD/DVD Label].
- إذا قمت بالطباعة على نوع ملصق غير لامع للاسطوانات الفيديو الرقمية (DVD) والمحددة من Epson، قم بتهيئة [Label Type] إلى [CD/DVD Premium Label].
- إذا تمت تهيئة [Label Type] على [EPSON Specified CD/DVD Label] يتم تهيئة [Print Mode Setting] على [1].



ملحوظات إذا تمت تهيئة [Compare] على [Write Verification]، يمكنك تأكيد ما إذا تمت كتابة البيانات على الاسطوانات بشكل صحيح.

4 انقر على [Publish].



انقر على [Yes] إذا كنت ترغب في حفظ بيانات المهمة لتمكينك من استخدام المهمة التي تم نشرها لإنشاء الاسطوانة نفسها مرة أخرى. في هذا المثال، قمنا بالنقر على [No] نظرًا لأن بيانات المهمة لا يمكن حفظها.



- إذا تم إدخال البيانات التلقائية (تاريخ النشر أو وقت النشر) بشكل تلقائي كبيانات طباعة ملصق، قد يكون حفظ بيانات المهمة غير ممكن.
- انظر "إنشاء الاسطوانات نفسها كاسطوانات تم نشرها" في الصفحة 127 الموجودة في هذا الدليل للإجراء الخاص في إنشاء الاسطوانة نفسها.

ملحوظات

يبدأ برنامج EPSON Total Disc Monitor وتبدأ معالجة نشر الاسطوانات.

- في وضع الحزمة، إذا تم إخراج المكس 2 أثناء معالجة النشر، عندما يتم تحميل المكس 2 مرة أخرى، يتم التعرف عليه دائمًا كمكس مدخلات حتى إذا تم تبديله إلى مكس مخرجات. تأكد من إخراج الاسطوانات التي تم نشرها من المكس 2.



- إذا كانت هناك مهمة في انتظار المعالجة، تبدأ عملية معالجة الاسطوانة بالترتيب الذي يتم فيه نشر المهام.
- انظر "إخراج الاسطوانات" في الصفحة 111 الموجودة في هذا الدليل للحصول على إجراء إخراج الاسطوانات التي تم نشرها.

ملحوظات

إخراج الاسطوانات

اتبع الخطوات التالية لإخراج اسطوانات تم نشرها.

1

قم بفتح غطاء الاسطوانة (فقط عندما يكون مكبس المخرجات المكبس 2 أو المكبس 3)، وقم بإخراج المكبس.

- لا تعتمد إلى فتح غطاء الاسطوانة بينما تتم معالجة المهمة (بينما يومض BUSY LED). قد يؤثر هذا سلبًا على جودة الكتابة أو الطباعة.
- إذا قمت بفتح غطاء الاسطوانة بينما تتم معالجة مهمة ما، يقوم المنبه بتشغيل صوت صفير منخفض وتدخل المهمة الحالية في وضع الاستعداد. إذا قمت بإغلاق غطاء الاسطوانة، يتم استئناف معالجة المهمة تلقائيًا.
- إذا تمت معالجة المهمة، قم أولاً بإيقاف المهمة مؤقتًا ومن ثم افتح غطاء الاسطوانة. انظر "إيقاف المهام بشكل مؤقت" في الصفحة 115 للحصول على الإجراء الخاص في إيقاف المهمة مؤقتًا.
- لضمان السلامة أثناء تشغيل الذراع، لا تعتمد أبدًا إلى إدخال يديك.
- لا تعتمد إلى تشغيل أي مكبسات أثناء تحرك الذراع. قد يتسبب هذا في تلف الذراع.
- عندما يومض ضوء BUSY LED بشكلٍ سريع، لا تعتمد إلى سحب المكبس 4 إلى الخارج نظرًا لأن الاسطوانات يتم إخراجها إلى المكبس 4. القيام بذلك قد يتسبب في تلف الاسطوانات.
- لا تعتمد إلى نزع الاسطوانات بينما يكون المكبس مثبتًا إلى هذا المنتج. تأكد من نزع المكبس مسبقًا.

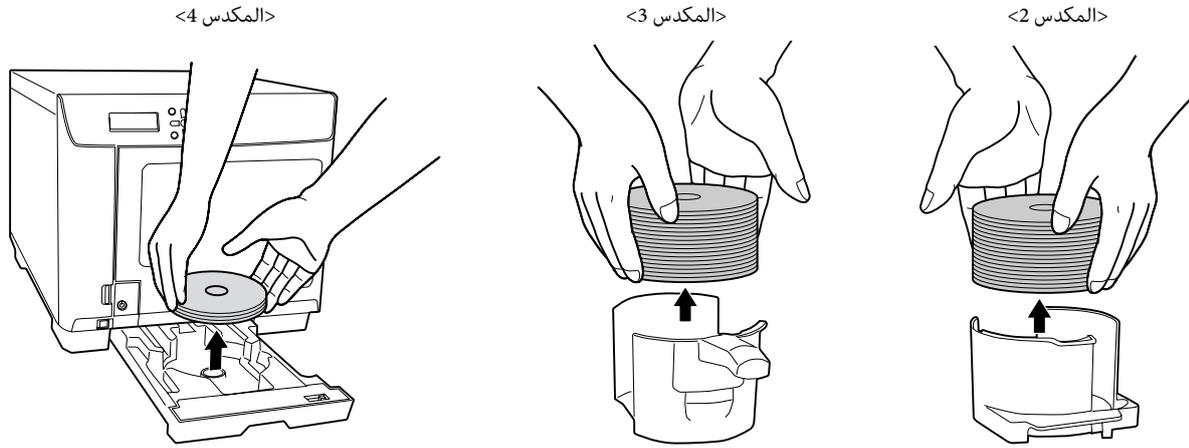


2

قم بإخراج الاسطوانات التي تم نشرها من المكبس.

يختلف المكبس الذي تم استخدامه كمكبس مخرجات تبعًا لتهيئة وضع النشر. تأكد من مكبس المخرجات في الجدول التالي.

عدد الاسطوانات	مكدس المخرجات	وضع النشر
ما يصل إلى 50 اسطوانة تقريبًا	المكدس 2	الوضع القياسي (عندما يتم تهيئة مكدس المخرجات إلى [المكدس 2])
ما يصل إلى 5 اسطوانات تقريبًا	المكدس 4	الوضع القياسي (عندما يتم تهيئة مكدس المخرجات إلى [المكدس 4])
ما يصل إلى 50 اسطوانة تقريبًا	المكدس 3	وضع الخرج الخارجي (عندما يتم تهيئة مكدس المخرجات إلى [المكدس 3])
ما يصل إلى 5 اسطوانات تقريبًا	المكدس 4	وضع الخرج الخارجي (عندما يتم تهيئة مكدس المخرجات إلى [المكدس 4])
ما يصل إلى 50 اسطوانة تقريبًا	المكدس 2	وضع الحزمة
ما يصل إلى 50 اسطوانة تقريبًا	المكدس 3	



3 قم بإدخال المكدس، وإغلاق غطاء الاسطوانة.

- قد ينتج عن اللمس بشكل مباشر أو دخول الرطوبة إلى سطح الملصق قبل الطباعة أو بعدها عدم الوضوح أو التصاق الاسطوانات مع بعضها البعض.
- بعد الطباعة على سطح الملصق، قم بالسماح إلى الاسطوانات المضغوطة (CD)/اسطوانات الفيديو الرقمية (DVD) المحددة من Epson لأن تجف لمدة ساعة واحدة على الأقل و الأنواع الأخرى من الاسطوانات لمدة 24 ساعة على الأقل. لا تعتمد إلى إدخال الاسطوانات إلى محرك ما أو جهاز آخر حتى تجف بشكل كامل.
- تجنب التجفيف تحت أشعة الشمس المباشرة.



- عندما يتم نشر الاسطوانات في وضع الحزمة، لا يتطابق عدد الاسطوانات التي تم تحميلها في المكدس 2 وعدد الاسطوانات التي تم إخراجها إلى المكدس 3 دائمًا. أيضًا، قد لا يتم إخراج 50 اسطوانة. الأمر نفسه ينطبق على الاسطوانات التي تم إخراجها إلى المكدس 2. في وضع الحزمة، بمجرد وصول ارتفاع حزمة الاسطوانات التي تم إخراجها إلى المكدس 3 أقصى قيمة، يتم تحويل مكدس المخرجات إلى المكدس 2. لذلك، يختلف عدد الاسطوانات التي تم إخراجها إلى المكدس تبعًا لسمك الاسطوانة التي تم استخدامها.
- يتسع المكدس 4 لما يصل إلى حوالي 5 اسطوانات. بمجرد أن يصبح المكدس 4 ممتلئًا، يتم إيقاف المهمة بشكل مؤقت. يتم استئناف المهمة بشكل تلقائي إذا قمت بإخراج الاسطوانات التي تم نشرها من المكدس 4.
- يمكنك إخراج الاسطوانات التي تم نشرها خارج المكدس 4 دون إيقاف المهمة بشكل مؤقت.

ملحوظات

عمليات تشغيل المهام

التحقق من معلومات المهمة

استخدم الإجراء التالي للتحقق من تاريخ وتفاصيل المهام.

قم بتسجيل الدخول إلى برنامج EPSON Total Disc Net Administrator. انظر "تسجيل الدخول إلى EPSON Total Disc Net Administrator" في الصفحة 57 في هذا الدليل للقيام بإجراء تسجيل الدخول. تظهر شاشة [Job management].

The screenshot displays the 'Job management' section of the EPSON Total Disc Net Administrator. At the top, there's a header with the 'Disc producer' logo and the user name 'EpsonUser1'. Below the header are three tabs: 'Job management', 'User information', and 'Maintenance'. The main content area is titled 'Job status list' and includes a search section with 'Search options' and 'Search target' (set to 'Date published'), 'Date' (set to 'December 3, 2008'), and 'Status' (set to 'All'). A 'Search' button is present. Below the search section is a table with the following data:

	Date published	Job name	Status
Details	Dec 3, 2008	DVD_Video	Publishing
Details	Dec 3, 2008	sample_data	Completed
Details	Dec 2, 2008	20090101	Completed

At the bottom of the table, it shows '1/1' and a note: 'Jobs that can be republished: 1'.

تقوم قائمة المهام بعرض جميع المهام في الحالات التالية التي تم نشرها لهذا المنتج.

- Waiting (انتظار)
- Publishing (نشر)
- Completed (مكتمل)
- Paused (تم إيقافه مؤقتاً)
- Pausing (إيقاف مؤقت)
- Canceling (إلغاء)
- Standby (استعداد)
- Recovering (استرجاع)

لم يتم تحديث حالة المهمة بشكل تلقائي. لتحديث المعلومات المعروضة، انقر على [Refresh] في المتصفح Internet Explorer.



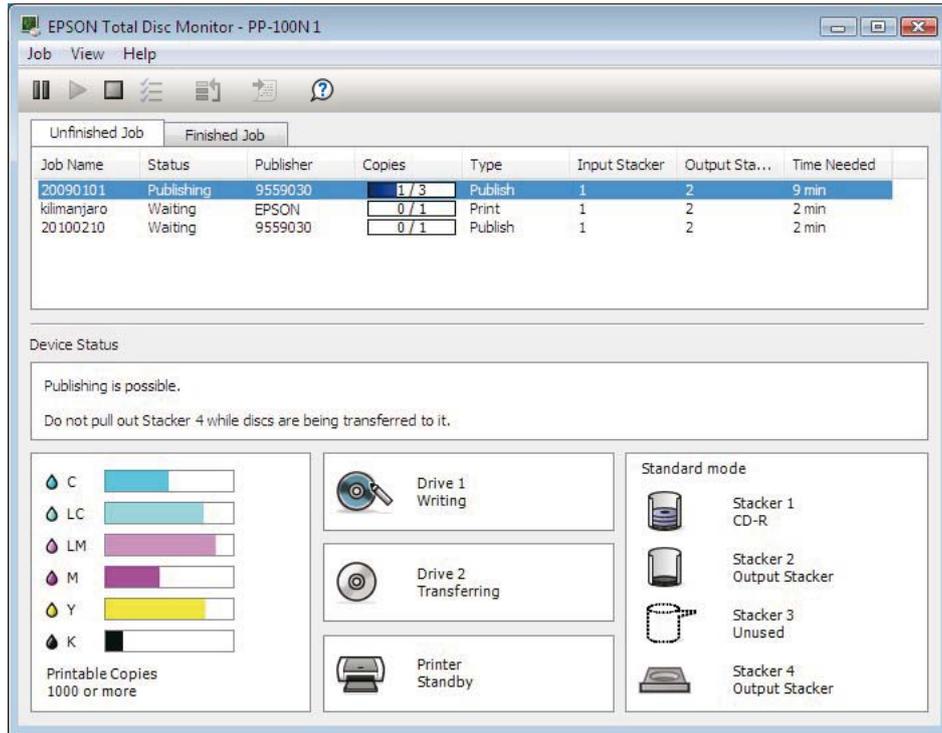
- إذا قمت باستخدام خيارات البحث، تظهر قائمة مهام نتائج البحث وفقاً لعناصر البحث المحددة والحالة.
- انقر على [Details] الخاصة بالمهمة التي ترغب في التحقق منها لعرض المزيد من التفاصيل حول معلومات المهمة.

ملحوظات

فحص حالة معالجة المهمة

قم باتباع الإجراءات التالية لفحص حالة معالجة المهمة.

- 1 ابدأ برنامج EPSON Total Disc Monitor.
انظر "بدء برنامج EPSON Total Disc Monitor" في الصفحة 52 في هذا الدليل لإجراء البدء.
- 2 انقر على شريط [Unfinished Job] أو شريط [Finished Job].
تظهر كل من الشاشة [Unfinished Job] أو شاشة [Finished Job].



شاشة [Unfinished Job]: تعمل على عرض قائمة المهام الخاصة بالحالة Waiting أو Publishing أو Paused أو Pausing أو Canceling أو Standby أو Recovering.

شاشة [Finished Job]: تعمل على عرض قائمة المهام الخاصة بالحالة Published (ما يصل إلى 50 مهمة من الأحدث).

إيقاف المهام بشكل مؤقت

عند معالجة المهمة، تأكد من إيقاف معالجة المهمة بشكل مؤقت قبل القيام بتشغيل غطاء الاسطوانة أو القيام بعمليات تشغيل أخرى لوحدة المنتج. قم باتباع الإجراءات التالية لإيقاف المهمة مؤقتًا.

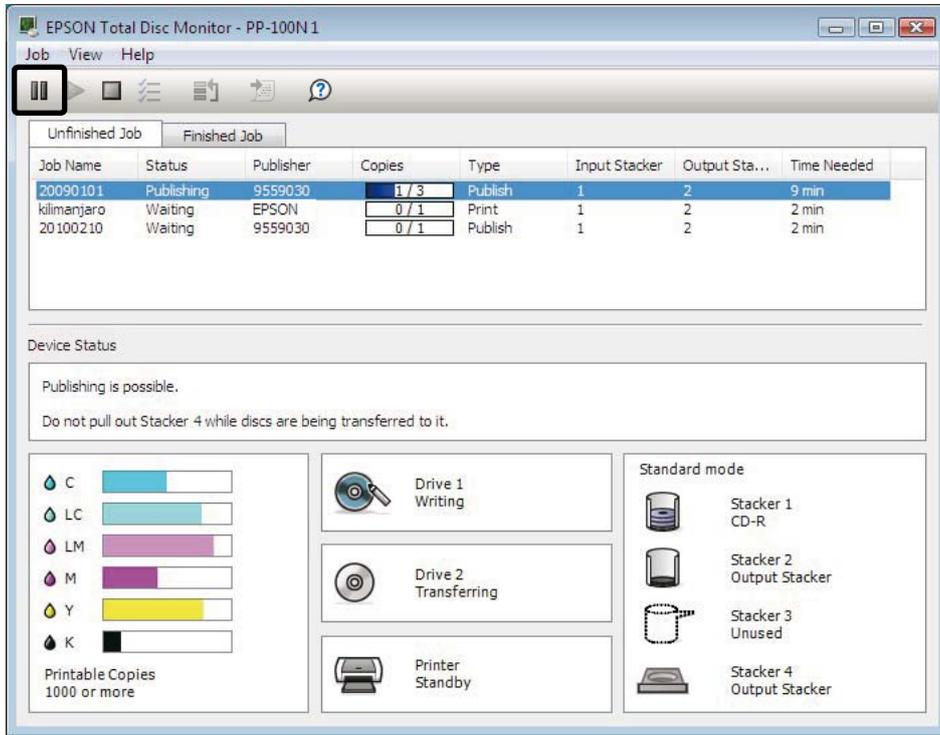
يمكن إيقاف المهمة الخاصة بالحالة Waiting أو Publishing أو Standby أو Recovering فقط بشكل مؤقت.



1 ابدأ برنامج EPSON Total Disc Monitor.

انظر "بدء برنامج EPSON Total Disc Monitor" في الصفحة 52 في هذا الدليل لإجراء البدء.

2 قم بتحديد المهمة التي ترغب في إيقاف معالجتها مؤقتًا، وانقر على [Pause].



عندما يتم إيقاف المهمة مؤقتًا، يتغير عرض حالة المهمة من Pausing إلى Paused.

- إذا تم نشر اسطوانة، يتم إيقاف المهمة بشكل مؤقت بعد انتهاء المعالجة.
- لا تبدأ معالجة أي من المهام اللاحقة أيضًا بينما يتم إيقاف المهمة بشكل مؤقت.



ملحوظات يتيح لك تحديد مهمة تم إيقافها مؤقتًا والنقر على [Cancel] إلغاء المهمة دون استئناف المعالجة.

ملحوظات

استئناف المهام

قم باتباع الإجراءات التالية لاستئناف معالجة المهمة التي تم إيقافها مؤقتًا.

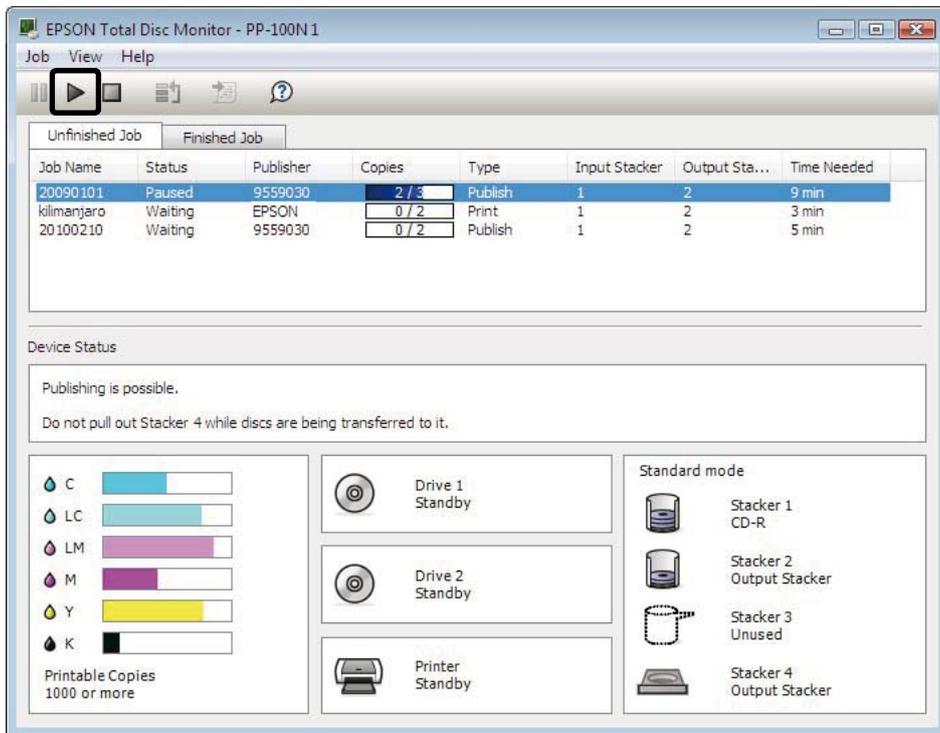
يمكن استئناف المهمة الخاصة بالحالة الذي تم إيقافه مؤقتًا أو إيقاف مؤقت.



1 ابدأ برنامج EPSON Total Disc Monitor.

انظر "بدء برنامج EPSON Total Disc Monitor" في الصفحة 52 في هذا الدليل لإجراء البدء.

2 قم بتحديد المهمة التي ترغب في استئناف معالجتها، وانقر على [Resume].



عندما يتم استئناف المهمة، يتغير عرض حالة المهمة من إيقاف مؤقت إلى النشر أو الانتظار.

إلغاء المهام

قم باتباع الإجراءات التالية لإلغاء معالجة المهمة.

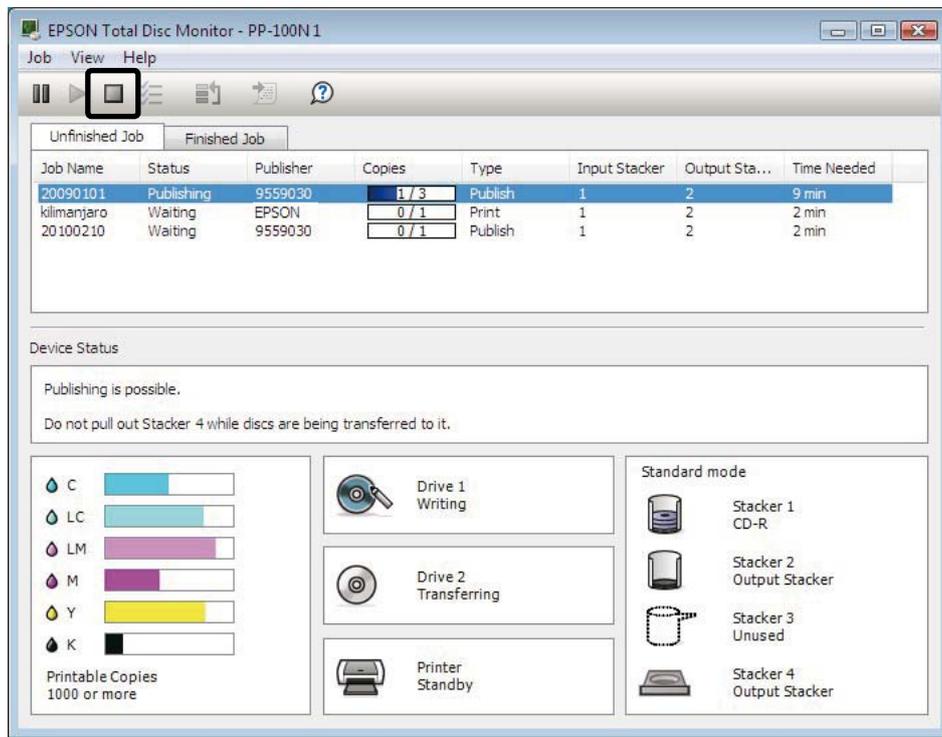
يمكن إلغاء المهمة الخاصة بالحالة Waiting أو Publishing أو Paused أو Pausing أو Standby أو Recovering التي تقوم بنشرها بنفسك فقط.



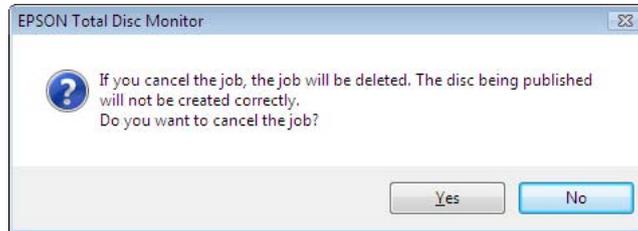
1 ابدأ برنامج EPSON Total Disc Monitor.

انظر "بدء برنامج EPSON Total Disc Monitor" في الصفحة 52 في هذا الدليل لإجراء البدء.

2 قم بتحديد المهمة التي ترغب في إلغاؤها، وانقر على [Cancel].



3 انقر على [Yes].



عندما يتم إلغاء المهمة، يختفي عرض المهمة من شاشة [Unfinished Job].

إذا تم نشر اسطوانة، يتم إيقاف المعالجة تلك ويتم إخراج الاسطوانة إلى مكس المخرجات. تأكد من إخراج الاسطوانات. انظر "إخراج الاسطوانات" في الصفحة 111 الموجودة في هذا الدليل للحصول على إجراء إخراج الاسطوانات.



أولوية النشر

إذا كنت بحاجة إلى معالجة مهمة ما قبل المهام الأخرى عندما يتم نشر أكثر من مهمة واحدة، اتبع الإجراء التالي.

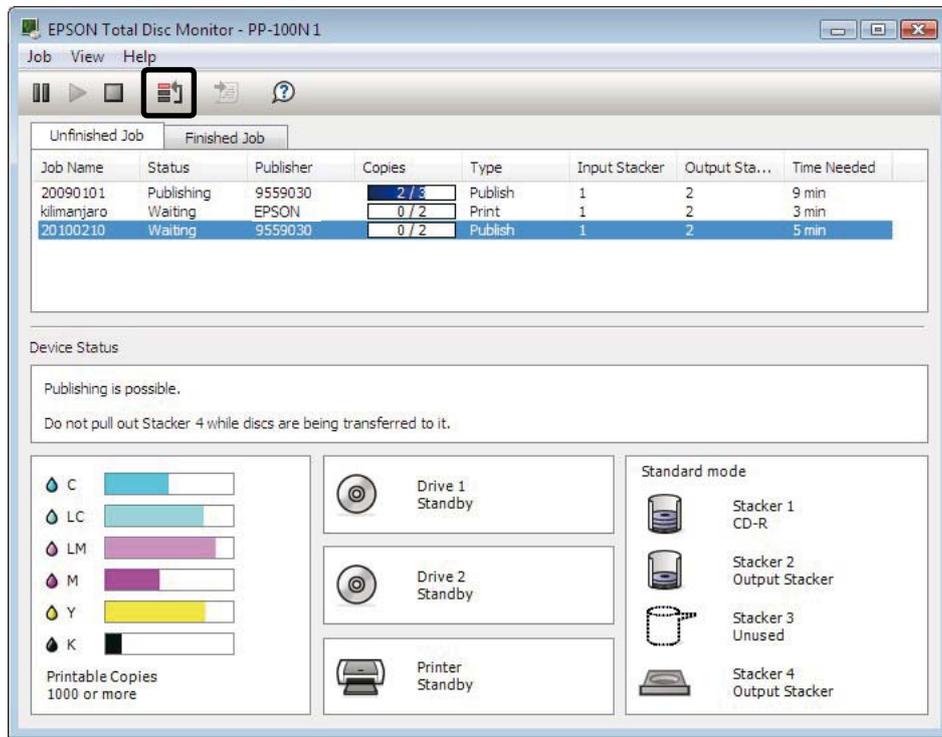
يمكن إلغاء المهمة التي قمت بنشرها بنفسك فقط.



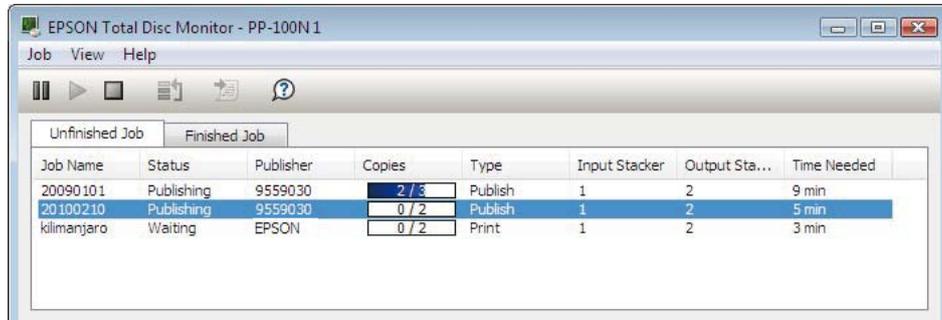
1 ابدأ برنامج EPSON Total Disc Monitor.

انظر "بدء برنامج EPSON Total Disc Monitor" في الصفحة 52 في هذا الدليل لإجراء البدء.

2 قم بتحديد المهمة التي ترغب في إعطاء الأولوية لها، وانقر على [Priority Publishing].



ستتم معالجة المهمة التي تم تحديدها بعد المهمة التي تتم معالجتها.



ملحوظات لا يمكن إعطاء الأولوية لأي مهمة قبل عمليات التشغيل هذه كفحص الفوهات ومحاذاة رأس الطباعة وتصحيح موضع الطباعة.

ملحوظات

مزايا مريحة

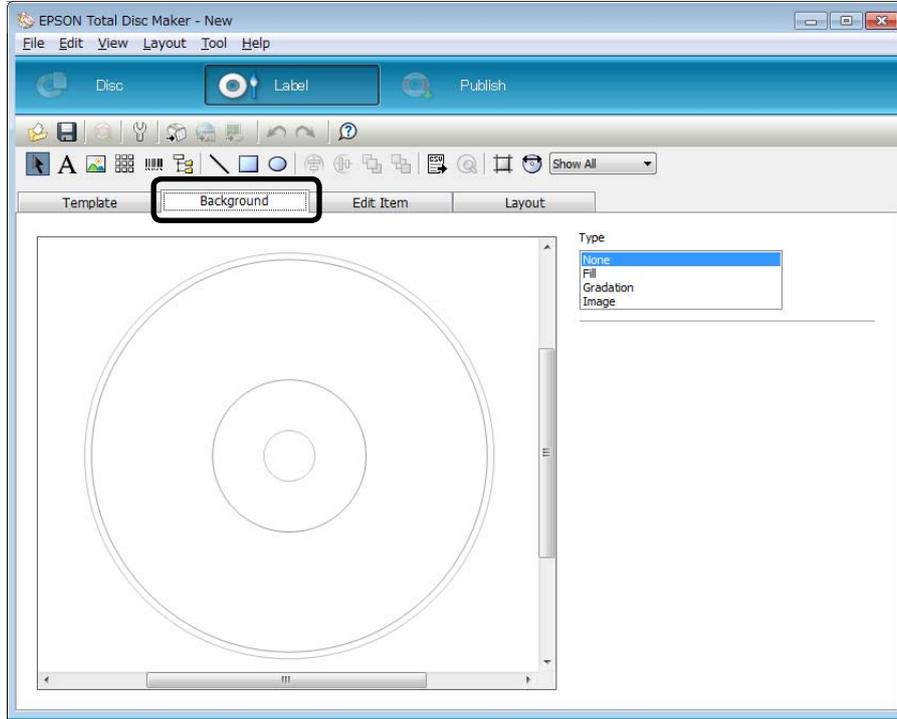
إنشاء ملصقات باستخدام الصور التابعة لك

باستخدام EPSON Total Disc Maker، يمكنك إنشاء ملصقات باستخدام صور مسجلة أو الصور التابعة لك.

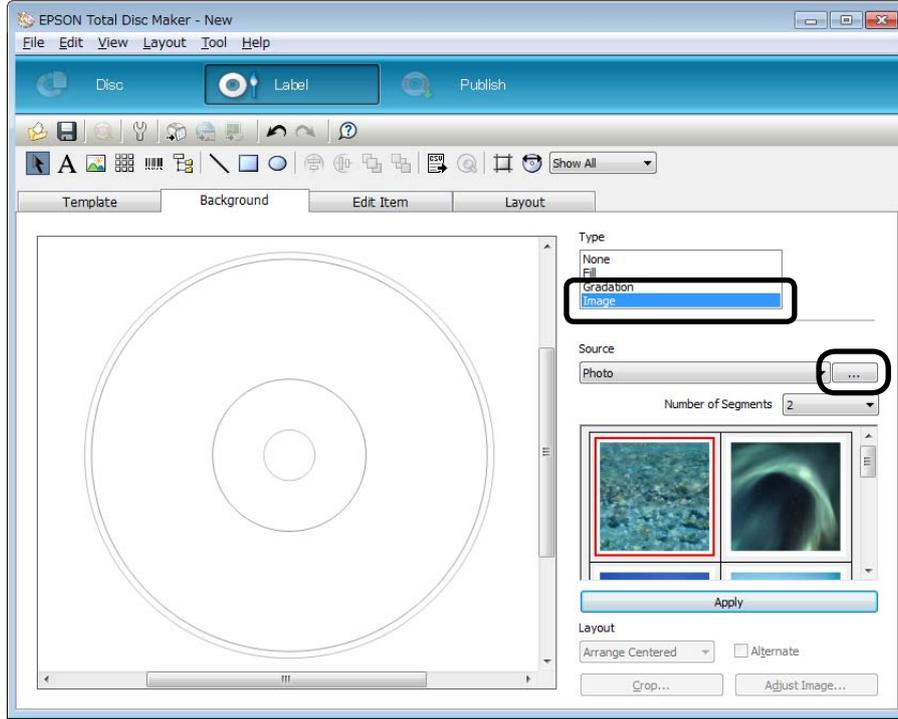
ملحوظات أنواع الملفات القابلة للقراءة هي BMP و JPEG و TIFF و PNG.

1 ابدأ برنامج EPSON Total Disc Maker.
انظر "بدء برنامج EPSON Total Disc Maker" في الصفحة 42 في هذا الدليل للاطلاع على إجراءات البدء.

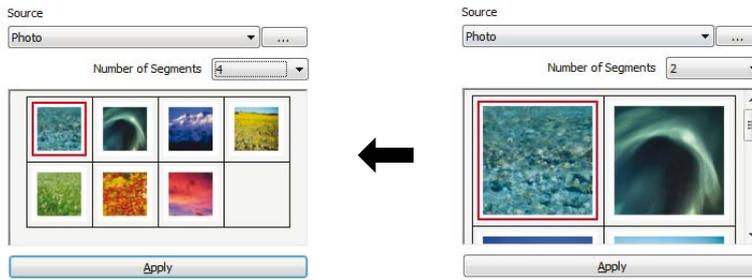
2 انقر على [Background].



3 حدد [Image] في [Type] ثم انقر على [...] لتحديد المجلد الذي يحتوي على الصورة التي تريد إدراجها كخلفية.

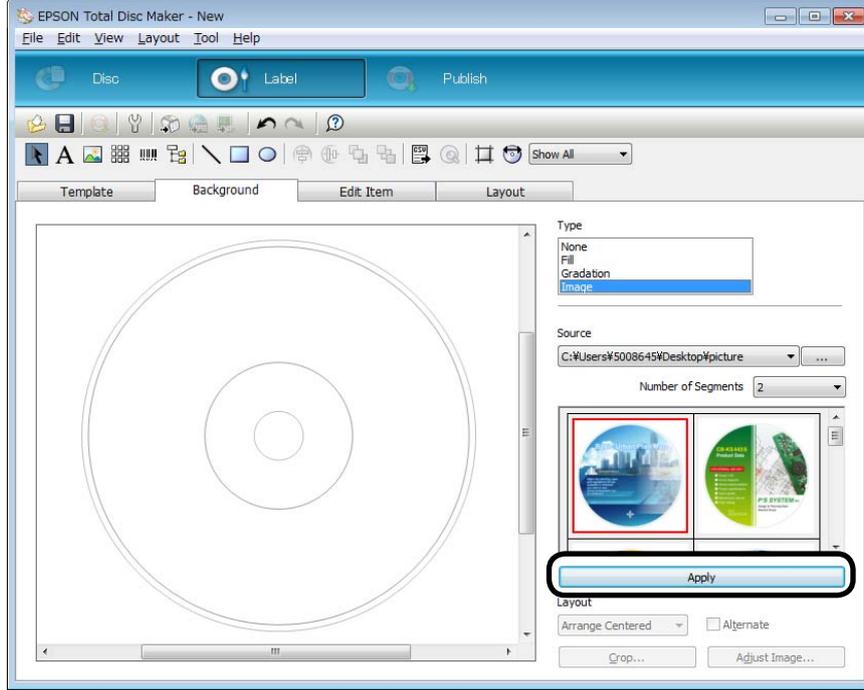


ملحوظات اضبط الإعداد المعني بالخيار [Number of Segments] لتغيير عدد الصور المصغرة المعروضة في كل سطر.

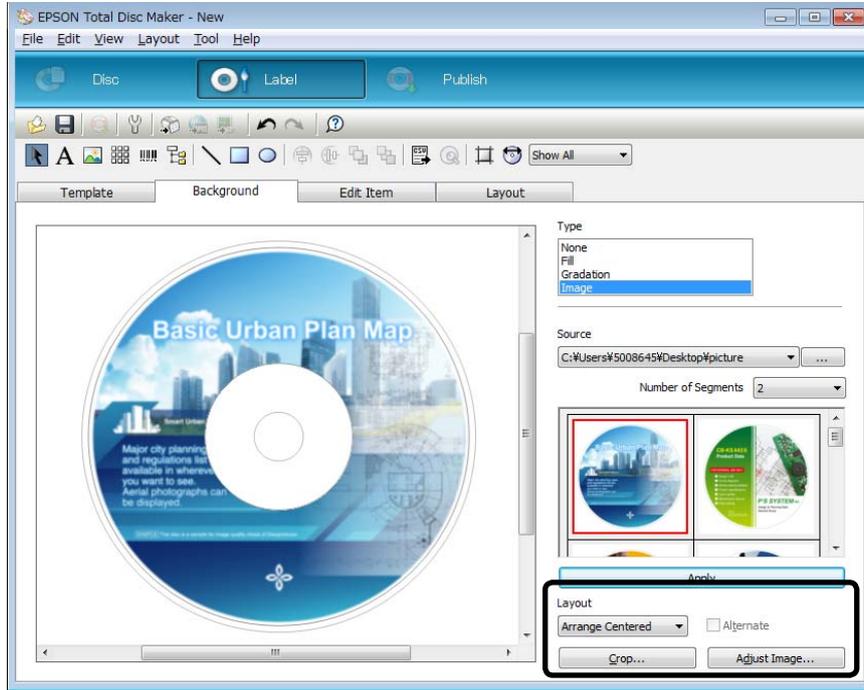


ملحوظات

4 حدد الصورة ثم انقر على [Apply].
تظهر الصورة المحددة كخلفية.



5 اضبط التخطيط حسب الضرورة.
راجع قسم التعليمات Help في EPSON Total Disc Maker للاطلاع على التفاصيل.

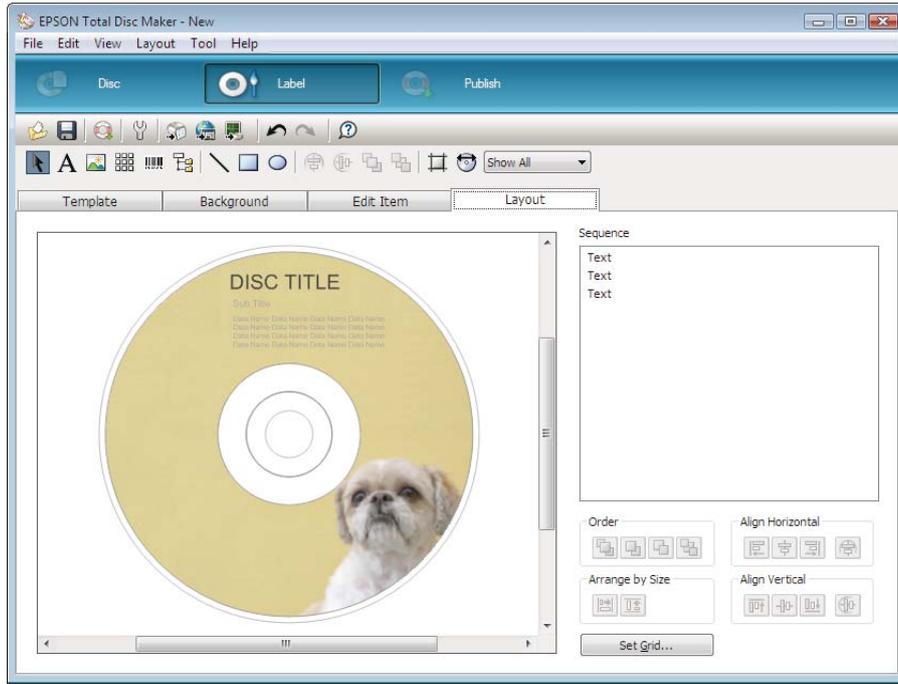


الوصف	عنصر الضبط
حدد طريقة تخطيط الصور.	Layout
اقتصاص الصور.	Cropping
ضبط سطوع الصور وتباينها.	Image Adjustment

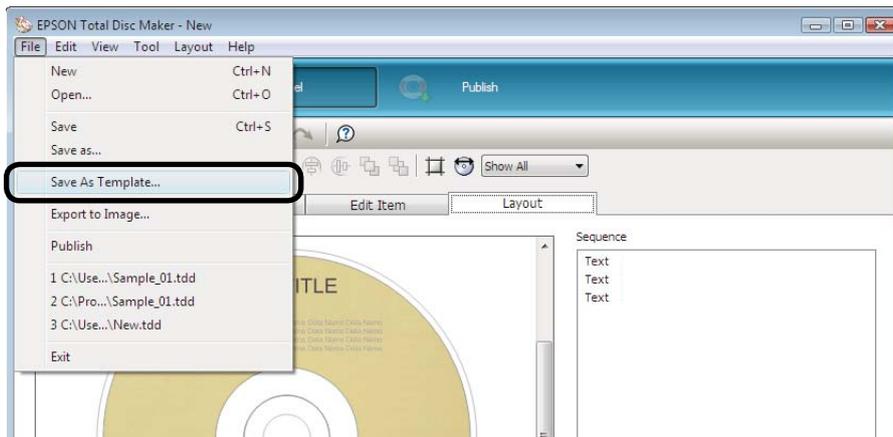
إنشاء نماذج الملصق

يمكنك حفظ ملصق قمت بإنشائه كنموذج.

- 1 قم بإنشاء ملصق في EPSON Total Disc Maker.
انظر "إنشاء الملصقات" في الصفحة 95 الموجودة في هذا الدليل للحصول على إجراء إنشاء الملصقات.



- 2 انقر على [Save As Template] الموجودة في قائمة [File]، وقم بحفظ ملف النموذج.



إذا قمت بتحديد اسم المجلد الذي قمت بحفظ ملف النموذج فيه على [Source] الموجود في شاشة [Template]، يمكنك تحديد النموذج الذي تم إنشاؤه.

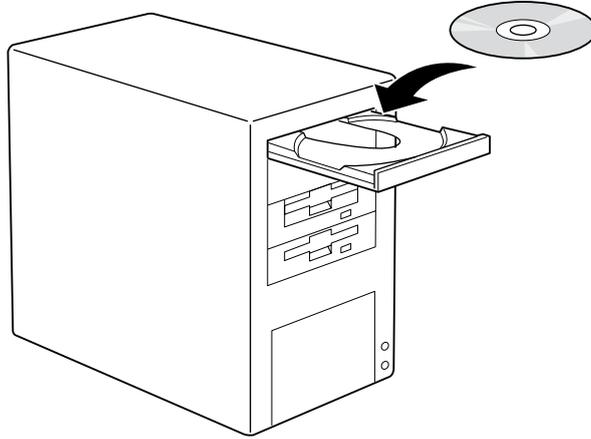
إنشاء نسخ مباشرة من الاسطوانات

يمكنك إنشاء نسخ من الاسطوانات المضغوطة (CD)/اسطوانة الفيديو الرقمية (DVD) مباشرة من الاسطوانة المضغوطة (CD)/اسطوانة الفيديو الرقمية (DVD) في برنامج التشغيل الخاص في الكمبيوتر الشخصي للتعديل.

- كمصدر للنسخ، استخدم محرك الاسطوانة المضغوطة (CD)/اسطوانة الفيديو الرقمية (DVD) التي تدعم الأوامر المتطابقة مع MMC4، والقادر على عمليات التشغيل المتوافقة مع MMC4. (انظر موقع Epson الإلكتروني للحصول على قائمة المحركات التي تم التأكد منها للتشغيل.)
- قد لا تكون قادرًا على إنشاء نسخ الاسطوانة المضغوطة (CD)/اسطوانة الفيديو الرقمية (DVD) تبعًا لموديل محرك الاسطوانة المضغوطة (CD)/اسطوانة الفيديو الرقمية (DVD) المستخدمة كمصدر. في مثل هذه الحالة، حاول تغيير مصدر محرك الاسطوانة المضغوطة (CD)/اسطوانة الفيديو الرقمية (DVD).
- النسخ غير ممكن إذا كانت اسطوانة المصدر اسطوانة مضغوطة (CD)/اسطوانة فيديو رقمية (DVD) متعددة المراحل.
- النسخ غير ممكن إذا كانت اسطوانة المصدر اسطوانة مضغوطة (CD) ذات مجموعة قابلة للكتابة.



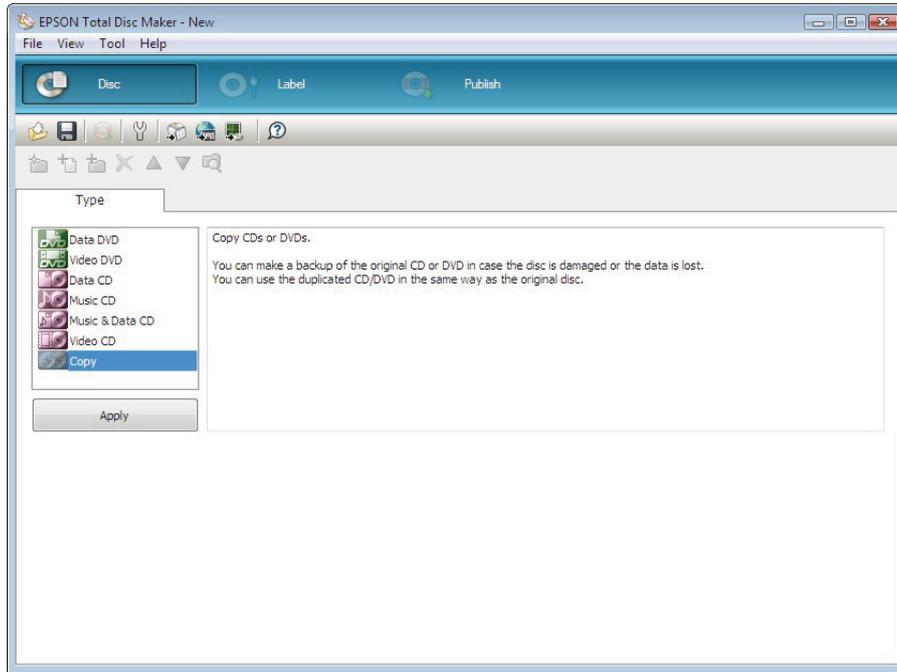
1 قم بإدخال الاسطوانة التي ترغب في إنشاء نسخة منها في المحرك الخاص في الكمبيوتر الشخصي.



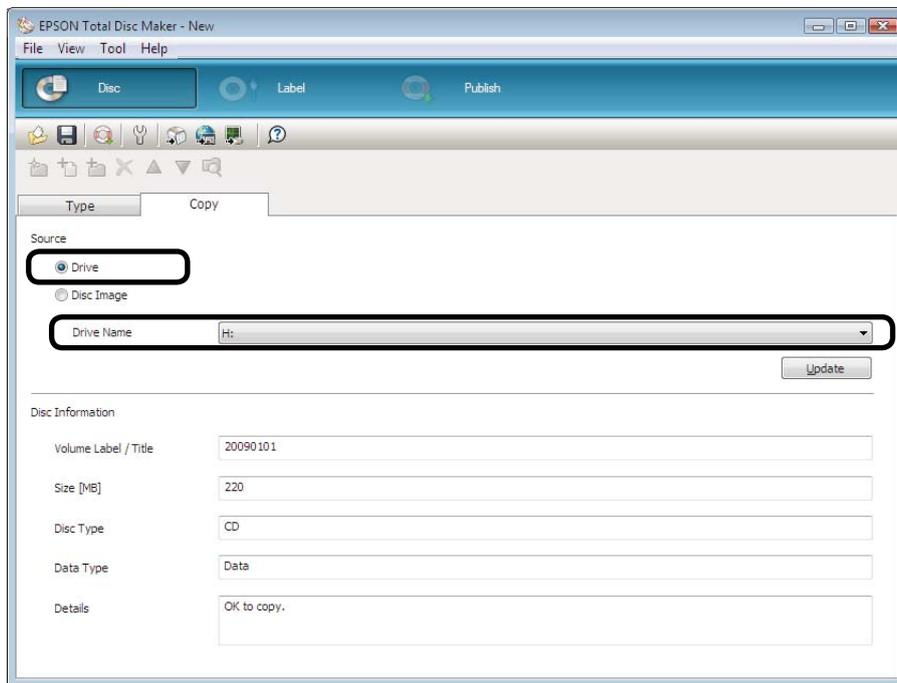
2 ابدأ برنامج EPSON Total Disc Maker.

انظر "بدء برنامج EPSON Total Disc Maker" في الصفحة 42 في هذا الدليل لإجراء البدء.

3 قم بتحديد [Copy] الخاصة في [Type]، وانقر على [Apply].



4 قم بتحديد [Drive] الخاص في [Source]، وقم بتحديد اسم المحرك الذي قمت بإدخال الاسطوانة إليه.



بعد ذلك، اتبع الإجراء العادي لإنشاء اسطوانة، وقم بإنشاء الملصق (انظر صفحة 95 في هذا الدليل) ونشر الاسطوانة (انظر صفحة 108 في هذا الدليل).

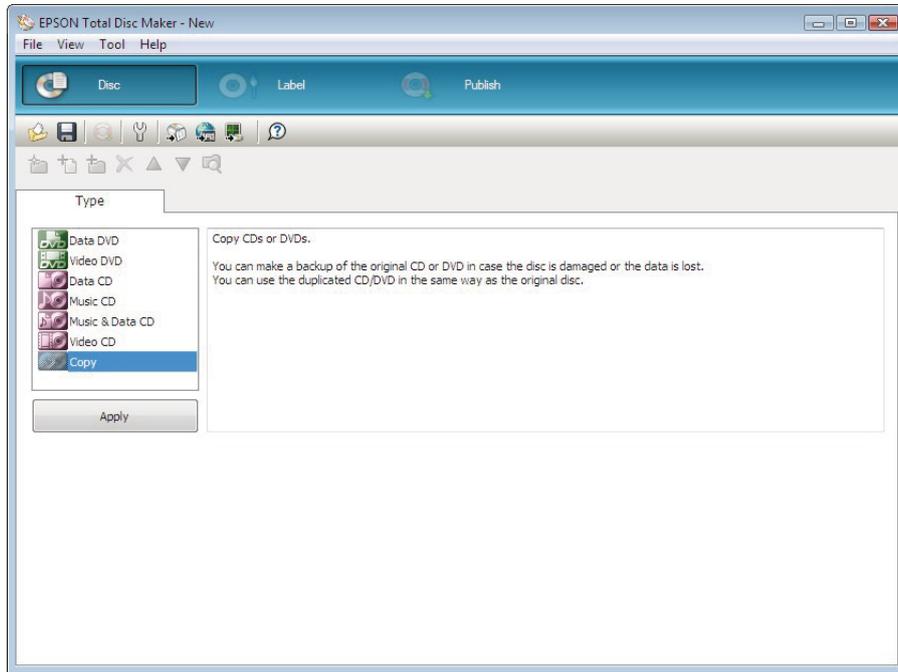
إنشاء نسخ من ملفات صورة الاسطوانة

يمكنك استخدام ملف صورة الاسطوانة لإنشاء نسخ من الاسطوانة المضغوطة (CD)/اسطوانة الفيديو الرقمية (DVD).

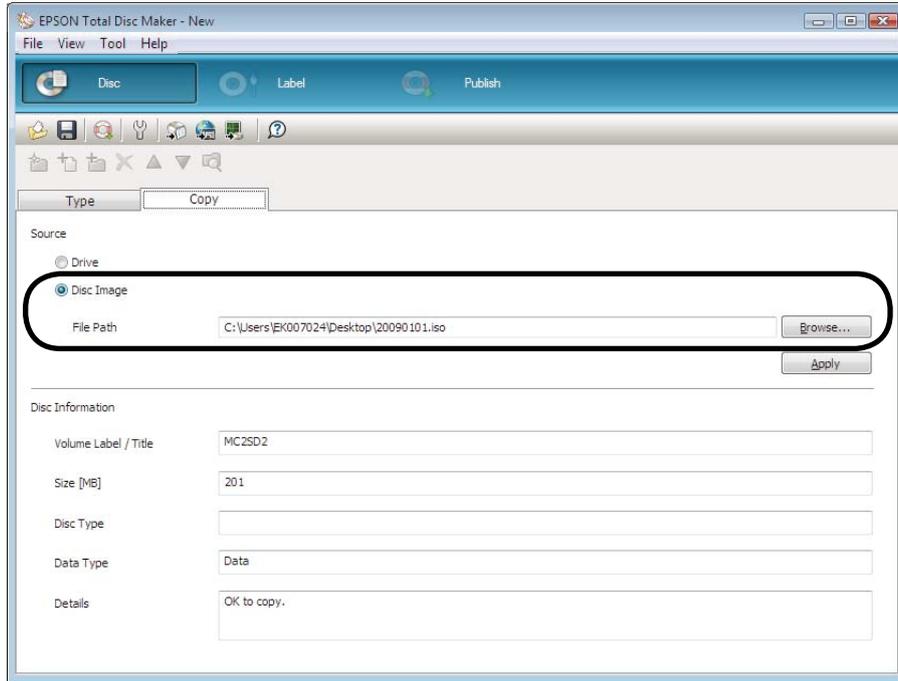
ملحوظات إذا قمت بالنقر على [Create Disc Image] الموجودة في قائمة [File] بعد تسجيل بيانات الكتابة (انظر صفحة 91 في هذا الدليل)، يمكنك إنشاء ملف صورة الاسطوانة.

1 ابدأ برنامج EPSON Total Disc Maker.
انظر "بدء برنامج EPSON Total Disc Maker" في الصفحة 42 في هذا الدليل لإجراء البدء.

2 قم بتحديد [Copy] الخاصة في [Type]، وانقر على [Apply].



3 قم بتحديد [Disc Image] الخاص في [Source]، انقر على [Browse]، وقم بتحديد ملف صورة الاسطوانة.



بعد ذلك، اتبع الإجراء العادي لإنشاء اسطوانة، وقم بإنشاء الملصق (انظر صفحة 95 في هذا الدليل) ونشر الاسطوانة (انظر صفحة 108 في هذا الدليل).

إنشاء الاسطوانات نفسها كاسطوانات تم نشرها

يتيح لك نشر مهمة مرة أخرى إنشاء اسطوانات بنفس المحتوى (البيانات/الملصق) بسهولة كاسطوانة قمت بإنشائها بالفعل.

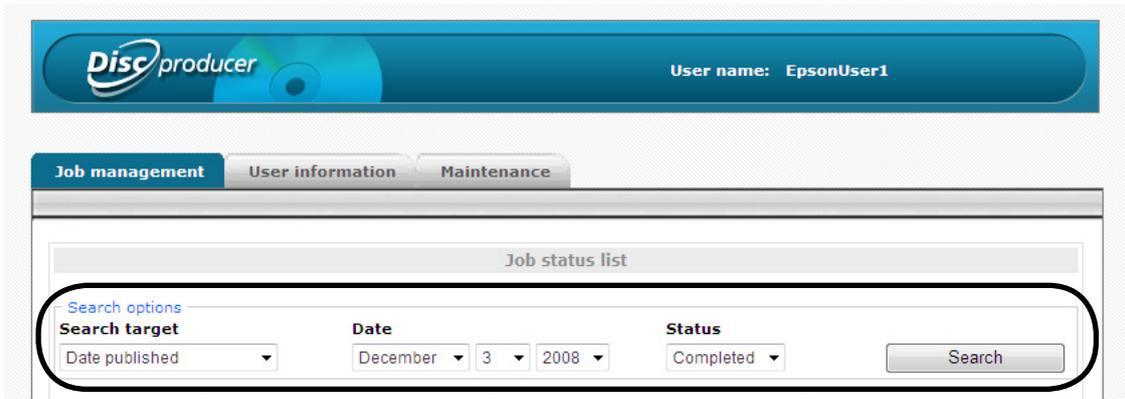
- إنشاء اسطوانة نفس الاسطوانة التي تمت طباعتها من البرنامج المتوفر تجاريًا غير ممكن.
- يكون إنشاء الاسطوانة نفسها ممكنًا إذا تم حفظ بيانات المهمة عندما تم نشر المهمة فقط. (انظر صفحة 110 في هذا الدليل).
- إذا تم إدخال البيانات التلقائية (تاريخ النشر أو وقت النشر) كبيانات طباعة ملصق، قد يكون حفظ بيانات المهمة غير ممكن.
- كتنبيه احتياطي في حال فقدان البيانات التي تم تخزينها مؤقتًا (بيانات المهمة) بسبب مشكلة في القرص الصلب الداخلي للمنتج، نوصي باستخدام وظيفة حفظ ملف الخاصة في EPSON Total Disc Maker لحفظ ملف البيانات (ملف .tdd) وكتابة البيانات إلى الكمبيوتر.



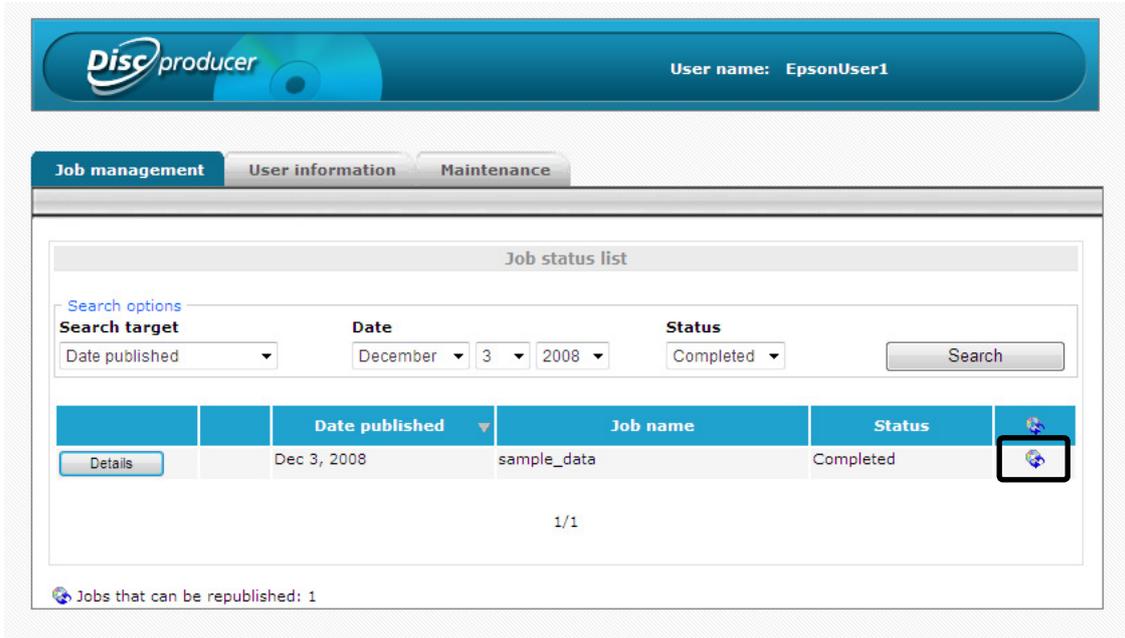
1 قم بتسجيل الدخول إلى برنامج EPSON Total Disc Net Administrator.

انظر "تسجيل الدخول إلى EPSON Total Disc Net Administrator" في الصفحة 57 في هذا الدليل للقيام بإجراء تسجيل الدخول.

2 قم باستخدام خيارات البحث لإيجاد المهمة التي ترغب من خلالها إنشاء اسطوانة أخرى.



عندما يكون من الممكن إنشاء مهمة، يتم عرض  .



Disc producer User name: EpsonUser1

Job management User information Maintenance

Job status list

Search options

Search target Date Status

Date published December 3 2008 Completed Search

	Date published	Job name	Status	
Details	Dec 3, 2008	sample_data	Completed	

1/1

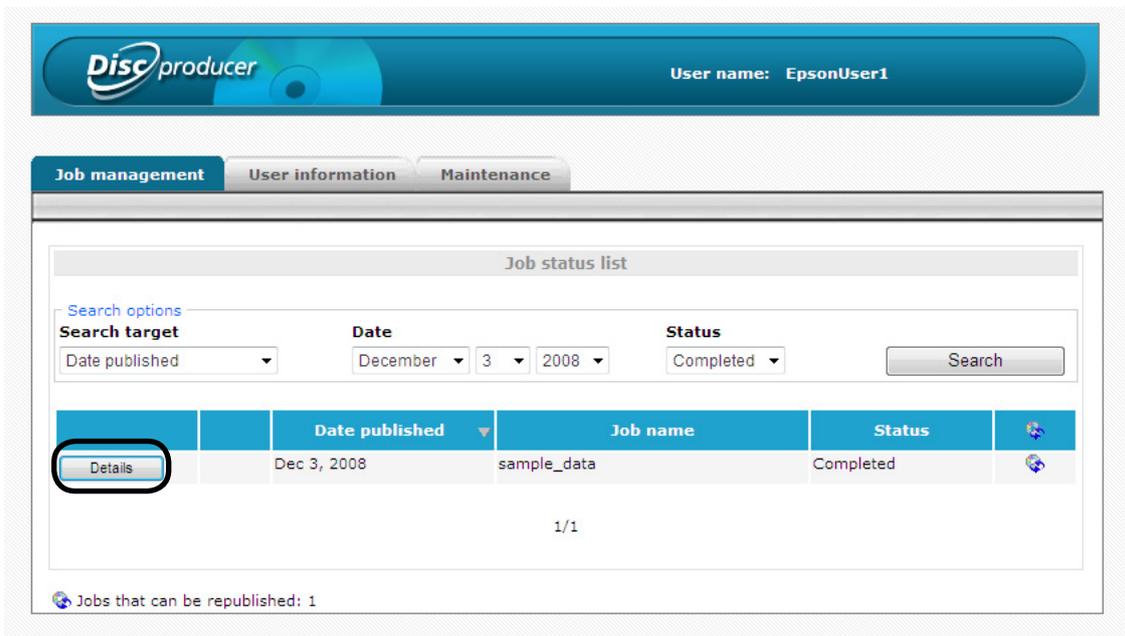
 Jobs that can be republished: 1

يمكن إنشاء الاسطوانة نفسها عندما يتم الانتهاء من حالة المهمة فقط.



انقر على [Details].

3



Disc producer User name: EpsonUser1

Job management User information Maintenance

Job status list

Search options

Search target Date Status

Date published December 3 2008 Completed Search

	Date published	Job name	Status	
Details	Dec 3, 2008	sample_data	Completed	

1/1

 Jobs that can be republished: 1

Disc producer
User name: EpsonUser1

Job management User information Maintenance

[Back](#)

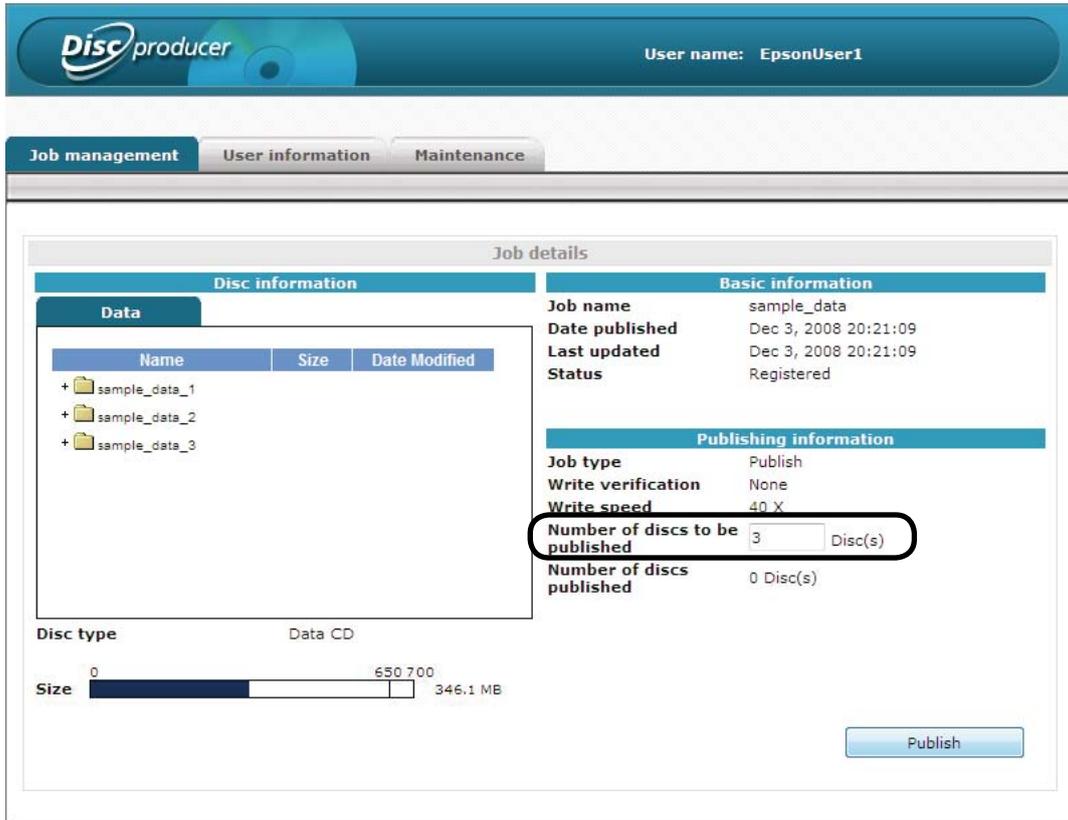
Job details

Disc information			Basic information	
Data			Job name	sample_data
			Date published	Dec 3, 2008 20:02:07
			Last updated	Dec 3, 2008 20:03:26
			Status	Completed
Publishing information			Job type	Publish
			Write verification	None
			Write speed	40 X
			Number of discs to be published	1 Disc(s)
			Number of discs published	1 Disc(s)
Finished Job Details			Publishing was completed.	

Disc type Data CD

Size 346.1 MB

5 قم بتغيير [Number of discs to be published] عند الضرورة، وانقر على [Publish].



6 انقر على [OK].



تبدأ عملية نشر الاسطوانة.

إذا كانت هناك مهمة في انتظار المعالجة، تبدأ عملية معالجة الاسطوانة بالترتيب الذي يتم فيه نشر المهام.



7 عند انتهاء عملية النشر، قم بإخراج الاسطوانات التي تم نشرها. انظر "إخراج الاسطوانات" في الصفحة 111 في هذا الدليل للحصول على التفاصيل.

ضبط ألوان الطباعة

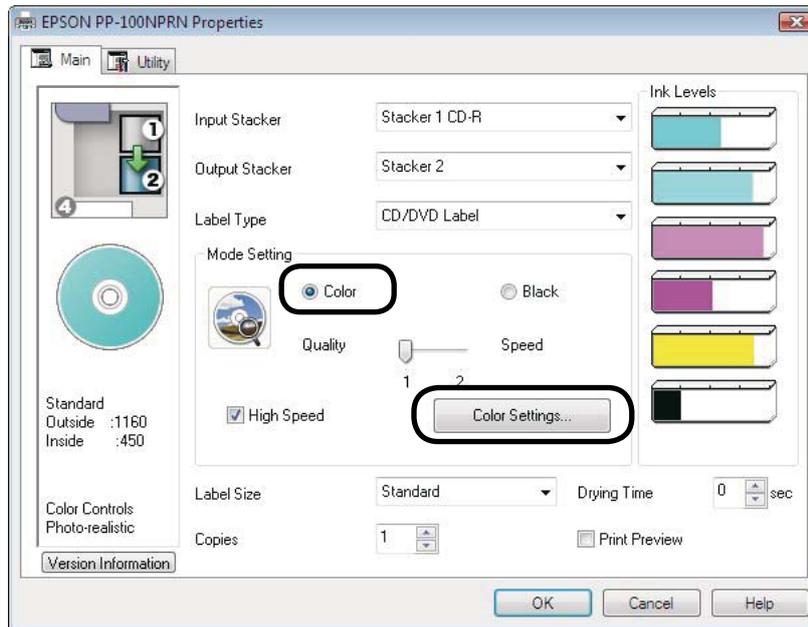
يصف هذا القسم كيفية ضبط الألوان الخاصة في بيانات الطباعة ثم طباعة الملصق.

- يمكنك فقط إجراء تعديلات اللون في وقت الطباعة دون إجراء تعديلات اللون على البيانات الفعلية.
- إذا تمت تهيئة [Mode Setting] على [Black] في شاشة [Main] الخاصة في برنامج تشغيل الطباعة، لا يمكن القيام بضبط الألوان.

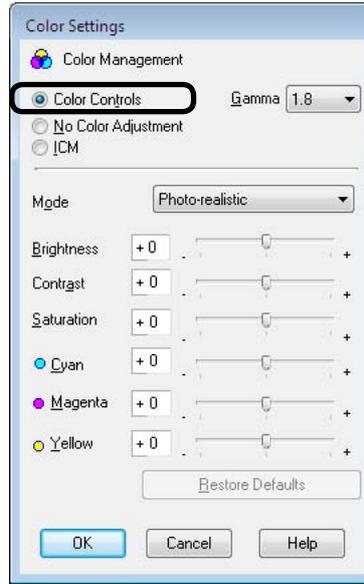
ملحوظات

1 اعرض شاشة التهيئة الخاصة في برنامج تشغيل الطباعة.
انظر "عرض شاشة برنامج تشغيل الطباعة" في الصفحة 64 الموجودة في هذا الدليل للحصول على إجراء العرض.

2 قم بتحديد [Color]، وانقر على [Color Settings].



قم بتحديد [Color Controls]، قم بتهيئة كل عنصر لون، وانقر على [OK].



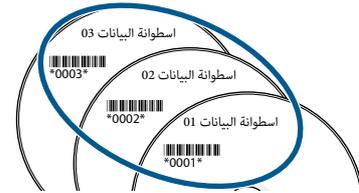
يُضبط توازن اللون للبيانات التي سيتم طباعتها وفقاً لتهيئات [Mode] التالية.		
يستخدم تصحيح اللون القياسي لبرنامج تشغيل الطابعة الخاص في الطباعة. قم بإجراء معالجة اللون لإنشاء ألوان بحالة طبيعية أكثر.	Photo-realistic	Mode
يقوم بإجراء معالجة اللون لزيادة صفاء اللون لتعزيز كثافة الألوان.	Vivid	
يقوم بإجراء معالجة اللون للحصول على ألوان قياسية خاصة في Epson.	EPSON Standard	
يقوم بإجراء معالجة باستخدام Adobe RGB لمساحة لون أوسع. قم بتحديد هذه الخيارات عندما، على سبيل المثال، طباعة بيانات الطباعة التي تحتوي على معلومات مساحة اللون الخاصة في Adobe RGB.	Adobe RGB	
يُضبط سطوع الصورة بالكامل. يكون هذا فعالاً عندما تكون الصورة بالكامل داكنة أو ساطعة.	Brightness	
يُضبط نسبة التباين للصورة. القياسي هو 0. يعمل زلق شريط التمرير في اتجاه علامة الجمع (+) على زيادة التباين لجعل الأجزاء الساطعة أكثر سطوعاً والأجزاء القاتمة أكثر قتامة. يعمل زلق شريط التمرير في اتجاه علامة الطرح (-) على تقليل التباين لتقليل الاختلاف بين الأجزاء الساطعة والأجزاء القاتمة للصورة.	Contrast	
يُضبط صفاء اللون للصورة. القياسي هو 0. يعمل زلق شريط التمرير في اتجاه علامة الجمع (+) على زيادة صفاء اللون لتعزيز الألوان. يعمل زلق شريط التمرير في اتجاه علامة الطرح (-) على تقليل صفاء اللون، الأمر الذي ينتج عنه بأن تصبح الألوان عديمة اللون قريبة إلى اللون الرمادي.	Saturation	
تهيئة -: تقوي اللون الأحمر. تهيئة +: تقوي اللون السماوي.	Cyan	
تهيئة -: تقوي اللون الأخضر. تهيئة +: تقوي اللون الأرجواني.	Magenta	
تهيئة -: تقوي اللون الأزرق. تهيئة +: تقوي اللون الأصفر.	Yellow	

طباعة الملصقات/كتابة البيانات باستخدام وظيفة الدمج

باستخدام وظيفة الدمج، يمكنك إنشاء ملف CSV لتحديد المعلومات المطلوبة طباعتها والبيانات المطلوبة كتابتها إلى اسطوانة، وذلك لكل اسطوانة على حدة. توجد ثلاثة استخدامات مختلفة لهذه الوظيفة. لمزيد من المعلومات، الرجاء الرجوع إلى قسم التعليمات Help في EPSON Total Disc Maker.

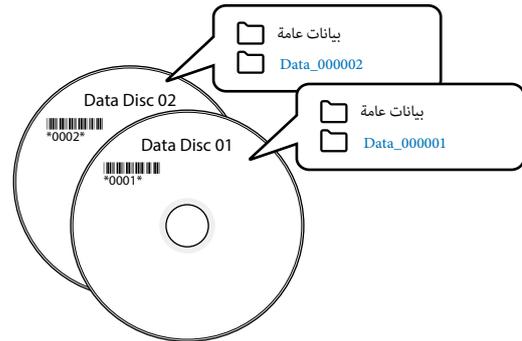
الاستخدام 1: وظيفة الدمج (طباعة الملصق)

اطبع أرقامًا ورموزًا شريطية مختلفة على الاسطوانة. للاطلاع على معلومات حول إجراء التهيئة، راجع "وظيفة الدمج (طباعة الملصق)" في الصفحة 135.



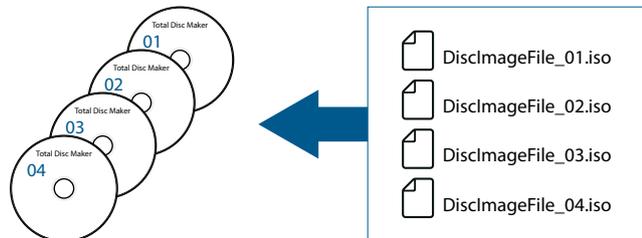
الاستخدام 2: وظيفة الدمج (ملف البيانات)

اكتب بيانات مختلفة إلى كل اسطوانة. للاطلاع على معلومات حول إجراء التهيئة، راجع "وظيفة الدمج (ملف البيانات)" في الصفحة 139.



الاستخدام 3: وظيفة الدمج (صورة الاسطوانة)

اكتب ملفات صور اسطوانات مختلفة إلى كل اسطوانة في وقت واحد. للاطلاع على معلومات حول إجراء التهيئة، راجع "وظيفة الدمج (صورة الاسطوانة)" في الصفحة 143.



القيود

تنطوي وظيفة الدمج على القيود التالية.

عدد الاسطوانات التي يمكن طباعتها في وقت واحد

يمكن طباعة حتى 100 اسطوانة في وقت واحد باستخدام وظيفة الدمج.

عدد العناصر التي يمكن إنشاؤها في ملصق

يعرض الجدول التالي عدد العناصر التي يمكن إنشاؤها في ملصق واحد.

العنصر	اسم العنصر	القيود
الحد الأقصى لعدد الحروف	نص	1024 حرفاً (2048 بايت)
الحد الأقصى لعدد العناصر	صور مصغرة	10
	صور	50
	كل العناصر	255 في المجمل

أنواع العناصر المدعومة بوظيفة الدمج

تدعم وظيفة الدمج النصوص والرموز الشريطية.

ملفات CSV

يحتوي المجلد التالي على عينات من ملفات CSV التي يمكنك استخدامها عبر وظيفة الدمج.

مجلد تثبيت EPSON Total Disc Maker (الإعداد الافتراضي):

• نظام التشغيل 32 بت: C:\Program Files\epson\Total Disc Maker\sample

• نظام التشغيل 64 بت: C:\Program Files (x86)\epson\Total Disc Maker\sample

No	Title	Subtitle	أسماء الأعمدة	Host Location	Date	Files
3	121002 Coaching and Consultation	Risk Management - Why and How	ABCD Workshops, Inc.	ABCD Training Center, CA	10/1/2012	d:\data\121002
4	121003 Coaching and Consultation	Coaching Vs. Mentoring	ABCD Workshops, Inc.	ABCD Training Center, CA	10/2/2012	d:\data\121003
5	121004 Coaching and Consultation	Building Blocks of an Effective Team	ABCD Workshops, Inc.	ABCD Training Center, CA	10/2/2012	d:\data\121004
6	121005 Coaching and Consultation	Leadership Vs. Management 101	ABCD Workshops, Inc.	ABCD Training Center, CA	10/4/2012	d:\data\121005
7	121006 Coaching and Consultation	The Secret to Effective Meetings	ABCD Workshops, Inc.	ABCD New York Center	10/4/2012	d:\data\121006
8	121007 Coaching and Consultation	The Golden Rule to Effective Leadership	ABCD Workshops, Inc.	ABCD Training Center, CA	10/4/2012	d:\data\121007
9	121008 Coaching and Consultation	Leadership Vs. Management 101	ABCD Workshops, Inc.	ABCD Training Center, CA	10/4/2012	d:\data\121008
10	121009 Coaching and Consultation	The Secret to Effective Meetings	ABCD Workshops, Inc.	ABCD New York Center	10/4/2012	d:\data\121009
11	121010 Coaching and Consultation	Time Management for Coaches	ABCD Workshops, Inc.	ABCD New York Center	10/4/2012	d:\data\121010

يعرض الجدول التالي القيود المعنية بملفات CSV التي يمكن استخدامها.

العنصر	القيود
الصف الأول	يجب أن يعرض أسماء الأعمدة
الحد الأقصى لعدد الصفوف*	101
الحد الأقصى لعدد الأعمدة*	257

*: لا تتم قراءة البيانات الواردة في ملف CSV التي تزيد عن الحد الأقصى لعدد الصفوف أو الحد الأقصى لعدد الأعمدة.

ترد أسماء الأعمدة ضمن الحد الأقصى لعدد الصفوف.

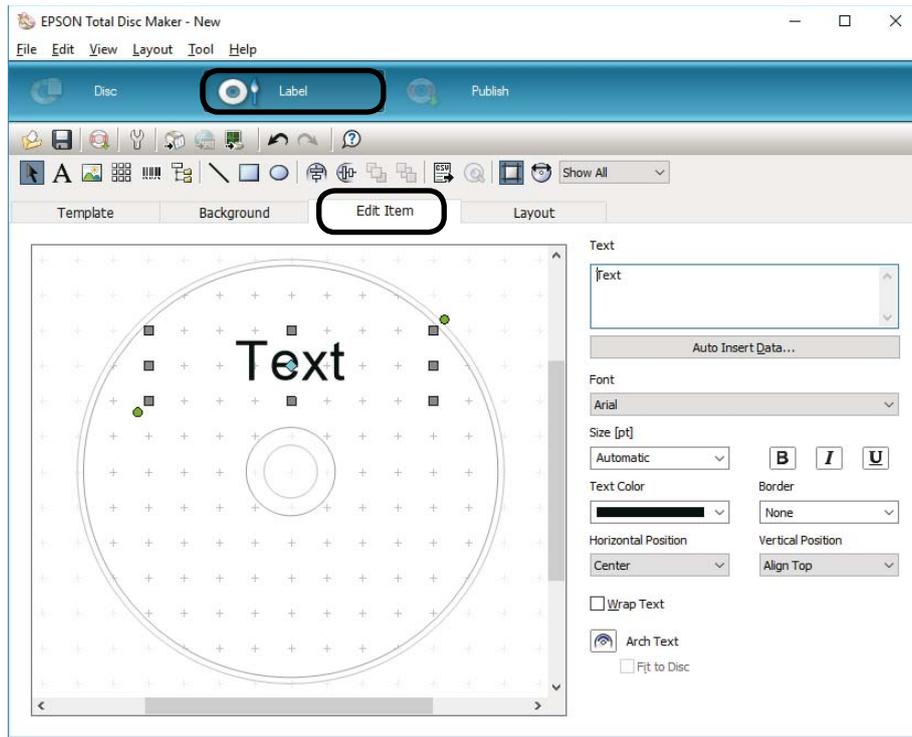
إجراء التهيئة

وظيفة الدمج (طباعة الملصق)

1 أنشئ ملف CSV يحتوي على المعلومات التي تريد دمجها.
راجع "ملفات CSV" في الصفحة 134.

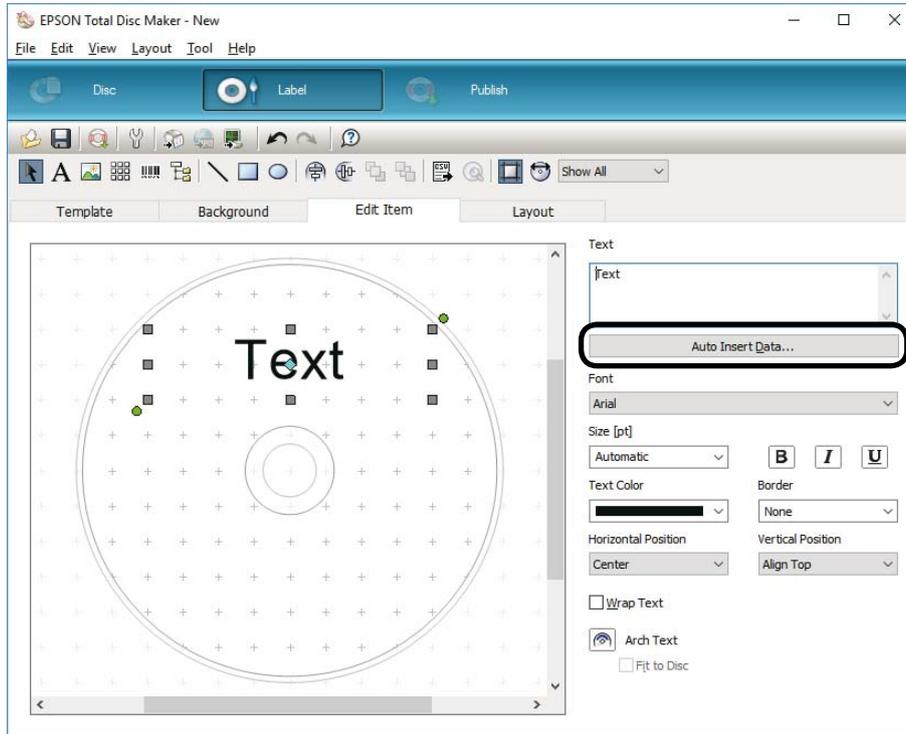
2 ابدأ برنامج EPSON Total Disc Maker.
راجع "بدء برنامج EPSON Total Disc Maker" في الصفحة 42 في هذا الدليل للاطلاع على إجراءات البدء.

3 حدد نافذة العرض Label ثم انقر على علامة التبويب [Edit Item].

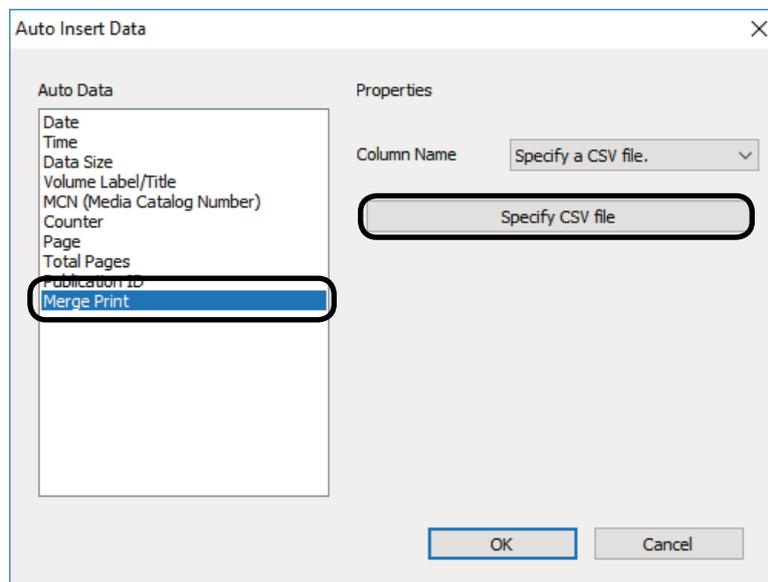


4 انقر على **A** [Text] في شريط الأدوات ثم انقر على المكان الذي تريد وضع النص المدمج فيه.
يظهر عندئذٍ عنصر النص في منطقة التحرير.
لدمج عنصر رمز شريطي، انقر على **Barcode**.

5 انقر على الزر [Auto Insert Data...].
تظهر عندئذٍ شاشة Auto Insert Data.

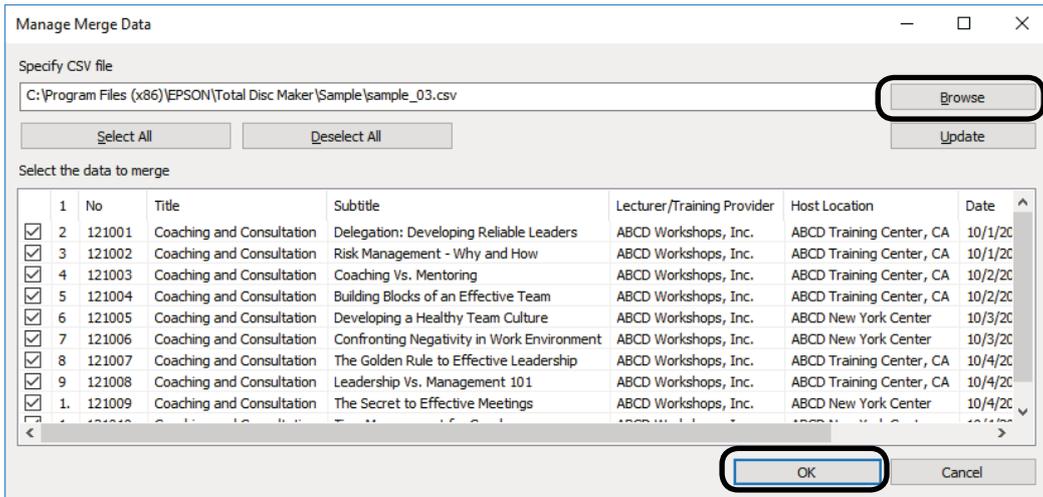


6 في قائمة Auto Data، حدد [Merge Print] ثم انقر على الزر [Specify CSV file].
تظهر عندئذٍ شاشة Manage Merge Data.



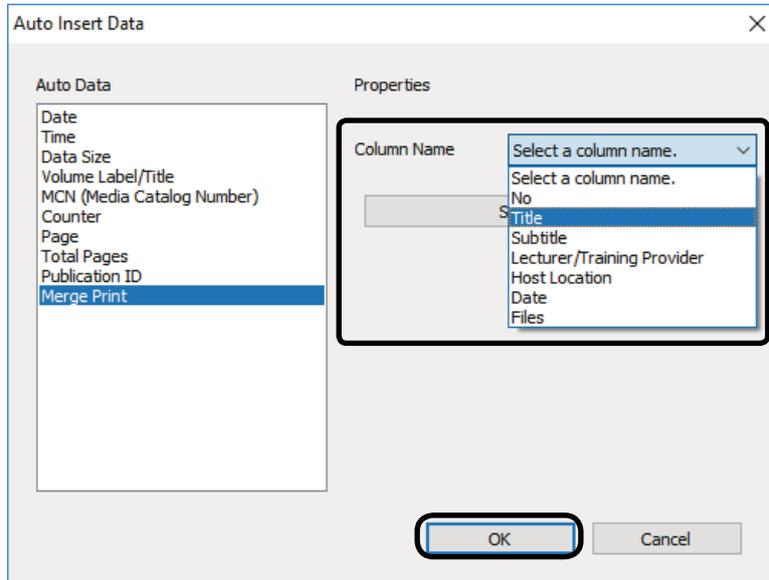
استخدم [Column Name] لتحديد اسم العمود الذي تريد دمجه في عنصر النص ثم انقر على الزر [OK].

7

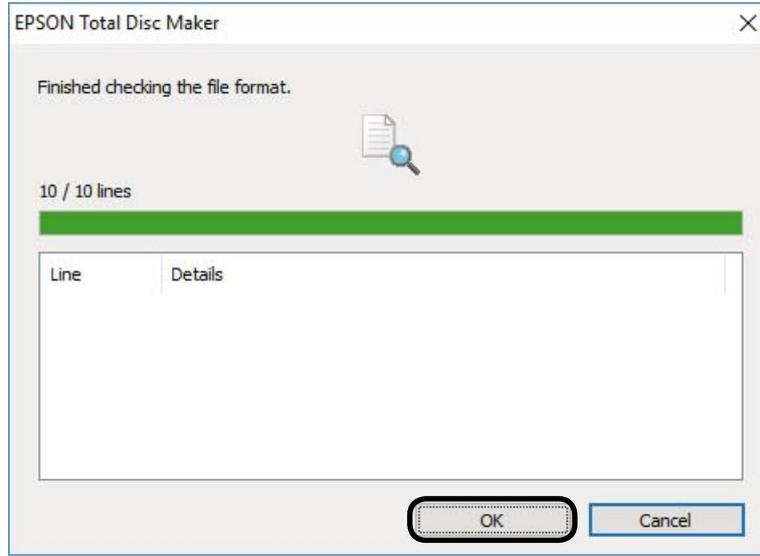


استخدم [Column Name] لتحديد اسم العمود الذي تريد دمجه في عنصر النص ثم انقر على الزر [OK].

8



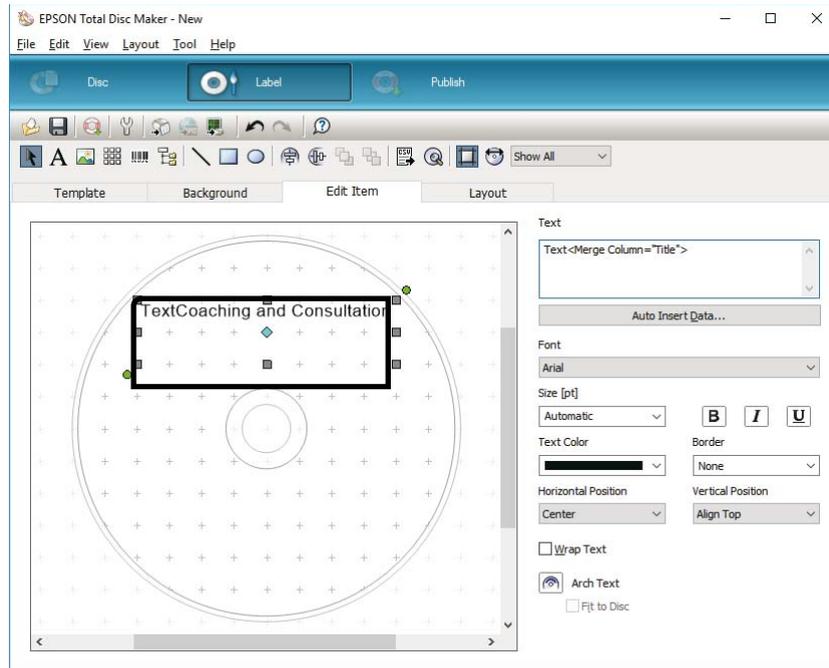
9 عند إتمام التحقق من التنسيق، انقر على الزر [OK].



- إذا تم اكتشاف خطأ، فانقر على الزر [Cancel] وصحح ملف CSV.
- لقراءة ملف CSV تم تصحيحه، انقر على الزر [Update] في شاشة Manage Merge Data.

ملحوظات

10 تأكد من أن بيانات اسم العمود المحدد قد تم دمجها في عنصر النص. لمواصلة دمج محتوى أعمدة أخرى، كرر الإجراءات من 8 إلى 10.



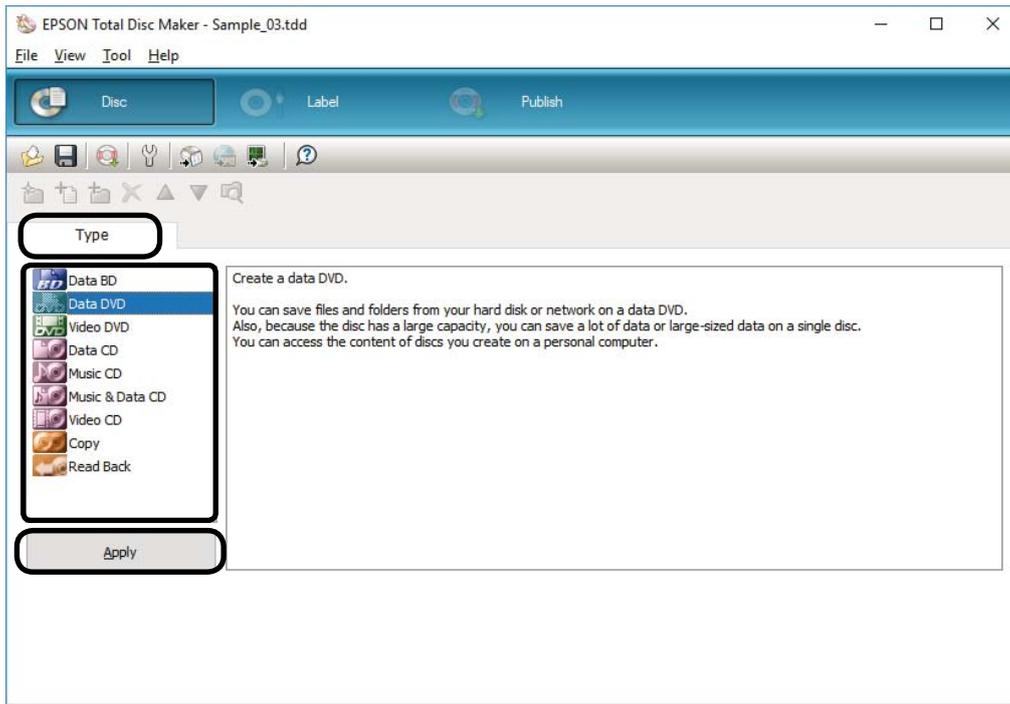
ملحوظات لن يظهر في منطقة التحرير إلا البيانات التي ستم طباعتها على ملصق الاسطوانة الأولى.

ملحوظات

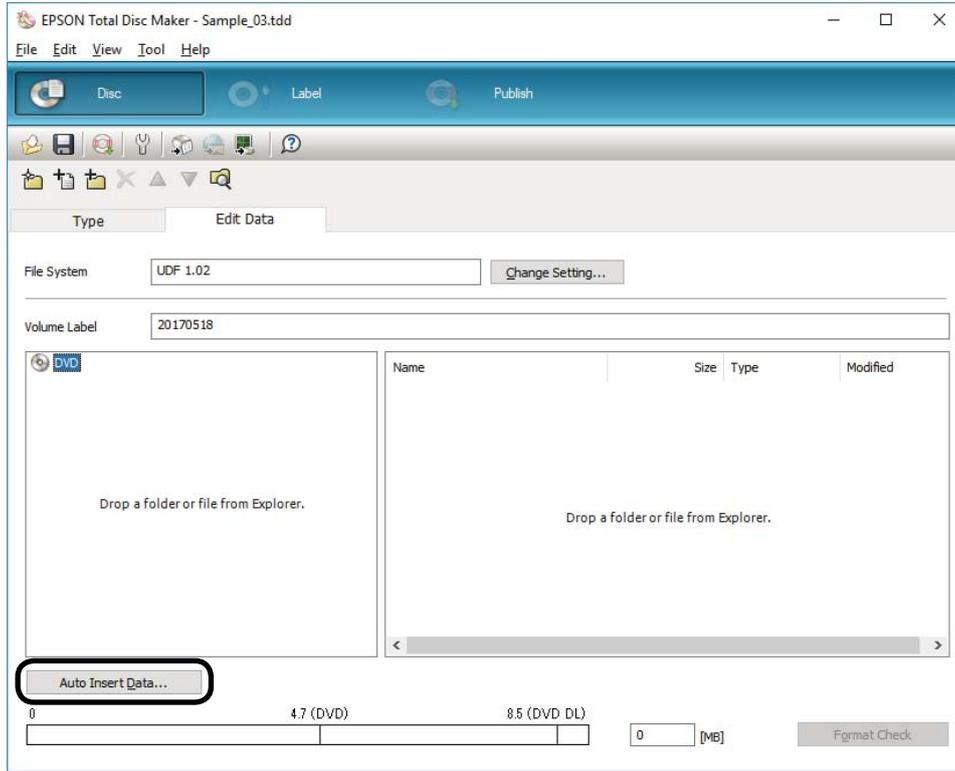
اتبع بعد ذلك الإجراء العادي لنشر الاسطوانات (راجع صفحة 108 في هذا الدليل).

وظيفة الدمج (ملف البيانات)

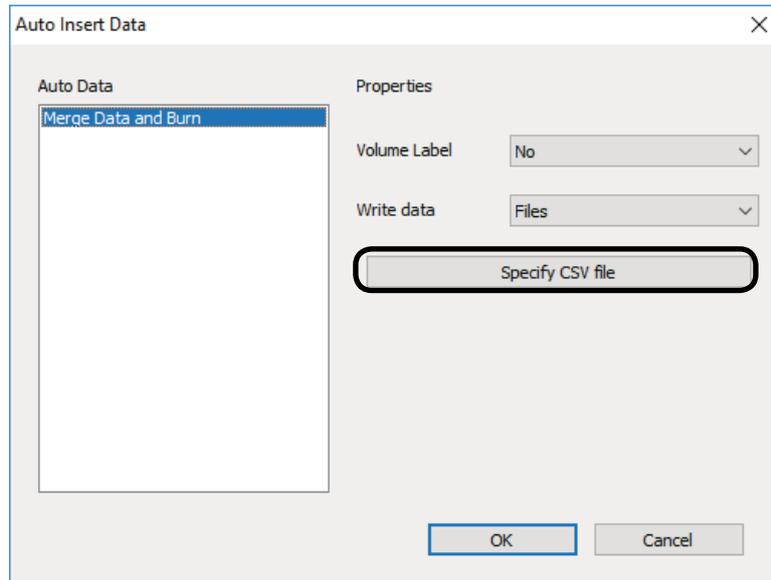
- 1 أنشئ ملف CSV يحدد المسار الكامل المؤدي إلى المجلد الذي سيتم فيه حفظ البيانات المدمجة. راجع "ملفات CSV" في الصفحة 134 في هذا الدليل. يمكنك تحديد مجلد واحد لكل اسطوانة.
- 2 ابدأ برنامج EPSON Total Disc Maker. راجع "بدء برنامج EPSON Total Disc Maker" في الصفحة 42 في هذا الدليل للاطلاع على إجراءات البدء.
- 3 في علامة التبويب [Type] في نافذة العرض Disc، حدد إما [Data BD] أو [Data DVD] أو [Data CD] ثم انقر على الزر [Apply].



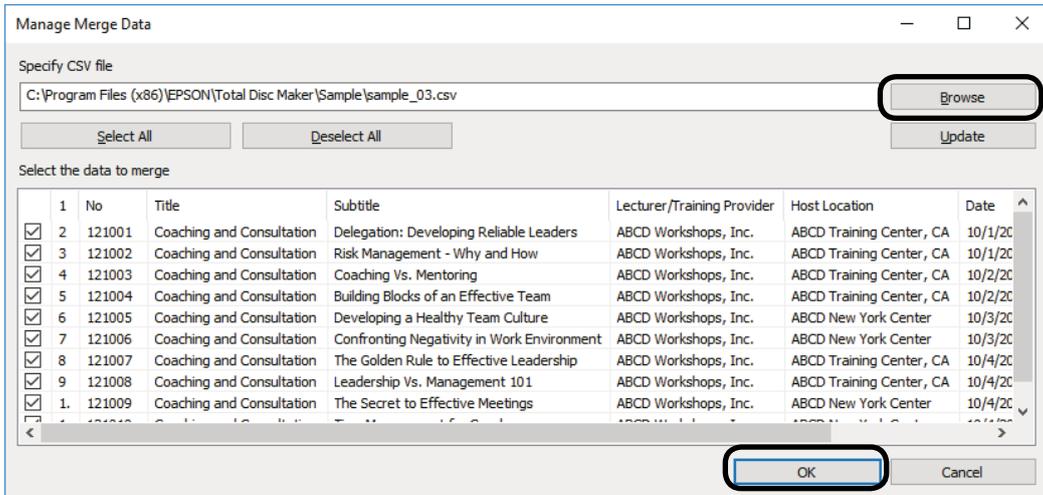
4 في علامة التبويب [Edit Data]، انقر على الزر [Auto Insert Data...].
تظهر عندئذٍ شاشة Auto Insert Data.



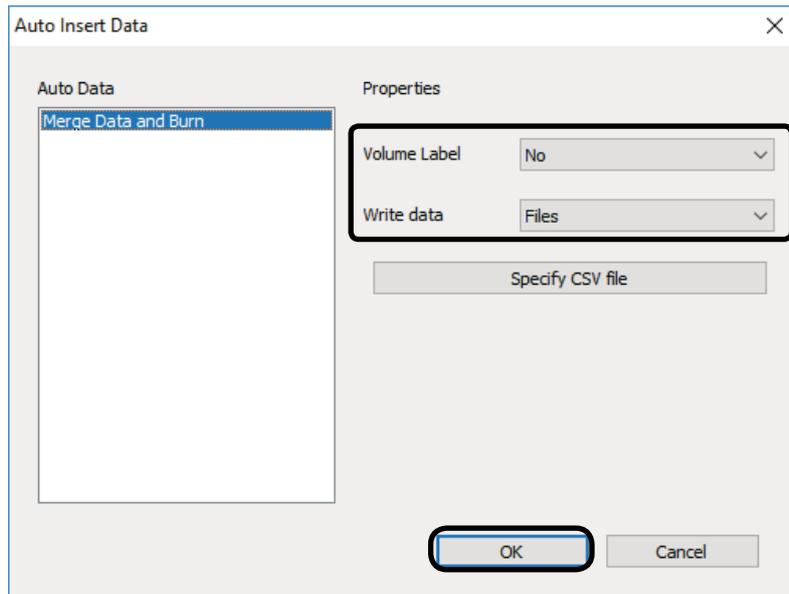
5 انقر على الزر [Specify CSV file].
تظهر عندئذٍ شاشة Manage Merge Data.



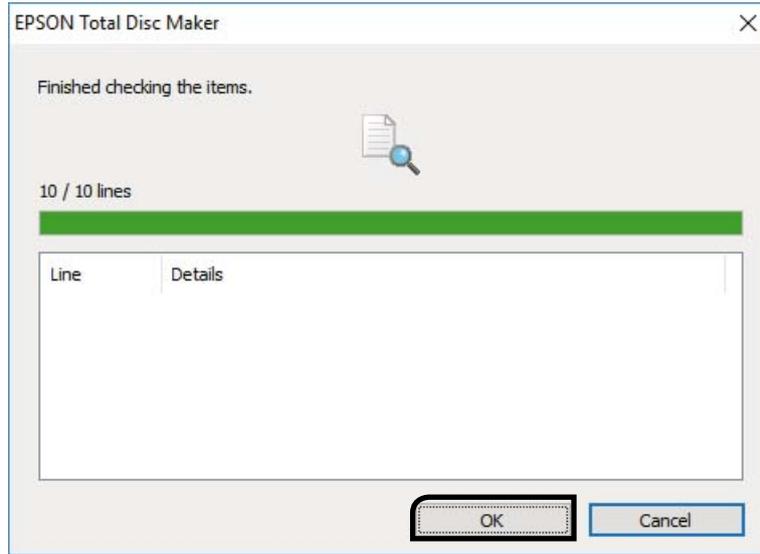
6 انقر على الزر [Browse]، وحدد ملف CSV الذي أنشأته في الإجراء 1. حدد مربعات اختيار الصفوف التي تريد نشرها ثم انقر على الزر [OK].



7 بالنسبة إلى [Volume Label]، حدد اسم العمود الذي يتضمن ملصق الحجم لملف البيانات الذي تريد دمجه؛ وبالنسبة إلى [Write data]، حدد اسم العمود الذي يتضمن المسار الكامل ثم انقر على الزر [OK].



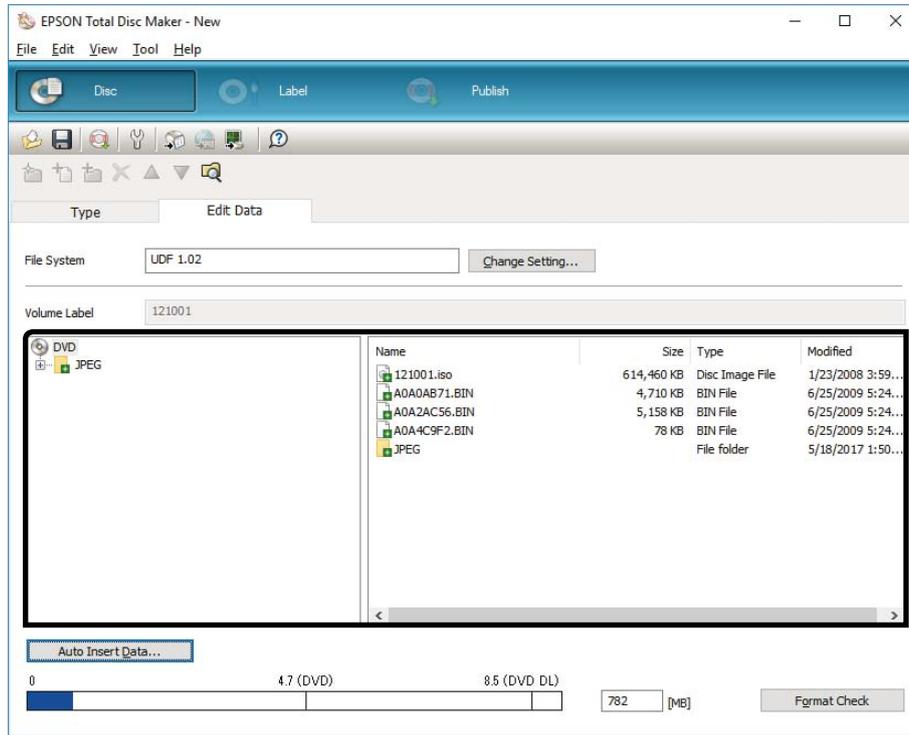
8 عند إتمام التحقق من التنسيق، انقر على الزر [OK].



- إذا تم اكتشاف خطأ، فانقر على الزر [Cancel] وصحح ملف CSV.
- لقراءة ملف CSV تم تصحيحه، انقر على الزر [Update] في شاشة Manage Merge Data.

ملحوظات

9 تأكد من أن البيانات المطلوبة كتابتها تظهر في علامة التبويب [Edit Data] في نافذة العرض Disc.



- لن يظهر إلا المحتوى الذي ستم كتابته إلى الاسطوانة الأولى.
- بالنسبة إلى البيانات المدمجة التي تم تحديدها بملف CSV، يتم الإشارة إليها باستخدام +.

ملحوظات

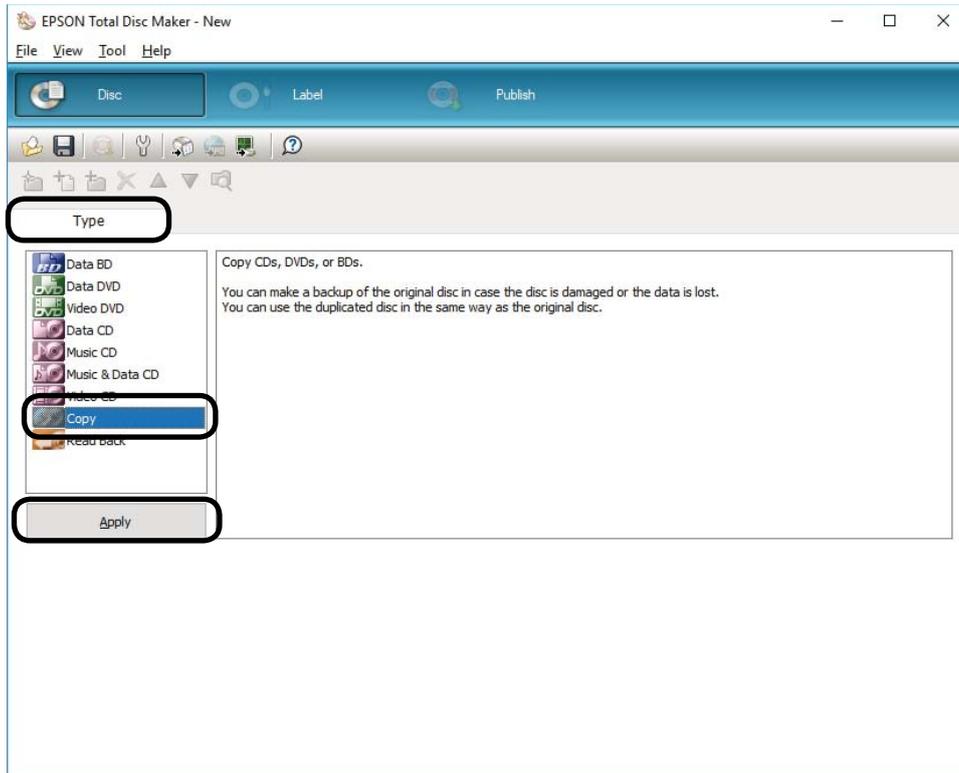
اتبع بعد ذلك الإجراء العادي لنشر الاسطوانات (راجع صفحة 108 في هذا الدليل).

وظيفة الدمج (صورة الاسطوانة)

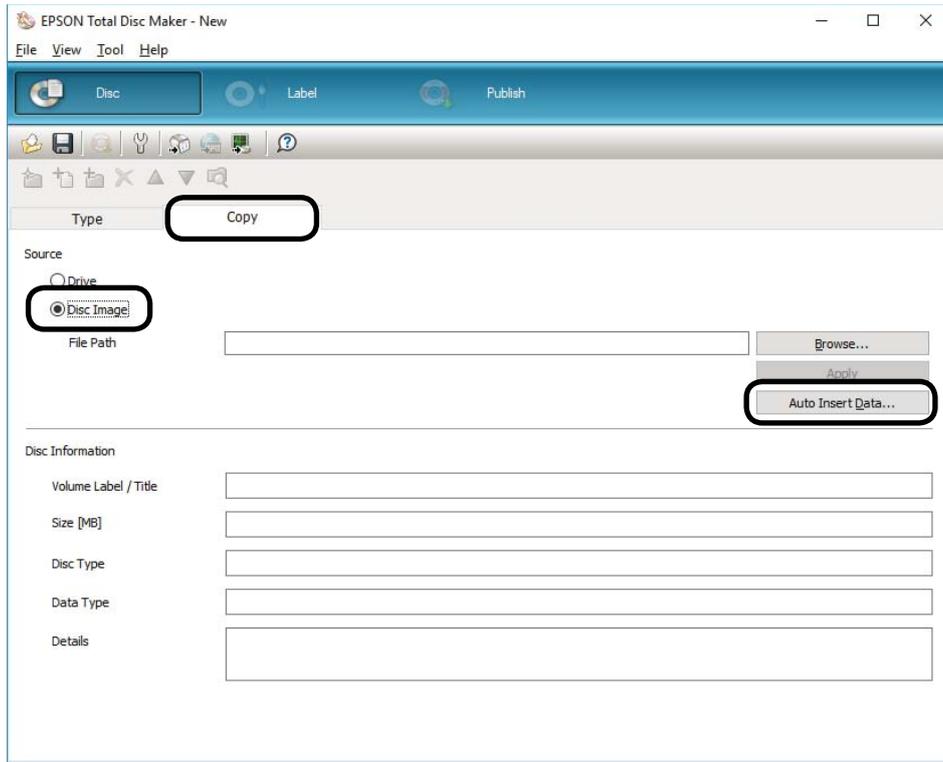
- 1 أنشئ ملف CSV يحدد المسار الكامل المؤدي إلى ملف صورة الاسطوانة الذي تريد كتابته.
راجع "ملفات CSV" في الصفحة 134 في هذا الدليل.

ملحوظات لا ينطبق ضمان التشغيل إلا على ملفات صور الاسطوانات (ملفات iso) التي يتم إنشاؤها باستخدام Total Disc Maker.

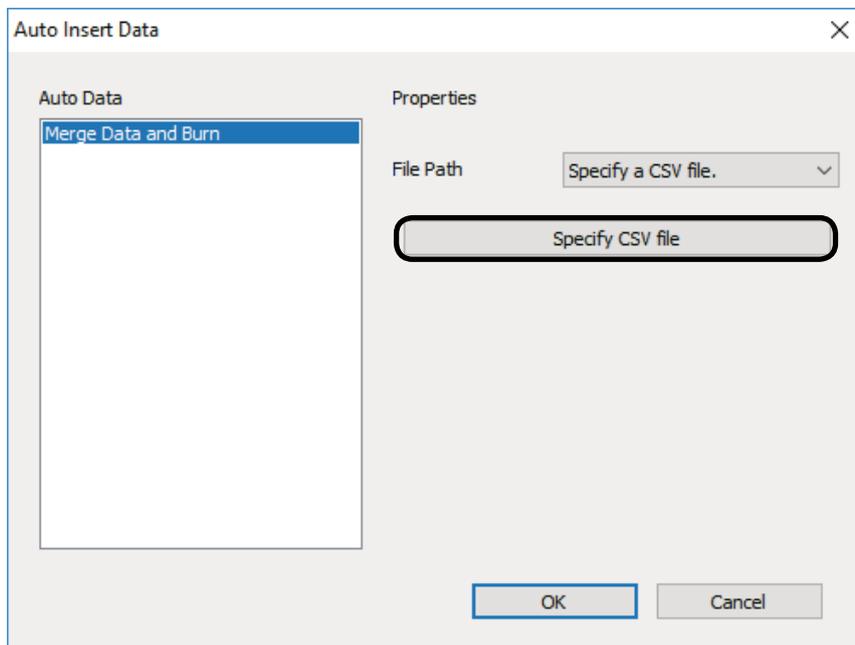
- 2 ابدأ برنامج EPSON Total Disc Maker.
راجع "بدء برنامج EPSON Total Disc Maker" في الصفحة 42 في هذا الدليل للاطلاع على إجراءات البدء.
- 3 في علامة التبويب [Type] في نافذة العرض Disc، حدد [Copy] ثم انقر على الزر [Apply].



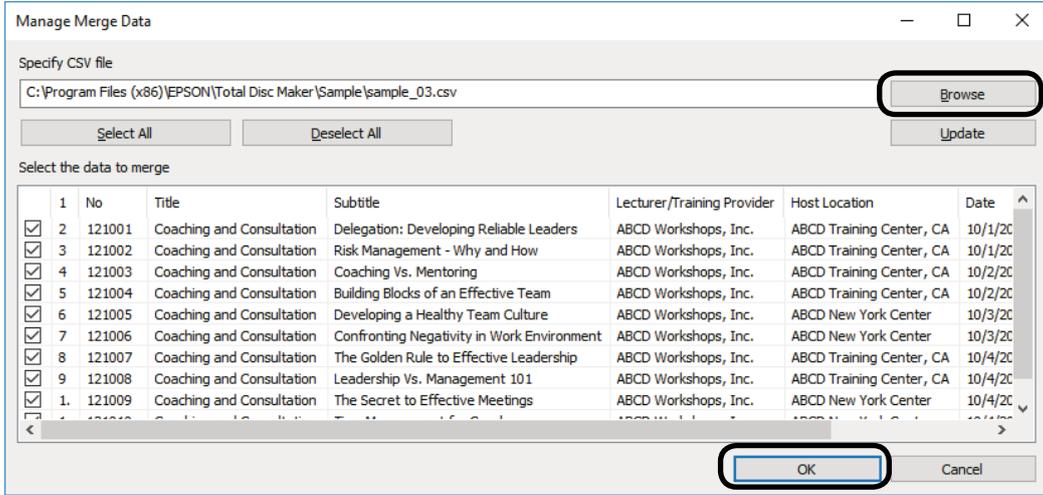
4 في علامة التبويب [Copy]، حدد [Disc Image]، ثم انقر على الزر [...Auto Insert Data].
تظهر عندئذٍ شاشة Auto Insert Data.



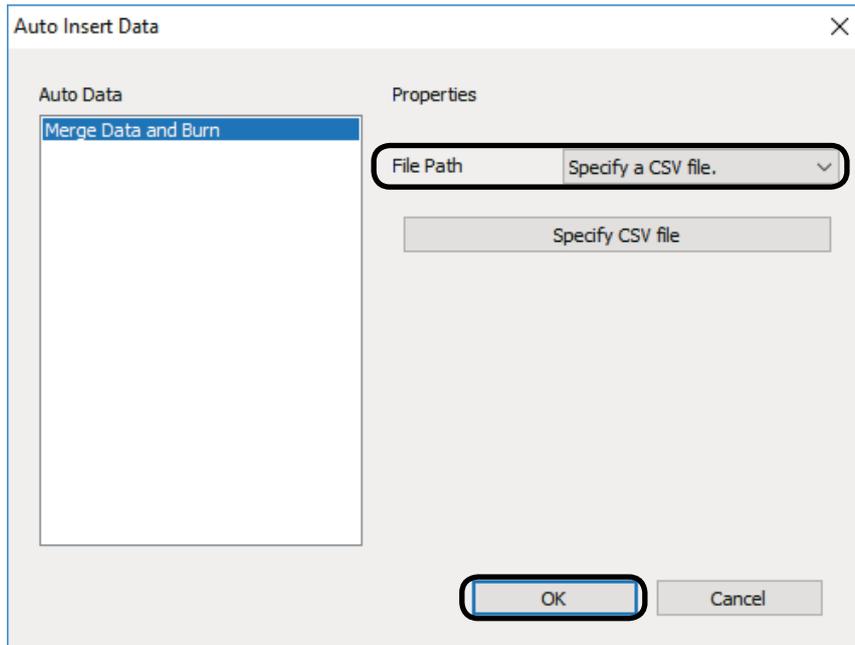
5 انقر على الزر [Specify CSV file].
تظهر عندئذٍ شاشة Manage Merge Data.



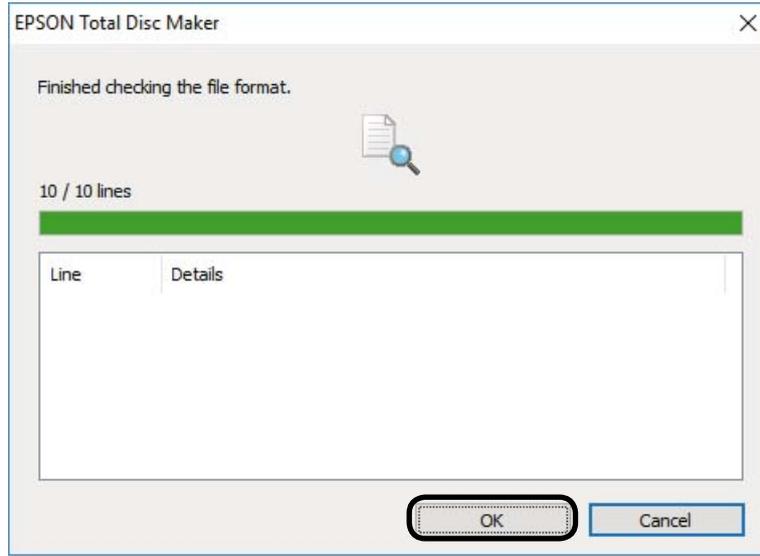
6 انقر على الزر [Browse]، وحدد ملف CSV الذي أنشأته في الإجراء 1.
حدد مربعات اختيار الصفوف التي تريد نشرها ثم انقر على الزر [OK].



7 بالنسبة إلى [File Path]، حدد اسم العمود الذي يتضمن المسار الكامل المؤدي إلى ملف صورة الاسطوانة الذي تريد كتابته ثم انقر على الزر [OK].



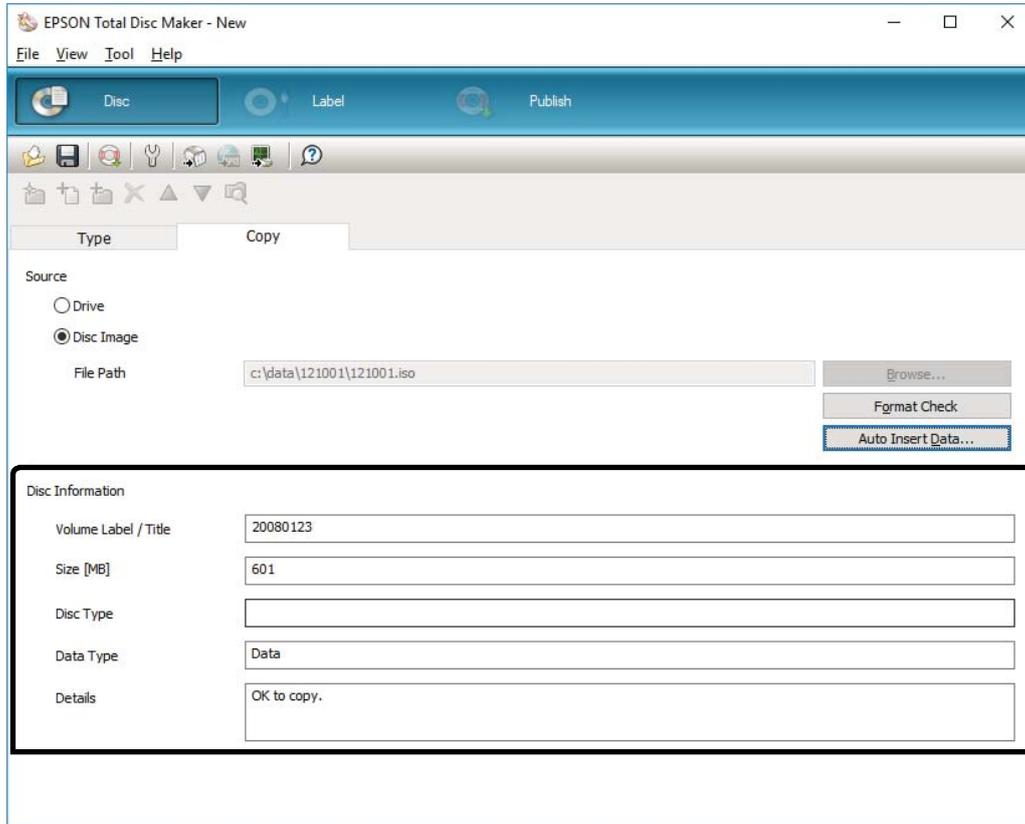
8 عند إتمام التحقق من التنسيق، انقر على الزر [OK].



- إذا تم اكتشاف خطأ، فانقر على الزر [Cancel] وصحح ملف CSV.
- لقراءة ملف CSV تم تصحيحه، انقر على الزر [Update] في شاشة Manage Merge Data.

ملحوظات

9 تأكد من أن معلومات ملف صورة الاسطوانة الذي تريد كتابته تظهر أسفل [Disc Information].



ملحوظات لن تظهر إلا المعلومات المعنية بالاسطوانة الأولى.

ملحوظات

اتبع بعد ذلك الإجراء العادي لنشر الاسطوانات (راجع صفحة 108 في هذا الدليل).

الصيانة

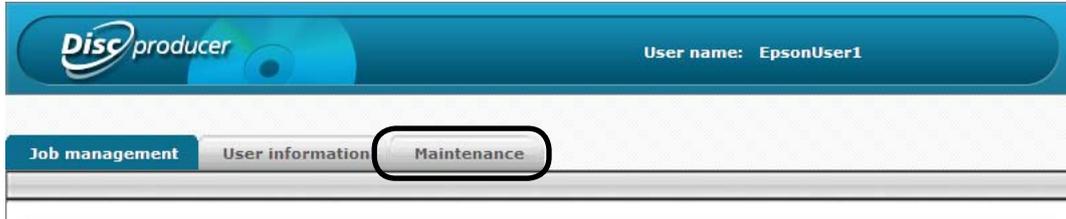
التحقق من معلومات الصيانة

يصف هذا القسم كيفية التحقق من المعلومات المفيدة عند إجراء الصيانة لهذا المنتج وتقديم الدعم له.

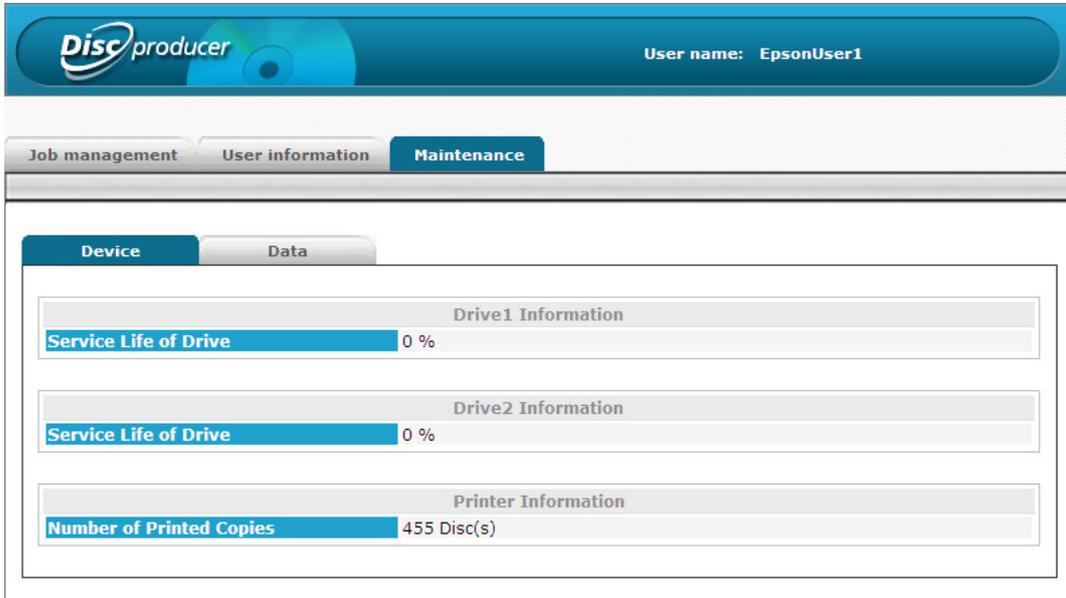
التحقق من معلومات الجهاز

قم باتباع الإجراءات التالية للتحقق من حالة استخدام الأجهزة الداخلية وعدد الاسطوانات التي تم نشرها.

- 1 قم بتسجيل الدخول إلى برنامج EPSON Total Disc Net Administrator. انظر "تسجيل الدخول إلى EPSON Total Disc Net Administrator" في الصفحة 57 في هذا الدليل للقيام بإجراء تسجيل الدخول.
- 2 انقر على شريط [Maintenance].



تظهر حالة الاستخدام لكلٍ من المحركات 1 و 2، وعدد الاسطوانات التي تم نشرها على الشاشة [Device].



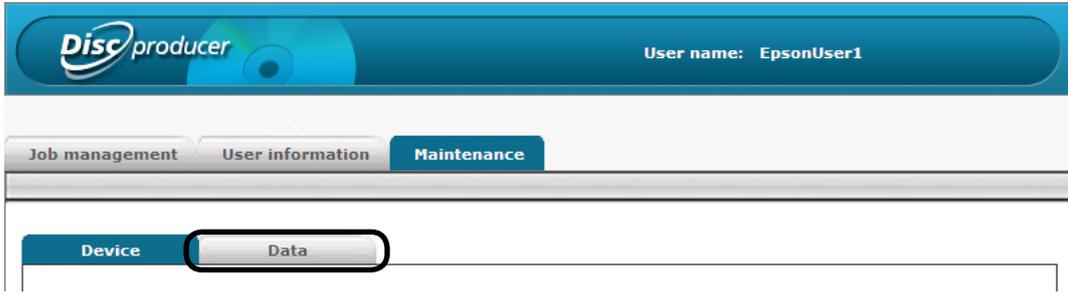
يمكنك أيضًا عرض حالة استخدام كلٍ من المحركات 1 و 2، وعدد الاسطوانات التي تم نشرها بواسطة النقر على الشريط [Maintenance Info] في شاشة [Properties] الخاصة في برنامج EPSON Total Disc Setup.

ملحوظات

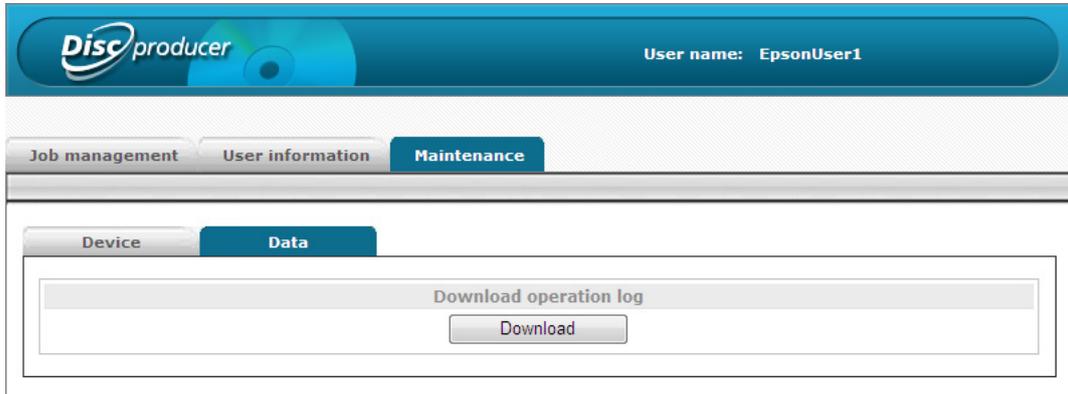
تنزيل سجل عمليات التشغيل

يتم تسجيل تاريخ عمليات تشغيل هذا المنتج والإجراءات على أنها سجل عمليات التشغيل. يمكنك تنزيل ملف سجل عمليات التشغيل لما يصل إلى 30 يوم من عمليات التشغيل. قم باستخدام ملف سجل عمليات التشغيل لعمليات الصيانة وتقديم الدعم. قم باتباع الإجراءات التالية لتنزيل ملف سجل عمليات التشغيل.

- 1 قم بتسجيل الدخول إلى برنامج EPSON Total Disc Net Administrator.
انظر "تسجيل الدخول إلى EPSON Total Disc Net Administrator" في الصفحة 57 في هذا الدليل للقيام بإجراء تسجيل الدخول.
- 2 انقر على الشريط [Data] الخاص في شاشة [Maintenance].



- 3 انقر على [Download].



- 4 قم بتحديد مكان الحفظ لملف سجل عمليات التشغيل، ومن ثم قم بحفظ ملف سجل عمليات التشغيل.

تغيير كارتريج الحبر

فحص مستويات الحبر

عندما يحين الوقت لاستبدال حتى واحدة من كارتريجات الحبر، لن تكون الطباعة ممكنة. عندما يحين وقت استبدال كارتريجات الحبر تقريبًا، يتم عرض رسالة على شاشة LCD تعلمك بأن كارتريجات الحبر تحتاج إلى الاستبدال قريبًا. إذا تم عرض هذه الرسالة، قم بتجهيز كارتريجات حبر جديدة. يمكنك الاستمرار في طباعة ملصقات إلى أن تضيء لمبة بيان حالة الحبر. عندما يحين وقت استبدال كارتريجات الحبر، تتوقف الطباعة على الفور قبل أن ينفذ الحبر، ويتم عرض رسالة على شاشة LCD تفيد بأن كارتريجات الحبر تحتاج إلى الاستبدال. انظر "استبدال كارتريجات الحبر" في الصفحة 151 الموجودة في هذا الدليل لإجراء تغيير كارتريج الحبر.

ملحوظات إذا قام مسؤول بتهيئة نقل إشعار البريد الإلكتروني، يتم إرسال بريد إلكتروني لإشعار كل مسؤول بأن كارتريجات الحبر تحتاج إلى الاستبدال قريبًا أو أن كارتريجات الحبر تحتاج إلى الاستبدال.

يمكنك فحص مستويات الحبر في EPSON Total Disc Monitor. انظر ملف المساعدة Help الخاص في EPSON Total Disc Monitor للحصول على التفاصيل.

- ملحوظات**
- عندما يتم تركيب كارتريجات الحبر لأول مرة (أثناء الإعداد)، يتم استهلاك الحبر من أجل التعبئة، وبالتالي يكون وقت استبدال الكارتريجات أسبق من المعتاد.
 - حتى عندما يتم تحديد الأسود في محرك الطباعة، يتم استخدام كافة ألوان الحبر في العملية التي تهدف إلى الحفاظ على الطباعة وجودة رأس الطباعة.
 - سيتوقف المنتج عن التشغيل قبل أن يفرغ الحبر بالكامل للمحافظة على جودة رأس الطباعة. لذلك، سيتم ترك بعض الحبر في كارتريج الحبر.

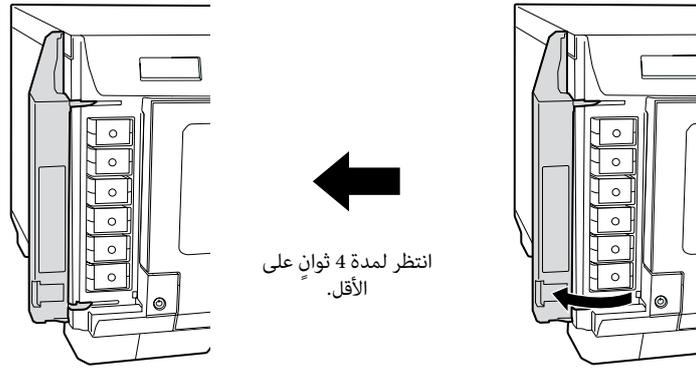
استبدال كارتريجات الحبر

يصف هذا القسم كيفية استبدال كارتريجات الحبر، باستخدام الضوء الأرجواني كمثال. تختلف مواضع الاستبدال للألوان الأخرى، ولكن الإجراء هو نفسه. انظر "كارتريج الحبر" في الصفحة 190 الموجودة في هذا الدليل لمعرفة أرقام موديل كارتريج الحبر.

- يوصى باستخدام كارتريجات الحبر التي تحمل العلامة التجارية Epson. استخدام كارتريجات حبر لا تحمل العلامة التجارية Epson قد يتسبب في حدوث مشكلات لا يقوم الضمان بتغطيتها.
- لا تضمن Epson جودة وموثوقية المنتجات التي لا تحمل العلامة التجارية Epson. لن يكون تصليح أي تلف أو تعطل لهذا المنتج نتيجة لاستخدام منتجات لا تحمل العلامة التجارية Epson بدون مقابل مادي حتى إذا كانت فترة الضمان لا تزال سارية المفعول.
- يقوم هذا المنتج بإجراء ضبط اللون بالاستناد إلى استخدام كارتريجات الحبر التي تحمل العلامة التجارية Epson. قد يؤثر استخدام منتجات الحبر التي لا تحمل العلامة التجارية Epson سلبًا على جودة الطباعة ويمنع المنتج من تحقيق أقصى قدر من الكفاءة.
- لا تعتمد إلى وضع كارتريجات الحبر بحيث تكون فتحات إمداد الحبر مواجهة للأسفل. قد يتسبب هذا في حدوث بقع على سطح المكتب أو الأسطح الأخرى. بالإضافة إلى ذلك، التصاق الأوساخ على هذا المنتج قد يمنعها من العمل بشكل صحيح.
- لا تعتمد إلى تخزين كارتريجات الحبر في بيئات تتعرض إلى درجات حرارة عالية أو منخفضة أو تحت أشعة الشمس المباشرة.



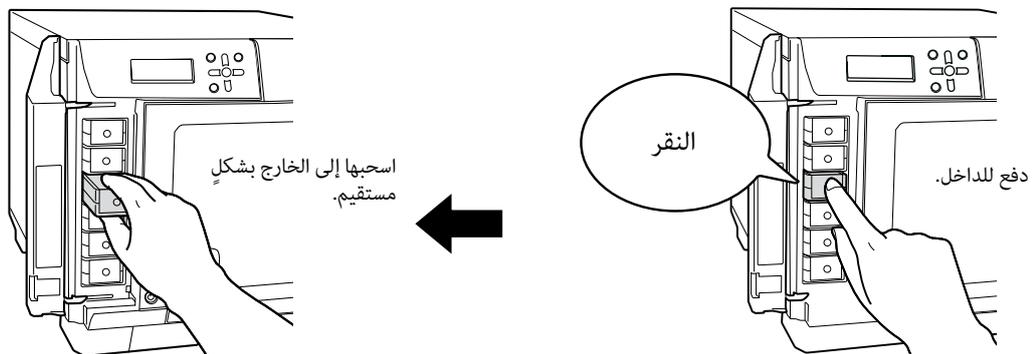
1 قم بفتح غطاء كارتريج الحبر، وانتظر لمدة 4 ثوانٍ على الأقل حتى تتوقف عمليات التشغيل الداخلية.



إذا قمت بإخراج الحبر في أقل من 4 ثوانٍ، قد يكون هناك خطر تدفق الحبر إلى الخارج.



2 قم بدفع كارتريج الحبر إلى الداخل برفق حتى تسمع صوت طقة وقم بفك قفل القفل ثم قم بسحبه إلى الخارج ببطء بشكلٍ مستقيم.

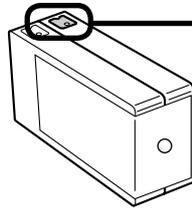


- قد يتسرب الحبر من منفذ إمداد الحبر الموجود على كارتريج الحبر التي قمت بسحبها إلى الخارج.
- بمجرد أن يتم استخدام كارتريج الحبر، قد يكون هناك بعض الحبر حول منفذ إمداد الحبر، لذا لا تعتمد إلى لمسها.



3 قم بإخراج كارتريج الحبر من عبوته.

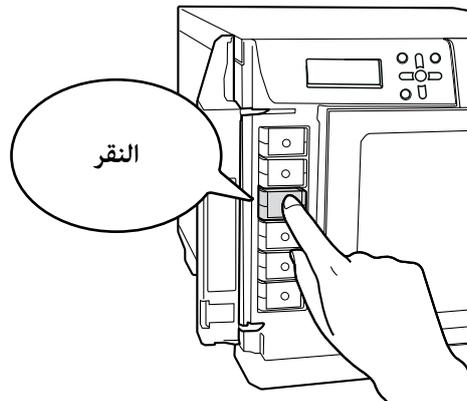
- للحصول على أفضل جودة طباعة، قم بفتح العبوة البلاستيكية الظاهرة فقط على الفور قبل التثبيت. بعد فتح الكارتريج، حاول استخدامه خلال ستة أشهر. إذا قمت باستخدام كارتريج حبر تم فتحها لفترة زمنية طويلة، قد تنخفض جودة الطباعة.
- عندما تقوم بفتح العبوة البلاستيكية، كن حذرًا بحيث لا يسقط كارتريج الحبر. قد يتسرب الحبر.
- لا تعتمد إلى ترك منفذ إمداد الحبر الموجود على كارتريج الحبر مواجهًا للأسفل. يمكن لهذا أن يحدث بقع على سطح المكتب أو على السطوح الأخرى. بالإضافة إلى ذلك، التصاق الأوساخ على هذا المنتج قد يمنعها من العمل بشكل صحيح.
- لا تعتمد إلى هز كارتريج الحبر بشكل مفرط. قد يتسرب كارتريج الحبر إذا قمت بهزه في جميع الأنحاء كثيرًا.
- لا تعتمد إلى لمس شريحة IC (الدائرة المتكاملة) الخضراء المثبتة على كارتريج الحبر. أيضًا، لا تعتمد أبدًا إلى قشر الملصقات والفيلم المثبتين على كارتريج الحبر. من الممكن أن يمنعك هذا من التهيئة بشكل صحيح أو التشغيل أو الطباعة مع كارتريج الحبر أو قد يتسرب الحبر.



لا تعتمد إلى لمس شريحة IC (الدائرة المتكاملة).

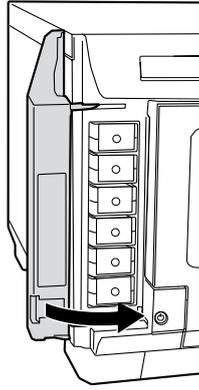
- استهلك خرطوشة الحبر قبل تاريخ انتهاء الصلاحية المبين على الخرطوشة.

4 استخدم لون الملصق لفحص مكان تهيئة كارتريج الحبر، وقم بدفع كارتريج الحبر الجديدة برفق داخل حامل كارتريج الحبر الموجود في هذا المنتج حتى تسمع صوت طقة.



- لا تعتمد إلى تكرار عملية إخراج وإدخال كارتريج الحبر الذي تم تهيئته. قد يتلخخ الحبر على كارتريج الحبر أو على المنتج.





- لا تعتمد إلى إيقاف تشغيل التيار أو فتح غطاء كارتريج الحبر بينما يومض ضوء تيار LED. تعمل هذه الإجراءات على إعادة تعبئة الحبر مرة أخرى، مما يؤدي إلى استهلاك ملحوظ للحبر. بالإضافة إلى ذلك، هناك خطر بعدم قدرتك على الطباعة بشكل صحيح.
- إذا لم يتم التعرف على كارتريجات الحبر حتى إذا تم وضعها بشكل صحيح، قد تعلق الأوساخ على سطح شريحة IC (الدارة المتكاملة) الخضراء. قم بمسحها بقطعة قماش ناعمة وقم بوضعها مرة أخرى.
- إذا لم تتمكن من الطباعة حتى إذا تم وضع كارتريجات الحبر بشكل صحيح، قم بتشغيل عملية تنظيف رأس الطباعة. انظر "تنظيف رأس الطباعة" في الصفحة 157 الموجودة في هذا الدليل لمعرفة إجراء تنظيف الرأس.
- إذا قمت بإيقاف تشغيل التيار باستخدام زر التيار الموجود على الوحدة، يتم تغطية رأس الطباعة بشكل تلقائي، الأمر الذي يمنع الحبر من الجفاف. بعد تثبيت كارتريجات الحبر، تأكد من إيقاف تشغيل التيار باستخدام زر التيار الموجود على الوحدة عندما لا تقوم باستخدام المنتج. لا تعتمد إلى سحب قابس التيار أو إفلات القاطع بينما يكون التيار مشغلاً.
- إذا قمت بتحريك هذا المنتج أو نقله بعد أن قمت بتثبيت كارتريجات الحبر، قم بترك كارتريجات الحبر كما هي عندما تقوم بنقله أو تحريكه.
- لا تعتمد إلى إخراج كارتريجات الحبر إلا في حالة قيامك باستبدالها.



فحص فوهات رأس الطباعة

إذا كانت فوهات رأس الطباعة مسدودة، قد تكون الطباعة باهتة حتى إذا كان هناك حبر، أو قد يتم طباعة ألوان غير اعتيادية. يقوم فحص الفوهة بطباعة نمط لفحص حالة الفوهات، ويمكنك فحص ما إذا كانت الفوهات مسدودة عن طريق النظر إليها في هذا النمط.

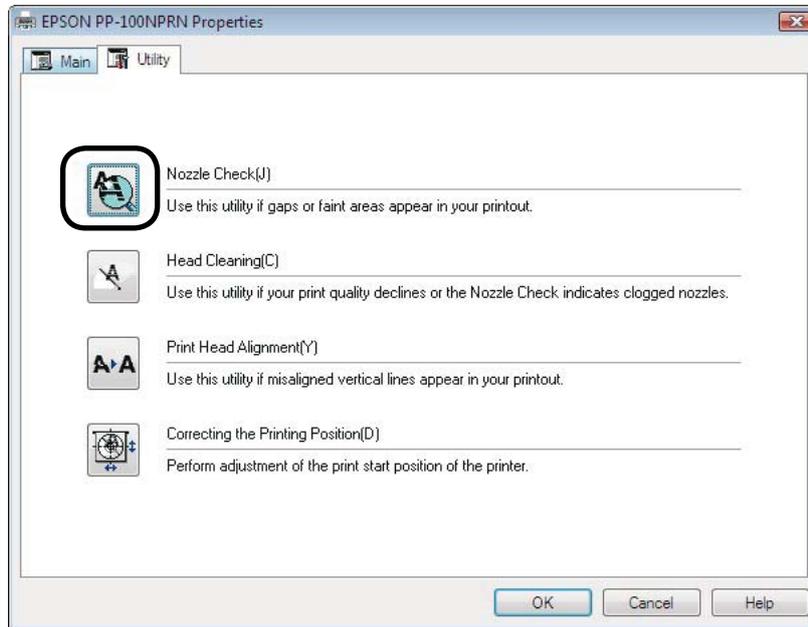
كيفية إجراء فحص الفوهة

تتوفر الطريقتين التاليتين لتشغيل فحص الفوهة.

- تشغيلها باستخدام الكمبيوتر الشخصي
- تشغيلها باستخدام لوحة التحكم الموجودة على المنتج

تشغيلها من الكمبيوتر الشخصي

- 1 قم بتشغيل المنتج.
- 2 قم بوضع اسطوانة واحدة غير مطبوعة في المكبس 1.
- 3 اعرض شاشة التهيئة الخاصة في برنامج تشغيل الطباعة.
انظر "عرض شاشة برنامج تشغيل الطباعة" في الصفحة 64 الموجودة في هذا الدليل للحصول على إجراء العرض.
- 4 انقر على [Nozzle Check] الموجودة في شاشة [Utility].
بعد ذلك، اتبع التعليمات الظاهرة على الشاشة.



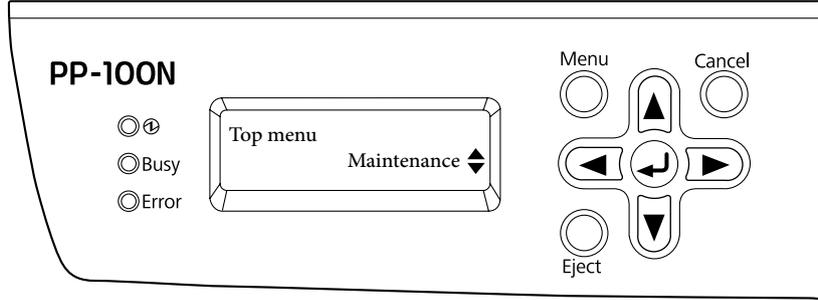
يتم إخراج الاسطوانة التي تم طباعة نمط فحص الفوهة عليها إلى المكبس 3 أو المكبس 4.
انظر "التحقق من نتائج فحص الفوهة" في الصفحة 156 الموجودة في هذا الدليل للتحقق من نتائج فحص الفوهة.

تشغيلها باستخدام لوحة التحكم الموجودة على المنتج

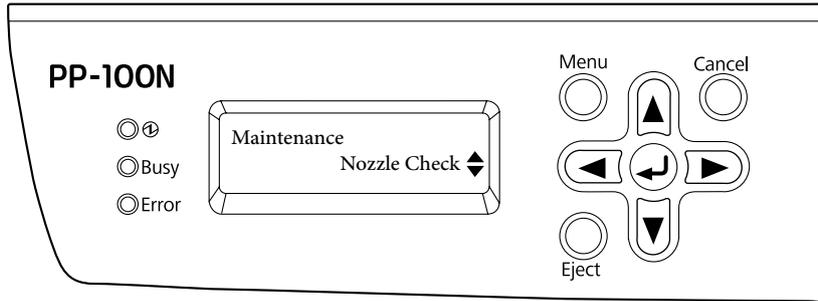
1 قم بتشغيل التيار الخاص في هذا المنتج.

2 اضغط على الزر [MENU].
تظهر القائمة العلوية.

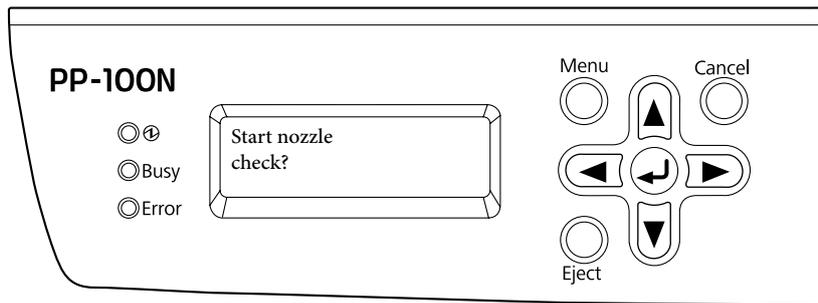
3 استخدم الأزرار ▲/▼ لعرض شاشة الصيانة، ثم اضغط على الزر ◀.



4 استخدم الأزرار ▲/▼ لعرض [Nozzle Check]، ثم اضغط على الزر ◀.



5 عندما تظهر شاشة تأكيد فحص الفوهة، اضغط على الزر ◀.



يتم إخراج الاسطوانة التي تم طباعة نمط فحص الفوهة عليها إلى المكبس 3 أو المكبس 4.
انظر "التحقق من نتائج فحص الفوهة" في الصفحة 156 الموجودة في هذا الدليل للتحقق من نتائج فحص الفوهة.

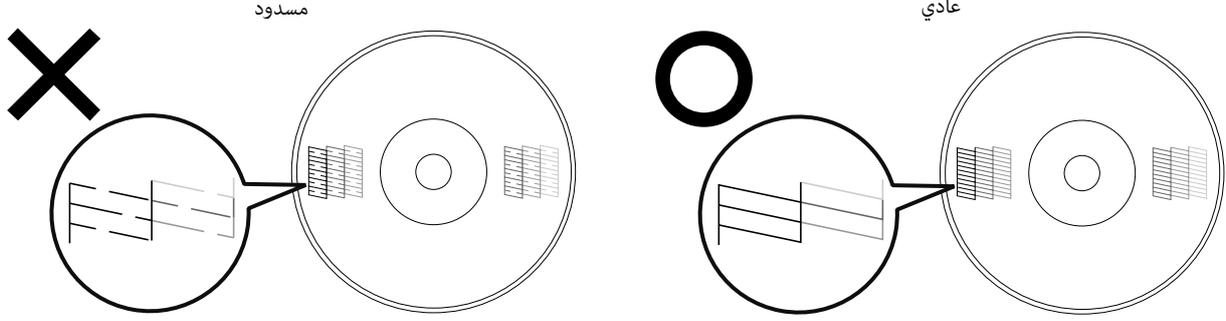
التحقق من نتائج فحص الفوهة

انظر إلى النمط الذي تمت طباعته أثناء فحص الفوهة، وانظر ما إذا كان تنظيف رأس الطباعة ضروريًا.

إذا كان عاديًا، يتم طباعة كافة الخطوط الموضحة في الرسم التوضيحي الموجود على اليمين أدناه.

إذا كانت هناك خطوط لم يتم طباعتها، كما هو موضح في الرسم التوضيحي الموجود على اليسار أدناه، الفوهات مسدودة. قم بتشغيل عملية تنظيف رأس الطباعة. انظر

”كيفية تنظيف رأس الطباعة“ في الصفحة 158 في هذا الدليل للحصول على التفاصيل حول كيفية تنظيف الرأس.



تنظيف رأس الطباعة

إذا كانت فوهات رأس الطباعة مسدودة، قد تكون الطباعة باهتة حتى إذا كان هناك حبر، أو قد يتم طباعة ألوان غير اعتيادية. إذا حدث هذا، قم بتشغيل تنظيف رأس الطباعة. (انظر "كيفية تنظيف رأس الطباعة" في الصفحة 158 في هذا الدليل.)

يستهلك تنظيف رأس الطباعة الحبر. قبل تشغيل عملية تنظيف رأس الطباعة، يمكنك تشغيل عملية فحص الفوهة للتحقق ما إذا كانت الفوهات مسدودة أم لا. هذا يجعل من الممكن منع استهلاك الحبر الزائد أثناء تنظيف رأس الطباعة. انظر "فحص فوهات رأس الطباعة" في الصفحة 154 في هذا الدليل للحصول على التفاصيل حول فحص الفوهة.

ملحوظات



الأسباب والحلول المتعلقة في جفاف رأس الطباعة	
الوقاية	السبب
<ul style="list-style-type: none"> • قم بتوصيل قابس التيار داخل مأخذ التيار بحيث يكون مثبتاً مباشرةً بالجدار. لا تعتمد إلى توصيله بشريط التيار المزود بمفتاح. • تأكد من تشغيل التيار وإيقاف تشغيله باستخدام زر التيار. 	<p>يحتوي هذا المنتج على غطاء رأس الطباعة لمنعها من الجفاف، بنفس الطريقة هناك أغطية لأقلام الحبر السائلة وأقلام الحبر الجاف. عادةً، يتم تغطية رأس الطباعة بشكل تلقائي بعد انتهاء الطباعة، ولكن إذا تم إيقاف التيار بشكل مفاجئ بينما يكون المنتج مشغلاً، لا يتم تغطيته بشكل صحيح ويجف.</p>
<p>نوصي بالقيام بالطباعة بشكل منتظم. يمكنك المحافظة على رأس الطباعة في أفضل حالة عن طريق الطباعة بشكل منتظم.</p>	<p>إذا لم تقم باستخدام هذا المنتج لفترة زمنية طويلة، قد يجف رأس الطباعة ويصبح مسدوداً، بنفس الطريقة التي يجف فيها قلم الحبر السائل ولا يكتب أبداً إذا تم تركه مفتوحاً لفترة زمنية طويلة.</p>
<p>لا تعتمد إلى إخراج كارتريجات الحبر وتركها في الخارج.</p>	<p>إذا قمت بإخراج كارتريجات الحبر وتركها في الخارج، يجف رأس الطباعة.</p>

كيفية تنظيف رأس الطباعة

يعد تنظيف الرأس وظيفته لتنظيف سطح رأس الطباعة للمحافظة على جودة الطباعة. قم بتشغيل عملية تنظيف الرأس إذا أصبحت الطباعة باهتة أو ظهرت الفجوات في الطباعة.

تتوفر الطريقتين التاليتين لتشغيل تنظيف الرأس.

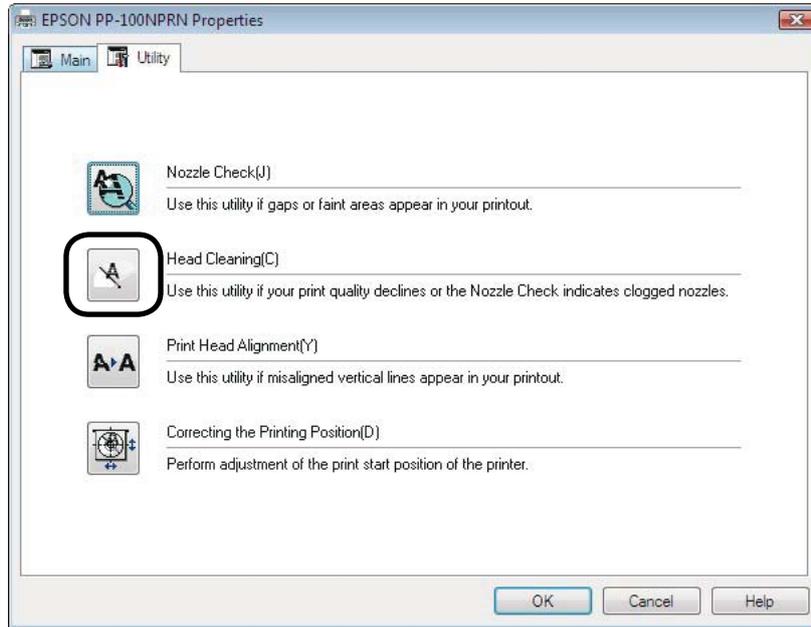
- تشغيلها من الكمبيوتر الشخصي
- تشغيلها باستخدام لوحة التحكم الموجودة على المنتج

- لا تعتمد إلى فتح غطاء كارتريج الحبر بينما تقوم بتنظيف رأس الطباعة. تتوقف عملية تنظيف رأس الطباعة إذا كان الغطاء مفتوحًا.
- يستهلك تنظيف رأس الطباعة الحبر. لاحظ أنه إذا قمت بتشغيل عملية تنظيف الرأس أكثر من اللازم، يقل العمر التشغيلي لكارتريجات الحبر.
- إذا كانت هناك مهمة ما يتم نشرها، تبدأ عملية تنظيف الرأس بعد معالجة المهمة التي تم الانتهاء منها.



تشغيلها من الكمبيوتر الشخصي

- 1 اعرض شاشة التهيئة الخاصة في برنامج تشغيل الطباعة.
انظر "عرض شاشة برنامج تشغيل الطباعة" في الصفحة 64 في هذا الدليل للحصول على تفاصيل حول كيفية عرض شاشة برنامج تشغيل الطباعة.
- 2 انقر على [Head Cleaning] الموجودة في شاشة [Utility].
بعد ذلك، اتبع التعليمات الظاهرة على الشاشة.



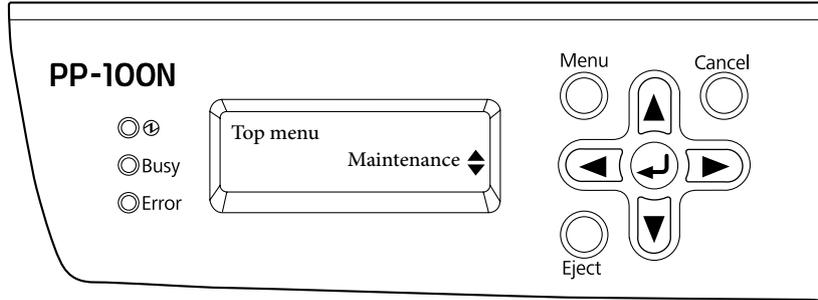
يومض ضوء BUSY LED، وتبدأ عملية تنظيف الرأس.
عندما تنتهي عملية تنظيف الرأس، ينطفئ ضوء BUSY LED.

تشغيلها باستخدام لوحة التحكم الموجودة على المنتج

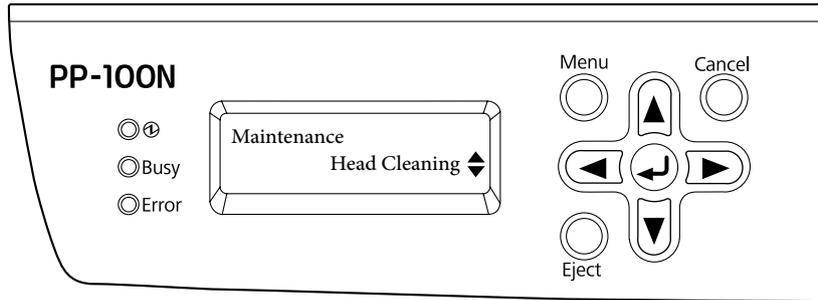
1 قم بتشغيل المنتج.

2 اضغط على الزر [MENU].
تظهر القائمة العلوية.

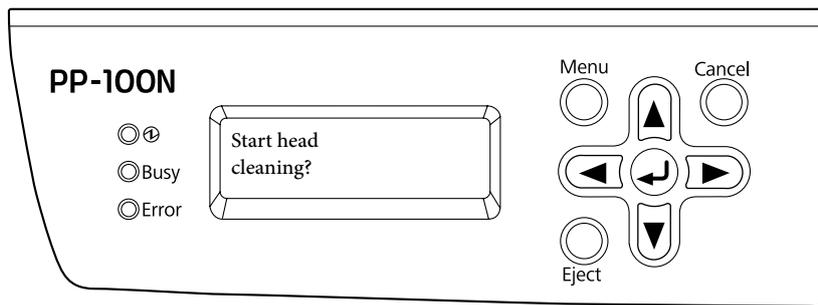
3 استخدم الأزرار ▲/▼ لعرض شاشة الصيانة، ثم اضغط على الزر ◀.



4 استخدم الأزرار ▲/▼ لعرض [Head Cleaning]، ثم اضغط على الزر ◀.



5 عندما تظهر شاشة تأكيد تنظيف الرأس، اضغط على الزر ◀.



يومض ضوء BUSY LED، وتبدأ عملية تنظيف الرأس.

عندما تنتهي عملية تنظيف الرأس، ينطفئ ضوء BUSY LED.

محاذاة رأس الطباعة

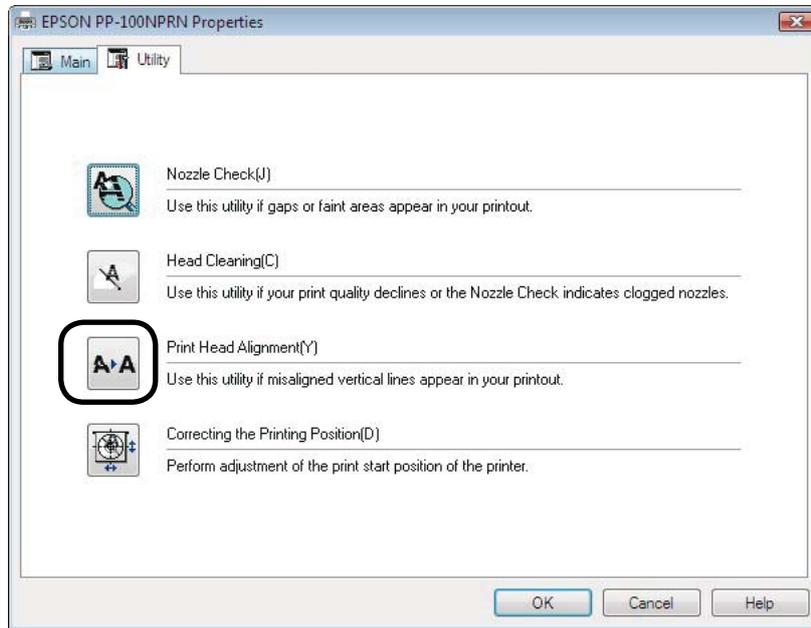
إذا لم تتم محاذاة موضع الطباعة عندما يتحرك رأس الطباعة من اليمين إلى اليسار مع موضع الطباعة عندما يتحرك رأس الطباعة من اليسار إلى اليمين، قد تظهر الفجوات في خطوط عمودية، وقد تصح نتائج الطباعة غير واضحة. إذا حدث هذا، قم بتشغيل محاذاة رأس الطباعة.

1 قم بتشغيل المنتج.

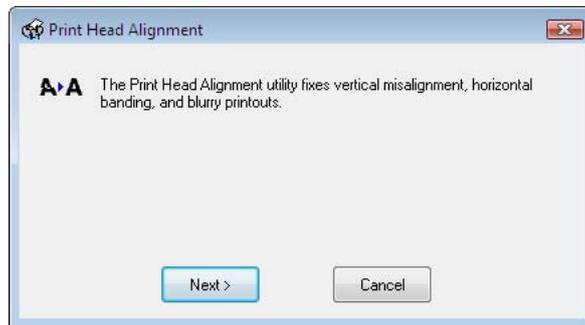
2 قم بوضع اسطوانة واحدة غير مطبوعة في المكبس 1.

3 اعرض شاشة التهيئة الخاصة في برنامج تشغيل الطباعة.
انظر "عرض شاشة برنامج تشغيل الطباعة" في الصفحة 64 في هذا الدليل لمعرفة كيفية عرض شاشة برنامج تشغيل الطباعة.

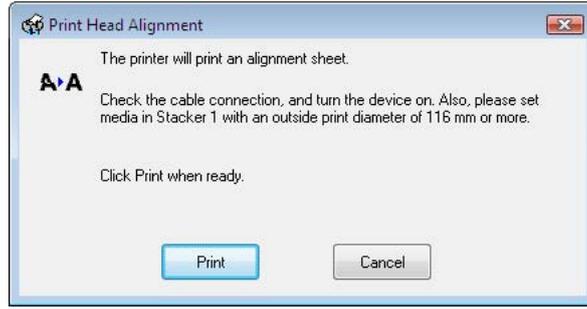
4 انقر على [Print Head Alignment] الموجودة في شاشة [Utility].



5 انقر على الزر [Next].



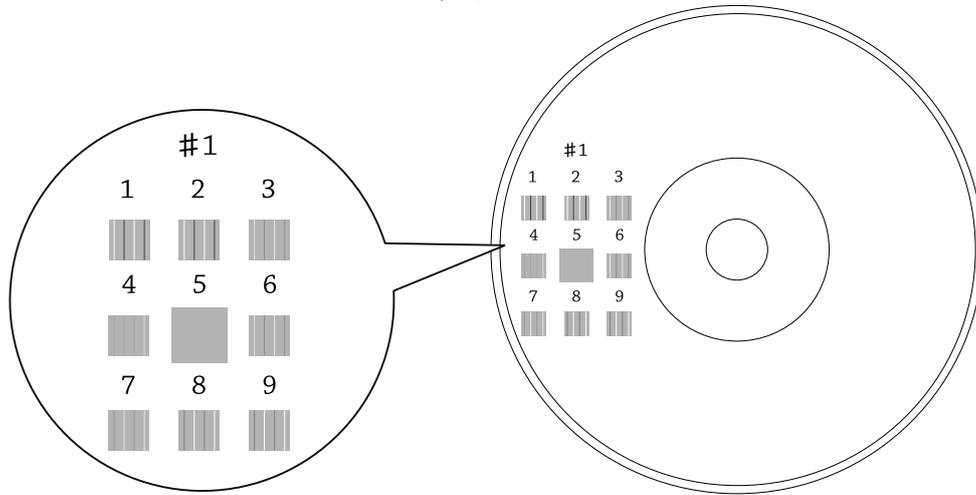
6 انقر على الزر [Print].



يتم إخراج الاسطوانة التي تم طباعة نمط محاذاة رأس الطباعة عليها إلى المكبس 3 أو المكبس 4.

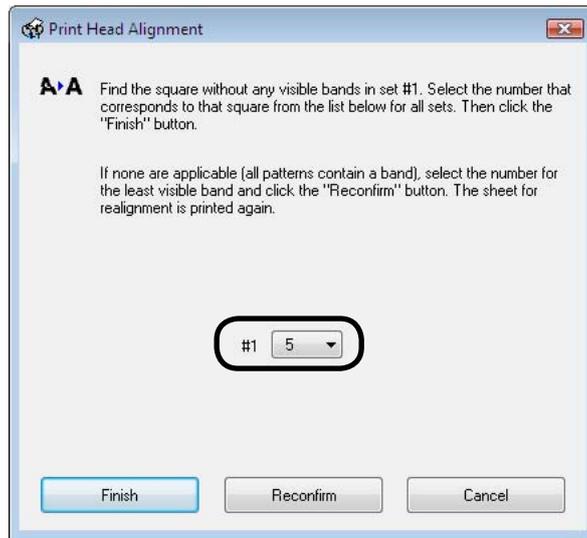
7 قم بفحص نمط محاذاة رأس الطباعة.

نمط محاذاة رأس الطباعة



8 قم بتحديد عدد الأنماط التي تحتوي على أقل عدد من الخطوط العمودية.

في الرسم التوضيحي أعلاه، النمط الذي يحتوي على أقل عدد من الخطوط العمودية هو "5"، لذا قم بتحديد "5". إذا كنت ترغب في طباعة نمط محاذاة رأس الطباعة مرة أخرى، لفحصه، قم بوضع الاسطوانة في المكبس 1 وانقر على الزر [Reconfirm].

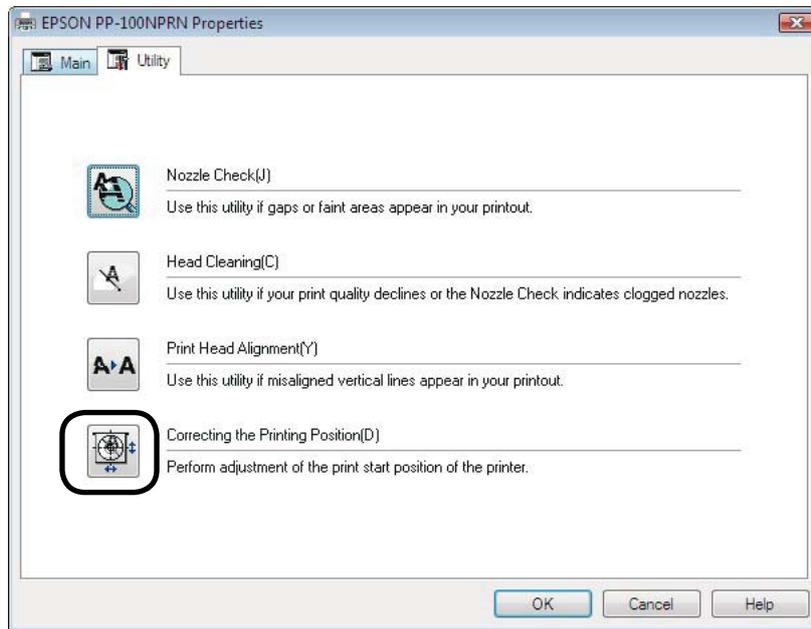


9 انقر على [Finish].

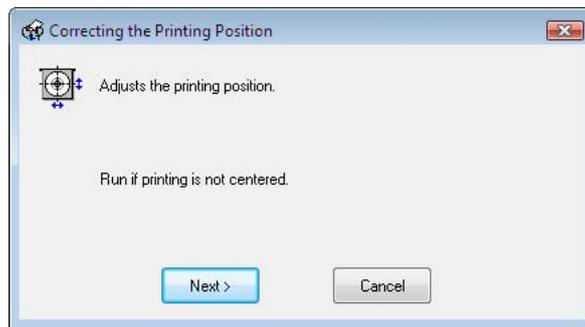
تصحيح موضع الطباعة

قم بضبط موضع الطباعة إذا تم تحريكه نحو الأعلى أو الأسفل أو اليسار أو اليمين.

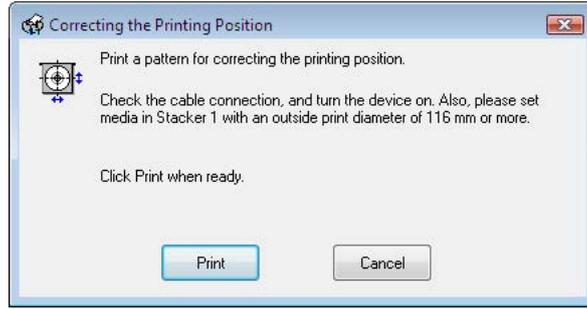
- 1 قم بتشغيل المنتج.
- 2 قم بوضع اسطوانة واحدة غير مطبوعة في المكبس 1.
- 3 اعرض شاشة التهيئة الخاصة في برنامج تشغيل الطابعة.
انظر "عرض شاشة برنامج تشغيل الطابعة" في الصفحة 64 في هذا الدليل لمعرفة كيفية عرض شاشة برنامج تشغيل الطابعة.
- 4 انقر على [Correcting the Printing Position] الموجودة في شاشة [Utility].



- 5 انقر على [Next].



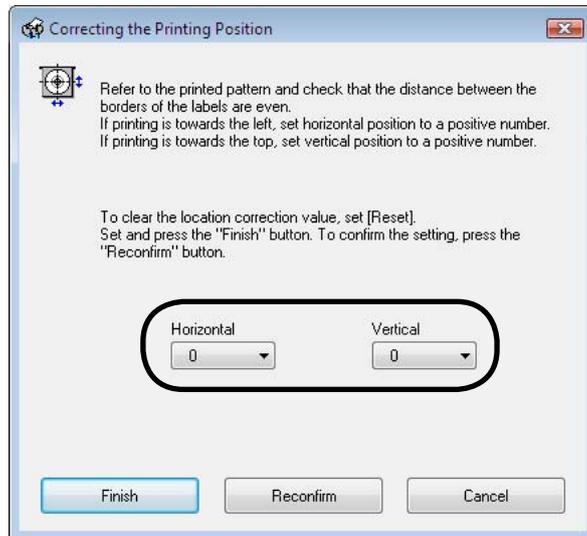
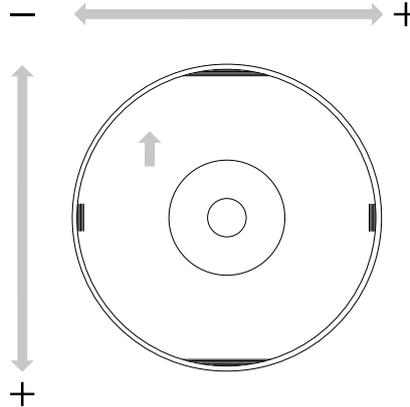
6 انقر على الزر [Print].



يتم إخراج الاسطوانة التي تحتوي على خمس خطوط مطبوعة في الأعلى والأسفل واليسار واليمين على التوالي بالإضافة إلى سهم واحد يشير إلى الأعلى باللون الأزرق إلى المكدس 3 أو المكدس 4.

7 انقر على [Finish] إذا كانت الخطوط الموجودة على الأعلى والأسفل واليسار واليمين مطبوعة بشكلٍ متساوٍ على سطح الملصق. إذا لم تكن الخطوط المطبوعة متساوية، قم بضبط المحاذاة بوحدة من الطرق التالية.

- إذا تم تحريك الطباعة إلى اليسار: قم بتحديد قيمة تصحيح موجبة في [Horizontal].
- إذا تم تحريك الطباعة إلى اليمين: قم بتحديد قيمة تصحيح سالبة في [Horizontal].
- إذا تم تحريك الطباعة إلى الأعلى: قم بتحديد قيمة تصحيح موجبة في [Vertical].
- إذا تم تحريك الطباعة إلى الأسفل: قم بتحديد قيمة تصحيح سالبة في [Vertical].



8

قم بوضع اسطوانة واحدة غير مطبوعة في المكبس 1، وانقر على [Reconfirm].
بعد ذلك، قم بتكرار الخطوات من 6 إلى 8 حتى تتم طباعة الخطوط بشكلٍ متساوٍ على الاسطوانة من الأعلى والأسفل واليسار واليمين.

9

انقر على [Finish].

- إذا قمت بإعادة تأكيد إدخال القيمة الصحيحة بعد الضبط الأول، يتم تصحيح موضع الطباعة باستخدام قيمة تصحيح جنبًا إلى جنب مع قيمة الضبط من المرة الأولى. إذا كنت ترغب في مسح قيمة تصحيح موضع الطباعة، قم بتحديد [Reset]، ثم انقر على [Finish].
- إذا قمت بضبط موضع الطباعة باستخدام الخطوات أعلاه ولم يتم توسيط تطبيق الملصق على الاسطوانة، تظهر الطباعة بأنها تحركت من موضعها بالنسبة إلى تطبيق الملصق.



تنظيف المنتج الخاص بك

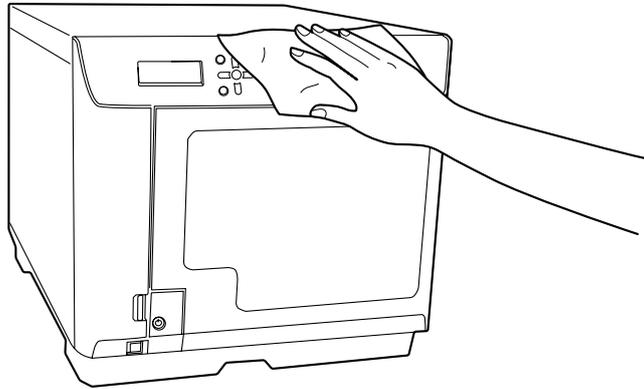
للحفاظ على تشغيل المنتج لديك بأفضل حال، قم بتنظيفه باستخدام الإجراء التالي.

تنظيف الجزء الخارجي

1 قم بإيقاف تشغيل المنتج.

2 عندما يكون ضوء تيار LED في وضع إيقاف التشغيل، قم بفصل قابس التيار من مأخذ التيار.

3 قم باستخدام قطعة قماش ناعمة لمسح الأوساخ والأتربة. عندما يكون الجزء الخارجي متسخًا للغاية، قم بتبليل قطعة قماش ناعمة بالماء مع كمية قليلة من منظف معتدل، وقم بعصرها ثم قم بمسح الأتربة. في النهاية، قم بمسح الرطوبة باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة.



- قم بمسحها بينما يكون الغطاء مغلقًا بحيث لا تدخل الرطوبة إلى داخل المنتج. إذ أصبح الجزء الداخلي رطبًا، هناك خطر حدوث قصر في الدوائر الكهربائية.
- لا تعتمد على استخدام البنزين أو ثنر الطلاء أو الكحول أو المواد الكيميائية المتطايرة الأخرى. هناك خطر حدوث تغيير في خصائص أو شكل الجزء الداخلي أو الخارجي للمنتج.
- لا تعتمد على استخدام فرشاة قاسية. هناك خطر حدوث خدوش في الجزء الخارجي للمنتج.



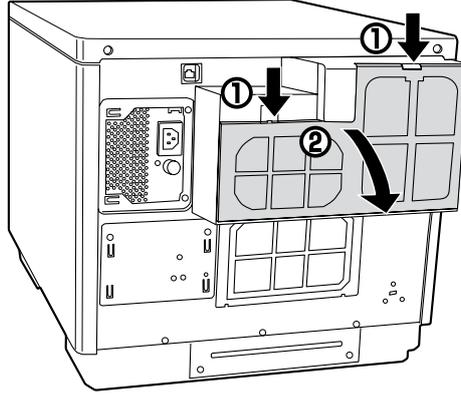
4 قم بتوصيل قابس التيار داخل مأخذ التيار، ثم قم بتشغيل التيار.

تنظيف الجزء الداخلي

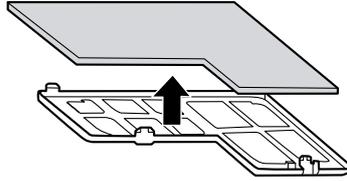
إذا تجمعت الأوساخ أو الأتربة داخل هذا المنتج أو المكدرات أو إذا علقت الأوساخ بها، استخدم قطعة قماش ناعمة لمسح الأوساخ. قد يلتصق الحبر أحيانًا في المكدرات. قم بنزع البقع عن طريق نقع قطعة قماش ناعمة في الماء أو منظف معتدل وقم بعصرها ثم قم بمسحها.

تنظيف فتحات التهوية

- 1 اضغط على زر التيار لإيقاف تشغيل التيار.
- 2 عندما يكون ضوء تيار LED في وضع إيقاف التشغيل، قم بفصل قابس التيار من مأخذ التيار.
- 3 قم بفتح غطاء المرشح.

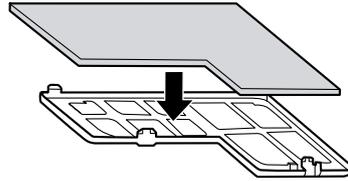


- 4 قم بنزع المرشح من غطاء المرشح.

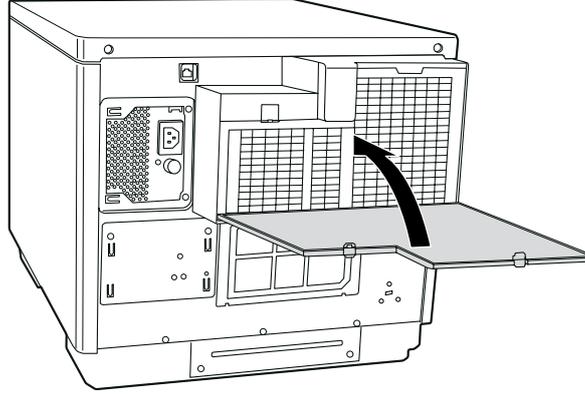


- 5 قم باستخدام مكنسة التنظيف لتنظيف الغبار الموجود على المرشح.

- 6 قم بوضع المرشح مرة أخرى على غطاء المرشح.



7 قم بإغلاق غطاء المرشح.



8 قم بتوصيل قابس التيار داخل مأخذ التيار، ثم قم بتشغيل التيار.

قم بتنظيف فتحات الهواء بشكلٍ منتظم (مرة واحدة كل ستة أشهر).



استبدال لوح الحبر

يعد لوح الحبر جزء يقوم بامتصاص الحبر الذي تم إهداره وإخراجه أثناء تنظيف الرأس أو الطباعة. عندما يحين وقت استبدال لوح الحبر، لن يصبح النشر ممكنًا.

كيفية التحقق عندما يحين وقت استبدال لوح الحبر

يمكنك استبدال لوح الحبر باستخدام إحدى الطريقتين التاليتين:

- في EPSON Total Disc Monitor، تقول الرسالة "It is almost time to replace the ink pad. Early replacement is recommended. For information on replacement, please contact customer support." يتم عرض الرسالة مرة واحدة يوميًا عند بدء EPSON Total Disc Monitor. انظر "EPSON Total Disc Monitor" في الصفحة 52 في هذا الدليل الخاص في EPSON Total Disc Monitor.
- يتم عرض الرسالة التي تقوم بإشعارك بأنه قد حان الوقت تقريبًا لاستبدال لوح الحبر على شاشة LCD. عندما يحين وقت استبدال لوح الحبر، يتوقف نشر الاسطوانة، ويتم عرض الرسالة التي تقوم بإشعارك بأنه قد حان الوقت تقريبًا لاستبدال لوح الحبر على شاشة LCD. يتعذر استبدال وسادة الحبر من قبل العميل. يرجى الاتصال في دعم العملاء.

إذا قام مسؤول بتهيئة نقل إشعار البريد الإلكتروني، يتم إرسال بريد إلكتروني لإشعار كل مسؤول بأن لوح الحبر يحتاج إلى الاستبدال قريبًا أو أن لوح الحبر يحتاج إلى الاستبدال.

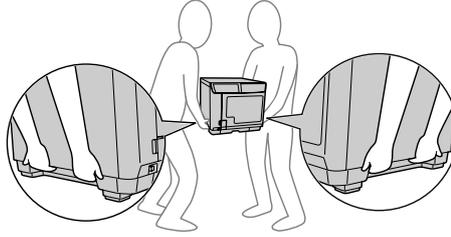
ملحوظات

تنبيهات احتياطية حول نقل المنتج لديك

عند نقل المنتج لديك، تأكد من استخدام الصندوق الأصلي ومواد الوقاية لحماية المنتج من الصدمات أو ما يشبهها. انظر دليل إعداد PP-100N للحصول على التفاصيل حول التعامل مع مواد الوقاية.

- تأكد من عدم وجود أي اسطوانات متبقية داخل المنتج.
- لا تعتمد أبدًا إلى نزع كارتريج الحبر التي يتم استخدامه حاليًا. قد يجف رأس الطباعة، وقد تصبح الطباعة غير ممكنة.
- عند تثبيت مواد الوقاية أو نقل المنتج، لا تعتمد إلى إمالة المنتج أو قلبه بشكل معكوس. تأكد من توجيهه بشكل أفقي.
- تأكد من أن يتم رفع المنتج من قبل شخصين.

يبلغ وزن هذا المنتج 26 كجم تقريبًا. عندما يتم رفع هذا المنتج، يجب رفعه من كلا الجانبين من قبل شخصين عن طريق الإمساك بالتجاويف الموجودة على الجانبين كما هو موضح في الرسم التوضيحي الموجود على اليمين. الإمساك بأي جزء غير ذلك المشار إليه في الرسم التوضيحي الموجود على اليمين عند حمل المنتج قد يتسبب في حدوث تلف للمنتج. إن القيام بحمل المنتج بينما يكون غطاء الاسطوانة أو غطاء كارتريج الحبر أو المكسد 4 مفتوحًا قد يتسبب في سقوط المنتج أو تعرضه للتشويه والتلف.



- بالإضافة إلى ذلك، عند إنزال المنتج، احرص على ألا يتم احتباس أحد أصابعك بين المنتج وسطح التركيب.
- عند رفع هذا المنتج، تأكد، على سبيل المثال، بأنه يمكنك ثني ركبتيك بدرجة كافية، وأن تكون وقتك بطريقة لا يتعرض فيها جسمك لضغط مفرط.
- الوقوف بشكل غير طبيعي عند رفع المنتج قد ينتج عنه وقوع إصابة أو تعرض المنتج للتلف.
- عند تحريك المنتج، لا تعتمد إلى إمالاته بمقدار 10 درجات أو أكثر باتجاه الأمام أو الخلف، أو بالاتجاه الجانبي.
- سقوط المنتج أو ما يشابهه قد يؤدي إلى وقوع حادث.
- لا تعتمد إلى وضع أجسام ثقيلة فوق هذا المنتج.
- تعريض هذا المنتج إلى قوة مفرطة قد ينتج عنه حدوث عطل.
- على الرغم من ذلك، فإنه من الممكن وضع وحدة واحدة من هذا المنتج فوق الأخرى. في حالة كهذه، تأكد من توحيد اتجاه الأجزاء العلوية والسفلية، ومن محاذاة الأجزاء الخارجية للوحدات. وفي نفس الوقت، قم باتخاذ العناية الكافية لتفادي سقوط الوحدة أو وقوعها. أيضًا، لا تعتمد إلى وضع أكثر من وحدة واحدة فوق الأخرى.

- 1 اضغط على زر التيار لإيقاف تشغيل التيار.
- 2 عندما ينطفئ ضوء تيار LED، قم بفصل سلك التيار وكبل الإيثرنت.
- 3 قم بتثبيت مواد الوقاية على الذراع، وقم بتثبيتها بشريط لاصق.
- 4 قم بتثبيت المكدس 1 والمكدس 2 والمكدس 3، وقم بتثبيتها بشريط لاصق.
- 5 قم بفتح غطاء كارتريج الحبر، وقم بتثبيت كارتريجات الحبر بشريط لاصق.
- 6 قم بإغلاق غطاء الكارتريج وغطاء الاسطوانة والمكدس 4، وقم بتثبيتها بشريط لاصق.
- 7 بينما يكون الجزء السفلي للمنتج مواجهًا للأسفل، قم بوضع المنتج في صندوق التغليف بحيث يتم توجيهه بشكلٍ أفقي.

تحري الخلل وإصلاحه

ملحوظات قم بالرجوع إلى هذه المعلومات بالإضافة إلى ملف المساعدة الخاص في EPSON Total Disc Monitor والمعلومات المتوفرة على الموقع الإلكتروني الخاص في Epson.

رسائل الخلل والعلاج

عند حدوث مشكلة ما في هذا المنتج، يضيء ضوء ERROR LED أو يومض رسالة الخلل على شاشة LCD. تحقق من الرسالة، وقم بإجراء العلاج الصحيح.  تصدر نغمة تنبيه.

رسالة الخلل	العلاج	صوت الإشعار
Arm move error	يتعذر تحريك الذراع. قم بتنفيذ الإجراء الوارد أدناه. 1. قم بإيقاف تشغيل التيار. 2. قم بفتح غطاء الاسطوانة، وإزالة أي غبار أو أجسام غريبة موجودة بداخله. 3. قم بتشغيل التيار. إذا استمرت رسالة الخلل نفسها بالظهور، يتطلب ذلك القيام بالإصلاح. يرجى الاتصال بدعم العملاء.	
Cannot unlock disc cover	اضغط على  أو زر الإلغاء، وقم بفك قفل عملية تشغيل غطاء الاسطوانة مرة أخرى. افتح غطاء الاسطوانة بعد أن تظهر العبارة "Disc cover can be opened" على شاشة LCD. انظر "فك قفل غطاء الاسطوانة" في الصفحة 19 في هذا الدليل لمعرفة إجراء فك قفل غطاء الاسطوانة.	
CMOS checksum error	إذا استمرت رسالة الخلل نفسها بالظهور على نحو متكرر، يتطلب ذلك القيام بالإصلاح. يرجى الاتصال بدعم العملاء. بالإضافة إلى ذلك، وفي بعض الحالات، قد لا يتم تشغيل الساعة الداخلية الخاصة بالمنتج على نحو صحيح. يرجى سؤال المسؤول للحصول على الحل المناسب.	
Disc cover open	قم بإغلاق غطاء الاسطوانة. يتم حالياً تشغيل هذا المنتج. قم بإغلاق غطاء الاسطوانة. • لا تعتمد إلى فتح غطاء الاسطوانة بينما تتم معالجة المهمة (بينما يومض BUSY LED). قد يؤثر هذا سلباً على جودة الكتابة أو الطباعة. • لضمان عنصر السلامة أثناء تشغيل الذراع، لا تعتمد أبداً إلى إدخال يدك. • لا تعتمد إلى تشغيل أي من المكدرات بينما يتم تحريك الذراع. قد يتسبب هذا في تلف الذراع.	

رسالة الخلل	العلاج	صوت الإشعار
Disc drop error	قامت الذراع بإسقاط الاسطوانة أثناء نقلها. قم بنزع الاسطوانة التي سقطت، وقم بإيقاف تشغيل التيار ومن ثم قم بتشغيل التيار مرة أخرى.	
Disc feed error DRV1/2	لم يتم نقل الاسطوانة إلى المحرك على نحو صحيح. قم بتنفيذ الإجراء الوارد أدناه. 1. قم بنزع الاسطوانات من درج المحرك. 2. قم بفصل الاسطوانات بشكل كامل وإعادة تحميلها في مكبس المدخلات. 3. قم بإغلاق غطاء الاسطوانة.	
Disc feed error PRN	لم يتم نقل الاسطوانة إلى الطابعة على نحو صحيح. قم بتنفيذ الإجراء الوارد أدناه. 1. قم بنزع الاسطوانات من درج الطابعة. 2. قم بفصل الاسطوانات بشكل كامل وإعادة تحميلها في مكبس المدخلات. 3. قم بإغلاق غطاء الاسطوانة.	
Disc is not writable	تم إيقاف عملية معالجة المهمة مؤقتًا. قم بتنفيذ الإجراء الوارد أدناه. 1. قم بفتح غطاء الاسطوانة. 2. قم بنزع الاسطوانة التي تعذرت كتابتها أو الاسطوانة التي تمت كتابتها بالفعل من مكبس المدخلات (المكبس 1 أو المكبس 2). 3. قم بتحميل الاسطوانة التي يمكن كتابتها. (انظر "أنواع الاسطوانات القابلة للكتابة" في الصفحة 79 في هذا الدليل). 4. قم بإغلاق غطاء الاسطوانة. تم استئناف عملية معالجة المهمة بشكل تلقائي.	
Disc is wrong type	تم إيقاف عملية معالجة المهمة مؤقتًا. قم بتنفيذ الإجراء الوارد أدناه. 1. قم بفتح غطاء الاسطوانة. 2. قم بنزع الاسطوانة من مكبس المدخلات (المكبس 1 أو المكبس 2) والتي تختلف بنوعها عن نوع الاسطوانة التي تم ضبطها. 3. قم بتحميل نوع الاسطوانة الصحيح. (انظر "أنواع الاسطوانات القابلة للكتابة" في الصفحة 79 في هذا الدليل للحصول على تهيئة نوع الاسطوانة). 4. قم بإغلاق غطاء الاسطوانة. تم إعادة تشغيل عملية معالجة المهمة بشكل تلقائي.	
Disc pickup error (DRV1/2)	يتعذر على الذراع التقاط الاسطوانة من درج المحرك. قم بإيقاف تشغيل التيار، ومن ثم قم بتشغيله مرة أخرى. إذا استمرت رسالة الخلل نفسها بالظهور، يتطلب ذلك القيام بالإصلاح. يرجى الاتصال بدعم العملاء.	
Disc pickup error (PRN)	يتعذر التقاط الاسطوانة الموجودة في درج الطابعة. قم بإيقاف تشغيل التيار، ومن ثم قم بتشغيله مرة أخرى. إذا استمرت رسالة الخلل نفسها بالظهور، يتطلب ذلك القيام بالإصلاح. يرجى الاتصال بدعم العملاء.	

رسالة الخلل	العلاج	صوت الإشعار
Disc pickup error (ST1/2)	يتعذر على الذراع التقاط الاسطوانة من المكس. إذا كان المكس المشار إليه مكس مدخلات، قم بفصل الاسطوانات بشكل كامل وإعادة تحميلها في المكس.	
Disc release error	يتعذر على الذراع تحرير الاسطوانة. لا تعتمد إلى نزع الاسطوانة بيدك. قد يتسبب هذا في تلف الذراع. قم بإيقاف تشغيل تيار المنتج، ومن ثم قم بتشغيله مرة أخرى. أثناء تشغيل التجهيز المبدئي للمنتج، تعمل الذراع على تحرير الاسطوانة. إذا استمرت نفس الرسالة بالظهور، يتطلب ذلك القيام بالإصلاح. يرجى الاتصال بدعم العملاء.	
Discs ejected from ST2?	قم بتنفيذ الإجراء الوارد أدناه. 1. قم بنزع الاسطوانات التي تم نشرها من المكس 2. 2. قم بإعادة تعبئة الاسطوانات إذا لزم الأمر. 3. اضغط على الزر  . ملحوظة: في وضع الحزمة، إذا تم نزع المكس 2 أثناء عملية النشر، سيتم تعريفه دائماً على أنه مكس المدخلات عند التحميل مرة أخرى.	
Drive tray open/close error	-عندما لا يخرج درج المحرك- قم بإيقاف تشغيل التيار، ومن ثم قم بتشغيله مرة أخرى. إذا لم تخرج أدرج المحركات، انظر "درج المحرك لا يخرج" في دليل المسؤول الخاص في PP-100N. إذا ظهرت رسالة الخلل نفسها مرة أخرى، يتطلب ذلك القيام بالإصلاح. يرجى الاتصال بمركز Epson للمعلومات. -عندما لا يتم إغلاق درج المحرك- قم بنزع أي من الاسطوانات المتبقية وقم بإيقاف تشغيل التيار ومن ثم قم بتشغيل التيار مرة أخرى. إذا استمرت رسالة الخلل نفسها بالظهور، يتطلب ذلك القيام بالإصلاح. يرجى الاتصال بمركز Epson للمعلومات.	
Fan control error	قم بإيقاف تشغيل التيار، ومن ثم قم بتشغيله مرة أخرى. إذا استمرت رسالة الخلل نفسها بالظهور، يتطلب ذلك القيام بالإصلاح. يرجى الاتصال بدعم العملاء.	
Ink cartridge cover open	قم بإغلاق غطاء كارتريج الحبر. يتم حالياً تشغيل هذا المنتج. قم بإغلاق غطاء كارتريج الحبر.	
Ink problem (C,LC,LM,M,Y,K)	تم تركيب كارتريج حبر غير صالح. استبدل الكارتريج الخاص باللون المعروض. (انظر "تغيير كارتريج الحبر" في الصفحة 150 في هذا الدليل.)	

صوت الإشعار	العلاج	رسالة الخلل
	<p>قم بتنفيذ الإجراء الوارد أدناه.</p> <p>1. قم بإيقاف تشغيل التيار.</p> <p>2. قم بفتح غطاء الاسطوانة، وتحقق من وجود أي غبار أو أجسام غريبة موجودة بداخله.</p> <p>3. قم بتشغيل التيار.</p> <p>إذا استمرت رسالة الخلل نفسها بالظهور، يتطلب ذلك القيام بالإصلاح. يرجى الاتصال بدعم العملاء.</p>	Internal autoloader error
	<p>قم بإيقاف تشغيل التيار، ومن ثم قم بتشغيله مرة أخرى. إذا استمرت رسالة الخلل نفسها بالظهور، يتطلب ذلك القيام بالإصلاح. يرجى الاتصال بدعم العملاء.</p>	Internal drive error (DR1/2)
	<p>قم بإيقاف تشغيل التيار، ومن ثم قم بتشغيله مرة أخرى. إذا استمرت رسالة الخلل نفسها بالظهور، يتطلب ذلك القيام بالإصلاح. يرجى الاتصال بدعم العملاء.</p>	Internal printer error
	<p>قم بإيقاف تشغيل التيار، ومن ثم قم بتشغيله مرة أخرى. إذا استمرت رسالة الخلل نفسها بالظهور، يتطلب ذلك القيام بالإصلاح. يرجى الاتصال بدعم العملاء.</p>	Invalid state error
	<p>قم بتحميل الاسطوانات داخل المكس (المكس 1 أو المكس 2).</p>	No disc ST1,ST2
	<p>لم يتم تركيب كارتريج الحبر الخاص باللون المعروض، أو أنه لم يتم تركيبه بشكل صحيح.</p> <p>قم بتركيب الكارتريج الخاص باللون المعروض بشكل صحيح.</p> <p>(انظر "تغيير كارتريج الحبر" في الصفحة 150 في هذا الدليل).</p>	No ink cartridge (C,LC,LM,M,Y,K)
	<p>قم بتحميل المكس المعروض، وإغلاق غطاء الاسطوانة. (انظر "التعامل مع المكسات" في الصفحة 21 في هذا الدليل).</p>	No stacker ST1,ST2,ST3

رسالة الخلل	العلاج	صوت الإشعار
Non-standard ink Continue?	<p>لاستخدام كارتريج الحبر، اضغط على الزر (نعم). للتغيير إلى كارتريج الحبر الذي يحمل العلامة التجارية Epson، اضغط على الزر CANCEL (لا)، وقم بتغيير كارتريج الحبر. لا يوصى باستخدام كارتريجات الحبر التي لا تحمل العلامة التجارية Epson.</p> <ul style="list-style-type: none"> استخدام كارتريجات حبر لا تحمل العلامة التجارية Epson قد يتسبب في حدوث مشكلات لا يقوم الضمان بتغطيتها. لا تضمن Epson جودة وموثوقية المنتجات التي لا تحمل العلامة التجارية Epson. لن يكون تصليح أي تلف أو تعطل لهذا المنتج نتيجة لاستخدام منتجات لا تحمل العلامة التجارية Epson بدون مقابل مادي حتى إذا كانت فترة الضمان لا تزال سارية المفعول. يقوم هذا المنتج بإجراء ضبط اللون بالاستناد إلى استخدام كارتريجات الحبر التي تحمل العلامة التجارية Epson. قد يؤثر استخدام منتجات الحبر التي لا تحمل العلامة التجارية Epson سلبًا على جودة الطباعة ويمنع المنتج من تحقيق أقصى قدر من الكفاءة. انظر "تغيير كارتريج الحبر" في الصفحة 150 في هذا الدليل لإجراء تغيير كارتريج الحبر. 	
Print tray open/close error	<p>-عندما لا يخرج درج الطباعة- انظر "درج الطباعة لا يخرج" في دليل المسؤول الخاص في PP-100N. -عندما لا يتم إغلاق درج الطباعة- قم بنزع أي من الاسطوانات المتبقية وقم بإيقاف تشغيل التبار ومن ثم قم بتشغيل التبار مرة أخرى. إذا استمرت رسالة الخلل نفسها بالظهور، يتطلب ذلك القيام بالإصلاح. يرجى الاتصال بدعم العملاء.</p>	
Printer maint. error	<p>يتطلب القيام بالإصلاح. يرجى الاتصال بدعم العملاء.</p>	
Replace ink (C,LC,LM,M,Y,K)	<p>نقد الحبر الموجود في الكارتريج. استبدل الكارتريج الخاص باللون المعروض. (انظر "تغيير كارتريج الحبر" في الصفحة 150 في هذا الدليل.)</p>	
Replace inkpad	<p>حان وقت استبدال وسادة الحبر. يرجى الاتصال بدعم العملاء، يتعذر استبدال وسادة الحبر من قبل العميل.</p>	
Stacker 3 installed	<p>قم بنزع المكبس 3، وإغلاق غطاء الاسطوانة. لم يتم استخدام المكبس 3 في الوضع القياسي أو في وضع الخرج الخارجي (عندما يتم ضبط المكبس 4 على أنه مكبس المخرجات).</p>	
Stacker 3 not installed	<p>قم بتحميل المكبس 3، وإغلاق غطاء الاسطوانة. يتم استخدام المكبس 3 في وضع الحزمة أو في وضع الخرج الخارجي (عندما يتم ضبط المكبس 3 على أنه مكبس المخرجات).</p>	

رسالة الخلل	العلاج	صوت الإشعار
Stacker 4 full	يتعذر إجراء عملية تشغيل التجهيز المبدئي وذلك لأن المكس 4 ممتلئ. قم بنزع الاسطوانات من المكس 4.	
Stacker 4 open	قم بإغلاق المكس 4.	
Stacker full ST2,ST3,ST4	يتعذر إخراج الاسطوانة وذلك لأن مكس المخرجات ممتلئ. قم بنزع الاسطوانات من مكس المخرجات (المكس 2 او المكس 3 أو المكس 4).	
Too many discs ST1,ST2,ST3	أزل الاسطوانات الزائدة بحيث يكون ارتفاع الاسطوانات في المكس المشار إليه أقل من الخط الأحمر المتقطع للمكس ثم أغلق غطاء الاسطوانات.	
Transferred disc detection error	قد لا يتم رصد الاسطوانة بعد نقلها إلى الطابعة أو المحرك. قم بإيقاف تشغيل التيار، ومن ثم قم بتشغيله مرة أخرى. إذا استمرت رسالة الخلل نفسها بالظهور، يتطلب ذلك القيام بالإصلاح. يرجى الاتصال بدعم العملاء.	
Wait a moment and try again	اضغط على الزر  أو الزر CANCEL. لا تعتمد إلى فك قفل غطاء الاسطوانة بشكل متكرر في غضون فترة قصيرة. انتظر للحظة قبل القيام بفك القفل.	
Write error	تم إيقاف عملية معالجة المهمة مؤقتًا. انظر "مشكلات كتابة الاسطوانة" في الصفحة 179 في هذا الدليل، وقم بإعادة بدء المهمة بعد التخلص من المسبب في حدوث الخلل. (انظر "استئناف المهام" في الصفحة 116 في هذا الدليل قبل القيام بإعادة بدء المهمة.)	

المشكلات والحلول الخاصة بها

مشكلات التيار/الوحة التحكم

الأعراض/حالة المشكلة	الفحص/إجراء العلاج
التيار لا يعمل.	قم بالضغط على زر التيار للأسفل مع الاستمرار للحظة. هل تم فصل قابس التيار من مأخذ التيار؟ قم بالتحقق ما إذا تم إدخال القابس نصف المسافة فقط أو تم إدخاله بشكلٍ منحرف. هل تقوم باستخدام شريط تيار أو جهاز مشابه؟ قم بإدخال قابس التيار مباشرةً في المأخذ الجداري. هل تم تزويد التيار من مأخذ التيار؟ قم بإدخال قابس كبل التيار المخصص لمنتج كهربائي آخر لفحص ما إذا كان يتم تزويد التيار.
لا يتم إيقاف تشغيل التيار.	هل يجري معالجة مهمة ما؟ يتعذر إيقاف تشغيل التيار بينما تتم معالجة المهمة. يتم إيقاف تشغيل التيار تلقائيًا عند الانتهاء من معالجة جميع المهام. إذا قمت بضغط زر التيار مع الاستمرار لفترة قصيرة (3 ثواني على الأقل)، ستبدأ عملية إيقاف تشغيل التيار على الفور. تم إلغاء المهام. هل قمت لتوك بتشغيل التيار؟ يتعذر إيقاف تشغيل التيار لمدة حوالي 15 دقيقة بمجرد تشغيل التيار. سيتم إيقاف تشغيل التيار تلقائيًا لمدة 15 دقيقة بعد ظهور "سيتم إيقاف تشغيل التيار يرجى الانتظار" على شاشة LCD. إذا قمت بضغط زر التيار مع الاستمرار لفترة قصيرة (3 ثواني على الأقل)، ستبدأ عملية إيقاف تشغيل التيار على الفور.
هل يومض ضوء LED الخاص بالتيار وضوء ERROR LED؟	في حال وميض ضوء LED الخاص بالتيار وضوء ERROR LED، اضغط مع الاستمرار على زر التيار لفترة قصيرة (3 ثواني على الأقل). إذا كان التيار لا يزال في وضع إيقاف التشغيل، قم بفصل كبل التيار من مأخذ التيار. بعد ذلك، قم بتشغيل التيار مرة أخرى، وتأكد من استخدام زر التيار لإيقاف تشغيل التيار. يمكن أن يتسبب ترك التيار في وضع التشغيل في جفاف رأس الطباعة وانسداده.
يصدر صوت جلبة عندما يتم تشغيل التيار.	هل هناك جسم غريب (مثل شريط وقاية أزرق للنقل) داخل المنتج؟ اضغط زر التيار لإيقاف تشغيل التيار، ثم قم بفتح غطاء الاسطوانة وفحص ما إذا كان هناك أجسام غريبة في الداخل.
سيتم عرض عبارة "EPSON PP- 100N" ولن يعمل المنتج عند تشغيل التيار.	يتطلب القيام بالإصلاح. يرجى الاتصال بمركز Epson للمعلومات.

الأعراض/حالة المشكلة	الفحص/إجراء العلاج
يومض/يعمل ضوء ERROR LED.	حدث خلل ما. انظر "رسائل الخلل والعلاج" في الصفحة 171 في هذا الدليل.

مشكلات كتابة الاسطوانة

الأعراض/ حالة المشكلة	الفحص/إجراء العلاج
حدث خلل في الكتابة.	هل الاسطوانة مخدوشة أو متسخة؟ لا يمكن استخدام الاسطوانات المخدوشة أو المتسخة. قم باستبدالها باسطوانة أخرى.
	قد تختلف جودة سطح تسجيل البيانات تبعًا للاسطوانة. قم باستبدالها باسطوانة أخرى وحاول مرة أخرى.
	هل هناك أي أتربة ملتصقة بالمرشح الخاص في المروحة الخلفية للمنتج؟ قم بتنظيف المرشح. انظر "تنظيف فتحات التهوية" في الصفحة 166 في هذا الدليل للحصول على إجراء تنظيف مرشح المروحة.
غير قادر على كتابة الاسطوانة	هل تم التعامل مع الاسطوانة بشكل صحيح؟ • قم بالتعامل مع الاسطوانة بشكل صحيح عن طريق اتباع دليل المستخدم الخاص في الاسطوانة. • لا تعتمد على تثبيت ملصق لاصق على الاسطوانة. قد يجعل هذا التسجيل والتشغيل للبيانات غير ممكنًا. • لا تعتمد على استخدام هذا المنتج في مواقع تحتوي على كميات كبيرة من الأتربة أو الدخان. قد يتسبب هذا في حدوث أخطاء في كتابة المحرك. انظر "التعامل مع الاسطوانات" في الصفحة 80 في هذا الدليل للحصول على تفاصيل حول التعامل مع الاسطوانات.
	هل كان الغطاء مفتوحًا أو تم هز المنتج أثناء النشر؟ لا تعتمد على تعريض المنتج إلى الاهتزاز أو الصدمات أثناء نشر الاسطوانة. قد يحدث عطل في المحرك، أو قد تصبح الاسطوانة غير قابلة للاستخدام. أيضًا، لا تعتمد على فتح الغطاء أثناء النشر. قد يؤثر هذا سلبًا على جودة الطباعة والكتابة للاسطوانة. قبل فتح الغطاء، قم بإيقاف المهمة مؤقتًا في EPSON Total Disc Maker. انظر "إيقاف المهام بشكل مؤقت" في الصفحة 115 في هذا الدليل للحصول على الإجراء الخاص في إيقاف المهام مؤقتًا.
	هل جهاز الكمبيوتر لديك متوافق مع بيئة التشغيل الخاصة في هذا المنتج؟ استخدم هذا المنتج وقم بتوصيله إلى الكمبيوتر الشخصي المتوافق مع بيئة التشغيل. انظر "قبل التثبيت" في الصفحة 24 في هذا الدليل للحصول على التفاصيل.
	هل درج الطابعة متسخ؟ قم بتنظيف درج الطابعة. انظر "تلميح سطح تسجيل الاسطوانة بالحبر" في دليل المسؤول الخاص في PP-100N للحصول على إجراء تنظيف درج الطابعة.

ملحوظات عند نشر الاسطوانات في EPSON Total Disc Maker، يمكن تهيئة [Compare] في [Write Verification]. انظر ملف المساعدة Help الخاص في EPSON Total Disc Maker للحصول على التفاصيل.

ملحوظات

مشكلات طباعة الملصق

الأعراض/حالة المشكلة	الفحص/إجراء العلاج
<ul style="list-style-type: none"> • الاحتكاك • تشكل خطوط أو أشرطة • عدم الوضوح • يكون النص او الخطوط غير مستقرة • درجة لون غير صحيحة • بعض الألوان لا يتم طباعتها • التفاوت في الطباعة • طباعة أنماط تشبه الفسيفساء • الطباعة بشكل حُببيبي (متعرجة) 	<p>هل فتحات رأس الطباعة مسدودة؟</p> <p>قم بإجراء فحص الفوهة لتأكيد حالة رأس الطباعة، وإذا كانت مسدودة، قم بإجراء تنظيف الرأس.</p> <p>انظر المعلومات الواردة أدناه للحصول على التفاصيل.</p> <ul style="list-style-type: none"> • هذا الدليل "محاذاة رأس الطباعة" في الصفحة 160 • هذا الدليل "تنظيف رأس الطباعة" في الصفحة 157
	<p>هل تقوم باستخدام كارتدج الحبر الموصى به (المنتج الذي يحمل العلامة التجارية Epson)؟</p> <p>يقوم هذا المنتج بإجراء ضبط اللون بالاستناد إلى استخدام كارتدجات الحبر التي تحمل العلامة التجارية Epson. من الممكن أن ينتج عن استخدام منتجات لا تحمل العلامة التجارية Epson إلى ضعف جودة الطباعة. يوصى باستخدام كارتدجات الحبر التي تحمل العلامة التجارية Epson.</p>
	<p>هل تقوم باستخدام كارتدج حبر قديم؟</p> <p>من الممكن أن ينتج عن استخدام كارتدج حبر قديم إلى ضعف جودة الطباعة. فترة استخدام كارتدجات الحبر مطبوعة على العبوات الخاصة في كارتدجات الحبر المفردة. بعد فتح الكارتدج، حاول استخدامه خلال ستة أشهر.</p>
	<p>هل هناك اختلاف في فجوات رأس الطباعة أثناء الطباعة ثنائية الاتجاه؟</p> <p>عند تهيئة الطباعة ثنائية الاتجاه، يتم إجراء الطباعة بسرعة عالية، ويتم تفريغ الحبر حيث يتحرك رأس الطباعة إلى كل من اليسار واليمين. في حالات نادرة، مع ذلك، يتم تبديل موضع الطباعة عند التحريك من اليمين إلى اليسار وعند تحريك موضع الطباعة من اليسار إلى اليمين، مما يؤدي إلى تبديل خطوط القاعدة الرأسية ونتائج طباعة غير واضحة. استخدم وظيفة محاذاة رأس الطباعة لفحص وضبط الاختلاف في الفجوات.</p> <p>انظر "محاذاة رأس الطباعة" في الصفحة 160 في هذا الدليل للحصول على التفاصيل.</p>
	<p>هل تقوم باستخدام الاسطوانات بسمك مختلف؟</p> <p>يختلف السمك تبعاً لمنتج الاسطوانة. عندما يتم استخدام اسطوانات ذات سمك مختلف، يمكن تبديل الفجوات الخاصة في رأس الطباعة. استخدم وظيفة محاذاة رأس الطباعة لفحص وضبط الاختلاف في الفجوات. عند نشر اسطوانات متعددة، يوصى باستخدام نوع منتج الاسطوانة نفسه.</p> <p>انظر "محاذاة رأس الطباعة" في الصفحة 160 في هذا الدليل للحصول على التفاصيل.</p>
	<p>هل تقوم بالطباعة على اسطوانات طابعة نفث الحبر؟</p> <p>يدعم المنتج الاسطوانات الخاصة في طابعات نفث الحبر. أيضًا، قد تختلف جودة الطباعة تبعاً لجودة اسطوانات الطباعة. يوصى باستخدام الاسطوانات المضغوطة (CD) واسطوانات الفيديو الرقمية (DVD) المحددة من Epson.</p> <p>توفر Epson اسطوانات CD-R و DVD-R محددة لكافة احتياجات الطباعة لديك.</p>

الأعراض/حالة المشكلة	الفحص/إجراء العلاج
<ul style="list-style-type: none"> • الاحتكاك • تشكل خطوط أو أشرطة • عدم الوضوح • يكون النص او الخطوط غير مستقرة • درجة لون غير صحيحة 	<p>هل هناك أوساخ على الاسطوانة؟</p> <p>قم بمسح أي غبار أو أوساخ ملتصقة بجانب الملصق برفق باستخدام قطعة قماش ناعمة أو منظف الاسطوانات المضغوطة CD المتوفر تجاريًا. لا تعتمد إلى استخدام البنزين أو الثنر أو المواد المضادة للكهرباء الساكنة.</p> <p>انظر "التعامل مع الاسطوانات" في الصفحة 80 في هذا الدليل للحصول على التفاصيل.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • بعض الألوان لا يتم طباعتها • التفاوت في الطباعة • طباعة أنماط تشبه الفسيفساء • الطباعة بشكل حُببي (متعرجة) 	<p>هل جف سطح الطباعة بالكامل؟</p> <p>لا تعتمد إلى ترك الاسطوانات الأخرى تتلامس مع سطح الطباعة حتى يجف الحبر الموجود على الاسطوانات التي تم نشرها. وإلا، قد يتم ترك علامات حيث تمت ملامستها.</p>
	<p>هل تم تهيئة وقت تجفيف الحبر لفترة قصيرة للغاية؟</p> <p>وقت تجفيف الحبر هو الوقت بعد انتهاء طباعة الملصق حتى يجف حبر الاسطوانة في درج الطباعة. قم بتهيئة وقت تجفيف أطول للحبر.</p> <p>انظر "إعداد برنامج تشغيل الطباعة" في الصفحة 67 في هذا الدليل للحصول على تفاصيل.</p>
	<p>هل تقوم بمقارنة شاشة العرض على الكمبيوتر الشخصي مع نتائج الطباعة؟</p> <p>تستخدم الألوان الظاهرة على شاشة العرض والنتائج التي تمت طباعتها من خلال الطباعة بطرق تلوين مختلفة، مما يؤدي إلى إنتاج اختلاف في درجات اللون.</p>
غير قادر على الطباعة بشكل صحيح في منطقة الطباعة الخاصة في الاسطوانات.	<p>قم بتهيئة القطر الداخلي والقطر الخارجي لمنطقة الطباعة بحيث تتطابق مع منطقة الطباعة للاسطوانة التي سيتم طباعتها.</p> <p>انظر "المنطقة القابلة للطباعة" في الصفحة 82 في هذا الدليل للحصول على التفاصيل. انظر "تغيير منطقة الطباعة" في الصفحة 83 الموجودة في هذا الدليل للحصول على إجراء تهيئة القطر الداخلي والقطر الخارجي.</p>
تم تبديل موضع الطباعة.	<p>قم بتصحيح موضع الطباعة إذا تم تبديله.</p> <p>انظر "تصحيح موضع الطباعة" في الصفحة 162 في هذا الدليل للحصول على التفاصيل.</p>
تلتخ سطح تسجيل الاسطوانة بالحبر.	<p>هل تم تهيئة وقت تجفيف الحبر لفترة قصيرة للغاية؟</p> <p>وقت تجفيف الحبر هو الوقت بعد انتهاء طباعة الملصق حتى يجف حبر الاسطوانة في درج الطباعة. قم بتهيئة وقت تجفيف أطول للحبر. انظر "إعداد برنامج تشغيل الطباعة" في الصفحة 67 في هذا الدليل للحصول على تفاصيل.</p>
	<p>هل درج الطباعة متسخ؟</p> <p>عندما يتلخ سطح تسجيل الاسطوانة بالحبر، قد يكون درج الطباعة متسخًا. قم بتنظيف درج الطباعة.</p> <p>انظر "تلتخ سطح تسجيل الاسطوانة بالحبر" في دليل المسؤول الخاص في PP-100N للحصول على إجراء تنظيف درج الطباعة.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • بعد الطباعة، يكون حبر الملصق لزج او تم قشره • الاسطوانات ملتصقة مع بعضها البعض 	<p>هل تم إجراء الطباعة خارج منطقة الطباعة الموصى بها؟</p> <p>إذا تم إجراء الطباعة خارج منطقة الطباعة الموصى بها، بعد الطباعة، يكون حبر الملصق لزج أو تم قشره، أو أن الاسطوانات ملتصقة مع بعضها البعض.</p> <p>انظر "المنطقة القابلة للطباعة" في الصفحة 82 في هذا الدليل للحصول على التفاصيل.</p>

مشكلات كلمة المرور

الأعراض/حالة المشكلة	الفحص/إجراء العلاج
يتعذر استخدام اسم المستخدم أو كلمة المرور.	هل تم إدخال اسم المستخدم أو كلمة المرور بشكلٍ غير صحيح؟ قم بإدخال اسم المستخدم وكلمة المرور الصحيحين. تُعد هذه المدخلات تحسس لحالة الأحرف.
نسييت كلمة المرور	يرجى سؤال المسؤول لتغيير كلمة المرور.

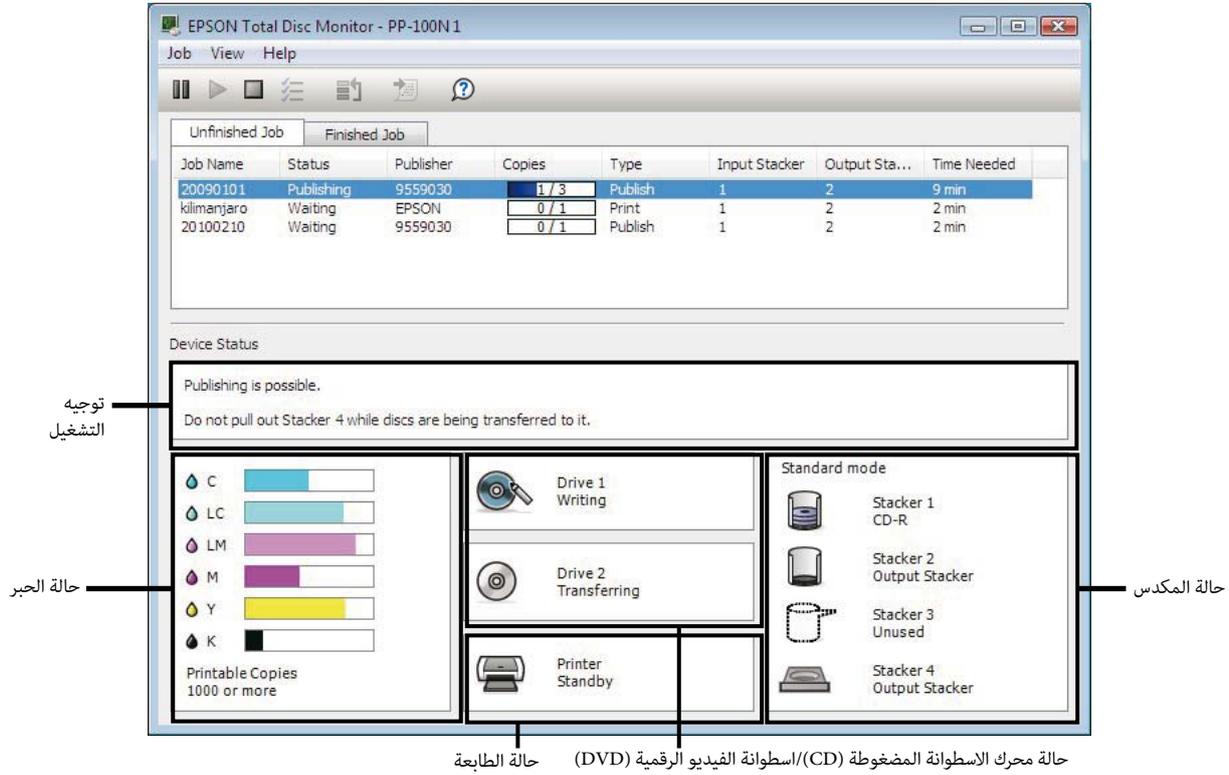
مشكلات أخرى

الأعراض/حالة المشكلة	الفحص/إجراء العلاج
غير قادر على تثبيت البرنامج	هل هناك مساحة متاحة لمحرك الأقراص الصلبة؟ لا يمكن تثبيت البرنامج ما لم يكون هناك مساحة متاحة بمقدار 10 جيجا بايت في محرك الأقراص الصلبة على الأقل. قم بالتأكد من مقدار المساحة المتاحة في محرك الأقراص الصلبة، وإذا لم يكن هناك مساحة كافية، قم بزيادة مقدار المساحة المتاحة. يجب أن تكون مساحة محرك الأقراص الصلبة المتاحة كافية لتمكين البرنامج من التشغيل بشكلٍ طبيعي. انظر "متطلبات تشغيل البرنامج" في الصفحة 25 في هذا الدليل.
هل قمت بتسجيل الدخول على نظام Windows باستخدام حساب "مسؤول الكمبيوتر" (مستخدم حاصل على امتيازات المسؤول)؟	هل قمت بتثبيت البرنامج، قم بتسجيل الدخول كمستخدم مع امتيازات المسؤول (الانتماء إلى مجموعة المسؤولين). سيُتَعَذَرُ تثبيت البرنامج إذا قمت بتسجيل الدخول باستخدام امتيازات المستخدم. قد يتم سؤالك عن كلمة مرور الخاصة بالمسؤول أو عن التأكيد. عندما يتم السؤال عن كلمة المرور، قم بإدخال كلمة المرور للبدء بعملية التشغيل.
لم يتم عرض شاشة تسجيل الدخول الخاصة ببرنامج EPSON Total Disc Net Administrator.	هل تم إيقاف تشغيل التيار الخاص بالمنتج؟ قم بتشغيل التيار الخاص بالمنتج.
هل تم توصيل المنتج بالشبكة بشكلٍ صحيح؟	تحقق مما إذا تم توصيل المنتج وكمبيوتر العميل بالشبكة على نحوٍ صحيح.
هل تم إدخال العنوان الصحيح؟	تحقق مما إذا تم إدخال كلٍ من عنوان IP أو اسم المضيف أو FQDN الخاص بالمنتج بشكلٍ صحيح في شريط عنوان متصفح الانترنت.
لا يمكن استخدام المحرك.	هل توقف استخدام المحرك؟ عند حدوث خلل في الكتابة بناءً على عدد مرات إعادة محاولة الكتابة المضبوطة مسبقًا، قم باستخدام المحرك الذي توقف تلقائيًا، وسيتم عرض [Drive operation paused DRV 1/2] على شاشة LCD. تهيئة أجهزة المخرجات في دليل المسؤول PP-100N لإجراء إعادة بدء تشغيل استخدام برنامج التشغيل.

الأعراض/حالة المشكلة	الفحص/إجراء العلاج
تنظيف الرأس لا يعمل.	هل حدث خلل في المنتج؟ إذا حدث خلل، تخلص من الخلل.
	هل هناك حبر كافي؟ لا يمكن إجراء تنظيف الرأس ما لم يوجد هناك حبر كافي. قم بالاستبدال بكارتريج حبر آخر جديد. انظر "تغيير كارتريج الحبر" في الصفحة 150 في هذا الدليل لإجراء تغيير كارتريج الحبر.
تقل سرعة الطباعة أثناء الطباعة المستمرة.	عند إجراء الطباعة لفترة زمنية طويلة، قد يتوقف نقل الاسطوانة والطباعة بشكل مؤقت. يتم هذا لتقليل سرعة الطباعة لتفادي ارتفاع الحرارة وتلف المنتج. على الرغم من أن الطباعة قد تستمر عند حدوث هذا، يوصى بأن تقوم بإيقاف تشغيل المنتج وتركه بينما يكون التيار مشغلاً لمدة 30 دقيقة. (يتم استعادة المنتج بعد 3 ساعات بينما يتم إيقاف تشغيل التيار.)
غير قادر على نشر الاسطوانات.	انظر "عند تعذر نشر الاسطوانات" في الصفحة 186 في هذا الدليل.

الفحص باستخدام EPSON Total Disc Monitor

يُعد برنامج EPSON Total Disc Monitor مرفق معلومات حيث أنه يتيح القيام بفحص حالة هذا المنتج (PP-100N) وإجراءات علاج الخلل. انظر "بدء برنامج EPSON Total Disc Monitor" في الصفحة 52 في هذا الدليل لإجراء بدء EPSON Total Disc Monitor. يمكن أيضاً بدء تشغيل برنامج EPSON Total Disc Monitor تلقائياً بواسطة النقر على [Publish] في برنامج EPSON Total Disc Maker.



<p>يعرض هذا حالة هذا المنتج (PP-100N) وأوصاف الخلل والرسائل. قم بفحص المنتج (PP-100N) عن طريق الرجوع إلى إجراء العلاج المعروض.</p>	<p>توجيه التشغيل</p>
<p>يعرض هذا مستوى الحبر المتبقي. يكون مستوى الحبر منخفضاً عندما يتم عرض . قم باستبدال كارتريج الحبر. يجب استبدال الحبر عندما يتم عرض . قم بالاستبدال بكارتريج حبر آخر جديد. انظر "كيفية إجراء فحص الفوهة" في الصفحة 154 في هذا الدليل لإجراء تغيير كارتريج الحبر. عدد الملصقات التي يمكن طباعتها هو عبارة عن قيمة تقديرية لأكثر كم من الملصقات المتشابهة على أنها ملصقات مطبوعة قبل إمكانية طباعتها. قد تختلف هذه القيمة قليلاً عن القيمة الفعلية بسبب عوامل مثل طباعة البيانات وبيئة الطباعة. يتم عرض القيم التي تصل إلى 1000 أو أكثر باسم "1000 أو أكثر"، ويتم عرض أقل من 1000 اسطوانة في 10 وحدات للاسطوانة.</p>	<p>حالة الحبر</p>
<p>يعرض هذا حالة محرك الاسطوانة المضغوطة (CD)/الاسطوانة الفيديو الرقمية (DVD). عندما يتم عرض  على أيقونة المحرك، افحص محرك المنتج بالرجوع إلى الرسالة المعروضة.</p>	<p>حالة محرك الاسطوانة المضغوطة (CD)/الاسطوانة الفيديو الرقمية (DVD)</p>

<p>يعرض هذا حالة الطابعة. عندما يتم عرض  على أيقونة الطابعة، افحص محرك المنتج بالرجوع إلى الرسالة المعروضة.</p>	<p>حالة الطابعة</p>
<p>يعرض هذا حالة المكس. عندما يتم عرض  ، إما أن يكون عدد الاسطوانات الموجودة في مكس المدخلات منخفض، أو أن الاسطوانات الموجودة في مكس المخرجات ممتلئة تقريبًا. إذا كان عدد الاسطوانات في مكس المدخلات منخفض، قم بالحصول على اسطوانات جديدة. إذا كانت الاسطوانات في مكس المخرجات ممتلئة تقريبًا، يوصى بإخراج الاسطوانات قبل نشر المهمة التالية. عندما يتم عرض  ، قم بفحص المكس والاسطوانات عن طريق الرجوع إلى الرسالة التي تم عرضها.</p>	<p>حالة المكس</p>

عند تعذر نشر الاسطوانات

إذا لم يتم نشر الاسطوانات عن طريق النقر على [Publish] الموجودة في Publish view الخاص في EPSON Total Disc Maker، أو إذا لم يعمل المنتج، قم بالتحقق من النقاط أدناه.

الفحص 1: افحص باستخدام EPSON Total Disc Monitor

هل تم عرض رسالة الخلل في EPSON Total Disc Monitor؟

قم بفحص حالة هذا المنتج الذي تم توصيله في EPSON Total Disc Monitor، وقم بإجراء العلاج إذغ حدث خلل.

انظر إلى المراجع أدناه للحصول على تفاصيل حول EPSON Total Disc Monitor.

- "EPSON Total Disc Monitor" في الصفحة 52 في هذا الدليل.
- ملف المساعدة الخاص ببرنامج EPSON Total Disc Monitor

إذا كان إجراء الفحص الوارد أعلاه لا يعمل على حل المشكلة، تحقق من البنود الواردة أدناه.

الفحص 2: قم بفحص المنتج

هل يعمل ضوء LED الخاص بالتيار؟

إذا لم يعمل LED الخاص بالتيار، فإن التيار الخاص بالمنتج في وضع إيقاف التشغيل.

قم بتشغيل التيار بالرجوع إلى "مشكلات التيار / لوحة التحكم" في الصفحة 177 في هذا الدليل.

هل يومض ERROR LED أو يضيء؟

إذا كان ERROR LED يومض أو يضيء، فقد حدث خلل في هذا المنتج.

انظر "الفحص باستخدام EPSON Total Disc Monitor" في الصفحة 184 في هذا الدليل للتحقق من وجود الخلل وإجراءات العلاج.

إذا كان إجراء الفحص الوارد أعلاه لا يعمل على حل المشكلة، تحقق من البنود الواردة أدناه.

الفحص 3: فحص التوصيل بين المنتج والكمبيوتر

هل كبل الإيثرنت مفصول؟

تحقق من توصيل كبل الإيثرنت. أيضاً، قم بالتحقق من أن كبل الإيثرنت لا يحتوي على سلك تالف أو منحني.

هل كبل الإيثرنت متوافق مع مواصفات الكمبيوتر والمنتج؟

تحقق من أن كبل الإيثرنت الذي يجري استخدامه يتوافق مع إحدى المواصفات الواردة أدناه.

- 100Base-TX
- 1000Base-T

هل تم ضبط سرعة الارتباط والإطار الكبير بشكل صحيح؟

إذا تم ضبط سرعة الارتباط والإطار الكبير، تحقق من أن تهيئات المنتج تتوافق مع تهيئات كمبيوتر العميل.

إذا كان إجراء الفحص الوارد أعلاه لا يعمل على حل المشكلة، تحقق من البنود الواردة أدناه.

الفحص 4: قم بفحص تهيئات برنامج تشغيل الطابعة

هل تم تثبيت برنامج تشغيل الطابعة؟

يختص الإجراء التالي بنظام التشغيل Windows 10. قد يختلف الإجراء المتبع لعرض برنامج تشغيل الطابعة حسب نظام التشغيل الذي تستخدمه. راجع مواصفات النظام الذي تستخدمه.

1 انقر على [Start]، [Settings]، [Devices] ثم [Printers & Scanners].

2 تحقق من العثور على أيقونة هذا المنتج (EPSON PP-100NPRN) في [Printers & Scanners]. إذا لم يتم العثور على الأيقونة، لا يكون برنامج تشغيل الطابعة مثبتاً. انظر "التثبيت" في الصفحة 27 في هذا الدليل لتثبيت برنامج تشغيل الطابعة.

هل تمت تهيئة الطابعة على إيقاف مؤقت؟

إذا تم عرض [Paused] لأيقونة المنتج (EPSON PP-100NPRN)، انقر بزر الماوس الأيمن على الأيقونة وانقر على [Resume Printing].

إذا تم إجراء كافة الفحوصات أعلاه ولم تزال المشكلة دون حل، قد لا يتم تثبيت البرنامج بشكلٍ صحيح. قم بإلغاء تثبيت البرنامج (حذفه)، ثم قم بإعادة تثبيته. انظر "إلغاء تثبيت البرنامج" في الصفحة 40 في هذا الدليل لإجراء إلغاء تثبيت البرنامج. انظر "التثبيت" في الصفحة 27 في هذا الدليل لإجراء تثبيت البرنامج.

يرجى الاتصال بمركز دعم العملاء إذا لم تزال المشكلة دون حل. عند القيام بالاستفسارات، يرجى تقديم معلومات حول بيئة التشغيل لديك (بما في ذلك موديل الكمبيوتر واسماء وإصدارات تطبيقات البرنامج والموديلات الملحقة الأخرى) واسم هذا المنتج والرقم التسلسلي الخاص به.

الملحق

مواصفات المنتج

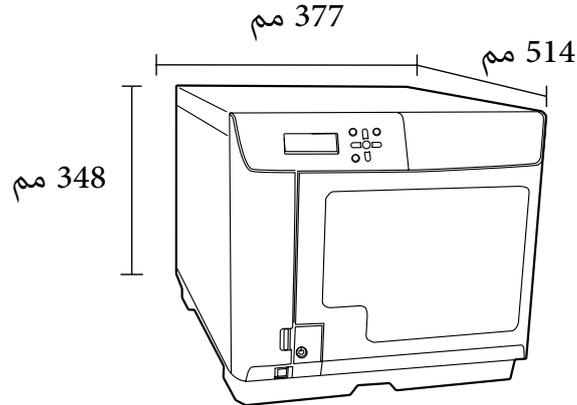
المواصفات الأساسية

الأبعاد الخارجية والوزن

الوصف	البند
377 ملم (العرض) × 514 ملم (العمق) × 348 ملم (الارتفاع)	الأبعاد الخارجية
26 كغم تقريباً (بما في ذلك المكذسات وكارتريجات الحبر، ولكن لا يشمل على سلك التيار والاسطوانات)	الوزن

ملحوظات بما أن هذا المنتج يستخدم لوح معدني مغلفن، فقد تتعرض الحواف للصدأ، إلا أن ذلك لن يتسبب بأضرار على وظائف المنتج.

<منظر خارجي>



المواصفات الكلية

الوصف	البند		
30 اسطوانة لكل ساعة الشروط: عند استخدام اسطوانات CD-R المحددة من Epson، وسرعة المحرك 40× وكتابة 600 ميجا بايت من البيانات وسرعة/طباعة ثنائية الاتجاه	CD	الكتابة والطباعة	سعة معالجة المهمة
17 اسطوانة لكل ساعة الشروط: عند استخدام اسطوانات DVD-R المحددة من Epson، وسرعة المحرك 12× وكتابة 3.8 جيجا بايت من البيانات وسرعة/طباعة ثنائية الاتجاه	DVD		
59 اسطوانة لكل ساعة الشرط: عند الطباعة ثنائية الاتجاه	[2]:Quality/Speed	الطباعة فقط	
42 اسطوانة لكل ساعة الشرط: عند الطباعة ثنائية الاتجاه	[1]:Quality/Speed		

<ul style="list-style-type: none"> • لا تتضمن ساعات المعالجة أعلاه وقت نقل المهمة عبر الشبكة. • تبعاً لبيئة التشغيل والأسطوانات المستخدمة، قد تصبح سرعة الكتابة أبطأ من السرعة التي تمت تهيئتها. 	ملحوظات
--	---------

مواصفات الطباعة

الوصف	البند	
الطلب على نافذة الحبر	طريقة الطباعة	
180 فوهة : أسود 180 فوهة : سماوي 180 فوهة : أرجواني 180 فوهة : أصفر 180 فوهة : سماوي فاتح 180 فوهة : أرجواني فاتح	عدد الفوهات	الرأس
[1]: 1,440 × 1,440 نقطة لكل بوصة [2]: 720 × 1,440 نقطة لكل بوصة	تهيئة وضع الطباعة (Quality/Speed)	دقة الطباعة
ثنائية الاتجاه، بدون اتجاه	اتجاه الطباعة	

نقطة لكل بوصة: عدد النقاط كل 25.4 ملم

كارتريج الحبر

الوصف	البند
كارتريج حبر منفصلة لكل لون	نموذج
أسود، سماوي، أرجواني، أصفر، سماوي فاتح، أرجواني فاتح	اللون
يُستخدم في نطاق تاريخ انتهاء الصلاحية الموضح على خرطوشة الحبر. تستخدم خلال 6 أشهر من فتح العبوة.	تاريخ انتهاء الصلاحية الموصى به
ضمن مدة شهر واحد على درجة حرارة 40°م	عند التخزين مغلفة بشكل منفرد
ضمن مدة شهر واحد على درجة حرارة 50°م	عند التركيب في المنتج
ضمن مدة 5 أيام على درجة حرارة 60°م	عند النقل مغلفة بشكل منفرد
42.0 ملم (العرض) × 83.0 ملم (العمق) × 26.4 ملم (الارتفاع)	الأبعاد
الحبر القائم على الصبغات	الحبر

مواصفات المحرك

الوصف	البند
محركين	عدد المحركات المثبتة
الدرج	نوع التحميل
40×/32×/24×/16×/10×/4×	CD-R
12×/8×/6×/4×/2.4×/2×	DVD-R
12×/8×/6×/4×/2.4×/2×	DVD+R
8×/6×/4×/2.4×/2×	DVD-R DL
8×/6×/4×/2.4×/2×	DVD+R DL

- قد لا يتم التعرف على الاسطوانة المضغوطة (CD)/اسطوانة الفيديو الرقمية (DVD) التي تم إنشاؤها باستخدام محرك هذا المنتج أو تشغيلها أو قراءتها وذلك تبعاً لتوافق المحرك أو المشغل.
- لا تعرض المنتج لهتزازات أو صدمات بينما يتم قراءة أو كتابة اسطوانة ما. قد يتعرض المحرك للتلف أو قد تصبح الاسطوانة غير قابلة للتشغيل.
- لا تعتمد إلى إدخال مفك براغي مسطح الرأس أو مشبك أو غيرها من الأجسام الغريبة داخل محرك الاسطوانة المضغوطة (CD)/اسطوانة الفيديو الرقمية (DVD). القيام بذلك قد يتسبب في حدوث خلل.



- تبعاً لبيئة التشغيل والأسطوانات المستخدمة، قد تصبح سرعة الكتابة أبطأ من السرعة التي تمت تهيئتها. (وذلك لضمان المحافظة على جودة التسجيل.)
- إذا قمت بتحديد 2.4x لكل من DVD-R/DVD-R DL، سيتم تهيئة سرعة الكتابة إلى 2x.
- إذا قمت بتحديد 2x لكل من DVD+R/DVD+R DL، سيتم تهيئة سرعة الكتابة إلى 2.4x.

ملحوظات

المواصفات الكهربائية

الوصف	البند	
تيار متردد من 100 إلى 240 فولت	الجهد المقدر	
من 50 إلى 60 هرتز	التردد المقدر	
1.5 أمبير	التيار المقدر	
حوالي 71 واط	المعدل أثناء التشغيل	استهلاك التيار
حوالي 35 واط	المعدل أثناء الاستعداد	
سلك التيار (المرفق مع المنتج)	سلك التيار	

العمر التشغيلي

تقدر Epson العمر التشغيلي لمكونات هذا المنتج لتكون على النحو التالي:

العمر التشغيلي المتوقع:

العمر التشغيلي للوح الحبر: 30,000 اسطوانة مطبوعة تقريباً

يقدر أن لوح الحبر يحتاج إلى الاستبدال بعد 30,000 اسطوانة تقريباً. استناداً إلى طباعة 2,000 اسطوانة لكل شهر، ثنائية الاتجاه. سوف تختلف النتائج الفعلية بناءً على مثل هذه العوامل كالصور المطبوعة وتجهيزات الطباعة ونوع الوسائط ومدى تكرار الاستخدام ودرجة الحرارة.

الظروف البيئية

الوصف		البند	
ضمن مدة شهر واحد على درجة حرارة م [°] 40 ضمن مدة 120 ساعة على درجة حرارة م [°] 60	م [°] 10~م [°] 35	أثناء التشغيل	درجة الحرارة/الرطوبة
	م [°] 20~م [°] 40	أثناء التخزين	
	م [°] 20~م [°] 60	أثناء النقل	
لا يوجد تكاثف	20%~80% رطوبة نسبية	أثناء التشغيل	
لا يوجد تكاثف	5%~85% رطوبة نسبية	أثناء التخزين	
لا يوجد تكاثف	5%~85% رطوبة نسبية	أثناء النقل	
<p>بالاستناد إلى الظروف التالية</p> <p>الرطوبة (%)</p> <p>درجة الحرارة (م[°])</p>		نطاق التشغيل المضمون	
2000 متر أو أقل		الارتفاع	

الواجهات

الوصف		البند	
<ul style="list-style-type: none"> • 100Base-TX • 1000Base-T 	1	الإيثرنت	

الحبر والاسطوانة

كارترجات الحبر

يمكنك استخدام كارترجات الحبر التالية مع هذا المنتج:

اسم المنتج	كارترج الحبر
PJIC1(C)	سماوي
PJIC2(LC)	سماوي فاتح
PJIC3(LM)	أرجواني فاتح
PJIC4(M)	أرجواني
PJIC5(Y)	أصفر
PJIC6(K)	أسود

لشراء كارترج الحبر الحصري من سلسلة Discproducer، قم بفحصها مع الوكيل الذي قمت بشراء المنتج الخاص بك منه أو قم بالولوج إلى أحد عناوين URL للمواقع الإلكترونية التالية:

www.epson-europe.com (أوروبا)

www.epson.com/support/ (الولايات المتحدة وكندا)

الاسطوانات

توفر Epson الاسطوانات CD-R و DVD-R المحددة لكافة احتياجات الكتابة والطباعة لديك.